ir la famine, acceptair la famine, acceptaire du Sud

LE MONDE ÉCONOMIE

Un cahier spécial

■ 14 pages

d'annonces classées



CINQUANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 16278 - 7 F

JEUDI 29 MAI 1997

La droite reste partagée et troublée

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MÉRY - OIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBAN

Paula Jones rattrape Bill Clinton

Bill Clinton a été rattrapé par « l'affaire Paula Jones » : la Cour suprême a décidé que le président pouvait être poursuivi par la jeune femme, qui se plaint d'avoir fait l'objet « d'avances sexuelles » de la part de l'ancien gouverneur de l'Arkansas. p. 4 et 38

■ Impasse au Proche-Orient

Une rencontre, mardi 27 mai, entre le président égyptien, Hosni Moubarak, et le premier ministre israélien, Benyamin Nétanyahou, n'a pas permis de relancer le processus de paix.

■ La riposte de LVMH

Pour contrer la fusion entre Guinness et GrandMet, LVMH s'empare pour dix ans du réseau de distribution mondial de Guinness et Moët Hennessy. p. 22

■ Collèges : la réforme contestée

Un rapport de l'Inspection générale de l'éducation nationale note sévèrement la réforme du collège mise en place à partir de 1994 par M. Bayrou. p. 14

Les ciné-clubs ont de l'avenir



En France, les ciné-clubs connaissent un renouveau encourageant. Aux Etats-Unis, le nouveau film de Steven Spielberg, « The Lost World », fait exploser le box-office. Egalement dans nos pages cinéma, toutes les sorties de p. 31 à 34

La mafia nigériane Les escrocs de Lagos s'adonnent avec succès à l'escroquerie internationale.

Les autorités tentent de réagir. p. 17.

■ L'autoroute qui fait peur

Le moyen pays niçois s'inquiète des conséquences qu'entraînerait la création d'une deuxième autoroute entre La Turbie et Mandelieu.

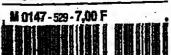
■ Esprit de jardin

Sous l'impulsion d'artistes qui réinventent la nature, la notion même de jardin évolue. L'amateur n'a plus qu'à s en inspirer.

■ Publicité délocalisée

A partir de budgets mondialisés, les agences publicitaires créent des campagnes nationales ou régionales. p. 35





après l'intervention de Jacques Chirac Lionel Jospin se prépare à une possible victoire de la gauche

LA MAJORITE a accueilli avec une satisfaction réservée l'intervention radio-télévisée du président de la République, mardi 27 mai, tandis que la gauche y a vu « un coup pour rien », selon la formule de Martine Aubry. Après la démission annoncée, lundi 26 mai, dn premier ministre Alain Juppé, M. Chirac a pris la tête de la bataille des législatives en plaçant les Français devant un choix: le retour aux « idées socialistes d'hier » ou « une voie moderne et humaine » dont il a esquissé les contours. Chacun des responsables de la majorité a pu trouver dans le discours présidentiel des éléments de ses propres préoccupations, qu'il s'agisse des partisans de Philippe Séguin, d'Edouard Balladur on des centro-bbéraux de l'UDF.

Alors que les responsables de la majorité, de plus en plus nombreux, se tournent vers M. Séguin, ce dernier, dans un entretien à l'Express, se démarque du programme de la droite sur le passage à la monnaie unique européenne.



 L'Intervention de M. Chirac et la fronde de M. Séguin • Lionel Jospin se prépare à une possible victoire de la gauche Les analyses électorales de la Sofres et du Cevipof

 76 triangulaires avec l'extrême droite au second tour Points de vue sur les institutions et l'éducation Notre éditorial et les chroniques

p. 10 et 11 p. 12 p. 18 et 19

En raison de la remontée de la gauche et du bon score du Front national, le second tour des électinns législatives, dimanche la juin, donnera lieu à soizantedix-neuf triangulaires. Snixanteseize d'entre elles opposeront la droite, la gauche et le Front national. La droite a maintenu partout ses candidats face à l'extrême droite et à la ganche, à l'exception de la septième circonscriptinn de l'Hérault. La ganche observe la même attitude : son représentant ne s'est désisté qn'à Dreux, pnur faire

barrage à Marie-Prance Stirbois. Trois chercheurs dn Centre d'études de la vie politique française analysent, pour Le Monde, les facteurs décisifs du premier tour des élections législatives, le vote FN, les réserves de voix de chaque camp et l'effet du renouvellement, ootamment féminin, des candidats socialistes.

Les cinq constitutionnalistes qui avaient lancé, dans Le Monde, le débat sur la réforme des institutions, persistent à vooloir «changer la République ».

Proche du RPR, le banquier Jean-Maxime Lévêque mis en garde à vue

CONSIDÉRÉ comme proche du RPR, le banquier Jean-Maxime Lévêque, âgé de 73 ans, ancien président du CCF et du Crédit lyonnais, a été placé, mardi 27 mai, en garde à vue par le juge Eva Joly dans le cadre de l'instruction sur la banque IBSA (International Bankers SA). Ancien directeur général de celle-ci, Raymond Mantelet a

également été mis en garde à vue, Reprise en 1992 par le Crédit lyonnais, IBSA est soupçonnée d'opérations immobilières douteuses, assorties de versements de commissions occultes, et de détournemeots de foods. Banque luxembourgeoise du groupe de M. Lévêque, IB Luxembourg est fortement soupçonnée d'avoir participé à des opérations de blanchiment d'argent. M. Lévêque devait être entendu dans la journée du mercredi 28 mai par M= Joly.

Lire page 21

Comment placer son argent pour défendre les droits de l'homme

de notre correspondant dans la City Respecter sa conscience tout en gagnant de l'argent? Cette gageure, l'adhérent d'Amnesty International peut désormais la réaliser. Le comité national britannique de ce mouvement, qui lutte pour le respect des droits de l'homme, contre la peine de mort, la torture et les disparitions, s'est mis à vendre des produits financiers «éthiques» à ses 135 000 membres. Le PEP (plan d'épargne par actions), que l'organisation propose, exclut toute société liée au commerce des armes nu domicīliée dans les pays qui violent les droits de l'homme. Une partie du montant de la prime versée à la compagnie d'assurances London and Edinburgh Insurance pour garantir un véhicule, un logement ou des effets personnels est rétrocédée à Amnesty. Cette somme est spécifiquement affectée à la défense d'un prisonnier politique.

« Selon une étude, il existe chez nos supporteurs une réelle demande de produits financiers dits propres. Le PEP et l'assurance leur permettent d'être en accord avec leurs convictions

sans pour autant perdre sur le plan financier », La plupart des grandes multinationales, très assure David Coe, directeur du marketing U.K. prisées par les boursicoteurs, sont diversifiées Le rapport armuel, publé à Londres par le secrétariar international, qui révèle, pays par pays, les exactions, doit guider les choix de la société gestionnaire du PEP. Le profil type de Padhérent d'Amnesty au Royaume-Uni, il est vrai, à de quoi attirer le monde financier : jeune, classe moyenne, éduqué, doté d'un revenu disponible consequent. Comme bon nombre d'institutions charitables, Amnesty International dispose déjà de sa propre carte de

« Marier l'éthique et le rendement est problématique, mais pas impossible. Il faut se montrer patient, car il s'agit d'un placement insolite, danc à lang terme », comme l'indique un conseiller financier de la City. Pour parier sur ce type d'investissement, il faut la fibre « militante ». Au cours des dernières années, la performance des PEP et autres Unit Trusts moraux s'est révélée pour le moins mitigée. Les pesanteurs, comme le contrôle du respect des normes de placement, renchérissent les

dans des secteurs exclus par Amnesty, comme le tabac, la défense, les mines ou les alcools, généralement rentables. Comment classer le verrier Pilkington, qui fabrique également les lentilles de viseur de fusils de chasse? Que penser de la chaîne de distribution W.H. Smith, qui vend, entre autres produits, des revues pornographiques? Ces interrogations incitent de nombreux gérants à choisir des PME qui sont particulièrement orientées vers la haute technologie ou celles cotées sur le second marché. Prudence I Ces petites sociétés, moins bien suivies par les analystes que les grands groupes, vulnérables aux escroqueries ou aux grosses imprudences, comportent leur part de risque.

Le danger? Amnesty réplique aux sceptiques en mettant en avant le slogan publicitaire de sa nouvelle entreprise : « Battu, brûlé, électrocuté... ce produit peut aider à soulager la souffrance. »

Marc Roche

Internet sans ordinateur

'NS UN AVENIR proche, vappareils électroniques de . otidienne ponrraient se ment accès à internet. Des objets · paux ordinateurs pour perusuels aussi divers qu'un téléviseur, nn télépboné portable ou même une pompe à essence donneront accès à des sites proposant des services pratiques comme l'état des routes, le bulletin météo nu des pages des quntidiens de presse

Des industriels américains ont déjà engagé la bataille commerciale pour maîtriser ce nouveau marché qui concurrencera l'autre tendance du multimédia domestique, celle de l'« ordinateur totem », appareil à tout faire trônant au milieu du salon.

Lire page 25

Ukraine et Slovaquie, « zone grise » aux marges de l'OTAN

Les dangers du tabagisme passif

A LA SUITE du rapport sur les risques du tabagisme passif, qui vient de lui être remis par le professeur Maurice Tubiana, l'Acadé-

mie nationale de médecine a émis un « vœu » soulignant l'absolue néces-

sité « de faire respecter, le droit des non-fumeurs à respirer un air non-

pollué ». Selon le professeur Tubiana, il est aujourd'hui établi que la « fu-

mée des autres » constitue « la plus grave source actuelle de pollution de

Pair ». Détaillant les risques de cancers pulmonaires, de maladles cardio-

vasculaires et de troubles fœtaux et néonataux imputables au tabagisme

passif, son rapport met en cause également les systèmes de climatisation

des bâtiments qui « ont pour effet d'introduire dans toutes les pièces les

Une étude médicale, effectuée en 1994 à bord d'un TGV Paris-Marseille,

avait montré qu'un voyageur non-fumeur placé dans un wagon fumeur

Inhale involontairement, en moyenne, l'équivalent de la fumée de quatre

à cinq cigarettes. Soucieuse de l'imiter ces inconvénients, mais aussi in-

quiète du risque de nouvelles plaintes en justice, la SNCF expérimente de

nouveaux moyens destinés à mieux protéger les passagers non-fumeurs.

sont aujourd'hui les seuls pavs de l'ancien bloc de l'Est à ne pas avoir encore adopté une attitude claire. Non pas qu'elles s'y opposent, ni qu'elles excluent d'intégrer un jour l'Alliance atlantique. Là où le bât blesse, c'est dans l'absence de consensus, au sein des classes politiques et des opinions publiques locales, sur la politique de sécurité

En Slovaquie, le référendum or-ganisé les 23 et 24 mai sur l'entrée du pays dans l'OTAN a tourné au fiasco avec une participation très faible (de 9,5 %) liée à une vive querelle entre le président et le premier ministre sur le contenu des bulletins. « Il est hors de question que la Slovaquie soit invitée à participer à la première vague de l'élargissement de l'OTAN après ce qui vient de se passer », a déclaré le président slovaque, Michael Kovac, qui a lui-même boycotté le scrutio. L'OTAN, en Slovaquie pas plus qu'en Ukraine, ne déclenche pas le moindre enthousiasme : elle y provoque plutôt un flottement

Il y a certes, à Kiev comme à Bratislava, de chauds partisans d'un rapprochement avec l'OTAN. En Ukraine, le secrétaire du Conseil de sécurité, Vladimir Gor-buline, envisage une entrée de son pays dans l'OTAN « après l'an

que ses homologues tchèque et polonais: nfficiellement, son pays est candidat à l'intégratinn. L'Ukraine ne l'est pas. Les deux pays snnt différents bien sûr. L'Ukraine est une ancienne République saviétique, peuplée de 52 millions d'habitants, le plus grand pays d'Europe après la Russie. La Sinvaquie est, avec ses 5,4 millions d'habitants, un petit pays d'Europe centrale né, il y a

quatre ans, de l'éclatement de la

FACE À l'élargissement de 2010 ». Le président slovaque, Mi- Tchécoslovaquie. La première pré- d'avance qu'an va être rejeté...? », FOTAN, l'Ukraine et la Slovaquie chal Royac, tient le même discours scote un intérét géovolitique entend-t-on souvent à Riev. Sinévident pour les Américains : soutenir son indépendance, c'est grignoter un peu de terrain aux Russes dans la région. La Slovaquie, elle, a du mal à se « vendre » sous cet aspect-là. Elle n'a d'allleurs jamais abrité d'armes nucléaires sur son territoire.

On peut cependant trouver des points communs, qui expliquent en partie leurs atermoiements convergents. « Comment être candidat à quelque chose lorsqu'on sait

cère ou non, cette susceptibilité affichée, cette mise en avant d'un orgueil natinnal, joue un rôle. En dépit du « partenariat stratégique » dont ils se prévalent avec les Etats-Unis, les Ukrainiens se savent « malvenus » dans l'OTAN. Les intégrer reviendrait à déclarer des intentinus nuvertement hostiles à l'égard de la Russie, ce dont les négociateurs de l'OTAN ne

cessent de vouloir se défendre. En Slovaquie, le « complexe » du rejet est plus fort encore. Bratislava a mauvaise presse. Aucun chef d'Etat occidental ne s'y est rendu en visite officielle depuis l'accession à l'indépendance. La Slovaquie est boudée pour des raisons qui vont du manyais palmarès démocratique du pays à la personnalité autoritaire et déroutante du premier ministre, Vladimir Me-

A regarder du côté des Etats « bons candidats » à l'intégration dans l'OTAN, on s'aperçoit que l'Ukraine et la Slovaquie ne suscitent pas tout à fait les mêmes réserves. Des responsables tchèques et hongrois confient qu'il « serait sauhaitable » de « pausser » l'OTAN jusqu'à Bratislava.

Natalie Nougayrède

Lire la suite page 20

Le secret de la «Juve»



DIDIER DESCHAMPS

LA JUVENTUS de Turin devait défendre, mercredi 28 mai, face aux Aliemands dn Borussia Dortmund, le titre de champion d'Europe des clubs de football, conquis en 1996. Indispensable au jeu ita-lien, Didier Deschamps, par ailleurs capitalne de l'équipe de France, explique pnurquni la « Jnve » est le premier club du

International 2	Annouces dassées. 26
France6	jenz
SeciétiB	Météorologie
Dégions 15	California
Carnet16	Gride culturel
Horizons	Commission
Entreprises2	Abcovertents
Flataces marches23	tado litrision
Anjournmen25	Gospe

TV

INTERNATIONAL

PROCHE-ORIENT La rencontre, mardi 27 mai à Charm el-Cheikh, en Egypte, entre le premier ministre israélien Benyamin Nétanyahou et le président égyptien

relancer le processus de paix entre Israéliens et Palestiniens.

BLOQUÉ depuis le début des travaux de construction de la nouvelle colonie

Hosni Moubarak n'a pas permis de juive de Har Homa, dans la partie orientale de Jérusalem annexée unilatéralement par Israel en 1967, le dialogue entre les deux parties bute pour l'instant sur la question des co-

ionies. Les Palestiniens souhaitent leur gel, ce que refuse le premier ministre israélien sous la pression des partis religieux favorables aux co-ions. • LA CRISPATION des relations

Israélo-palestiniennes compagne d'une tentative de mise au pas de la société palestinienne. et en particulier des médias, par l'Autorité de Yasser Arafat.

M. Moubarak et M. Nétanyahou échouent à ranimer le processus de paix

La rencontre entre le président égyptien et le premier ministre israélien, mardi 27 mai à Charm el-Cheikh, n'a pas permis de relancer le dialogue entre l'Etat juif et les Palestiniens, bloqué depuis le début des travaux du projet de colonie de Har Homa, à Jérusalem-Est

JERUSALEM

de natre carrespondant Le gnuvernement israélien avant annoncé dès avant la rencontre qu'il n'était pas question de suspendre, ne serait-ce que temporairement, la culmisation des territnires arabes nccupés dont la relance intensive a provoqué l'arrêt du processus de paix avec les Palestiniens, le quatrième snmmet entre Benyamin Nétanyahou et Hnsni Moubarak, mardi 28 mai a Charm el-Cheikh (Egypte), n'a pas permis de rennuer les fils de la négociatinn israélo-palestinienne.

« Ne parlez pas d'échec. (...) le pense, mai, que c'est un bon début », a lancé le premier ministre israélien à la presse. Officiellement, l'objet principal du sommet était d'essayer de relancer un dialogue interrompu depuis plus de deux mois. Sur ce point, on dnit pourtant constater le caractère in-

fructueux de l'échange. Les deux hnmmes, dont les relations étaient effectivement devenues assez orageuses ces derniers mois, nnt ennvenu qu'il leur faudrait « du temps et de nauvelles rencontres » pour parvenir à un résultat. Sachant que le conseiller politique du président égyptien. Oussama el Baz a passé deux jours en Israel pour préparer la

rencontre et qu'il a rencontré à Jérusalem-Ouest thus les acteurs israéliens majeurs du pouvnir, premier ministre compris, nn se perdait en conjectures, mardi soir en Israel, sur l'utilité même dn

LE RÉVEIL DE LA RUSSIE

«Cela a simplement permis à M. Nétanyahou de gagner un peu de temps >, commentait l'éditorialiste de la télévision publique. Pourgnoi Hosni Mouharak s'est-il prêté au Jeu? An-delà de l'intérêt bien compris qu'a l'Egypte de rester au centre du Jen proche-oriental - le rais a rencontré ces derniers jours Yasser Arafat, le roi Hussein de Jordanie et le président Assad de Syrie -, certains mauvais esprits soulignaient que le Congrès américain, majoritairement acquis à Israel, est Justement sur le point de débattre de l'importante aide financière annuelle accordée par Washington au Caire.

M. Mnubarak n'a d'ailleurs pas manqué de souligner le « rôle-pi-vot joué por les Etats-Unis dans cette régian depuis vingt ans » et le

Un diplomate britannique juge « illégale » la construction de la colonie Har Homa

Le secrétaire d'Etat an Foreign Office, Derek Fatchett, a qualifié mardi d'« illégule » la construction d'une nouvelle colonie juive à Jérusalem-Est, dont il a été le premier membre d'un gouvernement étranger à venir visiter le chantier. « Je suis ici parce que le nouveau gouvernement de Tony Blair veut soutenir le processus de paix », a déclaré à la presse M. Fatchett devant une tente installée par les Palestiniens en face de la colline dénommée Abou Ghneim, sur laquelle Israel construit la colonie de Har Homa. « Il s'agit très clairement d'un obstacle sur le chemin de la paix », a souligné le chef adjoint de la diplomatie britannique, ajoutant: « C'est illégal », en désignant le chantier. Le démarrage des travaux, le 18 mars, a entraîné l'interruption des négociations de paix entre Israél et les Palestiniens. Cette nouvelle « implantation », selon la terminologie israélienne qui récuse le mot de colonie, doit compter 6 500 logements destinés exclusivement aux juifs israéliens. - (AFP.)

même a indiqué: « Camme naus taus, les Etats-Unis désirent que nous nous rencontrians de temps en temps et c'est précisément ce que naus faisons. » Mettant en garde, dès avant le sommet, contre « tout espoir exagéré », l'amhassadeur américain à Tel Aviv, Martin Indyk avait indiqué qu'il s'attendait néanmoins « à une meilleure entente sur lo voie dons laquelle l'Egypte, Israel, les Palestiniens et les Etats- Unis entendent avancer le processus de paix. » Révellée par l'Europe, la Russie, qui était à l'origine l'un des deux co-parrains dodit processus, a fait savoir qu'elle présenterait dans quelques semaines une « nouvelle op-

proche » pour le Proche-Orient. Yasser Arafat, qui refuse de rencontrer M. Nétanyahou tant que celui-ci n'aura pas mis un coup d'arrêt à la colonisation, notamment dans la partie arabe occupée de Jérusalem, devait se rendre mercredi au Caire pour entendre le compte-rendu de M. Moubarak.

CONFISCATIONS DETERRES Pessimistes avant le sommet, les

Palestiniens risquent d'être, une fois de plus, déçus. Les «idées nauvelles » que M. Nétanyahon évoquaient avant son départ pour l'Egypte et qu'il entendait présen-

premier ministre israélien lui- ter à son interlucuteur tourneraient en fait autour de sa précédente suggestion d'oublier un temps les accurds signés avec l'OLP pour négocier dès maintenant le statut définitif des territoires necupés. En attendant, la colomisation se poursuivrait.

Selon un rapport publié lundi 26 mai dans Haaretz et signé par Dedi Zucker, député de la gauche Meretz et ancien président de la commission des lois à la Knesset, Israel a encore exproprié trois mille hectares de terres palestiniennes en Cisiordanie cette année. Depuis janvier, des centaines d'bectares ont été cnnfisquées dans la région de Hébron, des centaines d'autres dans la vallée du Jourdain et près de deux mille hectares à l'est de Jérusalem.

Cette dernière expropriation a permis de constituer un corridor exclusivement israélien qui relie la ville à la colonie juive de Maalé Adoumim, située en Cisjordanie occupée, 10 kilomètres à l'est de la frontière municipale actuelle de Jérusalem. Le « Grand Jérusalem » est presque prêt et l'annexion à Israel de la colonie et de son corridor est réclamée à cor et à cri par une partie de la coalition

Le chef de la diplomatie israélienne, David Lévy, « optimiste »

Le chef de la diplomatie israélienne, David Lévy, s'est déclaré « optimiste », mercredi 28 mai, an lendemain du sommet de Charm el-Chelkh, « car les efforts de paix se poursuivent », selon ini, entre les israéliens et les Pa-

De son côté, le ministre égyptien des affaires étrangères, Amr Moussa, a indiqué, dans un entretien publié mercredi par le quotidien israélien *Haaretz*, que « la bonne volonté d'Israel ne suffira pas à permettre la reprise du dialogue, car les Palestiniens n'accepteront pas que la colonisation continue, en particulier à Jérusalem ». « Le sommet n'est qu'un premier pas. Sa tenue a, en sol, constitué un progrès », a-t-il

Ahmed Tibi, conseiller arabe israélien de M. Arafat, a enfin estimé à la radio israélienne « qu'au lemdemain du sommet de Charm el-Cheikh, la situation n'a Patrice Claude pas changé ». ~ (AFP.)

L'incarcération d'un journaliste illustre la volonté de Yasser Arafat de contrôler les médias palestiniens

JÉRUSALEM

··· de notre correspondant Arrêté le 20 mai sur prdre personnel de Yasser Arafat, détenu pendant une semaine sans s'être vu ootifier le moindre chef d'inculpation, ni avoir subi le moindre interrogatoire, interdit de visite familiale ou autre, Daoud Kouttab, fun des plus célèbres journalistes palestiniens de la région, a été libéré mardi 27 mal en fin de journée. Son incarcération avait suscité une vive indignation. Le consul général des Etats-Unis à Jérusalem, Edward Abington, avait notamment insisté lundi auprès du nienne pour que le jnumaliste, qui est détenteur d'un passeport américain, soit libéré.

L'affaire Kouttab n'est pas la première du genre. Depuis son retour à Gaza en juillet 1994, Yasser Arafat et son entourage n'ont de cesse de mettre « leur » presse au pas. Le rais a suffisamment à faire avec Israël : tel est le mot d'ordre. Comme durant l'occupation israélienne, les Palestiniens de Gaza s'en tirent avec des plaisanteries qui en disent plus long sur l'atmosphère qui prévaut dans le territoire que hien des rapports nfficiels. . C'est l'histoire d'un type qui souffre d'une terrible rage de dents. "Mais enfin, lui dit un ami, va voir un dentiste! - Et pour quoi faire? répond l'autre. Nous n'avons plus le droit d'nuvrir la houche!"_ »

On ne compte plus les journalistes palestiniens mis à l'ombre une journée, une semaine ou un mois pour un éditorial trop critique, une citation trop longue d'un opposant, une révélatinn embarrassante nu, simplement, cela s'est vu, pour n'avoir pas donné à une information positive concernant le rais toute la place qu'elle méritait. La méthode - mélange d'intimidation et de petites faveurs pour les « bons élèves > - a transformé la quasi-to-

talité de la presse palestinienne, naguère combative, en hagiographe permanente et quotidienne dn « rais Arafat ».

AUTOCENSURE

Sur les trois quotidiens arabes encore en activité dans les territoires occupés et autonomes, deux sont directement aux ordres de M. Arafat et le troisième, al Qods, théoriquement indépendant, s'applique une telle autocensure pour rester autorisé que sa lecture suscite souvent l'ennui. Son rédacteur en chef politique, Mnbamed Shaker au début du mois : « On ne peut pas écrire ce que notre conscience nous dicte. La pression est trop forte. >

Outre la censure militaire israélienne qui continue d'être appliquée sur les journaux édités à Jérusalem-Est, M. Arafat n'aime la presse qu'aux ordres. Ce qui vaut pour la presse vaut également pour les organisations des droits de l'homme, la magistrature, et le reste... SI tant est qu'il l'ignorait,

M. Kouttab le sait aulourd'hui. Car le crime de cet esprit libre et indépendant né il y a quarante-deux ans à Bethléem, résident à Jérusalem-Est, est d'avoir donné la parole aux élus de l'Assemblée législative pa-



lestinienne. Ce faisant, le journaliste, qui dirige une petite société de production telévisuelle privée, s'est retrouvé au creur de l'éoreuve de force qui oppose le pouvoir exécutif dirigé par M. Arafat et le pouvoir législatif qui tente de se mettre en place depuis l'inauguration de cette institution, il y a un peu plus d'un

La mésaventure du journaliste est Ramallah. Puisque le très obéissant



édifiante. Désespéré de voir les déintéressants

bats de son Assemblée, aussi vifs et constamment ignorés, sur ordre d'« en haut », par la presse écrite et audiovisuelle palestinienne, le président de l'Assemblée, Ahmed Koreï (Abou Ala) avait décidé de passer un contrat avec l'université al Qods qui dispose d'un petit émetteur à

Office palestinien de radiodiffusion -(PBC) qui, grâce à l'aide tecimique et financière de la France, couvre presque tous les territoires, refuse de s'intéresser au travail des élus, le petit émetteur de Ramallah devait permettre au moins d'informer les babitants de la « capitale temporaire de Palestine » et ceux des environs. L'université s'était alors tournée vers la société de Daoud Kouttab et avait obtenu, sans difficulté majeure, la license officielle pour

ÉMISSIONS BROUILLÉES

se passa bien. M. Kouttab, qui fix le lauréat l'an dernier du prix américain pour la liberté de la presse, croit en sa mission. Régulièrement puisque l'émetteur de Ramallah est faible, il offre ses cassettes enregistrées aux petites stations de télévision privées qui pullulent dans les sept villes autonomes de Cisjordanie (à Gaza, siège du pouvoir exécutif, aucune chaîne privée n'existe). Surprise : le sucrès est énorme. Les téléspectateurs découvrent que leurs 88 élus travaillent, débattent. prennent les ministres présents à partie et dénoncent à longueur de session les « abus de pouvoirs, les atteintes aux droits de l'homme, les

concessions inacceptables faites à Israel, la corruption des elites gouvernantes, la bureaucratie ». Tout y est : tout ce qui ne figure jamais dans la presse écrite et audiovisuelle officielle palestinienne.

On entend même un élo dénoncer à la tribune l'autocratisme d'un homme, M. Arafat, qui n'a jamais signé aucune des 132 lois et autres recommandations votées depuis un an par l'Assemblée. Le plus important de ces textes, la Constitution de Palestine, qui définit le partage des pouvoirs entre exécutif et législatif et qui fut élaborée pendant des listes internationaux, est sur son bureau depuis sept mois. Mais cela, le peuple ne doit pas le savoir.

A la mi-mai, Daoud Kouttab découvre tout à trac que ses émissions sont brouillées. Il enquête, découvre le coupable - l'Office de radiodiffusion officielle - et s'en émeut auprès de journalistes américains. Un article est publié dans le Washington Post dn 20 mai. Le soir-même, à 23 heures 30, M. Kouttab est convoqué à Ramallah, puis arrêté. La diffusion des travaux de l'Assemblée aussi. Reprendra-t-elle après la libération du journaliste?

Paris mène « une diplomatie de la culture » en Irak

d'une Sectinn d'intérêts français, on pourrait qualifier l'initiative de « diplomatie de la culture » : Paris se propose de rouvrir, à l'automne, à la demande des autorités irakiennes, le centre culturei français dont le directeur, qui sera un expatrié, sera aussi directeur linguistique. Il faut dire que les ensei-

IX. FOIRE INTERNATIONALE DU

LIVRE ANCIEN

Maison de la Mutualité

24, rue Seint-Victor - 75005 Paris

Jeudi 29 MAI : de 17 h à 22 h

30 et 31 MAI, 1" JUIN : de 11 h à 19 h

Organisée par le SLAM - Tél.: 01-43-29-46-38

BAGDAD gnants du centre, fermé depuis au Tchad et le second au Yémen) de notre envoyée spéciale 1990, out donné l'exemple. Il y a deux on trois ans, ces Irakiens N'était l'existence à Bagdad francophones ont pris eux-mêmes en charge l'établissement, pour y organiser des cours de français, sans être rémunérés.

Le nouvean chef de la Section d'intérêts, Yves Aubin de la Messuzière, souhaite aussi relancer les échanges culturels entre l'Irak et la France par l'organisation, par exemple, d'une manifestation artistique irakienne à Paris ou par une participatinn éventuelle au Festival de Babylone.

UNE ÉQUIPE CHEYRONNÉE

C'est en mars 1995 que Paris, dont les intérêts étaient représentés à Bagdad par la Rnumanie. avait ouvert une Section d'intérêts au siège de son ambassade mais sous pavillon roumain. Ladite Section est presque une chancellerie, puisque M. Anbin de la Messuzière comme son prédécesseur, Jean-François Nodinot, ont tous deux été ambassadeurs (le premier et que l'équipe de diplomates comprend aussi un numéro deux. un consul et un attaché commercial, même si, officiellement, ils n'nnt que le statut d'adjoints au chef de la Section d'intérêts.

Aucune des résolutions adoptées par le Conseil de sécurité des Nations unles, après l'invasion du Koweit par l'Irak en août 1990, ne prévoit la rupture des relations dipiomatiques avec Bagdad. C'est l'Irak oui, en février 1991, après la guerre de libération du Koweit, a pris l'initiative de rompre les liens diplomatiques avec certains pays, dont la France, pour leur participation à la coalition internationale visant à libérer le Roweit, Théoriquement donc, c'est Bagdad qui devrait prendre l'initiative de demander une reprise des relations

La présence à Bagdad d'une équipe de diplomates chevronnés, de surcroît connaisseurs de la réginn, est koin d'être inutile, ne serait-ce qu'en raison de l'attrait

diplomatiques.

qu'exerce l'Irak, dont les besoins sont immenses, et du nombre incalculable d'individus, d'associations, de groupes et d'autres comités délégations On politico-commerciales qui se font

les champinns d'un rapprochement franco-irakien et véhiculent à Bagdad des dizaines de chefs de PME ou de PML

AU DEUXIÈME RANG Sur les 59 contrats d'achat de

produits alimentaires que l'Irak avait conclus avec des snciétés étrangères, en vertu de la résolution 986 du Conseil de sécurité de l'ONU dite « pétrole contre nourriture », la France, d'après une liste obtenue début mai auprès des Natinns unies à Bagdad, vient an deuxième rang - après la Inrdanie -, avec 11 contrats. Sur les 84 contrats d'achat de médicaments et d'équipement médical, d'après la même source, les sociétés françaises suivent les britanniques avec 14 contrats. -

A plus long terme, Paris n'envi-

sage nullement de briser l'embargo international imposé à l'Irak en août 1990 après l'invastion du Koweît et plaide auprès des autorités irakiennes pour une transparence totale vis-à-vis de la commission spéciale de l'ONU chargée de son désarmement. C'est en effet seniement lorsque cette commission aura jugé satisfaisante la coopération de l'Irak que l'embargo pétrolier pourra être levé. C'est ce qu'indique le paragraphe 22 de la résolution 687 du Conseil de sé-

Elf et Total sont intéressées, la première par le gisement de Majnoun et la seconde par celui de Nahr Omar, dans le sud du pays, qui recèlent d'énormes ressources pétrolières. D'après les Irakiens, leur capacité de production est de 1,1 million de barils par jour. Alors que leurs contacts avec Bagdad ont repris dès 1992, elles n'ont toujours pas signé de contrat avec

Mouna Naim

Les organisations humanitaires s'interrogent sur les conditions de leur action au Congo (ex-Zaïre) Processus dem

Médecins sans frontières critique la politique de rapatriement au Rwanda des réfugiés hutus

De nouveaux témoignages sur l'élimination systematique de réfugiés dans la région de Kisandique de réfugiés dans la région de Kisandigue de réfugiés, de villageois zaïrois ou de regani sont rapportés par le New York Times dans d'organisations humanitaires, le quotidien souligne que l'accès à cette région, où de regulation du 28 mai. Se faisant l'échn des réquisions de villageois zaïrois ou de requisions humanitaires, le quotidien souligne que l'accès à cette région, où de requision du 20 mai. Se faisant l'échn des réquisions de villageois zaïrois ou de requision du 20 mai. Se faisant l'échn des réquisions de villageois zaïrois ou de requision du 20 mai. Se faisant l'échn des réquisions de villageois zaïrois ou de requision de villageois zaïrois ou de villageois zaïrois ou de villag

l'ex-Zaire, auquel ne met pas fin la récente proclamation de la République democratique du Congo, a été an centre du débat organisé, kındi 26 mai à Paris, par le CKCR sur « les défis de l'oction et du droit humanitaires ». Cette journée réunissait des responsables du HCR, du CICR et de diverses ONG dont Médecins sans frontières (MSF) et des envoyés du ministère de la défense. Le problème de « l'inaccessibilité 10 mg des victimes et [des] conditions de sécurité des organisations sur le terrain » dans la région des Grands Lacs, les interrogations sur « les potentiolités et les limites » du droit bumanitaire international, ou sur « la complémentarité » des organisations intervenantes étaient an

Treatment of the

Parent.

· ·

with the

100 442

نام استاند د ·

. - - - - -

10 10 2 20

A. 19

er in the market of the

77

- 17-23

centre des débats. Certes, les discussions n'étaient pas limitées aux récentes interventions à la frontière zaīro-rwandaise. On évoqua d'abord les leçons tirées de Somalie et d'Ethiopie. Mais le malaise se fit plus apparent quand fut abordée la question du rapatrie-

ment en cours des réfugiés rwandais dans leur pays. Le docteur Rony Brauman, chercheur à la Fondation MSF, ne macha pas ses mots, même s'il voulut se garder de jouer les « moralisateurs ». Le HCR, de par son mandat maître d'œuvre, pour le compte de l'ONU, de ce rapatriement, fut la cible de la critique. « Le HCR, au lieu de faire valoir le droit d'asile et les garanties de leurs oppresseurs, ou nom de l'hu-

protection des réfueiés, au Rwando même. S'empresse sous lo pression internationale d'organiser ce rapatriement », souligna Rony Brauman, avant de fustiger la « comprégouvernement rwandais, dont les membres « cassent du réfugié par milliers. Le HCR devait-il ramener ces réfugiés dans le pays même de

Nouvel avertissement des autorités à l'opposition

. Les autorités de Kinshasa ont lancé, mardi 27 mai dans la soirée, un avertissement musclé à la veille des manifestations de l'opposition qualifiées d'« actes de sabotage et de désobéissance ». « Nous prendrons les mesures nécessaires pour les empêcher de faire cela », a îndi-qué à l'AFP le ministre de l'intérieur Kongolo Mwenze. Le parti de l'ancien premier ministre, Etienne Tshisekedi, l'Union pour la démocratie et le progrès social (UDPS), a « arrêté une batterie d'actions » à partir de mercredi pour, selon lui, « stopper l'élan dictatorial » des nouvelles autorités. « Ils veulent manifester contre qui ? Contre les libérateurs? C'est une classe politique pratiquement corrompue, rela-tivement complice du régime ancien. Certains politiques cherchent à tromper la population en les incitant à des actes qui ne correspondent pas aux aspirations du peuple », a assuré M. Ghenda, le porte-parole du gouvernement - (AFP.)

manitaire? ». Kilian Kleinschmidt, responsable du HCR à Kisangani, dans l'est de l'ex-Zaire, n'esquiva pas la question posée, même si celle-ci s'adresse d'abord et avant tout à la communauté internation nale au plus haut niveau.

De fait, cette communauté ne s'est que fort peu mobilisée sur « ces réfugiés dont personne ne veut, et auxquels personne ne s'intéresse ». Sur ce diagnostic, un franc accord s'est dégagé parmi les participants. La politique envahit le champ hu-manitaire, au détriment du respect du droit bumanitaire le plus élémentaire, conclurent Me Olivier Russbach, de l'association Droit international, et Yves Sandoz, directeur de la doctrine et du droit au CICR. Paul-Henri Morard, porteparole du CICR à Paris, qui avait pris l'initiative de ce débat d'urgence, annonca d'autres rencontres à venir, pour une meilleure coordination souhaitée par tous les inter-

Danielle Rouard

Le coup d'Etat militaire en Sierra Leone a fait une centaine de morts

curité des Nations unles, à l'image de plusieurs pays occidentaux et. de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), condamnaît mardi soir 27 mai, en termes très vifs, le coup d'État militaire qui s'est produit dimanche en Sierra Leone, le nonvean chef de l'Etat, le commandant Johnny Paul Koroma, trente-trois ans, a annoncé la suspension de la Constitution et l'interdiction des partis politiques qu'à nouvel ougge + dans son sé premier discours politique après le renversement, dimanche, du président civil Ahmad Tejan Kabhah, régusé au Ghana, ir le office est

Le nouvel homme fort du pays libéré dimanche de prison par ses pairs (il avait été impliqué en sep-

TANDIS QUE le Conseil de sé- tative de coup d'Erat contre le ré- intention de continuer à coopérer gime civil élu il y a quatorze mois) a suspendu la Constitution de 1991. et annoncé, dans un discours radiodiffusé, que toute la législation se ferait dorénavant par décret militaire. Il a promis la prochaine publication d'un « colendrier pour le retour à la démocratie, oprès des élections transparentes et libres ». « Mais nous ne voulons pas d'une démocratie fondée sur le régionolisme et le tribalisme » a-t-il préci-

que, sous son mandat, Péconomie tembre dans une précédente ten- restera libérale. Il a fait part de son

avec les institutions internationales, dont le Fonds monétaire international (FMI) et la Banque Alors que, quatre jours après le

com d'Etat militaire (le troisième

en cinq ans), la composition du « Conseil révolutionnaire des forces armées » (AFRC) qui doit diriger le pays n'a toujours pas été communiquée, le chef des militaires putschistes a promis un prochain retour du chef historique de la du Nigeria voisin qui a fait bou-Condamnant les lois sur la rébellion du Front révolutionnaire presse-adoptées ces jours derniers uni (RUF) - en armes depuis mars par le Parlement sierra-léonais et 1991 - Foday Sankob, actuelle- ra Leone. Le Nigeria, dont les qui visitient, selon hi, à « balayer -- ment en résidence surveillée au la liberté d'expression », le Nigeria, et la prochaîne mise en commandant Koroma a ajonté place d'un gouvernement de « large union nationale », sans en

La nuit de mardi à mercredi à été calme à Freetown, la capitale du pays, pour la première fois depuis le renversement du régime. Selon des sources officieuses, une centaine de personnes ont été tuées au cours du putsch.

Dans la capitale, où les maga-sins et les marchés sont restés fermés mardi en dépit des appels de l'armée, les rumeurs d'un contrecoup d'Etatcontinuent à circuler. Elles sont alimentées par l'attitude cler, par ses bommes déployés au Liberia, les frontières avec la Slerforces stationnées à Freetown ont été prises sous le feu des putschistes, est llé au Sierra Leone par ım pacte régional de défense. -(AFP; Reuter.)

Etrange bataille navale en mer de Chine contesté à ce sujet lors de sa défaite en 1945, et 1 en tire argument pour se déclarer maître des

HONGKONG de notre envoyé spécial

Un curieux face-à-face s'est produit, lundi 26 mai, en mer de Chine orientale, à mi-chemin entre Taïwan et Okinawa. Vingt-six bateaux affrétés par quelque 200 militants chinois venus de Taipeh, de Hongkong et de New York, tentaient de pénétrer dans les eaux aux alentours de l'archipel des Senkaku que le Japon et les Chinois, gouvernement de Pékin en tête, considèrent comme leur appartenant.

La manifestation a contraint la police maritime nippone à déplnyer une armada de soixante navires pour les en empêcher. On n'avait pas vu pareil dispositif naval, de la part de ce pays, depuis la seconde guerre mondiale l

Les activistes de Hongkong et de Taiwan sont coutumiers du fait, surtout depuis l'année dernière. En septembre, un militant hongkongais, David Chen, s'était noyé en tentant de débarquer sur l'archipel, sur lequel la Chine affirme un droit de souveraineté historique tandis que le Japon, pour sa part, en a acquis la propriété par les armes en 1895. Il n'a pas été | connus pour leur participation à des manifes-

lieux au regard du droit international.

En octobre, des militants chinois réussirent à planter côte à côte sur l'un des îlots, pour une photo symbolique, un drapeau de Chine populaire et un drapeau de Taïwan, avant de battre en retraite devant les forces de l'ordre nippones. Tokyo se promit d'interdire à ce petit jeu de se reproduire.

JEU DE MASQUES Il serait tentant de voir, dans cette bouffée d'activisme pour la propriété d'un archipel inhabité, une manipulation secrètement instiguée par Pékin. La fibre nationaliste ne déplait pas au régime chinois, surtout à l'heure où li s'apprête à récupérer Hongkong. Mais l'affaire est plus compliquée. Les militants hongkongais qui agitent cette questinn de l'archipel cherchent en fait à embarrasser Pékin en s'emparant d'une cause que le régime continental ne peut désavouer, alors même qu'ils sont aussi

tations pro-démocratiques sur le territoire. Les militants taïwanais, quant à eux, cherchent à contrer une propension du gouvernement insulaire à rompre avec l'ancien attachement à un dogme de la mère-patrie chinoise commu-nément partagé avec Pékin.

Dans les deux cas, le Japon sert de cible à un jeu de masques qui s'inspire de l'opéra chinois. Lui-même n'est pas innocent : le premier mi-nistre, Ryutaro Hashimoto, a bien condamné le débarquement, début mai, d'un député d'opposition sur l'archipel, mais son gouvernement réaffirme que les flots font partie du territoire national, excluant toute négociation, au mnins à court terme.

Les trois gouvernements concernés, ainsi que l'administration coloniale britannique, cherchent cependant à calmer le jeu. Leurs postures n'en trahissent pas moins une certaine hantise commune devant le caractère imprévisible de revendications populaires à gâ-

Francis Deron

L'Australie accusée de génocide contre les peuples aborigènes

Selon un rapport présenté au Parlement, des dizaines de milliers d'enfants ont fait les frais de la « politique d'assimilation »

700 pages rappellant aux Australiens les catastrophiques « erreurs » de leurs ancêtres à l'égard des peuples aborigènes et surtout de leurs enfants, a été présenté, mardi 27 mai devant le Parlement australien. Intitulé « les ramener à lo maison », mais plus connu sous le nom d'« enquêtes sur les bébés volés », ce rappurt commandé par le précédent gouvernement travailliste fait état de dizaines de milliers d'enfants abnrigènes (entre 40 000 et 100 000) qui ont été retirés à leurs parents pour être placés dans des orphelmats ou dans des familles blanches, à partir de 1880 et jus-qu'à la fin des années 1960 dans le cadre d'une pnlitique nfficielle d'assimilation.

« Nous sommes convaincus que ce qui o été fait correspond à lo définition en droit internotional de génocide», a affirmé Sir Ronald Wilson, président de la Commission des droits de l'homme australienne, devant les 1800 délégués d'une convention exceptionnelle sur la réconciliation avec les Aborigènes qui se

tient en ce moment à Melbourne. Selnn l'historien Peter Read, le dégoût de la communauté blanche de l'époque à l'égard de la vie de camp des Aborlgènes, les a conduit à « souver » les enfants selon les principes, louables mais peu éclairés, de « chorité chrétienne ». L'évêque anglican Bruce Wilson qui préside le Conseil national des églises pour une juste réconciliation a, pour sa part, parlé d'« insanité sociale » et a comparé cette politique aux cbasses aux sorcières du Moyenage ou à l'anti-sémitisme qui précéda l'holocauste : « nous n'avons pas pris en compte la richesse et lo sophistication culturelle des Aborigènes. Nous les ovons jugés sur leur développement technologique ».

Le rapport indique en subs-

tance que la supériorité de la race blanche était le fondement de cette politique. En dépit des « bonnes intentions » officielles, de nombreux enfants, tutalement coupés de leurs racines et de leur famille, ont été sauvagement brutalisés et ont suhi toutes sortes de sévices, verbaux, physiques, sexuels. Ces faits, comme la chasse aux sorcières au début du siècle, ou le numbre considérable d'Aborigènes qui meurent encore aujourd'hui en prison, ne sont pas une découverte : quelques historiens, comme Henry Revnolds, ainsi que certains films avaient déjà évoqué ces questinns. Mais l'impact de ce rapport, dans le contexte qui prévaut aujourd'bui en Australie, est énorme.

Il est désormais question de compensations et d'excuses. « // n'y aura pas de réconciliation tant que le passé ne sera pas assumé », a estimé l'un des auteurs de l'enquête, Laurel Williams. Avant même que le rapport ne soit présenté au Parlement, le premier ministre, John Howard, avait

UN RAPPORT EXPLOSIF de pourtant exclu de faire payer les jeunes australiens pour les « erreurs passées » de leurs ancêtres. Du côté aborigène, on n'exigeait d'ailleurs guère plus que des

Mais l'exercice des excuses australiennes n'aura pas été un succès : lors de l'nuverture de la convention sur la réconciliation. le premier ministre, cuntre toute attente, a exprimé sa « peine profonde » et ses regrets pour le mal commis. Un bon début. L'Assemblée, dont une partie lui tournait délibérément le dos, fut momentanément rassérénée. Mais lorsque quelques minutes plus tard, Juhn Huward, hurlant pour se faire entendre, s'en prit aux détracteurs du plan en dix points qu'il avait proposé pour sortir de l'impasse sur les droits fonciers des Aborigènes, il se fit siffler et buer, avant de déclarer ouverte la convention sur la réconciliatinn...

« Il n'y aura pas de réconciliation tant que le passé ne sera pas assumé »

Certes, le premier ministre est dans une situation difficile. Il est partiellement redevable de son poste aux fermiers, dont le parti national est en coalition avec le parti libéral depuis mars 1996. Or, depuis un jugement de la Haute Cour en décembre dernier au profit de la tribu Wik. les fermiers redoutent que les baux pastoraux soient tous menacés par des revendications aborigenes. Afin d'anticiper sur d'autres cas de ce genre, le gouvernement a donc mis au point un plan en dix points qui, pour le moment, est rejeté par les fermiers comme par les Aborigènes.

Le premier ministre n'ignore

pas non plus qu'une frange crois-

sante de la populatinn semble se rallier aux thèses xénuphobes d'un nouveau parti pationaliste « One Nation », mené par le député indépendant Pauline Hanson qui s'en prend, entre autres. aux « privilèges des Apprigenes » et qui n'a pas manqué de soulignet que nombreux d'entre eux avaient en fait « bénéficié » de ces mesures d'assimilation, sur le plan de l'éducation en particulier. Il y a seulement trente ans (le 27 mal 1967), les Aborigènes furent admis au rang de « citoyen australien », à la suite d'un référendum adopté par plus de 90 % des Australiens blancs. Mais il semble que l'espoir d'émancipatinn était paraduxalement plus grand pour les aborigènes dans les années 70 qu'anjnurd'hui, à l'beure de la montée en puissance du nationalisme blanc..

Florence de Changy

Violents affrontements dans le nord de l'Afghanistan entre les talibans et leurs nouveaux « alliés »

PREMIERS et sérieux accrocs dans la « pacification » taliban du nord de l'Afghanistan : Mazar i-Charif, ancienne capitale du seigneur de la guerre ouzbek, le général Dostom, chassé de son fief par une rébelion pro-talibans en fin de semaine, a été le théâtre, mardi et mercredi, de violents affrontements. Les combats n'ont pas tourné à l'avantage des intégristes puisque, selon l'envoyé spécial de l'AFP, les talibans out été contraints, mercredi en fin de matinée, de se retirer de la ville.

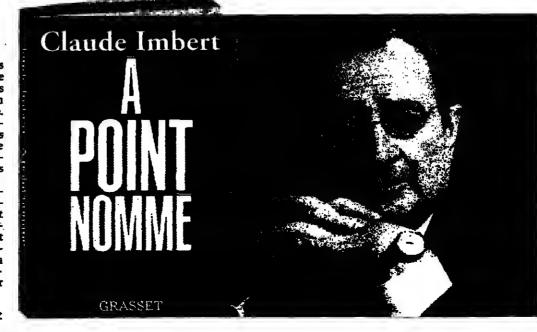
A coups de mortiers et de tirs d'artillerie, les talibans se snnt « expliqués » avec les hommes du parti chiite pro-iranien Hezb-l-Wahdat, mais sans doute aussi avec d'ancien combattants de Dostam qui étaient supposés avoir

Après une courte accalmie durant la nuit, les combats ont redoublé d'intensité dans la matinée. Selnn les jnurnalistes sur place, il était encore impossible, mercredi, de se faire une idée du bilan des affrontements dont les raisons restent encore assez floues. Les combats unt commencé après une rencontre entre le « ministre des affaires étrangères » des talibans, le mollah Mohammed Ghous et le général Malik ancien bras droit du général Dostom qui a trahi son ancien chef au profit des milices intégristes.

La réunion a-t-elle tourné au vinaigre entre les deux nnnveaux « aillés » ? Toujours est-fi que les affrontements ont éclaté après une déclaration du ministre taliban qui avait fait savoir que 10 000 miliciens de son armée allaient

rentrer en ville. Les talibans, venus du sud du pays, snnt d'ethnie pashtoune alors que les soldats des anciennes forces de Dostom appartiennent à l'ethnie ouzbèke. En dépit des réalignements politiques, qui ont permis aux talibans de s'emparer sans coup férir de Mazar i-Charif, l'hostilité interethnique a pu reprendre le pas sur les alliances entre factions. Les talibans continuent par ail-

leurs de progresser dans le nordest du pays. Sans doute conscient du caractère inéluctable de la victoire des talibans, le commandant Ahmad Shah Massoud, pris en tenaille dans son fief du Panshir a contacté la direction des intégristes dans le but de commencer des négociations de paix.



L'OCDE s'interroge

sur l'avenir de sa mission

L'organisation, née du plan Marshall, doit faire face à son élargissement

et à la multipolarisation de l'économie

TV

20:45

veloppement, toutes les institutioos financières multilatérales ANALYSE. Désormais coincée entre le FMI et l'OMC, l'organisation a du mal à s'affirmer

sont montrées du doigt. Réputées coûteuses pour les contribuables, peu stimulantes pour la croissance, à l'heure du triomphe du secteur privé et de la multipolarisation de l'économie, leur existence même est parfols déooocée par une frange d'économistes lihéraux. L'OCDE (Organisation de coopératioa et de développement économiques) est tout particulièrement vulnérable aux critiques. A l'heure du 50 anniversaire du plan Marsball, à qui elle doit le jour, le « club » des pays industriels s'inquiète pour son avenir.

compressions budgétaires sévères,

de remises en cause de l'aide au dé-

L'organisatioo associe uo oombre grandissant de pays: 29 membres venus de 4 cootinents, cootre 25 il y a trois ans encore, et 20, européens et nord-américains seulement, lors de sa créanoo, en 1961. Il s'agissait à l'époque de prolonger l'effort de reconstruction administré sous la houlette des Etats-Unis depuis l'OECE (Organisation de coopération écocomique européenne), l'administratrice du plan Marsball. Allant des recommandations générales de politiques économiques aux groupes de travail sectoriels spécifiques, dans les secteurs de l'agriculture, de l'acler ou des télécommunications, les travaux de l'OCDE ont accompagné la formidable résurgence des économies européennes. - Aujourd'hui, les revenus par habitant des Européens sont proches de ceux des Américains. Le commerce des Etats-Unis avec l'Europe, globalement équilibré, représente la moitié des échanges extérieurs des Etats-unis, soit davantage que la part cumulée du Canada et du Japon, rappelle William Daley, secrétaire américain au commerce. L'Europe achète chaque année l'équivalent de 5 000 milliards de francs de

services américains. Le communisme laisse place à l'économie de marché, tandis que de nouvelles puissances émergent sur tous les continents. Mardi 27 mai, le jour de la signature de l'Acte fondateur des nouvelles relations eotre l'OTAN et la Russie, l'OCDE annonçait la création d'un « comité de liaison » avec Moscou. Déjà élargie à la Hongrie, la République tchèque, et la Pologne, ainsi qu'au Mexique et à la Corée du Sud, elle envisage d'entériner prochainement l'accession de la Slovaquie, peut-être de l'Argentine. Le Chili, Israel sont, parmi d'autres, candidats. Les statuts de l'organisation, qui l'engagent à stimuler « la plus forte expansion de l'économie et de l'emploi et une progression du niveau de vie dans les pavs membres. tout en maintenant la stabilité financiere, et à contribuer ainsi au dévelappement de l'écanamie mandiale », plaident pour son

Ceux que l'OCDE appelle elle-

EN CETTE PÉRIODE de même les « cinq grands » - Brésil, compressions budgétaires sévères, Chine, Inde, Indonésie, et Russie pèsent déjà plus lourd que certains de ses membres, même si leur degré de développement est bien plus faible. La productioo chinoise est supérieure à celle de la Corée, la brésilienne à la canadienne, l'indienne à la mexicaine. Quant à la notioo de pays industriels, censée distinguer les membres de l'OCDE, elle a perdu beaucoup de son sens. Dans les traditionnels pays déve-

loppés, l'emploi industriel décline

depuis 1970.

MOTIVATIONS POLITIQUES L'accessioa à l'OCDE requiert un degré de libéralisation économique et commerciale important. La réglementation des services financiers polonais avait ainsi retardé le processus d'adhésioo. Mais les pressions exercées par les Etats-Unis en vue de l'entrée du Mexique à l'OCDE, en 1994, avaient prouvé que la dimension politique est primordiale. Eo 1997, la porte du « club » de l'OCDE est officiellement presque fermée, comme l'a laissé entendre, le 26 mai, le secrétaire général de l'organisation, Do-

nald Johnston. Au-delà de la « toille critique » de l'organisation, ce soat ses fonctions même qui posent problème. La frénésie d'adhésioo des nouvelles puissances répond à des motivations politiques. Mais tandis que la vocation transatlantique de l'OCDE devenait trop limitée, soo mandat est lui aussi devenu moins explicite. Les autres organisations multilatérales se sont multipliées ou oot étendn leurs champs de compétences. Chargée de « contribuer à l'expansion du cammerce mondial sur une base multilatérale », l'OCDE a, au fil des années, laissé le GATT, puis son successeur, l'Organisation moodiale du commerce, se placer eo première ligne. Les conjooctures économiques sont analysées plus systématiquement par le Fonds monétaire international, qui entend ne pas être un simple pourvoyeur de foods au monde en développe-

La signature récente d'un accord visant à pénaliser la corruption des fooctionnaires étrangers est un exemple de recommandation efficace de l'OCDE, qui engage les Parlements de tous les pays membres à adopter des législations antipots-de-vin. Or de telles recommandations oe penvent être adoptées qu'à l'unanimité, en vertu de consensus, de plus en plus difficiles à Obtenir avec des participants plus nombreux, et des problématiques plus complexes. Certains, comme le Japon, estimeot aujourd'hui que « la règle du consensus » a atteint ses limites et devrait être réservée à des questions majeures, comme l'accession d'un nouveau membre. Mais l'adoption d'un système de vote à la majorité porte le risque de blocages et de cootentieux entre Etats. Donald Iohnstoo insiste sur la promotion de la coopération internationale. assignée à l'OCDE. Une telle actioa, au-delà de la régulatioo spoatanée des marchés paraît difficilemeot coocevable sans mandat politique clair, comme le fut l'OECE à l'époque du plan Marshall.

Françoise Lazare



Washington invite l'Union européenne à s'ouvrir largement vers l'Est

A Paris, M. Eltsine annonce le démantèlement des missiles dirigés vers l'Ouest

Après la signature à Paris de l'Acte fondateur à l'occasion du sommet annuel entre les Etats-OTAN-Russie, le président américain Bill Clinton Unis et l'Union européenne. Il a participé, mer-

هكذامن رلامل

a entamé une visite de deux jours aux Pays-Bas credi 28 mai, à une réunion solennelle consacrée

au cinquantième anniversaire du plan Marshall. il a lancé un appel à l'intégration des pays de l'Est dans l'Union européenne.

HASARD DU CALENDRIER ou habile mise en scène, la signature à Paris de l'Acte foadateur OTAN-Russie, qui définit les futures relations entre les anciens ennemis de la guerre froide, a eu lieu la veille de la célébration du 50 anniversaire du plan Marshall, qui proposa l'aide américaine à l'Europe dévastée. Bonne occasioo pour le présideot des Etats-Unis de rappeler la contributioo de soo pays ao relèvement du Vieux Cootinent et de proposer un « nauveau plan Marshall » pour les pays d'Europe centrale et orientale qui, à cause du veto de Staline, oe profitèrent pas du

Seloo Washingtoo, il revient maintenant aux pays membres de l'Unioo européenne (UE) d'ouvrir leurs portes à leurs voisins de l'Est pour surmonter définitivement la coopure de l'Europe. Dans un article publié mercredi par l'International Herald Tribune, le secrétaire d'Etat américain, Madeleine Albright, écrit que « le partenariat transatlanGque paur la sécurité et le commerce ne sera pas complet et qu'il n'y aura pas de véritable « mannaie » ou politique étrangère européennes, aussi langtemps qu'ils n'mcluront pas les nouvelles démocraties d'Europe de PEst ». C'est pourquoi, ajoute-telle, Washington soutlent l'élargissement de l'UE vers l'Est, y compris vers la Turquie: « Bien que nous n'ayons pas de pouvair de décisian sur ce processus, écrit M™ Albright, naus avons intérêt à ce qu'il sait mis en œuvre aussi ropidement et largement que pos-

A Paris, Bill Clintoo avait insisté sur sa volooté de surmonter la divisioo de l'Europe. La nouvelle OTAN, a-t-il dit, « travaillera avec la Russie, pas cantre elle ». Son but sera de « pramouvoir la sécurité de toutes les démocraties d'Europe, aussi bien les anciens membres de l'OTAN, les nouveaux membres, que ceux qui n'en sont pas membres ». Tous les chefs d'Etat et de gouvernement de l'Alliance atlantique se sont exprimés brièvement, après les discours de Jacques Chirac, Boris Eltsine et Javier Solana, le secré-

avoir renouvelé son opposition de principe à l'élargissement de l'Alliance atlantique, le président russe a surpris ses interlocuteurs occidentaux et... ses collaborateurs en reprenant la parole après la signature de l'Acte pour annoncer : « Je viens de prendre la décision de démanteler toutes les agives nucléaires des missiles pointés sur les pays dont les dirigeants sont assis autour de cette table. » Tout le moode a essayé de comprendre la portée de cette déclaration. Depuis plusieurs années déjà, les Américains et les Russes oot décidé de ne plus « pointer » leurs missiles les uns contre les autres. Boris Eltsine semble indiquer que cette mela destruction du tiers du potentiel oucléaire russe. - (AFP, Reu-

taire géoéral de l'OTAN. Après

sure pourrait concerner tous les pays de l'OTAN. D'autre part, il y a une différence entre « déprogrammer » les têtes nucléaires, les « désactiver » et les démanteler. La Douma n'a toujours pas ratifié l'accord Start II qui prévoit

Les Baltes rappellent qu'ils veulent entrer dans l'OTAN

de notre envoyé spécial Le ministre estonien des affaires étrangères, Toomas Hendrik Ilves, a beau o'y voir qu'un hasard du calendrier, la rencontre, mardi 27 mai à Tallin, entre les présidents de Pologne, d'Ukraine et des trois Etats baltes, le jour même de la signature à Paris d'un accord entre l'OTAN et la Russie, a une portée hautement symbolique. Le message est clair : « L'OTAN doit rester ouverte à tous les pays aspirant à y entrer », out souligné, dans un communiqué commun, les chefs des cinq Etats, parmi lesquels seule l'Ukraine, n'est pas. candidate. Cela valait, selon les cinq présidents, la peine d'être réitéré solennellement, d'autant que Boris Eltsine avait déclaré peu avant la cérémonie de Paris que son pays n'accepterait pas l'eotrée-dans l'OTAN d'anciennes Républiques de l'URSS.

S'il semble désormais acquis qu'aucune de ces ex-Républiques ne figurera parmi la première vague des pays invités à rejoindre l'Alliance, certaines d'entre elles - l'Estonie, la Lettonie, la Littanie - espèrent vivement que leur tour viendra plus tard. C'est cette possibilité que les chefs d'Etat réunis dans la capitale estonienne opt voulu conforter par leur initiative.

SATISFAITS DE L'ACTE FONDATEUR

Le Polonais Alexandre Kwasniewski, à la même table que les « oubliés » quasi désignés de la première vague d'élargissement, s'est dit « sûr et certain qu'une deuxième étape aura bien lieu ». « Nous soutenons, a-til ajouté, le choix de nos voisins baltes » de vouloir, eux aussi, appartenir à l'Organisatioo dans sa configuration de l'après-guerre froide. Son homologue ukrainien, Leonid Koutchma, résumant la préoccupation des cinq parties présentes, a mis en garde contre l'apparition d'une « zone grise en Europe » coincée entre l'OTAN d'un côté et la Russie de l'autre. Pour éviter

une telle situation, les auteurs du communiqué de Tailin ont promis d'« œuvrer ensemble à une coopération renforcée dans le cadre du partenariat pour la paix» (PPP), instance considérée par beaucoup comme une antichambre à l'OTAN. Une version approfondie du PPP est à l'étude sous forme de compensation pour les candidats malheureux à la première phase d'élarsement. Une « charte » américano-balte est également en cours de négociation, mais oe devrait pas être prête d'ici au sommet de l'OTAN prévu en juillet à

L'Acte fondateur signé mardi à Paris par la Russie et l'OTAN pour définir leurs relations futures a été accueilli « avec satisfaction » par les chefs d'Etat réunis. dans la capitale estonienne. Il «renforce la confiance mutuelle, la sécurité et la statilité dans la zone euroatlantique », dit leur communiqué. Autre « facteur clé pour garantir la sécurité européenne »: la signature d'un accord de coopération entre l'Alliance et l'Ukraine. Les cinq présidents l'ont appelée de leurs vœux lors du sommet de Madrid.

L'unanimité de vues affichée à Tallin ne doit pas, néanmoins, dissimuler certains désaccords interbaltes. Ainsi, le président letton, Guntis Ulmanis, a-t-il estimé qu'il n'existait « pas d'alternative possible » à une entrée simultanée des trois Républiques sœurs dans l'OTAN. Un discours en porte-à-faux avec celti de l'Estonie notamment. Le chef de la diplomatie esto nienne estime en effet que les pays baltes ne peuvent pas être mis dans le même panier, tant pour l'adhé-sion à l'OTAN que pour celle à l'Union européenne. Seloo Tallin, un tel amalgame risquerait de nuire à ses propres dossiers de candidature, qu'elle juge plus avancés surtout dans le domaine des réformes écono-

Benoît Peltier

COMMENTAIRE JACQUES CHIRAC

A MI-CHEMIN Le « sommet de l'Elysée » est un incontestable succès pour la diplomatie française. Les Américains ont marchandé avec les Russes; le secrétaire général de l'OTAN, l'Espagnol Javier Solana, a négocié les détails avec le ministre russe des affaires étrangères, mais l'idée de condure une charte avec Moscou avant l'élargissement de l'OTAN vers l'Est est d'origine française, et Jacques Chirac n'a pas peu contribué à convaincre son « ami Boris » qu'il avait plus à gagner qu'à perdre à s'entendre avec les Occidentaux.

Ce succès diplomatique restera rependant incomplet si les trois objectifs fixés pour le Conseil atlantique de Madrid, en juillet, ne sont pas atteints. Il s'agissait de redéfinir les rapports avec la Russie (c'est fait), d'élargir l'OTAN vers l'Est (les nouveaux membres seront « invités » à Madrid) et de rénover l'organisation militaire pour accroître le rôle de l'Europe. A cette condition, le président de la République s'est dédaré disposé à redonner à la France toute sa place dans la structure intégrée de l'OTAN. Ce troisième point reste en suspens.

Des progrès dans le sens de l'« européanisation » ont été accomplis depuis que Jacques Chirac a lancé le mouvement, en décembre 1995, mais la réalisation de cette condition butte sur la, guerelle .du, commandement Sud de l'OTAN, tenu traditionnellement par un officier americain, et que Paris revendique pour un finoneen Si M. Chirac ne parvient pas à trouver un compromis avec 8ill Clinton, la France sera, vis-à-vis de l'OTAN, dans une position plus distante que les nouveaux venus, y compris ceux comme la Roumanie - dont elle soutient activement la candida-

Les responsables de la diplomatie américaine ont profité de leur passage à Paris pour rappeler leur Intransigeance sur ce point. En revenche, ils ont prêté une oreille plus attentive à l'idée de Jacques Chirac de réunir à Madrid un grand sommet paneuropéen. Reste encore à convaincre le président russe.

Daniel Vernet

L'Est et l'Ouest tentent de concevoir un partenariat militaire

LA CRÉATION, officiellement approuvée mardi 27 mai à Paris, d'un Conseil permanent conjoint OTAN-Russie et la réunion, prévue le 29 mai à Sintra (Portugal), des ministres des affaires étrangères des seize pays membres de l'Alliance atlantique ouvrent de nouvelles perspectives, en matière de coopération militaire, entre

Le 14 mai déjà, à Washington, William Cohen, le secrétaire américain à la défense, et Igor Rodionov, le ministre russe de la défense, limogé depuls, soot convenus de créer dès cette année, entre leurs deux armées, pas moins d'une centaine de rendezvous éventuels an cours desquels elles se livreront à des exercices conjoints, se rendront des visites et organiseront des échanges entre stagiaires militaires. Des groupes d'experts seront constitués pour explorer les possibiltés de collaborer dans la lutte contre la prolifération des armes de destruction massive, les missions de maintlea de la paix, la formation des cadres et la technologie

propre aux systèmes anti-missiles. Dans le plan quadriannuel qu'il a présenté au Congrès, M. Cohen se propose d'attribuer quelque 18 milliards de dollars à la mise au point de ces armes anti-missiles, malgré les déboires enregistrés

(70 % d'échecs lors des essais) et une divergence – qui se fonde pré-cisément sur ces difficultés techniques - entre républicains (partisans d'oo tel programme) et démocrates (moins convaincus de son opportunité).

Durant les quinze dernières années, les Etats-Unis ont déià investi quelque 40 milliards de dollars dans ce projet. Avec les Russes, le risque existe que les discussions - si elles devalent avoir lleu- o'aboutissent en fin de compte à remettre à plat nombre de considérations acquises. Eo particulier, faut-II, comme c'est le souhait de Washington, donner la priorité à un « bouclier » censé protéger l'ensemble d'un territoire national contre des missiles de croisière rustiques oo fant-il choisir un système de défense plus ponctuel, dit de zone, tel le programme Thaad que l'oo se prépare à raientir outre-Atlantique?

Ce concept d'une défense collective contre des missiles assaillants, qui seraient relativemeot sommaires et viseralent l'Europe. figure aussi parmi les thèmes d'une éventuelle coopération militaire Est-Ouest retenus dans le cadre de l'Acte fondateur OTAN-Russie, signé le 27 mai à Paris. En Russie, comme en Occident, la crainte existe que certains pays du Proche et du Moyen-Orient aient procbainement la capacité de déployer des missiles dirigés contre l'Europe. Cette menace est sans doute à l'origine du rapprochement stratégique entre l'Alliance atlantique et la Russie. L'accord OTAN-Russie eo ouvre la perspective, en décrivant l'étendue des diverses collaborations possibles de part et d'autre.

STANDARDISATION

Officiellement, l'Acte fondateur OTAN-Russle n'a aucune incidence sur l'initiative des alliés, attendue pour les 8 et 9 juillet, à Madrid, d'accueillir de nouveaux membres venus de l'Est, à commencer par la Pologne, la République tchèque ou la Hongrie. M. Primakov a répété que l'extension de l'Alliance atlantique est « une grave erreur ». Mais, en la circonstance, les états-majors alliés oe soat pas totalement dépourvus d'arrière-pensées. En effet, l'OTAN a affiché, dans une déclaration du 14 mars, une double attitude. D'une part, les alliés se sont engagés à ne stationner ni armes oucléaires ni forces de combat chez les nouveaux membres. Mais, d'autre part, ils o'ont pas renoncé à développer. avec les oouveaux eotrants, une défense collective qui trouve sa cohésion grâce à des efforts ac-

et d'« interopérabilité », voire de standardisation de leurs arme-

M. Cohen ne s'en est pas caché en recevant, le 16 mai, le ministre tchèque de la défense, Miroslav Vyborny. Le secrétaire américain à la défense a invité les nations qui aspirent à intégrer l'OTAN à prendre une série de mesures pour tenir leurs engagements et, plus spécialement, observer l'article 5 do traité de l'Atlantique de 1949 qui oblige tout membre de l'Organisation à venir en aide à un partenaire qui serait agressé. En clair, « cela signifie, a expliqué M. Cobeo, que chaque nouveau membre qui voudra remplir cette exigence devra accroître les ressources qu'il prévoit de cansacrer à l'augmentation de ses capacités mi-

Outre les susceptibilités de la Russie, cette recommandation pourralt aossi révelller celles d'autres pays en Europe occidentale - comme la France ou le Royaume-Uni, qui sont des pro-ducteurs de systèmes d'armes. En effet, les appeis à la standardisatico on à l'« interopérabilité » des armements lancés par les Etats-Unis se traduisent souvent par un fort eocouragement à se doter de

La Hongrie se veut un modèle de lutte contre la discrimination ethnique

Un poste de « médiateur aux minorités », unique en Europe de l'Est, a été créé

La Hongrie est le seul pays d'Europe centrale et a été mise en place après l'adoption, en juillet niques, qui forment 10 % de la population du orientale à s'être doté d'un médiateur pour dé 1993, d'une loi accordant des droits collectifs et une autonomile culturelle aux minorités ethories ethoriques. Cette institution une autonomile culturelle aux minorités ethories eth

C'EST UN MÉTTER inédit, surtout dans l'Europe postcommugrace à l'existence de nombreuses minorités hongroises à l'extérieur du pays que, à l'intérieur du pays, nous avons compris ce qu'est une minori-. té », souligne Jeno Kaltenbach, le « médiateur » hongrois, dont le premier rapport d'activités a été adopté le 6 mai à l'unanimité par le Parlement de Budapest. Cette réflexioo de M. Kaltenbach traduit bien l'idée principale justifiant l'existence d'un « médiateur aux minorités » : la Hongrie veut se donner en «modèle»:en Europe. de l'Est, en espérant que l'exemple fonmi par sa législation libérale sera suivi ailleurs dans la région, et qu'il pourra ainsi bénéficier aux 3,5 millions de Magyars vivant hors des frontières de la Hongrie.

t vers l'Est

Samuel Same Samuel Strategy

1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

5. F

A . . TALLED

er and the large

. .

De passage à Paris, M. Kaltenbach a récemment expliqué, lors d'une rencontre au Centre interuniversitaire d'études hongroises,. le sens de son travail : « Le rôle du médiateur est important, car il permet de limiter les différents pouvoirs en place, au moment où l'une des. questions essentielles dans les démocraties naissantes est : le citoyen a-t-il confiance dans l'Etat? » En près de deux ans, depuis sa nomination, en juillet 1995, par le président Arpad Goncz, le médiateur hongrois a été saisi de 430 plaintes, dont 68 % ont été déposées par des Tsiganes ou des or-

ganisations roms de Hongrie. Les Tziganes (entre 500 000 et 700 000 personnes) forment la plus grande minorité ethnique en Hongrie, un pays de 10 millions d'habitants. «La plupart des

niste : « médiateur aux minorités représentants des forces de l'ordre ethniques et nationales ». « C'est , ou des pouvoirs locaux. Le médiateur, qui n'a pas de pouvoirs propres mais peut formuler des propositions, est intervenu à plusieurs reprises auprès de municipalités qui rechignaient à attribuer des logements à des familles tziganes. « 70 % de mes propositions ont été acceptées par les autorités

plus flagrants et les plus difficiles. 0,3 % de son budget. Un exemple : étant provoqués par l'attitude de en 1996, la minorité allemande (la deuxième minorité dans le pays, avec 200 000 personnes) a reçu la somme de 40 millions de forints de l'Etat bongrois, tandis que l'Allemagne lui en envoyait le quintuple, sous forme de diverses aides. L'obstruction fréquemment pratiquée par les pouvoirs locaux coostitue aussi un obstacle. En période d'austérité, « dans les pe-

Une visite « historique » en Roumanie

Le président hongrois Arpad Goncz, a effectué, du dimanche 25 au mardi 27 mai une visite « historique » en Roumanie, la première à ce niveau depuis vingt ans. M. Goncz s'est entretenu à plusieurs reprises avec son homologue roumain, Emil Constantinescu. Il a déclaré que, pour son pays, il était « vital » que la Roumanie soit invitée à adhèrer « au plus vite » à l'OTAN. « La Hongrie ne veut rivaliser avec queun de ses voisins dans le processus d'intégration aux structures euro-atlantiques. Au contraire, elle souhaite que ceux qui sont admis plus tôt soutiennent l'odhésion rapide des autres », a déclaré M. Goncz. « Mon pays se réjouirait également si tous ses voisins trouvalent la voie vers l'Union européenne », a-t-il ajouté. Bucarest et Budapest ont normalisé leurs relations après la conclusion en septembre 1996 d'un traité d'amitlé - qui a notamment réglé la question de l'inviolabilité des frontières - et l'inclusion dans le gouvernement roumain de plusieurs membres de la minorité magyare, à la suite des élections de novembre 1996. - (AFP.)

concernées », affirme M. Kaltenbach, juriste de formation, rodé aux arcanes de la bureaucratie lo-

Convaincu que «l'Etat hongrois souhoite réaliser l'autonomie culturelle des minorités » (en les aldant notamment à obtenir leurs propres écoles), le médiatenr évoque néanmoins les problèmes de financement que rencontre la politique de « revitalisation » et en Hongrie relativement petites et d' « intégration » des minorités ethplaintes déposées étalent fiées à des "niques menée par la Hongrie de attitudes de discrimination », in-dique M. Kaltenbach, « les cas les quelle l'Etat consacre environ pet des minorités nationales est

tits villages, les gens ne comprennent pas pourquoi des sommes d'argent sont allouées aux minorités », précise Paul Gradvohl,

un spécialiste de la Hongrie. Mais, en dépit de la faiblesse des moyens mis à disposition, le bilan en matière d'intégration reste l'un des meilleurs d'Europe centrale. Il est vrai qu'à l'exception des Tsiganes les minorités ethniques sont dispersées à travers le pays - aucune n'a revendiqué d'autonomie

récent rapport le Fonds européen pour la liberté d'expression, après avoir mené une étude comparative sur la démocratisation dans différents pays ex-communistes.

DEUX « LACUNES »

Les treize minorités « ethniques et nationales » identifiées par la loi de 1993 en Hongrie disposent chacune de « conseils » locaux et nationaux, dotés de droits de consultation et de pouvoirs de veto, notamment sur la nomination de directeurs d'écoles non hongroises. Deux lycées au cursus entièrement eo allemand doivent ouvrir leurs portes en septembre à Pecs et à Baja (Sud). La minorité slovaque (120 000 personnes) se distingue, de son côté, par « un degré élevé d'assimilation », note M. Kaltenbach.

Le médiateur identifie toutefois deux «lacunes»: il n'existe toujours pas en Hongrie de loi instaurant une représentation parlementaire des minorités, en dépit du concensus affiché officiellement sur cette questioo par les principaux partis politiques. Aussi, la si-tuation des Tsiganes, frappés de plein fouet par le chômage et vic-times d'un rejet massif de la popu-

lation, laisse beaucoup à désirer. Soucieux de contribuer à effacer ce qu'il appelle « un retard multi-centenoire », M. Kaltenbach réclame dans son rapport une réévaluation de l'enseignement pour les minorités, surtout roms. « Dans les écoles primaires hongroises, 7 % des élèves sont tsiganes, indique-t-il. Dans le secondaire, ils ne sont plus que 1%, et à l'Université le chiffre est si faible que l'on ne fait même plus de statistiques... »

Natalie Nougayrede

Elections législatives en Indonésie jeudi 29 mai

DJAKARTA. Cent vingt-cinq millions d'Indonésiens devalent élire, jeudi 29 mai, leurs députés à l'issue d'une campagne électorale marquée par une violence sans précédent et une contestation croissante du présideot Suharto. Le Golkar (ancien parti unique, au pouvoir) a toutes les chances de remporter plus de 70 % des voix et de se maintenir au pouvoir lors du renouvellement de 425 des 500 sièges de la Chambre des représentants, les titulaires des 75 autres sièges étant désignés par les militaires. Lors du précédent scrutin, en 1992, les deux seuls partis d'opposition autorisés, le Parti uni du développement (PPP) et le Parti démocratique indonésien (PDI), avaient respectivement recueilli 17 % et 15 % des voix. ~ (AFP)

■ BIRMANIE : les autorités militaires out installé, mardi 27 mai, des barrières interdisant le passage autour du domicile d'Aung San Sun Kyi, dirigeante de la Ligue nationale pour la démocratie (LND), ainsi qu'autour du siège de ce parti. La Ligue n'a ainsi pas pu commémorer le septième anniversaire de sa victoire électorale, non

recomme par la junte au pouvoir. - (AFP)

CORÉE DU NORD : des officiels de Corée du Nord et des États-Unis doivent se rencontrer à New York, les 11, 12 et 13 juin, pour s'entretenir de la question des exportations présumées de missiles par Pyongyang vers le Proche-Orient, a indiqué, mardi 27 mai, le département d'Etat. Ces discussions avaient débuté en avril 1996, pour etre ensuite interrompues. - (AFP.)

■ ETATS-UNIS : la croissance devraît se raientir, après les 5,6 % en rythme annuel enregistrés au premier trimestre, selon les prévisions du groupement américain des économistes d'entreprise, publiées mardi 27 mai. Les trente-sept économistes interrogés par l'enquête sont d'accord pour prévoir une croissance de 3,4 % pour l'ensemble de l'année. La majorité d'entre eux ne prévoient pas de récession (deux trimestres consécutifs de croissance négative) avant 1999.

■ MEXIQUE : l'Union européenne et le Mexique ont signé, mardi 27 mai, un accord de reconnaissance mutuelle de leurs règles d'origine en matière de boissons alcolisées, permettant de produire la tequila et le mezcal en Europe, et quelque deux ceots alcools européens au Mexique. - (AFP.)

■ ALLEMAGNE: le maître-espion de l'ex-RDA Markus Wolf, soixante-quatorze ans, a été condamné, mardi 27 mai, à deux ans de prison avec sursis pour des enlèvements commis par ses agents pendant la guerre froide, la justice allemande ayant dû reponcer à le poursuivre pour espionnage. Le tribunal de Düsseldorf a reconnu le légendaire chef des services secrets est-allemands coupable de la sequestration de trois citoyens est-allemands et d'une secrétaire de Berlin-Ouest dans les années 50 et 60, ainsi que de contrainte et blessures corporelles dans deux cas. Wolf devra aussi verser 50 000 DM (150 000 francs) à une organisation bumanitaire, SOS-

Kinderdorf (SOS-village d'enfants), - (AFP.)

ALGÉRIE: selon le journal Al Akhbar, les forces armées ont tué 134 militants islamistes au cinquième jour de l'opération de nettoyage qu'elles mènent contre les maquisards dans l'ouest du pays. Les autorités n'ont fait aucune déclaration sur ces opérations, qui interviennent à quelques jours des élections législatives du 5 Juin. -

■ LIBAN : 65 000 enseignants des secteurs public et privé au Liban ont observé, mercredi 28 mai, une grève pour protester contre le refus du gouvernement de satisfaire leurs revendications. Les enseignants réclament notamment des majorations de salaires, la création d'un régime équitable des retraites, des indemnités de fin de service et la création d'une caisse mutuelle. - (AFP.)

MIDDELBURG (Pays-Bas)

de notre envoyé spécial Faut-il réformer l'organisation commune du marché du lait? Celle-ci, fondée depuis 1984 sur un régime de quota de production, vient à expiration le 1° avril 2000. Les ministres de l'agriculture des quinze, se sont montrés à la fois hésitants et divisés mardi 27 mai aux Pays-Bas. Contrairement à ce qui ce passe en France, où de vives tensions opposent les éleveurs, les industriels et la distribution à propos du prix du lait, le sentiment dominant au nivean européen est qu'il n'y a pas vraiment urgence.

La consommation recule, surtout celle du beurre ; l'Europe est excédentaire, mais en raison des contraintes qu'édicte l'Organisatioo mondiale du commerce (OMC), elle doit limiter ses exportations vers un marché mondial pourtant en expansion; les prix qui avaient progressé jusqu'en 1989 baissent depuis lors : ces diverses données venant s'ajouter à la perspective de l'élargissement aux pays d'Europe centrale ainsi qu'à celle de nouvelles et dangereuses négociations commerciales dans le cadre de l'OMC, plaident, il est vizi, pour un ajustement de la réglementation actuelle.

Mais les ministres comme la Commission constatent que le déséquilibre est moins aigu que dans d'autres secteurs, telles les céréales ou la viande bovine. Là se situera la prochaine étape de la réforme de la politique agricole commune. Et puis, ils hésitent à affronter, même avec prudence, les producteurs de lait qui constituent les plus gros bataillons de l'agriculture européenne : plus d'un million d'exploitations se consacrent, en Europe, à l'élevage des vaches laitières.

ASSOUPLIR LE SYSTÈME DES QUOTAS Le lait, sous toutes ses formes, représente plus de 18 % de la valeur totale de la production agricole. Le

poids des producteurs laitiers est tel que certains ministres, l'Allemand et l'Autrichien en particulier, suggèrent qu'on leur promette le statu quo, somme toute sécurisant, jusqu'en 2005! Les libéraux qui, tels les Anglais ou les Suédois, seraient partisans d'une élimination des quotas, ne semblent avoir aucune chance d'être entendus. Selon toute probabilité, le secteur laitier restera encadré par un système de limitation quantitative. Ce que souhaite apparemment la majorité, c'est le maintien des quotas mais avec une dose de souplesse afin de pouvoir exporter davantage vers les pays tiers.

Philippe Vasseur, présent à Middelburg malgré la campagne électorale, a proposé un système de double prix et de double quota ; un peu à l'image de ce que connaît la réglementatioo communautaire

dans le cas du sucre. A côté du quota « A », attribué à chaque pays et correspondant au quota actuel, s'ajouterait un quota « B » pour lequel le prix serait plus bas, ce qui devrait rendre possible, par exemple pour des fromages,l'exportation sans subvention vers les pays tlers. La Commission n'y est pas favorable, faisant valoir que cette formule semble difficilement compatible avec les règles de l'OMC. M. Vasseur, soulignant que c'est en France le souhait de l'ensemble de la profession, demande que sa proposition soit au moins étudiée. Plusieurs délégations ont réagi favorablement.

Une autre formule, qui pourrait avoir les faveurs de Bruxelles - la Commission soumettra des propositions à l'automne - consisterait à baisser les prix afin de faciliter les exportations en compensant par des aides directes la perte de reve-nu qui en résulterait pour l'éleveur. Mais le coût pour le budget européen pourrait se révéler lourd. Dans l'immédiat, M. Vasseur, ainsi que Jochen Borchert, son collègue allemand, ont pressé la Commission d'utiliser toutes les possibilités de la réglementation pour faciliter le relèvement de priz, par exemple en donnant un coup de pouce aux exportations vers les

Philippe Lemaître

Le Mermoz vous emporte vers le grand Nord grandeur nature.

Découvrez la magie des Fjords et des glaciers, les terres sauvages. Croisière dans les Fjords de Norvège. du 18 Juin au 25 Juin 97.

Croisière dans le grand Nord : Norvège - Spitzberg - Islande du 2 Juillet au 15 Juillet 97. Croisière Islande - Ecosse - Norvège

du 15 Juillet au 28 Juillet 97. Croisière Cap Nord : Côtes de Norvège - Iles Lofoten du 28 Juillet au 7 Août 97.

Découvrez le plaisir infini d'une croisière haut de gamme sur le prestigieux Mermoz, fleuron de "la croisière à la Française" à partir de 8 800 F.

CROISIERES





RENSEIGNEZ - VOUS AUPRES DE VOTRE AGENCE DE VOYAGES OU TELEPHONEZ AU 01 49 24 41 79. Pour resoveir moire brochers Fjards et Grand Mord, runveynz co caupen à Craisières Paquet. Sed Malesheches. 75000 Paris.

Vers un accord interprofessionnel en France

metayer, président de la Fédératioo nationale des producteurs de lalt (FNPL), à l'issue de « difficiles negociations » à Paris entre producteurs, transformateurs et distributeurs.

L'ensemble des responsables devaient se retrouver mercredi au ministère pour finaliser cet accord après, éventuellement, d'ultimes arbitrages. Mais on indique dans l'entourage du ministre, Philippe Vasseur, qu'il s'agit d'une négociation commerciale entre profes-

UN ACCORD sur le prix du lait sionnels et que les pouvoirs puest « en bonne voie », a déclaré blics ne penvent s'immiscer directement dans les discussions. Une précédente rencontre il y a une semaine, insuffisamment préparée, avait échoué devant ce que le ministre avait qualifié de « position intransigeante » des industriels, et plusieurs manifestations avaient eu lieu dans de nom-breuses régions. « On a bien avan-cé », a estimé M. Lemetayer après plusieurs heures de discussions qui ont permis d'approcher d'un

> Le scénario retenu est le suivant: peodant quatre mols,

de mai à août, les industriels accepteraient un gel du prix de base payé aux prodocteurs (au lieu d'exiger une baisse de 2 centimes par litre) en contrepartie de Pengagement des entreprises de distribution (notamment les grandes surfaces) d'acheter un peu plus cher aux quelque 160 000 agriculteurs concernés. M. Lemetayer s'est dit «confiant». « J'espère qu'il n'y aura pas de reniement ». car «je π'ai pas envie de remonter sur les barricades, et les producteurs non plus », a-t-il déclaré.

François Grosrichard

FRANCE

CAMPAGNE Les dirigeants de la majorité sortante attendaient, mardi 27 mai, l'intervention de Jacques tion celui-ci entendait orienter la cam-

pagne du second tour après l'annonce du retrait d'Alain Juppé comme premier ministre. Ils ont réagi de manière uniformement positive au discours radiotélévisé de M. Chirac.

 M. JUPPÉ a précisé qu'il remettra le 2 juin, au président de la République, la démission de son gouvernement, qui se réunissait pour la demière fois en conseil des ministres mercredi 28 mai. ● DANS SON INTERVENTION. M. Chirac a appelé au rassemblement des Français « pour construire une société d'initiative et de responsabilité ». Il les a invités à ne pas s'abstenir

et à ne pas « remettre en selle les idées socialistes d'hier ». Il a évoqué la nécessité d'« inventer une nouvelle méthode de gouvernement » (lire aussi notre éditorial page 20).

L'intervention de Jacques Chirac n'a pas dissipé l'inquiétude de la droite

L'appel au « rassemblement » lancé par le président de la République a moins marqué les responsables de la majorité que le retrait d'Alain Juppé, auquel ils cherchent un successeur en Philippe Séguin. Pour Jean-Marie Le Pen, le chef de l'Etat est résigné à la cohabitation

CE DEVAIT être un « quitte ou double ». Depuis dimanche soir, les regards anxieux des responsables de la majorité étaient tournés vers l'Elysée. On attendait Jacques Chirac : comment le champion allait-il cette fois aborder l'obstacle électoral, retourner « à la Chirac . cette situation mal partie. Dans le feu d'une réunion publique, mardi 27 mai, Claude Goasguen, secrétaire général de l'UDF, a cru reconnaître dans l'intervention radiotélévisée du chef de l'Etat cette fameuse « energie nationale » qui est censée redonner confiance à ses partisans. Sous couvert d'anonymat, un ministre UDF porte sur l'allocution du président un jugement plus nuancé: « Certes, il a viré toutes les bouées : initiative, liberté, sécurité, solidarité, mandialisatian..., pas une ne manque. Reste à voir si cela va suffire à nous empêcher de couler. »

« Qu'a-t-il dit qu'un socialiste ne pourrait approuver? », s'interroge une militante de Force démocrate. Elie vient d'assister, en compagnie d'une petite toule de supporteurs, à la déclaration du président de la République dans un café de la rue d'Auteuil transformé en salle de réunion. Invité par M. Goasguen, candidat UDF-RPR dans la quatorzlème circonscriptioo de Paris, René Monory a observé, impassible, le discours de M. Chirac. Au milieu des tables de l'établissement, il improvise une réaction en direct pour une chaîne de télévision: «Sur l'économie, il a été encore plus précis que par le passé. Il n'a pas hésité à parier de liberté, de dynamisme,

Le présideot du Sénat, qui a eu une dernière cooversatioo téléphonique avec M. Chirac lundi, est satisfait d'avoir reconnu, dans les propos de ce dernier, quelques-uns des thèmes qui lui sont chers. Il n'entend pas Jean-Marie Le Pen, président du Proot oational, analyser sur France-Info une allocution qui selon lui révèle que M. Chirac « est deià, dans sa tète, dans la cohabitation qu'il voit venir de facon ineluctable avec M. Jaspin et son eauvernement saciala-cammu-

A 20 heures tapantes, la volture qui cooduisalt Nicolas Sarkozy vers sa dernière réunion publique la quatrième – de la journée s'est garée sur le bas-côté. Tous feux alhumés, elle est restée là pendant les sept minntes de l'allocutioo présideotielle. L'ancien ministre du budget o'a pas dit un mot, mais, à plusieurs reprises, son œil s'est allumé. Certains mots de M. Chirac n'étaient-ils pas ceux qu'il n'avait cessé de répéter lui-même tout au long de son périple dans le Nord -Pas-de-Calais?

A peine arrivé à Neuville-en-Ferdans la banheue de Lille, il a livré le fond de sa pensée aux caméras de télévision qui l'attenmots « liberté » et « solidarité » du oouvel élan chiraquien rebaptisé « autre voie ». « C'est le discours au'attendaient les Français et la maiorité », assure le maire de Neuilly, réélu deputé au premier tour dans

Cette thématique, M. Sarkozy l'a martelée de Dunkerque à Roubaix, en passant par Phalempin et Tourcoing. Soo entourage affirme qu'il croule sous les dizaines de demandes de soutien, des appeis au secours lancés par des députés sorchance, une nouvelle chance !, ré-. pète sans se lasser M. Sarkozy. Je ne veux pas profiter de la campagne paur vous raconter n'importe avoi. le ne peux pas vous pramettre la Lune. Si vous avez décidé de bosser, l'Etat vous laissera travailler. Cette liberté n'est en rien contradictoire avec la solidarité envers nos compatriotes qui sont des accidentés de la

Chiraquien dans la forme, balla-durien sur le fond. Il assure le service après-vente: « Il n'y a pas

« Il n'y a pas beaucoup de différences entre les clients et les électeurs : quand ils sont décus, ils ne reviennent pas. » Nicolas Sarkozy

tants en perdition. Alors, il va prêter main forte à « Manu » (Emmanuel Dewees), à «Thierry» (Lazaro), à «Charles» (Vaneste) ou à « Micbel » (Ghysel), ce bon docteur qui, dans un appel aux électeurs, dit que M. Chirac a certainement bien compris l'avertissement du premier tour et que si ce n'est pas le cas, « il le lui dira luimême, mais qu'il n'est pas nécessaire, pour autant, de continuer à faire la mauvaise tête lors de la seconde manche ».

Second tour de tous les dangers et de tous les espoirs. « Donnezdaient. M. Sarkozy a relevé les leur, donnez-nous une seconde beaucoup de différences entre les clients et les électeurs : quand îls sont décus, ils ne reviennent pas. » Pour autant, la maison d'en face risque de décevoir encore plus. Alors il égrenne les arguments pour dissuader ses auditeurs de s'abstenir, de voter pour le Front national ou pour les socialistes car « c'est que vous considéreriez que vous n'avez pas assez d'impôts et de

La nonvelle du départ d'Alain Juppé comme, il n'a fallu que quelques heures à la majorité pour se retrouver séguiniste. Alain Madelin fait preuve dans l'exercice d'une

impressionnante ardeur de néophyte. En prélude au meeting anquel ils doivent participer eosemble, mercredi, à Chambéry, le vice-président de l'UDF a déclaré, le matin, sur Europe 1: «Le pré-sident de la République sait que nous tenons réunion ensemble, et je pense qu'il n'y ferait pas d'obstacle.

Mardi soir, lors d'une réunion electorale à Poitiers, Jean-Yves Chamard (RPR), député sortant de la Vienne et balladurien de 1995, a évoqué le futur premier ministre. Tracant d'abord le profil politique

On nous oppose parfois. En réalité, il

faut regarder ce qui nous ras-

du personnage - homme de cooviction, de dialogue, sachant allier les convictions libérales et sociales - il a lancé : « Cet homme, il existe, je le connais, je vais vous dire son nom : Philippe Séguin I »

Les centristes sont eux aussi à la recherche d'un nouveau mentor. Depuis quelques jours, « Philippe » s'est miraculeusement glissé dans leurs conversations. A tel éminent membre centriste du gouvernement, « Philippe a dit que... », à tel autre, centriste toujours, « Philippe a confié que... ». Faute de « Philippe », certains se rappellent au bon souvenir de « François » (Fillon, proche de M. Séguin). Plutôt que d'assister au meeting final de campagne de la majorité, le 29 mai à Paris, M. Monory a préféré accepter l'invitation du maire d'Epinal, qui tient sa demière réunion électorale avant le second tour dans sa circonscription: « Les présidents des deux Assemblées, ça aura de la gueule », lui a dit M. Sé-

« Man pauvre Alain Juppé_...» M. Monory, comme tous les responsables de la majorité, unanimes, y va de son « hommage » à celul qui apparaît désormais pour tous comme «un homme d'Etat». Le départ annoncé du premier ministre peut-il sauver la majorité? M. Monory veut espérer que cette décision aura un effet de « déclic ». Une victoire était exclue tant que M. Juppé était là ; à présent, c'est « encore possible », confie le président du Sénat, refusant de laisser paraître son scepticisme.

M. Chirac, hii non phus, o'a pas oublié, dans son allocution radiotélévisée, celui qu'il espérait garder auprès de lui durant tout son septennat. En prenant connaissance de cet hommage, le premier ministre « démissionnaire » s'est peut-être remémoré les heures, hındi matin, où tout a basculé pour lui. 10 h 20 : le téléphone sonne dans le bureau de Maurice Gourdault-Montagne. Le directeur du cabinet d'Alain Juppé fait le point avec les collaborateurs sur les résultats de la veille : « Non, les choses ne vont pas trop mal. Nous allans gagner. De peu, mais nous ollons gagner. » Ce maudit téléphone l'interrompt. Il écoute en silence pendant un temps qui paraît interminable. Son visage, peu à peu, se décompose. Certains ont compris. dans le bureau, d'où vient l'appel. Nerveux, « MGM » appelle la secrétaire particulière d'Alain Juppé : « Il faut trouver d'urgence le premier ministre à Bordeaux. Le pré-sident de la République veut lui par-

Ao même moment, l'intéressé est avec son équipe bordelaise, au Palais Rohan. Il prépare le second tour. Le climat est à la confiance. Là aussi, le téléphone sonne. Alain Juppé s'isole dans une pièce voisine. Là aussi, les minutes n'en finissent plus. Quand il réapparaît, il est blême. Il s'emporte car le texte d'un tract n'est toujours pas prêt. « De toute façon, il faut que je rentre à Paris d'urgence. Débrouillez-vous! », lance-t-il, en pliant bagages. Directioo l'aéroport, Matignon; puis l'Elysée qu'il gagne discrètement. Quand il ressort, Il est « démissionnaire ». . .

> Olivier Biffaud, Thierry Bréhier et Fabien Roland-Lévy

. . .

. . .

7.

3:22:

Alain Juppé à Avignon, un petit point au loin, très loin...

AVIGNON

de natre envoyée spéciale Le soleil cogne dur. Il est arrivé en chemise, mais cravaté tout de même, traversant à longues foulées l'immense prairie du centre aéré de l'île de la Bartelasse, à Avignon, où était organisé, pour quelques centaines de personnes, un déjeuner champêtre en l'honneur de Marie-Josée Roig, maire de la ville et député (RPR) sortant. C'est sa première sortie publique depuis l'annonce de sa prochaine démission.

Sur les longues tables, le vin rouge transforme en vin chaud. Les dames s'éventent. Un monsieur se sert de son paraplule comme d'une ombrelle. En le voyant approcher, ils applaudissent, sans fougue, presque timidement, comme s'ils s'interdisaient tout débordement d'enthousiasme devant un grand hiessé. Il est monté sur le petit podium, dressé sous l'ombre des arbres. Il a écouté patiemment Mar Roig dire tout le mal qu'elle pense de son adversalre socialiste, Elisabeth Gulgou, « la reine de Maastricht, qui ne viendra pas faire

Et puis il a, à son tour, pos la parole. Moins enroué que la veille, mais avec cette moue que font les enfants quand on leur Inflige une grande cuiller d'huile de foie de morue. Contre l'évidence, il dit tout le bonheur qu'il a d'être parmi ses amis, avec qui Il s'apprête « à portoger le puin et le vin, le vin surtout ». Il les remercie d'être là, encore, comme toujours « dans les moments un peu durs », et « d'une certaine manière, dit-il, j'en vis un oujourd'hui ». Ce sera la seule allusion - et si discrète - à sa très par-

« ILS AURAIENT PU Y PENSER PLUS TÔT » Il appelle à se rassembler autour de lacques Chirac, le seul qui «incorne le *changement* », et Invite à e*m*pêcher la victoire de la gauche, qui « serait un retour à la génération Mitterrand ». Il est question des « vieux démons du laxisme », d'appei « à la maturité, au sens des responsabilités ». Les phrases paraissent mécaniques, tellement dites, tellement entendues. Il fait aussi acte de contrition : il ne faut pas imputer au

président de la République les mauvais ré-sultats du premier tour : « Peut-être a-t-il subi depuis deux ans les erreurs ou le contrecoup des erreurs que j'al pu commettre. »

Il n'en dira guère plus avant de s'attabler devant la paella, entouré d'élus locaux. Il grappille quelques cerises et, déjà, c'est Pheure de partic. Avait-il l'intention de serrer ainst chaque main qui se tend, d'embrasser toutes les dames qui lui offrent leurs joues? Il fait le tour de chacune des tables, pour un au revoir qui n'en finit plus. à lèvres. Comme dans ces enterrements où les mots paraissent déplacés, on lui serre l'épaule, on lui tape dans le dos. On veut le toucher, comme pour une dernière conso-

lation. Il sourit, présent et absent. On lui dit « Bon courage », « Merci pour ce que vous avez fait », « La vie continue ». Il dit que « Clara va enfin voir un peu son papa », et un monsieur lui répond que, « c'est sûr, elle le mérite ». Un autre lui demande ce qu'il compte faire « contre la cinquième colanne maghrébine ». Il répond qu'« avec Jean-Louis Debré on a fait du bon travail » Il n'y aura qu'un couac, avec cette question d'un homme un peu insolent: « Pourquoi est-ce seulement maintenant que vous décidez de partir, et pas une semaine plus tôt? >> Il paraît assommé et se débarrasse du malappris en lachant: « La question ne se pose

Est-ce fini, enfin? Il est parvenu à s'échapper du bahn de foule, de cette sollicitude embarrassante, de ces épanchements auxquels il répugne tant d'ordinaire. Déjà, la prairie le sépare des militants quand retentit la voix d'une femme qui entonne La Marseillaise. Un mouvement nerveux de la main. Il murmure: « Ils ourgient pu y penser plus tôt... » Alain Juppé se retourne. Il m'y coupera pas. Les militants se lèvent. Séparé par ces centaines de mètres d'herbe fraichement fauchée qui a réveillé son rhume des foins, le futur ex-premier ministre n'est plus qu'un petit point, loin, très loin de œux qui ne savent plus comment lui dire adleu. Et il chante, d'une voix que personne

Agathe Logeart

Les présidents de la République dans les campagnes d'élections législatives

 Novembre 1962. Après avoir dissous l'Assemblée nationale et milité pour le « oui » au référendum du 28 octobre (élection du président de la République au suffrage universel), le général de Gaulle intervient dans la campagne législative qui suit. Onze jours avant le premier tour, il demande aux Françals que « cette deuxième cansultatian n'aille pas à l'encontre de la première ». • Mars 1967. Il s'adresse au pays avant (9 février) et après (4 mars) la clôture de la campagne.

Gastoo Monnerville, président du Sénat, dénonce une violation de la Constitution. ● Juin 1968. Le général de Gaulle, qui a dissous l'Assemblée le 30 mai, intervient le 7 juin, puis la veille du second tour. Il demande « un Parlement capable de sautenir (...) la politique

nécessaire ». Là encore, l'opposition dénonce un «abus de pouvoir ». • Mars 1973. Georges Pompidou prononce une allocution télévisée le 10 mars, veille du second tour : « Ici, le communisme marxiste et ses

alliés ; là, tous les autres. » La gauche dénonce encore un « abus de pauvair ». • Mars 1978. Vaiéry Giscard

d'Estaing demande aux Français, le 27 janvier, de faire « le bon choix ». Le 11 mars, veille du premier tour, il tente de convaincre à la télévision « tous ceux qui hésitent ». Juin 1981. François Mitterrand, élu le 10 mai, appelie les Français à lui « donner les moyens » de sa politique, cinq jours avant le premier tour

 Mars 1986. M. Mitterrand s'implique avant l'onverture de la campagne officielle, à travers deux meetings du PS, mi-janvier (à Grand-Quevilly) et début février (à Lille). Le 2 mars, veille de l'ouverture de la campagne, il

est invité sur TF 1. ● Juin 1988. Réélu, M. Mitterrand demande aux Français, le 9 huin, à trois jours du second tour, une

« majorité stable ». Mars 1993. M. Mitterrand s'engage, les 18 et 19 février, dans deux émissions de (France 3) sous forme d'un « dialogue » avec les Français, un mois avant

« Souhaitez-vous remettre en selle les idées socialistes d'hier ? » Le président de la République est intervenu, mardi 27 mai, à la télé-



eral de sa déclaration :

» Demain, ie réuniral pour la dernière fois le gouvernement d'Alain Juppé. Ce gouvernement a bien travaillé. Avec aboéga-

VERRATIM tion et courage, il a porté l'effort nécessaire au redressement de la France, et ce n'était pas facile, le tiens à rendre un hommage particulier au premier ministre pour son action et pour son caractère. Le jour viendra, je n'en doute pas, où les Français me rejoindroot dans ce jugement.

vison et à la radio. Voici le texte inté-

Mes chers compatriotes.

» Dimanche dernier, j'ai bien entendu votre message. Dimanche prochain, vous allez désigner une nouvelle majorité pour cinq ans.

Ce choix va peser sur notre avenir. » Vous savez, trop longtemps, notre pays a repoussé les adaptations indispensables. Nons avons pris du retard, et ce retard nous a coûté cher en emplois, en impôts, en dettes, en Illusions aussi. Puis la France s'est ressaisie. Les choses ont été remises en ordre, mais la situation reste fragile. Prenons garde de ne pas tout compromettre au moment où nous recueillons les premiers fruits de nos efforts.

» Pouvez-vous, mes chers compatriotes, au regard des enjeux, prendre le risque de vous abstenir? Souhaitez-vous remettreen selle les idées socialistes d'hier? Pour ma part, je vous engage à choisir une autre voie, une voie moderne et bumaine, qui serve mieux les chances et les intérêts de la France. Les grands choix se font toujours sur des idées simples. Dans cing ans, il faut que la France soit devenue une grande oation moderne, et nous en avons aujourd'hui les moyens. Pour cela, il faut une politique claire. Une économie d'initiatives et de libertés. Un Etat plus efficace et plus décentralisé. Un modèle social rénové nous garantissant contre les

effets de la mondialisation. » Pour réussir la nouvelle étape qui commence, la France doit relever trois grands défis. D'abord, inventer une nouvelle méthode de gouvernement, plus proche des Français, à l'écoute de leurs attentes et de leurs difficultés, que je connais bien. Cette méthode passe par davantage de dialogue. Elle repose sur un Etat qui fait respecter son autorité et qui assure pleinemeot ses missions essentielles: l'égalité des chances et la réussite de chacun par l'éducation et la formation, le soutien aux familles, la instice. La sécurité des personnes et des biens, l'ordre républicain doivent évidemment être au coeur

de nos priorités.

» Cette méthode exige aussi une démocratie modernisée, qui fasse toute sa place à la morale publique. et qui mette fin au cumul des mandats ou des fonctions, ce qui est le meilleur moyen de renouveler profondément la vie politique. Ensuite, nous devons concilier la liberté, qui est l'oxygène de la santé économique, et la solidarité, solidarité entre les générations et protection des plus faibles. La croissance forte, qui est aujourd'hui à notre portée, profitera à tout le monde. Et pour qu'il y ait croissance forte, ce qui est naturelle-ment le meilleur moyen de créer des emplois, il faut abaisser les impôts et les charges au niveau de cenx des autres pays européens. C'est ainsi que l'on récompensera le travail et l'effort. C'est ainsi que

l'on encouragera les Français. » Je souhaite enfin que la majorité que vous allez désigner ne

construction européenne. J'ajoute que l'Europe doit maintenant se donner l'ambition sociale que les Européens attendent. La France, demain, devra être forte, cohérente et déterminée pour défendre ses intérêts dans les grandes négociations qui sont en cours actuelle

» Mes chers compatriotes, ne cherchons has ailleurs notre modèle français. Il est depuis deux siècles dans la devise de la République: rien sans liberté, rien sans égalité, rien sans fraternité.

» J'ai voulu, en provoquant des élections, ressaisir l'énergie natiooale, pour cotraîner et pour convaincre, pour donner à la nation une force qui s'échappait. Ce projet, qui dessinera le visage de la France de l'an 2000, je vous le confie. C'est votre choix qui le fera vivre. C'est à chacune et à chacun d'entre vous que je fais appel. Je vous invite à vous rassembler le plus largement possible poor construire une société d'initiative et de responsabilité. Mes chers compatriotes, votre avenir, l'avenir de vos enfants, est cotre vos

> Vive la République I Vive la

etude de la droite.

Les ombres et les lumières du verbe présidentiel

mei cheri (onpatriotre)...

que l'on pose, comme autant de balises impératives, pour éclairer le chemin. Ceux que l'on soigne, que Pon tamise, que Pon oriente. Ceux que l'on éteint et ceux que l'on illumine. Jacques Chirac a, d'abord, son lexique obligatoire, qui est au verbe présidentiel ce que l'ampoule est au couloir. On ne lui prête pas attention mais dès qu'elle s'allume, on sait que l'on est chez. soi. « Initiative et liberté », « Initiative et responsobilité ». Oo a compris tout de suite, oo est à droite. Avis aux partisans du libéralisme, cette maison là est la leur qui, en creux, fait apparaître moins de carcans sociaux, moins de contraintes administratives, plus de flexibilité. Il faut aussi «récompenser le travail et l'effort », car il est tout de même bien comm que trop de gens en France vivent de la solidarité nationale, sans se donner beaucoup de mal. Et, promis, on va encore « abaisser les impôts et les : chorges ». On ne saurait pour antant oublier de concilier la «liber» té » avec la « solidarité » : le libéralisme ne dolt pas être sauvage, mais il est inutile d'éclairer outragensement la spacture specipie ...

une lucor soffira, centralisé »: là, chacum, peut, venir, se servir et surtout ces petits et moyens entrepreneurs, ces commerçants, ces artisans, qui ont bâti la maison Chirac et qui ne cessent de pester contre les fonctoot le diable en personne, le « technocrate parisien ».

«Le soutien aux familles (...), la sécurité des personnes et des biens, l'ordre républicain »: là, tout est questico d'ampères. Soit on n'éclaire que ces valeurs-là, toujours bonnes à célébrer en période électorale incertaine pour la droite, soit on les tamise habilement avec un appel à la tolérance et au refus du racisme. Jacques Chirac a déjà tout essayé mais, cette fois, à quelques jours du deuxième tour, avec un Pront national arbitre dans près de cent circonscriptions, mieux vaut laisser les propos vertueux

«La morale publique»: celle-ci, on l'allume et on l'éteint comme on veut. Dans le verbe chiraquien,

UN DISCOURS, c'est un jeu de elle ne cesse de clignoter. Elle figulumières avec des mots. Il y a ceux rait en bonne place, dans la déclaration du 21 avril. Elle avait disparu dans la tribune réservée à quatorze quotidiens régionaux, le 7 mai, au profit des scandales financiers « dans les entreprises publiques ». La revoilà, comme un lampadaire posé bien en vue dans un coin du

> «Inventer une méthode de gouvernement»: Valéry Giscard d'Estaing a lancé, hii, le « gouverner autrement . Les mots sont différents, mais le sens est le même : c'est promis, on va désormais « dialoguer ». Cette promesse, Jacques Chirac la renouvelle chaque fois qu'il le peut: le 12 décembre 1996, ao cours d'une émission de télévision, il avait déjà reproché au gouvernement sa méthode.

«L'ambition sociale de l'Europe » : elle anssi est branchée sur « va et vient », dans le discours chiraquien. A intervalles réguliers. elle réapparaît pour rassurer ceux, tonjours nombreux, anxquels PEurope fait peur. La réussite impéra-tive de l'euro, célébrée en début de campagne, avait un peu fait oublier cette dimension sociale. La polémique alimentée par Lionel Jospin sur les critères de Maastricht lui a rendu toute soo actualité. Mais pour cette Europe là, qu'on se le dise la France devra être « cohé rente », c'est-à-dire toot le contraire de ce qu'offirait une cohabitation avec la gauche. Mardi 20 mai, avant de recevoir le chanceller Helmut Kohl, Jacques Chirac tionnaires, les technocrates, et sur- avait déjà prévenu que la France ne saurait « défendre ses intérêts » que si « elle est capable de parler d'une scule voix et d'une voix forte ».

Aux côtés de l'Europe sociale, on a vu réapparaître une expression inusitée : il faut, a dit M. Chirac, se garantir « contre les effets de la mondialisation ». Deux ans d'efforts sont remis en cause. On a pourtant essayé de la rendre plus sympathique, cette mondialisation, de l'éclairer sous le jour le plus favorable. Elle était même porteuse d'emplois, garante de « niches » de croissance. La vollà redevenue une ombre inquiétante. Enfin, il faut « ressaisir l'énergie nationale » : on éteint l'élan, même partagé. Pleins feux sur « l'énergie ». Il en faut.

Pascale Robert-Diard

M. Séguin prend à nouveau ses distances avec le programme de la droite M. Séguin en profite ensuite pour Alors qu'il n'a eu de cesse, se-

APRÈS le plaidoyer lancé en faveur de Philippe Séguin par le ministre délégué à la poste, aux télécommunications et à l'espace, François Pilloo (Le Monde du 28 mai), trois députés sortants issus des trois principales composantes de la majorité, Olivier Darrason (UDF-PR, Bouches-du-Rhône), Thierry Mariani (RPR, Vauchuse) et François Rochebloine (UDF-FD, Loire), ont quasiment imploré le président de la République, dans un texte commun rendu public mardi 27 mai, d'appeler sans plus tarder le maire d'Epinal à Phôtel Matignon.

Pour quelle politique? Depuis le début de la campagne, le président de l'Assemblée nationale semblait avoir sensiblement adouci son discours. Moins virulent sur l'Europe, louangeur à l'égard d'Alain Juppé, il paraissait vouloir jouer un rôle de rassembleur de la majorité. Or, dans un entretien publié par L'Express (daté du 29 mai), il prend de nouveau le strict contre-pied de la politique économique et sociale préconisée jusqu'à ces derniers jours par le gouvernement.

« On o un peuple formidable, qui a parfaitement compris le système politique et voté en conséquence. Il sait qu'un premier tour de législative est fait pour adresser un message», se réjouit ainsi M. Séguin, en précisant que « ce n'est qu'au second tour que l'on entre dans l'irrémédiable ».

rassembler ses propres propositions pour l'Europe, propositions qu'il n'a cessé de décliner au cours de la campagne très personnelle qu'il a menée avant le premier tour des élections législatives. Première pique contre le premier ministre sortant, Alain Juppé: «Pour lo France, il n'y a pas d'autre sujet que l'Europe. Et il n'y a pas d'autre acteur que le président de la République. » M. Séguin précise, par ailleurs, qu'après «le grand espoir » de 1995, on attend toujours la réponse de Jacques Chirac sur « la recherche d'une troisième voie, libérale et sociale, pour la construction européenne ».

SES CONDITIONS SUR L'EURO

Pour modifier le cours des choses, le maire d'Epinal rappelle qu'«il ne faut pas une approche d'apothicaire sur les conditions d'entrée dans l'euro », que « le maximum de pays doivent y participer » et qu' « il ne faut pas gérer la monnaie unique avec comme seule préoccupation la lutte contre l'inflation ». Sans parler de renégociation du traité de Maastricht, il indique qu'il faut « mettre dans le traité que l'emploi est la priorité des priorités ». Il considère que l'objectif maximal de 3% de déficits publics, « dans une époque d'expansion, ce n'est pas de lo vertu », mais que « dans une période de restriction or-

maine après semaine, pendant la campagne du premier tour, de dénoncer la responsabilité historique des socialistes dans la négociation. puis l'approbation, en 1992, du traité de Maastricht, M. Séguin n'apparaît subitement plus très éloigné des quatre conditions posées par le premier secrétaire du PS, qui ont valu à ce demier l'accusation, portée par les principaux responsables de la majorité sortante, M. Juppé en tête, de renier ses convictions euro-

La plate-forme du PS fixe ainsi, comme première condition, la participation « de l'Italie et de l'Espagne » à la création de l'euro, « ainsi que celle du Royaume-Uni, s'il le souhaite ». La deuxième condition vise à ce que la construction européenne « soit fondée non sur un pacte d'austérité, mais sur un pacte de croissance » en faveur de l'emploi. La troisième cooditioo porte sur la constitution d'un « gouvernement éconamique », face à la future Banque centrale européenne. Enfin, la quatrième condition est que l'euro ne soit pas «surévalué par rapport au dollar et au yen ».

Si M. Séguin ne dit rien, dans son entretien à L'Express, de ce demier sujet, il avait indiqué, à Nantes, le 13 mai, que la fixation du taux de change entre l'euro et le dollar serait « une question fondamentale (...), qui

va déterminer la compétitivité de toute l'économie européenne, autrement dit l'avenir de beaucoup de nos

Sur un plan plus directement « franco-français », le maire d'Epinal prend aussi ses distances avec la première priorité affichée par la plateforme RPR-UDF, qui est la réduction des dépenses publiques. Interrogé sur ce point, il répond d'une formule lapidaire et tranchante: «Ce n'est pas cela qui est important. » Il se moque aussi de ceux qui, dans la majorité, d'Edouard Balladur à Alain Juppé, invoquent les vertus de la réforme. « C'est un mot vide de sens. comme le mot redressement », affirme-t-IL M. Séguin préfère évoquer une réforme éventuelle de l'assiette des cotisations sociales qui, « sous réserve d'une approche européenne », pourraient dépendre non plus des salaires, mais de la TVA. Enfin, au chapitre des mœurs politiques, il prend soin de marquer sa différence. Arrêtons de considérer, chaque fois, nos prédécesseurs comme des incapables, des malfaiteurs qui voulaient le mai de lo Prance. D'ailleurs, la France continue d'être une grande puissance mondiale », sans savoir, sans doute, que M. Chirac, mardi soir, allait justement inviter les Français à « donner à la nation une force

Jean-Louis Saux



CHRONOMASTER : boîte or 18 K ou acier, certificat de chronomètre, garantie internationale de 5 ans. Equipée du légendaire mouvement automatique ZENITH EL PRIMERO, le seul au monde battant à 36'000 alt./ heure, fonctions de chronographe distribuées par une roue à colonnes. ZENITH est la Manufacture suisse la plus récompensée pour sa précision par les abservatoires de chronométrie.



Ordre du jour symbolique pour le dernier conseil des ministres

PENDANT les élections, l'Etat contince de fonctionner. Entre meetings de campagne, visites de marchés et tournées des électeurs, il arrive que les ministres fassent des incursions dans leur cabinet, pour rappeler qu'ils gouvement. Mercre-di 28 mai, ils devraient même tous se remouver à l'Elysée, pour le der-nier conseil des ministres du gouvernement d'Alain Juppé. L'ordre du jour, toutefois, ne devrait pas être de ceux qui déchaftnent les passions, avec ses projets de décrets sur les corps des inspecteurs de la

Autour d'un président soucieux de savoir s'il devra cohabiter pendant cinq ans avec une équipe de gauche, et d'un premier ministre déjà démissionnaire, les membres du gouvernement, presque tous en ballottage, auront-ils le cœur aux textes? Hasard malheureux, la « vedette » de cette ultime séance sera Jean-Jacques de Peretti, un des ministres les plus menacés. Candi-dat dans la quatrième circonscription de la Dordogne, il devra oublier ses 33,25 % de dimanche, pour

l'aménagement du territoire et au désenclavement économique des départements d'outre-mer et de la collectivité territoriale de Saint-Pierreet-Miauelon ».

Le garde des sceaux, Jacques Toubon, devra faire abstraction de son mauvais score à Paris pour décrire un projet « relatif à la fixation du classement indiciaire du personnel de surveillance de l'administration pénitentiaire ». Hervé de Charette devra quitter sa circonscription d'Angers-Ouest pour faire le point sur la situatioo internationale. Quant à François d'Aubert, secrétaire d'Etat à la recherche, et candidat dans la Mayenne, il devra oublier que ses résultats sont oettement moins bons qu'eo 1993, pour faire une communication sur « la microbiologie et les maladies infectieuses ». Seul Bernard Pons devrait être serein: le ministre de l'équipement est l'unique membre du gouvernement à avoir été élu au premier

ه کذار من رالامل

LE SECRÉTAIRE NATIONAL du Parti communiste a réagi, mercredi soir, place du Calanel-Fahlen, devant la presse, à l'interventian télévisée du président de la République. « Jocques Chirac reprend le même refrain qui a tant choqué les Français avant le premier tour. Il affirme que, grâce à la politique de la droite, les chases ant été remises en ardre en France. Ce n'est taut simplement pas crédible », a déclaré Rabert Hue dans

une intervention très solennelle. « Le président de la République a affirmé aux Français qu'il avait entendu leur messoge. On peut se demander s'il les a écoutés, tant ce qu'il dit est à mille lieues de ce qu'ont exprimé nos concitoyens dimanche dernier », a-t-ll ajauté.

Jacques Chirac, « devenu chef de campaene de la droite après l'éviction d'Alain Juppé, s'est effarcé de dire aux électeurs de sa majorité ce qu'ils souhaitaient entendre. Mais camment pourraient-ils le croire? Ils ant entendu prodiguer tant de promesses électoroles qui n'ont pas été tenues », a poursuivi le secrétaire national, en faisant allusion à la réduction de la «fracture sociale » promise par le président de la République en 1995.

« UNE SORTE DE POT-POURRI » «Ce sont précisément ces

comportements-là que les Français rejettent avec de plus en plus de force », a-t-il souligné en précisant que les Français « souhaitent un vrai changement, changement de politique suivie, changement de la façon de gouverner. Nous faisons tout pour que la gauche réponde blen à leur attente. C'est tout le sens de la campagne que nous menons pour le second tour », a-t-il

Dominique Voynet a estimé de son côté, sur France 2, que l'inter-ventioa du président de la République était « une sorte de pat-

Monsieur le Premier Ministre,

Monsieur le procureur général,

Vous le savez, ces donn

épreuve, pour retrouver un peu d'équilibre et de séréniné.

Monsieur le Garde de Sceaux

Monsieur le Président de la République française

nous vous informons que nous avons fait parvenir la lettre suivante à Monsieur le Procureur Général près la Cour d'Appel d'Aix-en-Provence :

Cela fait maintenant 102 jours que notre ami et conficre Salvatore Condro est incarecté à

Ni la instice française, ni la instice italienne ne se prononcent sur la réalité (ou le néalisme) de sa

Et ce quels que soient les dommages créés en primité à ses enfants, à lui-même, à sa femme, en-

nages sont extrémement graves parce que toute privation de liberté o des

culpubilité, néarmonis la nature des faits dans lesqueis il est soupeomé d'être impliqué est telle que son maintien en prison n'a pu jusqu'à aujourd'hui être remis en question.

conséquences définitives sur l'individu, parce que toute privation de liberté injuste touche directe-ment à l'intégrité de la personne, à sa légitimité, à sa confiance en elle-même et dans le monde, parce que tout emprisonnement est infamant. On sait les difficultés que les personnes injustement atteintes dans leur intégrité (otages, victimes d'attentar, etc.) rencounent, au-della même de la fin de leur

Vous le savez aussi, ces dominages ne seront jamais réparés, même si la justice y mettait le prix.

Nous qui le savous innocent avons une conscience aigué de ce que la gravité de ces dommages s'accroît avec le temps qui passe, avec l'épreuve en forme de « douche écossaise » des tensions et dé-

s'actual avec a ramp qui passe, avec represent un trace de d'anno excessine des tensions et ex-ceptions successives tors des différentes échéances qui se présentent (la première unit, la première re-maine, les quarante jours, le 30 aveil, maintenance le 5 juin...). Chaque fois que Salvatore Condro croit voir eafin le bout do turnel, un nouveau turnel vient s'emboîter dans le précédent. Nouvelle patience à endurer, nouveau cauchemar de l'imbroglio subi dans l'impuissance.

Nous aussi, ses amis es confrières, en avons assez : nous avons de plus en plus de mal à supporter de rester impuissants devant cette atteinte à la liberté et à l'intégrité d'un homme qui est innocent de

S'agissant de terrorisme, la justice craint, si le suspect était mis en liberté, de le voir s'enfuir et

D'une mat, la désention de ses amis devrait constituer à ses yeux et à ceux de la justice la meil-

D'autre part, si la justice craint de le voir s'enfoir, nous, nous ne le craignons pas le moins du

Nous proposons ici la périodicité qui a paru la plus réaliste aux membres du comité de soutien

soit 5 jours par personne. Dejà dix premiers membres de sou consté de soutien se sont personnelle-ment organisés et se sont portés volontaires pour remplacer Salvatore Condro en prison de 5 jours en

De nombreux autres membres du comité, qui compte 2 000 adhéreuts à ce jour, se sout proposés pour prendre le relais des précédents : nous espérons que cela ne sera pus nécessaire et qu'avant le

Le sens qui nous anime en vous adressant cette regnéte, c'est celui de notre liberté, mais anss

Nous mesurous le caractère inattendu de notre proposition, nous vous demandons cependant,

se soustraire à un évenuel procès. C'est pourquoi nous venous proposer de le remplacer en prison, individuellement et par roulement.

leure garantie de ne pas le voir se dérober ; une garantie d'une valeur plus hante, nous semble-t-il.

monde et nous acceptons bien volontiers de le prouver de cette façon.

5 juin l'erreur sera levée et que l'imbroglio dans lequel est aujourd'hei enfe

icur le procureur général, de la prendre en compte et de l'extent

Comité de soutien à Salvatore Condro

Internet : http://www.mygale.org/03/condro97/

13309 Marseille Cedex 14

celui de notre égalité et de notre frateraité avec lui. Merci de bien woulour l'entendre.

5 jours à partir du moment où vous pourrez donner votre accord.

Monsieur le Ministre des Affaires Étrangères,

Robert Hue assure que Jacques Chirac « reprend le même refrain »

La gauche dédramatise l'intervention télévisée

paurri des meilleurs tubes de Jocques Chirac lors des dernières campagnes qu'il a menées. Il n'y a pas de surprise dans cette interventian. Le président appelle à voter pour les candidats de son camp, c'est finalement bien narmal et tout à fait attendu. On est là devant une sorte de nan-événement ». a-t-elle déclaré. « Les Français ne sont pas à prendre paur des simplets », a ajauté M™ Voynet.

Jean-Pierre Chevènement, président du Monvement des citayens (MDC), a estimé sur France 3 que l'allocutian dn président de la République était « un nœud de contradictions ».

« On a l'impression qu'il tourne en rond, prisannier qu'il est du carcan de Maastricht et de la pensée unique », a déclaré le maîre de Belfart. Il a jugé le discours de M. Chirac « passablement incantatoire ». « Il veut réduire les charges mais maintenir la solidarité, ne pas fragiliser la canstruction eurapéenne mais la rendre plus so-

Jean-Micbel Baylet, président du Parti radical socialiste (PRS), juge dans un communiqué que Jacques Chirac a délivré « un incroyoble oveu d'impuissance ». « Désormais seul chef de campagne, à la tête d'une majarité sortante abattue, le président tente de faire peur aux Français », explique M. Baylet. « Jacques Chirac s'en est tenu à des généralités qui ne constituent ni un message clair ni un cap nauveau donné au pays. L'hommage appuyé à Alain Juppé (...) confirme le moloise d'un président qui n'o d'autre possibilité que de dromatiser une situation confuse qu'il o lui-même créée par

.la dissolutian. » Alain Krivine, porte-parole de la Ligue communiste révolutionpaire, estime que « Le discours du président de la République suinte la panique ».

près la cour d'appel d'Aix-en-Provence

place de Verdun

13100 Aix-en-Provence

Marseille, le 12 mai 1997

Lionel Jospin prépare les lendemains d'une possible victoire de la gauche

Le premier secrétaire du PS se propose de « restaurer la vertu » dans la vie politique

Lionel Jospin, qui devait se rendre, mercredi d'échec ». Mais il s'est abstenu de polémiquer. 28 mai sur RTL, il a estimé que le Front national, 28 mai, en Haute-Garonne, a vu dans l'allo- en se plaçant dans la perspective d'une cohabi- dont le score est « beaucoup trop élevé », n'est,

tation qui lui paraît de plus en plus probable. Le « en aucune façon », « l'arbitre des élections ».

cution de Jacques Chirac « un formidable aveu S'IL SE REFUSE à se placer luimême dans l'hypothèse de sa nomination à l'hôtel Matignon, laissant à d'autres, comme Martine Aubry au Jean-Michel Baylet, le soin de l'évoquer, Lionel Jospin se prépare tranquillement à être premier ministre. Aux yeux de l'étatmajar socialiste, ni le sacrifice d'Alain Juppé ni l'allocution radiotélévisée de Jacques Chirac ne changent la donne. Tout en se gardant de triomphalisme, au selon la formule de M. Jospin de « super-be », le Parti socialiste se place de plus en plus dans la perspective d'une victoire le 1ª juin. Les résultats du premier tour sont apparus phis favorables qu'il ne l'espérait. Pour l'expert électoral du PS, Gérard Le Gall, la gauche dispose encare de « réserves » chez les abstentiannistes du 25 mai. «L'élément fondamental c'est que les Français qui n'y croyaient pas pensent maintenant que la victoire

de la gauche est possible », assure Jean-Christophe Cambadélis. M. Jospin adopte donc de plus

ministrable. Mardl 27 mai, il a France 2, qu'll [M. Chirac] se méconsacré sa journée à réfléchir tant aux premières mesures qu'il pourrait prendre qu'à la composition d'un gouvernement dont il se garde bien de discuter avec ses conseillers. Sur France 2, aussitôt après l'intervention du chef de l'État. il s'est davantage comporté en candidat au poste de premier ministre qu'en chef de parti. Il a ainsi évité de polémiquer directe-ment avec M. Chirac, qui n'est « pas en cause dans cette affaire », laissant à d'autres les coups de griffe. « On a entendu des mots. C'est un coup pour rien », a affirmé Martine Aubry à Grenable. « J'ai trouvé que, vis-à-vis de ses propres amis, il o fait le service minimum, a naté Laurent Fabius à Saint-André- de-Cubzac, en Gironde, comme si cet homme d'intuition avait un pressentiment. >

M. Jospin s'est donc efforcé de priver la majarité sortante d'oxygène, en voulant convaincre que l'élan était désormais irrésistiblement dn côté de la gauche. « J'ai eu l'impression, a-t-il affirmé sur

prenait sur le sens de l'élection qui vient d'avoir lieu au premier tour. (...) Il o parlé d'un message au'il avait compris. Je pense qu'il n'a pas tout à fait saisi qu'il s'agissait en réalité de la part des Français d'un choix qu'ils étaient en train de faire. (...) Je pense (...) que les Français ne vont pas démentir au deuxième tour ce qu'ils ont indiqué au premier. » «Cela m'a paru être, a-t-il enchaîné, sur les deux ans d'un septennat, d'une majorité saus le gouvernement Juppé, à partir de promesses qui étaient celles justement de donner un élan, de l'énergie, comme un formidable aveu d'échec. Et c'est ce qui explique, à mon sens, le choix que les Français sont en train de

COHABITATION APAISÉE M. Jospin continue de se placer dans la perspective d'une cobabitation apaisée - à la différence de la Gauche socialiste qui prônait une cohabitation conflictuelle -, en établissant des distinctions selon sa durée. « Dans une cohabita-

ministre ne pensaient qu'à la confrontation qui allait venir », a-til observé en faisant allusion aux épisodes précédents (1986-1988 et 1993-1995). Rappelant que la prochaine législature s'achèvera en 2002, en même temps que l'électian présidentielle, il a souligné : « Dans une cohabitation longue, où chacum a le sens de l'Etat, et le sens de l'intérêt générol, on dait penser (...) qu'on doit tout simplement laisser le gouvernement gouverner. »

Si donc, aux veux de M. Jospin. peut donner « un coup de main » à une équipe, il « ne peut pas la remplacer sur le terrain ». Le premier secrétaire du PS se projette déjà dans l'étape suivante en proposant trois arientations : donner de l'essor à l'économie avec priorité à l'emploi, « restaurer la vertu dans la vie politique française » et « s'mtéresser vraiment » à la vie quotidienne des Français. Le triptyque de son « pacte de chongement ».

Michel Noblecourt

Ministres de gauche ? Y penser beaucoup. N'en parler jamais!

prennent leur envol. Avant le premier tour, il n'y en avait que pour Lianel Jospin. Certains s'en



coup. L'époque est révolue. « Gardez de la fraicheur », avait prévenu. Lionel Jaspin.

quetaires se dépensent sans, compter, et se disputent journalistes et caméras de télé. Bernard -Kouchner a onblié Gardanne. Mercredi, un petit avion ira le chercher à Bruxelles, pour l'emmener à Saint-Etienne, puis à Roanne et Oyonnax. Jeudi, il sera

Les aubliés du premier tour

A gauche, cette semaine, on se rencontre, mais « symboliquement ». A l'heure du second tour, la campagne dait être unitaire. Unitaire, mais pas trop, a précisé Lionel Jospin. Pas question d'effet de tribunes. Pas le mament de laisser paraître les divergences devant des jaurnalistes aux aguets. On se rencantrera danc, mais

Socialistes et communistes visi-

teront ensemble des marchés symboliques, participeront symboliquement aux meetings des uns et des autres, en la présence symbolique d'autres représentants de la gauche, écologistes et chevènementistes. Mardi, le télépbane a beaucoup sonné entre la rue de Vaugirard et la place du Colonel-Fablen. Vers 16 heures, on a fini par s'entendre. Vendredi. Robert et Lionel seront ensemble sur le marché de l'aviation au Blanc-Mesnil: pas de discours, juste des conversations symboliques avec ies habitants.

minique Strauss-Kahn viendra participer symboliquement au meeting de Robert Hue à Argenteuil. Mardi, M. Strauss-Kahn a aussi proposé d'emmener avec lui caution symbolique l'a appris par l'AFP. Mais, campagne unitaire oblige, il n'a pas fait de manières.

A ganche, on parle ministres. Oh! Officiellement, c'est interdit. «Beaucaup trap tôt », « ne pas vendre la peau de l'ours ava,nt de l'avoir tué », « la question n'est pas d'actualité ». Officiellement, personne n'a le temps d'évaquer le sujet. Officieusement, on sait bien que si Lionel Jospin et Robert Hue se déplacent mains, cette semaine, c'est aussi pour parier des choses sérieuses.

Les entourages parient sur un gouvernement resserre, «quinzevingt ministres, pas plus ». Place du Colonel-Fabien, on en imagine .trois pour les communistes, harmonieusement répartis par tendance. Les femmes sont ohligatoires. Les radicaux ne seront pas Jacques Lang ne ménage pas non plus sa peine : Saint-Nazaire, soin de parler le moins possible soin de parler le moins possible mercredi matin, Marseille, le soir. d'environnement stricto sensu, le

plus possible de transports. A gauche, on épie les faveurs. Tous les témoignages d'amitié sont examinés avec attention par les observateurs. On observe ainsi que, vendredi à 11 heures, Robert Hue et Lionel Jospin seront ensemble pour soutenir Marie-George Buffet.

« Marie-George Buffet, c'est un peu la Gisèle Moreau de Robert Hue », confie un refondateur ironique. Il la met en avant, et, s'il est besoin d'un ministre communiste femme et buiste, ce pourrait bien être elle. Guy Hermier n'a reçu aucun coup de fil: « Pas le moindre signe », s'amuse-t-il. « A Marseille, je suis dans un splendide isolement ». Patrick Braouezec, maire de Saint-Denis, coqueluche des dvanisiens mais aussi de tous ceux, socialistes compris, qui n'aiment pas trop les communistes. n'a pas recu de message de félicitations de Robert Hue pour son beau score de dimanche. En revanche, il a reçu une petite lettre signée de Lionel Jospin, pour l'assurer du soutien des socialistes de la ville. On se souvient que les deux bammes ant déjeuné ensemble, au mois d'avril, avant une

visite du grand stade. A gauche, on s'aime, chacun à sa façon. Laurent Pabius doit être du même avis que Rabert Hue. Vivre dans l'ambre d'une campagne bipolaire ou présidentialisée, ça crée des liens. Mardi soir, à Saint-André-de-Cubzac, près de Bordeaux, l'ancien premier ministre se réjauit « de la richesse et de la diversité » de la gauche et a salaé les « chefs de file » des partis alliés au PS dans la campagne.

Déjà, jeudi demier, lors d'un bureau national, Laurent Fabius avait jugée la campagne « un peu trap sophistiquée ». Quand Lionel Jospin se contente de poignées de main symboliques sur les marchés, lui, Laurent Fabius, donne de gros bisous qui claquent au respondire un mot d'amitié à Robert Hue nel Jospin l'ait citée à nauveau, qui est un homme bien, un mot mardi matin, à la radio. Fort opd'amitié aussi à Dominique Voynet, principale responsable des Verts qui devroit être députée dimanche. Egalement un signe d'amitié à Jean-Pierre Chevenement ainsi qu'un témoignage d'omitié à Jean-Michel Baylet, président des radicaux so-

Même Jacques Delors se découvre des amitiés subconscientes. « Je n'ai jamais été communiste mais je sais leur idéal », a

expliqué l'ancien président de la Commisssion européenne, dans la salle des fêtes de l'hôtel de ville d'Avignon

Même Jacques Delors se découvre des amitiés subcanscientes. « Je n'ai jamais été cammuniste mais je sais leur. idéal », a expliqué l'ancien président de la Commisssion européenne, dans la salle des fêtes de l'hôtel de ville d'Avignon. « Les communistes sont motivés contre l'injustice et le manque de solidarité », a-t-il ajouté devant Élizabeth Guigou, « Naus sammes très proches d'eux dans tout cela ».

Seul Michel Rocard continue à faire la mauvaise tête. «Les communistes ne seront au gouvernement que s'ils changent d'avis sur l'Europe », a expliqué l'ancien premier ministre à Chambéry. « Nous ne ferons pas la maindre concessian, parce que ce n'est pas passible ». Heureusement, fait-an rmarquer an siège du PS. Michel Rocard, ces temps-ci, est beancoup à l'étranger.

A gauche, on prend ses précautions. Pas le droit de parler de contrat de gouvernement avant le premier tour: c'est Lionel Jospin qui l'a dit. Mais il n'est pas interdit de rappeler les textes passés. « Les trente-cinq heures, dans le texte qu'on a signé avec le PS, c'est tout de sulte», rappelle Dominique Voynet lars d'une conférence de

Robert Hue ne jure plus que par la déclaration commune du 29 avril, signée en grande pompe à

portunément, et parce que deux fois valent mieux qu'une, l'Humanité du mercredi 28 mai... la public à nouveau, intégralement.

A gauche, mardi, on a regardé la télévision. L'intervention télévisée de jacques Chirac, Mercredi matin, comme tous les jours, à huit beures, Lionel Jospin a réuni sa petite équipe de communiquants: face à «l'agitation et à la précipitation » qui saisit la droite, il faut rester calme, parier lentement. En fin de journée, les étatsmajors de la gauche se télé-

Chacun, à gauche, jouera sa partition, mais sur un registre commun: surtout, dégonfler l'intervention présidentielle ; réagir tout de suite, pour passer à autre chose dès le lendemain midi, après les radios du marin ; prendre pitié, plutôt que se montrer agressif.

The state of the s

7 To 1

7:::

≃:

State and

i ... ,

 $S(X_{i+1}, \cdot) =$

÷6.7----

2.5

- Ci− . . .

ete :-- .

POEMY ...

TOTAL CONTRACTOR

-5-2

Les communistes ne veulent pas recommencer la soirée glauque de l'Huma, dimanche soir. Plus jamais çà, répètent avec trop de complaisance les amis de Robert Hue pour qu'il ne s'agisse pas d'une attaque contre Pierre Zarka, ie pairon du journal. Ce mardi, on a donc fait dans l'inédit et le moderne, place du Colonel-Fabien. Une grosse télé sur l'estrade de la salle de presse. Tout le monde qui

Robert Hue a décidé aussi qu'il ne céderait pas à l'attente humiliante du duplex en direct devant les journalistes. Il n'attend pas que Lionel Jospin ait fini de parler sur France 2. Avec la télécommande, on coupe le sifflet du premier secrétaire, et M. Hue fait sa déclaration. Quand il termine, Lianel Jospln parle tanjours. «Il peut partoger, quand même. Si c'est camme ço au gauvernement, ça promet », peste Robert Hue.

A ganche, on espère que la France, dimanche, ne sera pas Billy-le-Grand, Adeline Hazan, tenu une seule voix dimanche à Billy-le-Grand, cette commune au canton de Suippes, quelque part quatre-vingt-dix-sept ames, dont

« Déjà, lors de la présidentielle de 1995, Lionel Jospin avait été crédité d'une seule voix au second tour ... a déclaré Chantal Collard, maire « sans étiquette » de la petite ville. « Naus ne savons pas qui vote à gauche et nous ne cherchons pas à le savoir ».

fait horreur, et madame le maire tient à la précision : « une chose est certaine, je ne suis pas cet élec-

Récit du service France

sable communiste: «Je voudrais · la Mutualité. on se réjouit que Lio-A ganche, les mausquetaires le Vert Yves Cochet. L'beureuse

plaignaient. Jack Lang, qui s'en-

en plus une posture de premier

nnyait, téléphonait beau-

Aujourd'hui, les vaillants mous-

Martine Aubry fera dans la même

prennent eux aussi leur revanche. Ils recoivent de magnifiques visites surprise. Serge Blisko, candidat fablusien dans la 10 circonscription de Paris, que la fédération socialiste avait longuement hésité avant de présenter face à Jacques Toubon, avait mené campagne hien seul, au mois de mai. Mercredi, il recevra Laurent Fabius, le matin, Henri Emmannelli, l'après-midi, et, jeudi, sur le thème « justice, garde-toi de ton ministre », un ancien mi-nistre de la justice, rocardien de

surcroit, Michel Sapin. « symboliquement ».

Le même jour, vers 19 h 30, Do-

phonent.

candidate socialiste à Reims a aban sud de Reims et à une douzaine des camps militaires de Champagne: la petite localité compte une, et une seule, vote régulièrement à gauche.

Là-bas, semble-t-il, la gauche

LE SECOND TOUR DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

s lendemains

Patrick Stéfanini s'efforce de conserver à la droite l'ancien fief d'Alain Juppé

Dans le 18e arrondissement, le secrétaire général adjoint du RPR est en situation difficile face au socialiste Christophe Caresche, premier adjoint au maire Daniel Vaillant

s'enseigne pas dans les livres. En quelques semaines, Patrick Stéfanini a beaucoup appris. L'énarque pressé et nerveux, qui, il y a pen, arpentait fébrilement les bontiques, serrant la main comme on agresse – « Bonjour, Patrick Stéfani-ni, votre candidat dans le 18·! » – et novait l'interlocuteur d'arguments technocratiques, est devenu un candidat souriant, aimable, tonjours tendu mais presque chalenreux. Mardi 27 mai, il prenait encore une ultime leçon auprès d'André Santini, maire UDF d'Issyles-Moulineaux, venu le soutenir. dans la dernière ligne droite. Derrière le vieux routier, l'apprenti candidat s'effacait, attentif, presque timide, encore un peu crispé, retrouvant instinctivement une attitude de directeur de cabinet. « Allons, dans une campagne, faut se marrer, mon vieux », plaisantait: le maître, d'une tape dans le dos. Autoir d'eux les militants s'ef-

forçaient de faire bon visage. Le coeur n'y était pas. « Il ne faut pas se décourager, mais ça se présente mal », soupirait un fidèle. Dans l'ancien fief d'Alain Juppé, le premier tour a été rude pour la majorité: avec 28,6 % des voix, Patrick Stéfanini, directeur de campagne du RPR, ne devance que d'un cheveu son adversaire socialiste, Christophe Caresche, premier adjoint du maire du 18°, Daniel Vaillant. Surtout, les « réserves » sont maigres: sans le Front national (12,6 %), la droite atteint à peine 37%, alors que la ganche peut compter sur 45%, voire 47% des suffrages, le reste s'étant éparpillé entre une douzaine de petits candidats inclassables. « C'est iouable. Il avait 1 000 bulletins blancs ou nul et 36 % d'abstentionnistes », assure Patrick Stefanini, en admettant que ce sera dur: «La gauche peut ga-. gner, nous aussi. »

« Ce sera serré. Il faut rester vigilont », confirme son adversaire. C'est bien ieur seul point d'entente.

LA POLITIQUE de terrain ne Car depuis un mois le ton n'a cessé de monter entre les deux camps. La 18 circonscription de Paris, c'est un peu Clochemerie. Ou plus exactement une série de Clochemerie accrochés aux flancs de Montmartre. Du plus branché, les Abbesses, au plus pauvre, Simplon, chaque « village » revendique son identité dans un joyeux fatras d'associations (400) où les élections exacerbent les tensions. Foin des grands débats théoriques, la campagne ici s'est jouée dans les cordes. Rumeurs, tracts anonymes, prises de bec, on s'est même battu autour d'un panneau d'affichage : la sup-pléante écologiste a été molestée, un militant RPR mordu au doigt.

LE PASSÉ PÈSE LOURD

Les problèmes de la circonscription - insécurité, logements insalubres, absence de lycée - ne sont abordés qu'à la marge, pour mieux . enfoncer le camp adverse. La droite souligne la mauvaise gestion de la municipalité d'arrondissement socialiste élue en 1995. La gauche dénonce les séquelles du système RPR, et son clientélisme effréné. «Il y o eu calomnie, insinuations, démagogie, Dimanche, il s'agira de dire non à un certain nombre de pratiques qui déshonorent la démocratie », affirme Christophe Caresche, qui, aidé par sa jeunesse (trente-six ans), n'a pas de mal à incamer la probité can-

En face, Patrick Stéfanini, à peine plus âgé (quarante-deux ans), joue l'entregent et la compétence, mais, membre de l'état-major RPR, très Ilé à la Mairie de Paris, il peine à Incarner le renouveau politique. Il a beau se démener, cajoler les associations, multiplier déjeuners courrier et visites, il reste l'extraterrestre dans un quartier exubérant où le passé pèse lourd. Dépourvu d'attaches locales, il paye cher le passage éclair de Jean-Louis Debré lors des dernières municipales, qui, comme le départ d'Alain Juppé

pour Bordeaux, a traumatisé la droite. Les rancoeurs ont été rangées au placard pour la campagne, mais nul n'ignore ici que l'UDF, derrière Roger Chinaud, a mal digéré la perte de la mairie, attribuée aux maladresses du ministre de l'intérieur, et qu'elle ne porte pas dans son cœur le nouveau parachuté du RPR. « Nous avons encore des cicatrices », grogne un vienx

Comble de malchance, le conseiller du premier ministre risque désormais de payer le départ annoncé de celui-ci de Matignon. Son appui, ici, était un atout. «Alain Juppé a pris une décision courageuse, pas facile d prendre, as-surait mardi Patrick Stéfanini devant un parterre de petits commercants. Dimanche soir je souhaite, au-delà de sa victoire à Bordeaux. au-delà de sa victoire nationale, que nous puissions hii apporter lo satisfaction de garder son ancienne circonscription . « Gauche, droite, c'est très partagé», commentait à voix basse une commerçante.

Véronique Maurus

Succession de mauvaises nouvelles pour le maire de Paris

Le Front national appelle à voter contre Jean Tiberi et Jacques Toubon

En soutenant la candidate socialiste Lyne Cohen-Solal, en ballottage contre Jean Tiberi, Jacques Delors a assu-ré que le premier tour avait margué « la fin du film possible à la Mairia de Paris.

EN DIFFICULTÉ dans la 2º circonscription de Paris, dont îl est le député depuis 1968, Jean Tiberi a vécu, mardi 27 mai, une journée peu agréable. Le maire de Paris a subi, comme d'habitude, les critiques des socialistes, mais aussi la contestation d'une partie de la droite parisienne, en la personne de son propre adjoint chargé des affaires scolaires, Claude Goasguen (UDF-FD), et une offensive do Front national.

Le premier coup a été porté par un babitant du 5º arrondissement, connu à un autre titre: Jacques Delors. Depuis la terrasse d'un café du quartier Mouffetard, fief des Tiberi, l'ancien président de la Commission européenne a déclaré que le premier tour des législatives avait marqué «la fin du film "Main basse sur la ville" ». «Avec Lyne Cohen-Solal, c'est la gauche morale et rigoureuse qui se présente », a-t-il précisé, tout en se refusant à « se livrer à des attaques personnelles ». Rupture de ton, en fin de matinée, quand Jean-Yves Le Gallou, membre du bureau politique dn

Front national, a appelé les électeurs du parti d'extrême droîte à « éliminer » Jean Tiberi, un «Chirac par pracuration», et Jacques Toubon, un garde des sceaux qui, selon lui, « protège les corrompus » et « persécute les patriotes ». Face à M. Tiberi, le candidat du FN, Jacques Mary, a réalisé un score de 7,13 %. Le maire de Paris aura donc peut-être quelques difficultés à puiser dans ce réservoir pour maintenir son avance de 5,5 points sur Mac Cohen-Solal, qui a reçu l'appui des Verts (4,91% des voix), du PC . A la permanence de M. Tiberi, professeur Georges Mathé, sup-pléant de Jean-Jacques Walter sous le slogan «La majorité dons l'honneur » (4,57 % des voix), per-siste lui aussi dans son hostilité au maire de Paris.

M. Goasguen, qui est aussi secrétaire général de l'UDF, interrogé sur Radio J, a déclaré que « l'effet d'une défaite de Jeon Tiberi dépasserait très largement sa personne », car « ce serait la Maj-

PRESSE INDÉSIRABLE

rie de Paris aui serait en cause ». Comme on lui demandait si, en cas d'échec, M. Tiberl « en tirerait les mêmes conclusions qu'Alain Juppé », celui qui est assuré de son élection dans le sud du 16e arrondissement a répondu que « le moire de Paris n'est pas nommé par le président de la République » et que « c'est d lui qu'il faudrait poser la question ». Ce proche de François Bayrou est, ainsi, le pre-mier des adjoints parisiens à évoquer ouvertement la possibilité d'une crise municipale.

(3,66%) et dn MDC (1,63%). Le on déclare que « la campagne de l'entre-deux-taurs n'o pas cammencé » et qu' « on se prépare d tracter cette semaine ». Excep-tionnellement, l'agenda du maire de Paris n'a pas été communiqué à la presse, jugée indésirable au-près du maire en campagne. Jean-François Legaret, porte-parole de campagne du RPR parisien, affirme que M. Tiberi « n'est pas dons un état d'esprit défai-

Pascale Sauvage

Le RPR des Hauts-de-Seine investit les gagnants du premier tour

LE RPR CLARIFIE SES POSITIONS dans deux circonscriptions des Hants-de-Seine qui ont donné lieu à des primaires à droite. Dans la troisième circonscription, Jacques Kossowski, maire (RPR) de Combevoie, parti en dissident sous l'ocil bienvelliant de son parti contre le député sortant Jean-Yves Haby (UDF-PR) et arrivé en tête à l'issue du premier tour, a reçn, mardi 27 mai, l'investiture de Jean-François Mancel, securitaire ofinéral du PTD secrétaire général du RPR.

secretaire general du RPR.

Les élus locaix de la circonscription ont fait appel aux dirigeants de l'UDF pour contraindre M. Haby à se retirer, ce qu'il a refusé de faire. Dans la neuvième circonscription, le RPR, par la voix d'Alain Juppé, a fini par investir Pierre-Christophe Bagnet (UDF-FD), qui a éliminé le député (RPR) sortant, Georges Gorse. Aucun des candidats n'avait eu l'investiture RPR-UDF pour le premier tour.

DÉPÊCHES

M CONJONCTURE: les industriels sont de nouveau pessimistes. Seion l'enquête publiée mercredi 28 mai par l'Insee, leurs perspectives de production se dégradent légèrement. Le solde entre les réponses opti-mistes et les réponse pessimistes est négatif de 7 points en mai, contre 3 points en avril et zéro en mars. Les perspectives personnelles sont léèrement mieux orientées.

MISE EN EXAMEN: Jean-François Mede, ancien maire (PS) de Châtenay-Malabry (Hauts-de-Seine), a été mis eu examen pour abus de biens sociaux par le doyen des juges d'instruction de Nanterne. Ses adversaires lui reprochent d'avoir salarié fictivement un permanent du PS dans une société d'économie mixte. M. Mede, anivé le 25 mai en deuxième position dernière Patrick Devedjian, maire d'Antony, réfutz ces accusations et dénonce « des futtes soigneusement orchestrées des le lendemain du premier tour » des élections.

• DÉSISTEMENT : le candidat arrivé en deuxième position dans

l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon, l'apparenté socialiste Albert Pen, s'est désisté en faveur du candidat arrivé en troisième position, Man: Plantegenest (divers gauche). Le scrutin avait donné 46,5 % des suffrages exprimés au député sortant, Gérard Grignon (UDF), 26,78 % à M. Pen, maire de Saint-Pierre, et 26,72 % à M. Plantegenest, son pre-

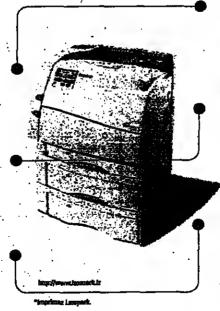
RADIO-TÉLÉVISION: les formations politiques programmées mercredi 28 mal, dans le cadre de la campagne officielle à la radio et à la télévision, devaient être le PCF, Solidanté écologie gauche alternative de la télévision devaient être le PCF, Solidanté écologie gauche alternative. (SEGA), le PS, Initiative républicaine, l'UDF, le RPR, les Nouveaux Eco-(NEGA), le PS, impaque repainneaine, l'OUP, le RPK, les Nouveaux ECOlogistes rassemblement nature et aminanz, le Parti de la loi naturelle et
le Parti humaniste. Jeudi, ce seront la Ligne communiste révolutionnaire (LCR), le PCF, le PS, les Verts, le Mouvement des réformateurs
(MDR), Génération Ecologie (GE), l'UDF, le Mouvement pour la France
(MPF) et le Centre national des indépendants et paysans (CNIP).

E ENTREPRISES: l'association patronale Entreprise et progrès juge

timorés les programmes électorans. Elle estime que la réduction des charges « doit être massive, immédiate et garantie dans la durée ». L'assumplissement des conditions d'embanche et de licenciement devrait s'accompagner d'une «obligation», pour l'entreprise, de développer l'employabilité de ses salariés. Enfin, elle prône un allègement de l'inpôt sur le revenu pour les créateurs d'entreprises



Imprimantes Lexmark... Pas question de s'en séparer.



z'edante à vos besoins, économique, performante d'une qualité d'impression inégalée et résolument tournée vers l'avenir. Imaginez donc ca qui n'existe pas encore et que Lexmark» vient de créer avec les nouvelles Optra S.

Jugez plutot : = une résolution d'impression de 1200 dpl • trne vitessa d'impression de 12, 16 ou 24 pages per minute selon les modèles - un logicie de supervision avancae MarkVision - un mode onomia d'encre et d'énergie» « une modularité emplaire et inécelée grâce eux nombrauses

risque de résister à le tertation ? Pour plus d'informations, appelez-nous su 01 48 57 40 00

trois facteurs déterminants. Tout d'abord,

24/LE!

L'analyse politique et sociale du premier tour de scrutin

Les chercheurs du Centre d'études de la vie politique française analysent trois des facteurs décisifs du premier tour des élections législatives : la démobilisation des électeurs de la majorité sortante, la consolidation des bastions du FN, le renouvellement des socialistes

time du faible taux de participation. Ses électeurs se sont moins mobilisés que ceux pas su mobiliser les siens, le Front national a nettement confirmé, lors de ce scrutin. Les mauvais résultats de la majorité sor-tante lors du premier tour des élections léde l'opposition de gauche et cette désaf-fection explique l'affaissement de la droite gislatives, dimanche 25 mai, résultent de

parlementaire. Face à une majorité qui n'a

son enracinement de plus en plus significatif, en particulier dans ses bastions géographiques et sociologiques. Enfin, le Parti so-

sion de ce scrutin et, en particulier, de la féminisation de ses porte-drapeaux. Les nou-

cialiste n'a pas pâti, au contraire, du fort que la dissolution anticipée ne les prive renouvellement de ses candidats à l'occales circonscriptions qu'ils convnitaient. Cette inquiétude était manifestement in-

Le Front national consolide son enracinement

La France du FN frages exprimés, le parti de Jean-Marie Le Pen progresse de plus de 2 points, en métropole, par rappart aux législatives de 1993 (12.7%) et frôle son seure présidentiel de 1995 (15,3 %). Compte tenu des contraintes spécifiques à ce type d'élection (scrutin majnritaire, prime aux notables locaux) et de la forte mnbilisation anti-Front national lors de son congrès de Strasbourg (30 mars-1= avril), c'est un très bnn score, qui confirme l'enracinement graduel du parti lepéniste dans le paysage politique français. Aux législatives de 1986 et 1988, le parti lepéniste n'atteignait pas 10 % des suffrages exprimés dans les deux tiers des départements ; en 1993, ils ne sont plus qu'un tiers et, en 1997, moins d'un quart. Dans tous les départements sauf quatre (Alpes-Maritimes, Mayenne, Pyrénées-Orientales et Paris), il amélinre ses résultats par rapport à 1993.

Les facteurs structurels de cet enracinement n'ont pas changé : la crise économique, le discrédit de la classe politique, son impuissance à porter remède au chômage; les inquiétudes liées à la construction eurnpéenne, avivées par l'échéance de la monnaie unique : les affaires liées au clientélisme et au financement des partis politiques. La décisinn même de Jacques Chirac d'avancer la date des élections, perçue par plus de 70 % des électeurs comme une « manœuvre pulitique », a servi d'argument électoral au président du Front national, dénonçant la dissolution comme un « coup de force » et une « magouille politicienne » au bénéfice des « petits marquis qui hantent les palais donés de la République » et qui « se soucient comme d'une guigne de l'intéret supérieur du pays » (1).

Si l'on observe une nationalisatinn du vote FN, sa géographle reste toutefois très contrastée. Comme à toutes les élections depuis les européennes de 1984, ses d'une ligne Le Havre-Valence-Perpienan, du littoral méditerranéen au Nord-Pas-de-Calais en passant par la vallée du Rhône, l'Alsace, le Nord et l'Ile-de-France. En 1997. comme en 1993, si on classe les départements par niveau décroissant de vnte Frnnt natinnal, nn retrouve pratiquement les mêmes dans le quart supérieur ou quartile (le plus foncé sur la carte). Seuls le Nnrd, l'Eure, la Haute-Savoie, l'Isère et l'Essonne manquent à l'appel, remplacés par des départements de l'Est et du Nord (Côted'Or, Anbe, Territoire-de-Belfort, dans Les Trois France (éditinns

14,37 à 17,09 des suffrages Proportion en % dans la population active du départe 10,23 à 14,15 0,56 à 2,42 14,16 à 17,96 2,43 à 4,39 18,15 à 26,04 Source : Le Monde 1ER TOUR DES LÉGISLATIVES 1997 Ardennes et Haute-Marne). Ils résistance au Pront national reflète Odile Jacob, 1986), ces mêmes dé-

dessinent sans surprise la carte d'une France urbaine, industrialisée et à plus furte densité de population étrangère.

Persnnne ne contestera que l'hostilité aux immigrés soit le ressort fondamental du vote Le Pen. Election après élection, c'est, avec l'insécurité, la motivation princitalrement avancée par ses électeurs. Il est moins sûr que ce vote soit gézones de force se trouvent à l'est néré par le voisinage forcé entre populations autochtone et immigrée. La plupart des études menées depnis quiuze ans an niveau d'uni-. tés géographiques plus restreintes et, partant, plus homogènes que le département - canton, commune, quartier nu flot -, montrent que les électeurs qui dannent le plus de voix au Front national ne sont pas nécessairement en contact direct avec les étrangers. Il suffit que ces derniers soient plus visibles pour déciencher un réflexe d'hostilité.

Paradnxalement, d'ailleurs, comme la montré Hervé Le Bras

partements sont des lieux de passage et de circulation privilégiés des hommes et des marchandises, qui accueillent depuis plus d'un siècle les migrations successives. Ils renvoient à une ancienne coupure entre pays « noverts », où la majorité de la population est agglomérée dans des villes, villages et bourgades, et les pays « clos » de bocage et d'habitat isolé. Mais les mécanismes de régulation sociale y sont en crise, «la dédence (daublement des distances domicile-travail entre 1975 et 1990, disparition des commerces de proximité, fin des travaux agricoles a contribué communs) a littéralement transformé le voisin en étranger ». Et le rétieze zénophobe est accentué dans les départements frontaliers, les plus exposés à ces transformations à l'heure de l'unification europécnne, les plus menacés dans leur identité, d'autant plus quand leur intégration à la France est plus ré-

A l'inverse, les « terres de missinn » du Front national vout de l'Ouest bretnn aux cnnfins du Massif central, si l'on excepte la vallée de la Garonne, où le vote d'extrême droite, depuis 1962, suit l'implantation de la communauté pied-noire. Là encore, elles n'nnt quasiment pas varié. Sur les vingtquatre départements qui, en 1997, se classent dans le quartile inférieur des départements classés par niveau décroissant de vote Front national, vingt et un y appartenaient déjà en 1993. Seules manquent la Sarthe, la Charente et la Vienne, remplacées par la Loire-Atlantique, le Puy-de-Dôme et le Morbihan. On y retrouve pratiquement les mêmes départements depuls 1983. Dans un Ouest rural et faiblement industrialisé, catholique et conservateur, le message epéniste passe mal.

C'est ce que confirment les sondages post-électoraux, qui montrent que le niveau moyen du vote Front national est généralement, chez les agriculteurs, inférieur à sa moyenne natinnale, précisément parce qu'ils cumulent les facteurs qui font obstacle à la pénétration des idées du Front national: une forte pratique religieuse, une relatinn privilégiée avec les notables locaux, un encadrement syndical actif. Quant aux départements déchristianisés et de gauche qui jouxteut le Massif central, leur

l'influence électorale de Jacques Chirac dans le prolongement de son fief corrézien. C'est dans cet ensemble de départements qu'entre 1993 et 1997 le recul du Front national est le plus marqué, accentuant le contraste entre les terres de mission de l'Ouest et les bastions de l'Est.

Le développement lepénisme » à une nette baisse des soutiens à la droite modérée au profit d'un vote pour la gauche

ou du non-vote

On remarque enfin la correspondance entre le degré d'émancipatinn des femmes, mesuré par la proportion de femmes au travail dans la tranche d'âge des vingtcinq à cinquante-cinq ans, et le vote Front national. C'est précisément dans les départements nu elles sont les moins numbreuses à exercer une activité professinnnelle - au nord, à l'est et sur la bordure méditerranéenne - que le parti lepéniste nbtient ses meilleurs scnres. Les snndages confirtent, là encore, la géographie électorale, montrant que les femmes sont toujnurs plus réticentes que les hommes à voter pour les candidats du Front natio-

Ainsi, en 1995, le vote féminin pnur Jean-Marie Le Pen est 6 points en dessous du vote masculin. La différence s'estnupe (- 2 points) chez les femmes attachées à une conception tradition-

nelle de leur rôle, celles qui pensent que « la place des femmes est à la maison », et s'inverse (2 points au-dessus du vote masculin) chez celles qui ne trouvent pas normal « qu'une femme puisse choisir d'avorter ». Il s'agit d'ailleurs des femmes qui se disent « plutôt pas d'accord » avec le droit des femmes à l'avortement. En revanche, celles qui se disent-« pas du tout d'accord », en majorité catholiques pratiquantes (deux sur trnis), ne vntent pas plus souvent pour Le Pen que celles qui défendent ce droit. Les valeurs du catholicisme foot manifestement barrage au vote Front natinnal. En 1997, de même, les premiers résultats du sondage sortie des umes CSA publié par Le Parisien (daté 26 mai) confirment une mnindre propension des électrices à voter

des permanences du vote Front national, ses évolutions sont tout aussi significatives. Entre 1988 et 1995, l'électorat présidentiel du Front national s'est profondément transformé. La poussée lepéniste s'est faite principalement dans les départements les plus touchés par les restructurations industrielles, dans une France populaire allant de la Normandie à la Lorraine en passant par la Picardie, le Nord -Pas-de-Calais, la Champagne-Ardenne. Et cette poussée du Front national s'est faite principalement au détriment du vote socialiste, comme le montre la corrélation nbservée entre les gains lepénistes d'une électinn présidentielle à l'autre et les pertes inspinistes comparées au vote Mitterrand de 1988, pénomène que Pascal Perrineau a qualifiés de « gaucho-lepé-

pour l'extrême droite (13 %).

Si ces indicateurs témnignent

Thus les sandages confirment d'ailleurs le caractère plus populaire de cet électorat, dont 77 % n'nnt pas le baccalauréat (contre 60 % des électeurs de gauche), près de 60 % sont employés nu nuvriers (contre 49 % à gauche), un tiers (contre un quart) déclarent un revenu mensuel inférieur à 7.500 francs, et 15 % snnt chô-

REDOUTS HE LIELECTODAT ON ALLY SECONDS TOLING

KEPORIS DE L	. ELECTORAL	LIN WOY SECOND?	100KS (%)
	Gauche socialiste	UDF-RPR	Abstention, vot
Présidentielle 1988	19	65	16
Lägislatives 1993	9	& €	. 29
Presidentielle 1995	28	5)	21
Simen. legis. 97	20-25	14.5.7 30 3.5.4	20-25

ce phénomène dans l'électorat législatif du Front national? Le vote Front national législatif

témoigne d'une évalution similaire. Entre 1988 et 1993, il a clairement progressé dans les mêmes départements industriels que ceux du « gauchn-lepénisme » présidentiel (Le Mande du 27 mai). Mais, de 1993 à 1997, le phénomène est beancoup plus circonscrit, jouant essentiellement au Nord et à l'Est, en Alsace (6,3 % de prngressinn du vnte FN), en Champagne-Ardenne (5,6%), en Lorraine (5,1%), en Franche-Cnmté (4,6%) et en Picardie (4,2 %). L'évolution récente ne recoupe que très partiellement la carte de l'électorat ouvrier, mesuré par la proportion départementale des ouvriers Français agés de dixhuit ans et plus an recensement de 1990. Le Front national a également progressé dans des znnes peu nuvrières, essentiellement le Sud-Est, nù d'autres facteurs tels que l'implantation locale du Pront national et ses succès municipaux de 1995 sont manifestement entrés en ligne de compte. Et le retour au Front national d'une partie des commercants et artisans, qui l'avaient abandonné en 1993 et en 1995 au profit d'un « vote utile » pour les candidats du RPR, aura également contribué à faire baisser le poids relatif du « gaucho-lepénisme » dans cet électorat.

Or, c'est précisément l'importance relative de cet électorat populaire qui va conditionner l'issue dn second tour, moins dans les 133 circunscriptions où le Front national peut se maintenir, contre 100 seplement en 1993, où il devrait lui confirmér son soutien, que dans celles où s'affronteront en duel un candidat socialiste et un candidat UDF ou RPR. Alors qu'en 1988 et en 1993, les électeurs du Front national se reportaient massivement sur le candidat de la droite au second tour, qu'il s'agisse d'une élection présidentielle ou de législatives, le développement du « gaucho-lepénisme » a contribué à une nette baisse des soutiens à la droite modérée au profit d'un vote pour la ganche nu du non-vote. C'est dair pour le vote des électeurs présidentiels de Jean-Marie Le Pen en 1995, c'est également ce que semblaient montrer les derniers sondages effectués avant les élections législatives de 1997, n'accordant pas plus de la moitié des suffrages lepénistes au candidat de la droite mndérée dans l'hypo-

Nonna Mayer, chercheuse au Centre d'études de la vie politique française (CNRS)

thèse d'un duel avec le PS.

(1) Préface de Jean Marie Le Pen à la brochure électorale de Michel Duverger, candidat FN dans la 12º circonscription du Val-de-Marne (L'Hay-les-Roses): Le Grand Changement. Et si on essavait le Pront national 7. FN. Saint-Cloud, 62 p.

Références

● Hervé le Bras, « Trnis composantes des mœurs en France », in N. Mayer dir., Les Modèles explicatifs du vote, L'Harmattan, 1997, p. 97. Cnlette Ysmal et Philippe Habert, « Les terres de mission », in N. Mayer, P. Perrineau dir., Le Front n*ati*n*n*ni n *découvert,* Presses de Sciences Po, 1996, p. 323. Carte dressée par Hervé Le Bras à partir des dunnées du recensement de 1990. « Le nnuveau paysage électoral », Le Nnuvel Observateur, 9 mai

 Pascal Perrinean, « La dynamique du vote Le Pen, le pnids du gauchn-lepénisme », dans P. Perrineau, C. Ysmal dir. Le Vote de crise, département d'études pulitiques du Figaro et Presses de Sciences Po. 1995.



malition sortani

a Parti socialiste e

100 및 : 교기

ter.

LE SECOND TOUR DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

(coefficient de -0,29), comme

d'ailleurs celui des candidats du

Front oational (coefficient de

La coalition sortante a perdu la bataille de la mobilisation

consécutive lors d'élections législatives, les électeurs qui ne se sont pas rendus aux umes forment « le premier parti de Prance » : on a en effet compté, dimanche 25 mai, 12,5 millions d'abstectionnistes quand la coalition de la ganche rassemble 10,6 millions d'électeurs et les partis de la majorité. sortante 9,1 millions. Le score d'abstention de 32,1 % ne bat pas le record de démobilisation des électeurs aux scrutins législatifs de la Ve République, toujours détenn par les élections de 1988, mais, en hausse de plus de 1 point par rapport à la précédente consultation de 1993, il nounit le débat sur la crise de la représentation dont la démobilisation électorale serait une des manifestations, et contient à l'évidence une part du message adressé par l'électorat à la majorité sortante.

La géographie de l'abstention fournit les premières indications sur la nature de la crise et la pluralité des messages. La carte de la distribution territoriale du phénomène confirme l'opposition structurelle, entre la France de l'Est, du Sud-Est et de l'Ile-de-France, où Pon vote peu, et la France du Sud-

beaucoup.

De manière plus inattendue, les mouvements de l'abstention par rapport aux élections législatives de 1993 dessinent une autre géographie. La démobilisation de l'électorat progresse fortement dans les terres de l'Ouest, favorables à la majorité sortante, et dans le Sud-Est, plus équilibré. Cette progression contraste avec la stabilisation de l'abstention, voire son recul, dans l'Est conservateur et dans les départements de ganche du Sud-Ouest et dn Nord. Les mouvements territoriaux de l'abstention n'ont pas bouleversé les clivages structurels dn phénomène. Les circonscriptions les plus touchées par l'abstention en 1993 demeureot les plus abstentionnistes en 1997, avec cependant une stabilisation de la démobilisation. L'abstention progresse en revanche plus fortement qu'en moyenne dans les circonscriptions les plus votantes de

La difficile mobilisation de la France urbaine s'est encore accentuée. Aux législatives de 1993, on observait une différence moyenne de 5 points d'abstention entre les

Ouest et du Nord, où l'on vote circonscriptions les moins urexclusivement de populations des grandes villes. Dimanche, l'écart a été de pius de 6 points, creusé par une augmentation particulière de l'abstention dans les circonscriptions les plus urbaines: 1,6% quand le mouvement reste înféneur à 1% dans les antres catégories de circonscriptions.

> DES LOGIQUES POLITIQUES On anyait tort de voir dans cette dérive particulière vers l'abstentionnisme des grandes villes une simple relation entre « la crise des banlieues » et celle de la participation électorale, un phénomène de grève des umes des carégories urbaines les plus touchées par la fracture sociale. Lorsque l'oo classe en Ile-de-France les circonscriptions en quatre catégories en fonction de la proportion d'ouvriers dans la population electorale, le niveau de l'abstention apparaît peu sensible à l'importance relative de la population ouvrière dans l'électorat: 35,9 % là où elle

> est la moins présente, 34,9 % là où elle l'est le plus. La variation de l'abstection entre les quatre classes est presque aussi ténue que celle observée sur un autre classement, opéré cette fois-ci en fonction de la proportion différentielle de cadres et de professions intellectuelles dans les circonscriptions.

> L'abstention dans les territoires les plus « ouvriers » de l'île-de-France a été à peine plus élevée que celle des territoires les plus résidentiels » de la région. Ces derniers enregistrent en outre une forte progression de l'abstention par rapport à 1993; alors que la démobilisation des circonscriptions ouvrières s'est à l'inverse stabilisée. Le même phénomène de stabili-

sation de la participation dans les zones populaires s'observe en Provence-Alpes-Cote d'Azur: dans les circonscriptions où la proportion de population onvrière est la plus forte, l'abstention s'établit à un niveau de 31,7 %, en progression de 0,8 point par rapport à 1993 mais nettement inférieur à celui que comaissent les circonscriptions les plus * bourgeoises * de la région: 35,5 %. Ces observations, constatées dans deux régions parmi les plus urbaines et les plus socialement contrastées de la France métropolitaine, suggéreraient qu'au

moment où la relation entre la baines et celles composées quasi crise des banlleues et celle de la participatioo électorale domine le débat public, le décrochage de la participation dans les unités urbaines défavorisées, fort et régulier dans les élections de la fin des années 80, est en voie d'atténuation, an moios pour ce qui concerne la populatioo inscrite sur les listes électorales.

Aux logiques sociales qui traduisent les mouvements de fond de la société française, se superposent des logiques politiques propres à l'enjeu particulier de la consultation eo cours. Ces logiques ne doivent rien à la forte diversification de l'offre politique produite par l'augmentation record du nombre des candidatures à une élection législative dont on aurait pu penser qu'elle enrayerait les facteurs favorables à l'abstention de l'électorat. Dans les 71 circonscriptions de métropole, en majorité urbaine, où la palette de candidatures est la plus diversifiée, le niveau moyen de l'abstention est de 34,4 %, nettement supérieur an score national. A

De 12 175,0% (n=21) Inc. 169% (1257% (n=152)

B 33% 14%

De 66 % A 17 4 % CDE 11 5 % A 16 %

De 13.8 % 1 193 %

Paste 15 %

tions où l'offre est la plus restreinte, l'abstention est de 26,9 %, nettement inférieure dans ces territoires à dominante rurale ao score national. La diversification de l'offre électorale, en zone urbaine surtout, aurait laissé indifférents les électeurs les moins déterminés, voire aurait accru leur indétermination. La tentation d'une participation protestataire n'a pas freiné celle de l'absten-

tion. Le facteur politique déterminant de l'abstection a blen été l'inéeal intérêt de l'électorat de la majorité et de celui de la gauche. surtout socialiste, pour l'enjeu de l'élection en termes de dévolution du pouvoir. On observe en effet que le score des candidats du PS est d'autant meilleur que le niveau de l'abstention est faible, ce que mesure le coefficient de corrélatioo de -0,44 calculé sur l'ensemble des circonscriptions métropolitaines. Le score des candidats de la majorité sortante reste, quant à lui, très peu dépendant du nivean de l'abstention

1997

32.2

L'ABSTENTION EN 1993 ET 1997

SELON LE NIVEAU DU PS EN 1993

31,4

30,6

28.5

30,6

L'ABSTENTION EN 1993 ET 1997

SELON LA FORCE DE L'UDF ET DU RPR EN 1993

L'ABSTENTION EN ILE-DE-FRANCE SELON

LA COMPOSITION SOCIALE DES CIRCONSCRIPTIONS EN 1990

MANERAL REPORT OF THE PARTY OF

-0,16). Globalement vérifiée, la mobilisation différentielle eo faveur de la gauche socialiste est particulièrement nette dans les circonscriptions où elle obtient ses meilleurs résultats (coefficient de -0,64). Dans les 71 circonscriptions où le PS avait le mieux résisté en 1993 à la disgrâce du gouvernement Bérégovoy en obtenant un score de plus de 26 %, l'abstention est, en 1997, inférieure de 2,5 points à la moyenne nationale.

DES RÉSERVES À MOBILISER

Si le mot d'ordre de « censures le gouvernement Juppé » a mobilisé les électeurs de la ganche, celui « d'éviter le retour de la gauche au pouvoir » a laissé les électeurs de la coalitioo sortante plus indifférents. Le mouvement de mobifisation qui avait permis la victoire de 1993 n'a pas été conservé, tout spécialement dans les 92 circonscriptions on, il y a quatre ans, PUDF et le RPR obtenaient leurs meilleurs scores au premier tour. Dans ces zones de force, Pabstentioo, plus faible que la moyenne en 1993 (29,1%), a progressé en 1997 pour approcher

le score national moyen (30,7 %). A l'évidence, le « nouvel élan » demandé par le président de la République n'a pas provoqué un sucroft de mobilisation de la part du noyau dur de ses soutiens personnels. Dans les 64 circonscriptions qui avaient accordé le meilleur score à Jacques Chirac au premier tour de l'élection présidentielle de 1995, l'abstention en 1997 atteint 32,1%, score légèrement supérieur à la moyenne nationale. Le 25 mai, la coalition UDF-RPR a perdu la bataille de la mobilisation. Les partis de la gauche coalisés autour du PS ont gagné celle du retour de la confiance de leurs électeurs, déjà exprimée en faveur de Llonel lospin en mai 1995. Les deux camps ont à l'évidence des réserves d'électeurs à mobiliser au second tour de scrutin, le 1º juin. L'abstention sera de nouveau une des clefs essentielles de la décision politique.

Elisabeth Dupoirier, directeur de recherche au Cevipof, directeur de l'Observatoire interrégional du politique



Le Parti socialiste entre renouvellement et féminisation

APRÈS SON TRÈS MAUVAIS notre part, dans les 482 cirrésultat des élections législatives de 1993, où il n'avait obtenu que 19 % des voix, le Parti socialiste a retrouvé, dimanche 25 mai, un score plus conforme à son potentiel, avec 25,7 % des suffrages ex-primés, même s'il reste très inférieur à ses performances de 1988 ou 1981 (37 % des voix) ou même de 1986 (32 %).

Il convient cependant de relever que cette performance correspond à sa présence, avec ses alliés radicaux, dans 521 des 555 circonscriptions de France métropolitaine. Et c'est seulement dans 482 circonscriptions que le PS concourait sous ses propres couleurs. Dans 27 circonscriptions, il soutenait, dès le premier tour, un candidat Vert. Si l'on inclut dans son score les voix obtenues par ces candi-dats écolos-PS, la statistique na-tionale porterait le PS à 26,7 % des suffrages exprimés, une avancée de 8 points par rapport aux précédentes élections législatives.

La lourde défaite d'il y a quaire ans a présenté au moins un réel avantage pour le PS en lui permettant d'opérer un profond renourellement de ses candidats et en présentant enfin une proportion significative de candidatures féminines. Sauf erreur ou omission de

conscriptions où le PS concourt sous ses propres couleurs, on compte 286 nouveaux candidats et, déjà candidates par le passé ou nouvelles candidates, 133 femmes, soit une proportion de 27,6 %, légèrement inférieure à l'objectif de 30 % qu'avait fixé Lionel Jospin rd. Pari risqué du Parti socialiste dans le scrutin de circonscription uninominal qui est le nôtre, puisque 169 des nouveaux candidats (soit presque 60 % d'entre eux) ne détenaient, avant cette election, aucun mandat électoral significatif (conseiller général, conseiller régional on maire d'une commune de plus de 2 000 habitants). S'agissant des femmes candidates, 97 d'entre elles (soit 73 %) se trouvent dans cette situation éminemment périlleuse dans un système qui, de tout temps, privilégie les notables. A première vue, les règles clas-

siques se trouvent parfaitement respectées. Les nouveaux candidats socialistes n'obtiennent en moyenne que 24,6 % des suffrages exprimés contre 30,7 % pour les candidats déjà présents en 1993. Et les femmes candidates ne recueilleot que 24,1 % des voix contre une moyenne de 28,4 % pour leurs bomologues masculins. Mais, à s'arrêter à ce stade, la statistique électorale serait un men-songe puisque, les nouveaux can-veaux candidats, 74 réussissent à didats et les femmes héritant les circonscriptions les plus difficiles, voir recueillir des scores plus mo-

Pour être plus rigonreux, il convient de regarder le mouvement des volx entre les deux élections législatives, celle de 1993 et celle de 1997. A cette aune-là, les

faire progresser le score socialiste de plus de 10 points, 7 de plus de Il ne faut guère s'étouner de les 15 points et 4 de plus de 20 points. An tableau d'honneur des plus fortes progressions, on relève les noms de Gilles Savary, le concurrent d'Alain Juppé (2 circonscriptioo de la Gironde), de Catherine Trautmann (I= circonscription do Bas-Rhin) et d'Ar-

Si la prime de notabilité subsiste, à notabilité égale les femmes enregistrent des progressions tout à fait similaires, voire supérieures, à celles des hommes

évolutions apparaissent très ho- naud Montebourg (6 circonscripmogènes. Là où le PS représente ses candidats d'il y a quatre ans, il progresse de 8,4 points. Là où ses candidats sont nouveaux, le gain moyen est de 7,7 points. D'une election à l'autre, le risque pris par le renouvellement massif des candidats n'eotraîne en définitive qu'une déperdition de 0,7 point alors que, globalement, il donne au PS une image plus dynamique et plus proche des attentes de la

tion de Saone-et-Loire).

Pour autant, ces résultats ne gomment pas totalement la prime à la notabilité. Les gains entre 1993 et 1997 sont d'autant plus forts que le capital de ootabilité des candidats est important. La progression est de 7,1 points pour les nouveaux candidats sans mandat,

leur circonscription en 1993 mais qui n'étaient pas députés, et 9,5 points pour les députés sortants. Seule exception à cette règle : la légère difficulté des anciens députés battus en 1993 et à pouveau candidats en 1997, qui ne progressent que de 7,3 points, signe de l'attente du renouveau des électeurs. Parmi les députés sortants qui connaissent les plus fortes progressions, on relève le nom de Laurent Fabius (4º circonscription de Seine-Maritime), menacé il y a quatre ans dans un scrutin très difficle. Parmi les anciens députés qui réussissent le plus brillamment figurent, en tête, Dominique Strauss-Kahn (8 circonscription du Val-d'Oise) et Liooel Jospin en personne (7º cir-

conscription de Haute-Garonne). Si la prime de ootabilité subsiste, la différence en termes de progression entre les femmes candidates du PS et leurs homologues masculins n'est, en revanche, que de 0,4 point. Les femmes enregistreot un gain moyen de 7,7 points par rapport à 1993 dans les circonscriptions où elles se préseotent contre 8,1 % pour les de 8,4 points pour les oouveaux hommes candidats. Ce faible écart candidats déjà dotés d'un mandat maintenu s'explique par le fait local. Elle atteint 9 points pour les que, faute de scrutins locaux de-

puis 1995, les femmes candidates sont moins nombreuses à être dotées de mandats - et donc de capital de notabilité - que les candidats du PS.

Or, à situation de notabilité égale, les femmes enregistrent des progressions tout à fait similaires. voire supérieures. Les oouvelles candidates sans mandat font progresser le score socialiste de 7,2 points contre 7,1 pour l'ensemble des candidats. Les nouvelles candidates déjà dotées d'un mandat gagnent 9,1 points contre 8,4 seulement pour l'ensemble des candidats. Parmi les performances les plus spectaculaires des nouvelles candidates sans mandat, on relève les noms d'Adeline Hazan (3º circonscription de la Mame) et de Marisol Touraine (3º circonscription d'Indre-et-Loire). Parmi les nouvelles candidates déjà dotées de mandat, viennent en tête Catherine Trautmann, déjà citée, et Martine Aubry dans la 5º circonscription du Nord.

Voilà deux noms qui indiquent bien que dans notre système politico-local la notabilité demeure un facteur puissant de mise en valeur des candidats. Mais il est désormais temps de renvover au musée des antiquités l'idée d'une prétendue infériorité des femmes à être candidates. Sans qu'il soit pour auen cherchant à leur attribuer une quelconque supériorité, ce que l'exameo des chiffres n'autoriserait pas.

vice-président de la Sofres, chercheur associé au Centre d'études de la vie politique française

(1) Je remercie Françoise Gaspard, qui anime l'Observatoire-Parité, de m'avoir siqué des Indications précises sur les candidatures féminines du Parti socialiste.

LES RÉSULTATS DES	PERSEC	CANDIDATES	COCIALICTES
IFC RECUITATS DES	FEMMES	CAMPIDALES	20CIAD3 I E3

(en 70 des sumage	المرازا بطب		
	Parti socialista tag 7983	Parti socialista Lėg. 1997	4
semble des candidates femmes du P5 dans les 133 conscriptions où elles sont présentes		24,1	
omparaison avec les candidats hommes dans 349 circonscriptions où ils sont présents)		28,4	
indidats features iputées sortantes ou anciennes députées	2	. 35,1 26.2	

Parti socialiste Lég. 1993	Parti socialiste Lég. 1997	Ecert 1997/ 1993
193	27,4	+7.9
17.	30,7 24,8	+84
24.3	36,7 31,6	+95 +73
779	26,9 27,8	+84
	Parti socialiste Lág. 1983 195 223 177 27,3 17,9 19,4	socialiste Lég. 1983 Lég. 1997 27,4 22,3 30,7 24,8 39,2 36,7 31,6 27,9 26,9

LES GAINS DES CANDIDATS SOCIALISTES

(hommes ou femmes depuis, 1993 en % des suffrages exprimés)

24/LE!

TV

20.00

20.3

21.5

22J

22. 23.

A

La remontée de la gauche et le bon score de l'extrême droite provoquent une multiplica-tion des triangulaires. La majorité sortante en est la principale victime, puisque soixante-neuf des soixante-seize circonscrip-

L'UNE DES CRAINTES de la

majnrité s'est révélée fondée : le

second tour des élections législa-

rives dunnera lieu à deux mm-

breuses triangulaires. Dimanche

1st juin, trois candidats s'affronte-

ront dans 79 circonscriptings, sur

les \$65 où il n'y a pas eu d'élu au

premier tour. En mars 1993, il n'y

en avait eu que quinze triangu-

laires, et en 1988, buit. Cette situa-

rinn, enregistrée à l'expiration du

délai d'inscriptinn pour le second

tour, mardi 27 mai à minuit, résulte

de la remontée de la gauche et de

la progression du Front national.

dont de nombreux représentants,

en obtenant les voix d'au moins

12,5 % des électeurs inscrits, sont

Sur ces 79 triangulaires, 76 met-

trnnt aux prises un candidat de

droite, un candidat de gauche et

un candidat du Front oational. Le

RPR et l'UDF ont décidé, mardi, de

maintenir leurs candidats dans

toutes ces circunscriptions, Toute-

fois l'un d'entre eux. Yves Mar-

chand (UDF-FD), arrivé en

deuxième position derrière le

communiste François Liberti, à

Sète (7º de l'Hérault), a décidé de

se retirer pour barrer la route au

Le Parti socialiste a pris la même

décisioo que la majnrité : en cas de

triangulaire gauche-droite-FN, ses

candidats se maintiennent. Une

exception cependant: à Dreux

(2º d'Eure-et-Loir), la socialiste Bir-

gitta Hessel, arrivée en troisième

position, s'est désistée pour empê-

cher Marie-France Stirbois (FN),

en tête à l'issue du premier tour, de

l'emporter devant Gérard Hamel,

le député (RPR) sortant, également

maire de Dreux. Dans les autres

triangulaires avec Front natinnal, les dirigeants socialistes ont estimé

que, compte tenu des réserves de

voix à gauche, qui s'étaient portées

au premier tour sur les candidats

éliminés de l'opposition, le candi-

dat socialiste pouvait avoir des

chances de l'emporter sans pour autant risquer de favoriser l'élec-

La majorité a dénoncé cette atti-

tude dans les circonscriptions où

son candidat arrive devant celui de

la gauche (dans 57 des 76 triangu-

laires). Elle a particulièrement criti-

qué la décision du PS de maintenir Annette Peulevast-Bergeal a

Mantes-la-Jolie (8 des Yvelines),

alnrs que Marie-Caroline Le Pen

est arrivée en tête dimanche

25 mai, devancant le député RPR

sortant, Pierre Bédier, de plus de

deux point. Dreux et Mantes-la-10-

lie sont les deux seules triangu-

laires où le Front national est arri-

Le nombre des triangulaires est

d'abord préjudiciable à la majorité.

En effet, 69 de ces 76 triangulaires

ont lieu dans des circonscriptions

vé en tête au premier tour.

« DISCIPLINE RÉPUBLICAINE »

tion de l'extrême droite.

Front national Lucien Brouillet.

en mesure de se maintenir.

RPR ou UDF, un de la gauche et un troisième du Front national étaient représentées par un élu de la majorité sortante. La droite parlementaire a décidé de ne pas retirer son can-

tions où s'npposeront le 1º juin un candidat didat lorsqu'il pouvait se maintenir, mais l'ancien maire centriste de Sète (Hérault) s'est désisté pour faire barrage au candidat lepéniste qui n'aura face à lui ou'un représentant du PC. Les socialistes ont maintenu

leur candidat à Mantes-la-Jolie (Yvelines), où Marie Caroline Le Pen a devance le député sortant RPR, en expliquant que le total des voix de gauche au premier tour leur permettait d'espérer l'emporter.

Candidats Lucien Guichon (RPR) Jocelyne Bollini (PS) 21,60 André Clavel (FN) Alsne (5" Chateau-Thlerry) Colette Fect Pintel (FN Emlie-G. Wagner (FN) Michel Vuibert (UDF-FD) Claudine Ledoux (PS) Ardennes (1º Charleville Sud Ardennes (2º Charleville Nord) Philippe Mathot (UDF-PRI: 25,92 Michel Dienkers (Par 20,12 Pierre Micaux (UDF-AD) Bruno Subtil (FN) Marc Bret (PS) Aube (1° Troyes Est) Aube 12 Troyes Sud) Robert Galley (RPR) Marc Malarmey (F) Bouches du Rhône (3º Marseille) Jean Roatta HUDF PRI René Olmeta (PS) Bouches-du-Rhône (5º Marseille) Marie-Odile Rayé (FN GIR Telssler (UDF-PRIE Jean Tardito (PC) Michèle Giacomore B. Deflesselles (UDF-PR) Bouches-du-Rhône (9° Aubagnes Philippe Adam (FA Christian Kert (UDF-FD) Hervé Chérubini (PS) Bouches-du-Rhône (11º Salon-de-Brow) -: Bouches-du-Rhône (154 Châteaurenard) Léon Vachet (RPR) Bernard Meslans (FN) Bouches du Rhône (16 Arles) Therese Allaud (RPR) Gerard David (FN) With Vetter Its Liliane Floiras (FN Georges Durand (UDF-PR) 26:45 Bernard Pinet (FIS Heat Hertholet \$51 Jean-Gaude Asphe (RPR) Bernard Touchaguer (FIRE: 21,28) Philippe Loiseau (FN) Eure-et-Loir (3º Nogent-le-Rotrou Yvon Lachaid (UDF-FU) Alain Clary IFC Gard (1 Nimes) Max Janin (FN) Gard (2" Vauvert) J.-M. André (UDF-PR) Alain Fabre Pujol (PS) THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T Gard (3" Villeneuve les Avignon Jean-Marc Roubaud RPRI Mark Doc Fros (F Hérault (1º Montpellier Sud) Willy Dimeglio (UDF-PR) R Cooder (UDF-PR) Gilbert Roseau (PS) L-CL Martinez (FN) Yves Unberevner (FN) Christian Vellieux (FN) Hérauft (& Béziers). Isère (6º Bourgoin-Jallieu Nord) A. Movne-Bressand (PR) Bernard Saugey (UDF-PR) LOUIS METHOLOGY bere (8º Vienne) *** *** Heath-Lacques Order (FN) Loire (1º St-Etienne Nord) J.-P. Philibert (UDF-PR) Gérard Tournaire (FN) Gérard Lindeperg (PS) Loire (2º St-Etienne Sud): Michele Braddano (FN) Bruco Vernitt (in c) Loire (3º St-Chamond) Christian Grangis (FN) bloine (UDF-FD) M.-C. Laurent (PS) 19,61 Daniel Mandon (UDF-FD) Loire (4º Firminy) Frederic Granson (BN) Remain Outin (PSF Marne (5º Vitry-le-François) Ch.-A. de Courson (FD) Jérôme Malarmey (FN) J.-P. 8ouquet (PS) Haute Marne (2 Saint-Dizler) Franck Ammen (FIV) Guy Herlory (FN) Moselle (1º Metz 1) François Grodidier (RPR) Gérard Terrier (PS) Denis Lacquat (UD) PRV Moselle (2" Metz 4) M. Nicolay (FN) Moselle (4º Sarrebourg) Alain Marty (RPR) A. Warhouver (Div. G.) Bernard Brion (FN) Moselle (6º Forbach) Robert Metalinge (PS) 29,25 Jean-Marie Aubron (PS) 29,25 Plens Lang (UDF-PR) TOWNS OF THE PARTY Michel Ghysel (RPR) Nord (7" Roubaix) Phillippe Steams (194) Nord (8º Roubaix) Carl Lang (FN) Oise (1º Beauvais) Dic Delcook (RN) Ose (2. Beauvals) Michel Françaix (PS) Oise (3º Creil) Oise (4" Chantilly)" Philippe Evredt IRV Oise (5º Compiègne) Control Common Property Control Pierre Cestaves (FIV) Pas de Calais (14º Hépin) Pyrénées-Orientales (1º Perpignan) Pyrénées Orientales (2º La Côte) Christian Cotelle (FN) Haut Rhin (3- Mulhouse) THE PARTY IN Haut-Rhin (6º Mulhouse) Joseph Spiegel (PS) Haut-Rhin (/- Cemay) J.-P. Bret (PS) Rhône (6" Villeurbanne) 21,73 Rhône (7 Vaubren-Velin) Rhône (11 Givors) J.-C. Sahu (RPR) Patrick Deveyle (FN) CONTRACT OF THE PROPERTY OF THE Rhône (13 Meyzieu) Brumo 60 misch (FN) 3/3 Haute-Saône (2º Lure) Seine et-Mame (4 Provins) Guy Drut (RPR Seine et Marne (6 Meaux) Mande Baker (P.) M.C. Ameuri (FN) # J.-F. Cope (RPR) M.-C. Le Pen (FN) A. Peulvast-Bergeal (PS) 24,56 Yvelines (8º Mantes) ■ Pierre 8édier (RPR) Yvelines (9 Aubergerville) Henri Cuq (RPR) Michel Bayver (FNS ■ J.-M. Couve (RPR) Var (4º Draguignan) J.-L. Bouguereau (FN) Var (6: Brignoles) Manifor Janeth (195) 29,31 Joseph Pons (UDF-PR acques Jupiery (FV) M.-J. Roig (RPR) T. de la Tocnaye (FN) Vauduse (1º Avignon) 23,89 Y Rousset-Rouard (PPDF) Vaoduse (2 Apr) Andre Borel (13 Simone Remond J-N ■ Thierry Mariani (RPR) J.-P. Lambertin (PS) Vauduse (4º Orange) Jacques Bompard (FN) TATION OF MINO Michel Algrin Fill Territoire de Belfort (2*) Jacobes Bichet (UDE PR) 19,82 Seine-St-Denis (8 Rosny) Robert Pandraud (RPR) 20,99 J.-L. Bennahmias (Verts) 27,03 Martial Bild (FN) 29,97 Seine-St-Denis (10: Author) Philippa Miliau (RV) Person Devices 21.65 I.C Abrious (RPR) Seine-St-Denis (12 Le Raincy) ■ Eric Raoult (RPR) Franck Timmermans (FN) Alain Calmat (app. PS) 22.05 27.19 Val-d'Oise (7" Pontoise) --- Ph Houillon (UDF-PR) 74.-T. Philippe (FN) 20.52 Val-d'Oise (7º Sarcelles) R. Lamontagne (RPR) 28.13 Dominique Joly (FN) ■ députés sortants

dnnt le snrtant est issu de ses rangs. Or le maintien des candidats du Front national prive le candidat de la droite parlementaire d'un ré-

servoir de voix pour le second tour, dans la mesure nù les électeurs qui votent Front national au premier tour se reportent davantage à droite qu'à gauche au second, en l'absence de leur champinn, et, qu'en outre, l'expérience prouve que les candidats du Front national présents au second tnur parviennent généralement à conserver leur capital de voix, voire à l'accroître, d'un dimanche sur

Au snir du premier tour, des triangulaires étaient possibles dans 106 circonscriptions de métropole et d'nutre-mer (Le Monde du 27 mai). Dans les 19 circonscriptinns où deux d'entre eux pouvaient se maintenir, socialistes, communistes. Verts et chevènementistes du Mouvement des citovens nnt partout respecté la coutumière « discipline républicaine », qui veut que le candidat le moin bien placé se désiste en faveur de celui arrivé en tête de la gauche. Le désistement républicain a également joué dans la 14 circonscription du Pas-de-Calais, où quatre candidats étaient en mesure de se maintenir au second tour. Il y aura donc une triangulaire.

Il n'en est pas toujours de même à droite. En effet, dans trois des huit circonscriptions où deux candidats de la majorité pouvaient se maintenir face à l'opposition, les deux candidats de droite se maintienneut. C'est le cas dans la 3º circonscription des Hauts-de-Seine dont le député (UDE-PR) sortant.)ean-Yves Haby, officiellement investi par la majorité, a été devancé au premier tour par un dissident, le RPR Jacques Kossowski.

Dans la deuxième circnnscription de Corse-dn-Snd, l'issue du scrutin est rendue incertaine par le maintien d'un divers droite, Denis de Rocca Serra, face an sortant RPR, Jean-Paul de Rocca Serra, 85 ans, arrivé en tête, en présence du maire communiste de Sartène. Dominique Bucchini. Enfin, dans la 4 circunscription du Maine-et-Loire, l'une des cinq primaires nfficielles de la majorité tourne à l'empoignade, puisque Louis Rubineao (UDF-FD) et)ean-Pierre Pobn (RPR), que seulement douze voix ont séparé au premier tour, se maintiennent tous deux aux côtés du Vert Jean-Michel Marchand, arrivé troisième.

M. de Villiers s'entend avec le FN et avec la majorité

national, rabibocbage avec la majorité : la stratégie de La droite indépendante (LDI) devient bien tortueuse entre les deux tours. Créditée de moins de 3 % des vnix au premier tour, La droite indépendante (LDI), cartel électural associant le Mnuvement pour la France (MPF) de Philippe de Villiers au Centre national des indépendants et paysans (CNIP) d'Olivier d'Ormesson, n'bésite pas aujnurd'hui à passer des accords avec le Front national, sous le regard indulgent de la majorité sortante RPR et UDF. L'npératinn vise à conforter la position de trnis des quatre candidats LDI eocore en lice pour le second

Dans la troisième circonscription de Côte-d'Or, le député sortant Lucien Brenot (CNIP), qui a nbtenu 26,81 % après avnir été investi à la fois par le RPR et l'UDF et par la LDI, échappe, contre le chevenementiste Roland Carraz arrivé en tête avec 31.22 % des voix, à une triangulaire avec le

CONNIVENCE avec le Frnnt sa faveur du candidat du parti d'extrême droite, Charles Cavin, qui avait nhtenu 22,63 % des suffrages. Echange de « bons » procédés, le CNIP, soucieux de « foire barroge aux sociolistes et oux communistes », appelle à voter pour quatre candidats du Front natinnal, deux dans l'Oise et deux dans le Rhône

Philippe de Villiers est également parvenu à éviter deux triangulaires dans son fief de Vendée. Au lendemain du premier tour, le RPR et l'UDF not en effet décidé « d'opporter leur entier soutien » ao présideot du MPF, crédité de 47,44 % des vnix (en haisse de plus de 18 % depuis 1993)

En conséquence, ils not demandé aux candidats qu'ils avaient investis et qui pouvaient se maintenir au second tour de se retirer. C'est ce qo'ont fini par faire Marcel Albert, arrivé en troisième position dans la quatrième circonscription de Vendée, derrière M. de Villiers et le candidat Verts investi par la gauche, et Bernard Suxud (UDF). Cécile Chambraud Front national grâce au retrait en également arrivé en troisième

position, dans la deuxième circonscription de Vendée, derrière la suclaliste Jusiane Migenn (25,28 %) et le candidat LDI, Dominique Caillaud (20,66 %). Le comité de soutien de la ma-

jurité présidentielle en Vendée avait pourtant récusé cette hypothèse, jeudi 22 mai, en affirmant que « les insinuotions d'hypothétiques accords au niveou national relevent d'une inodmissible monipulation ». Dans ces deux circnnscriptinns de Vendée, M. de Villiers a également obtenu le soutieo du Front national, dont les deux candidats avaient été éliminés dès le premier tnur. Dans un communiqué publié

mardi 27 mai, la LDI affirme que « rien ne serait pire pour la France qu'un retour de lo gauche ». « Pardelà les différences que nous avons exprimées durant cette compagne, l'heure est oujourd'hui au rassem blement de tous ceux qui ne veulent pas du retour des sociolistes et communistes ».

Cécile Chambraud et Jean-Baptiste de Montvalon

A Dreux, le PS se retire pour laisser face à face RPR et Front national

DREUX (Eure-et-Loir) de notre envoyée spéciale

Un homme d'une cinquantaine d'années passe le seuil de la permanence et lance, impatient : « Alors, qu'est-ce-qu'elle fait ? » « Elle se retire », lui répond d'un air sombre une des rares personnes encore présentes dans le local de la socialiste Birgitta Hessel, candidate dans la 2 circonscription d'Eureet-Loir (Dreux). Une circunscription briguée par Marie-France Stirbois, membre du bureau politique du Front national, et dont le député sortant (RPR) est Gérard Hamel, le maire de Dreux.

Revendiquant trente années de militantisme à gauche, le visiteur décu déclare avec amertume : « Eh bien, je vais pouvoir faire lo grasse matinée I Mais qu'est-ce que je vais dire à mon fils, aui o vinet ans? ». demande-t-il à M= Hessel, qui vient de pénétrer dans la plèce. « Comment vais-je lui expliquer que, pour lo quatrième fois, la gauche se désiste pour ne pas faire élire le Front national? " "Se retire... " tient à préciser la candidate soutenue par le Parti radical-socialiste, les Verts et le Parti communiste.

« Il fallait se maintenir. On o besoin de se faire entendre. Et puis, deux ou trois députés Front national, ce n'est pas celo qui changera la face du monde ! », continue le visi-

4

Ţ,

.__

3° 2

\$ 550 miles

Sec.

Birgitta Hessel explique alors, avec un calme remarquable, ce qui provoqué sa décision: « Vous pouvez être en colère, moi je le suis », précisant qu'elle avait hésité jusqu'au dernier moment. Mais après un soutien qu'elle qualifie de « très mou » du parti de Robert Hue pendant la campagne, il y a en ce communiqué du Parti communiste, mardi, disant qu'e o Drew, il fout tout faire pour battre Stirbois et éviter son election ». Et puis, mardi également, cette déclaration du Parti radical-socialiste en faveur d'un retrait.

Birgitta Hessel a fait ses comptes. Son score de dimanche dernler (23,81 % contre 27,18 % pour Gérard Hamel et 31,40 % pour Marie-France Stirbois) était plus qu'honorable, mais « pour faire autre-chose que de la figuration, il fallait une dynamique . Cette dynamique, elle ne l'a trouvée ni auprès de l'artiste Dieudonné M'Bala Bala, candidat surprise (7,74 % des suffrages) qui n'a pas voulu donner une consigne de vote, mais s'est prononcé clairement, mardi, contre le Front national.

DUEL DIFFICILE

Lundi 26 au matin, deux responsables nationaux du PS, Laurent Fabius et Martine Aubry, avaient expliqué qu'« en cos de risque d'élection d'un candidat du Front national, le Parti socioliste, si lo gauche n'o aucune chance, pourrait se retirer ». Birgitta Hessel s'est donc retirée mardi matin, à contrecœur, sans donner de consigne de

Comme à l'élection législative de 1993, puis aux élections municipales de 1995 et 1996. Gérard Hamel affrontera seul, an second tour, Maire-France Stirbois. Un duel que le député sortant chiraquien qualifie de « difficile ». M. Hamel a subi, comme d'autres candidats de la majorité, l'érosion de la droite et doit tenir compte de la lassitude des électeurs de gauche à son égard. Il mise sur une campagne de terrain pour provoquer un rassemblement contre le Front national.

Marie-France Stirbois parle, elle, de grand « rassemblement pour le changement » et voudrait être la représentante des décus des « partis traditionnels ». Elle espère attirer des électeurs de gauche qui « en ont assez d'être trompés » et ne veulent pas de « l'Europe de Maastricht ». Mª Stirbols vient d'envover une lettre aux abstentionnistes du premier tour pour les convaincre de voter au second : comme les électeurs de Dieudonné et ceux du candidat villiériste, qui a obtenu 4,22 % de voix, ils sont ceux qui feront la différence dimanche prochain.

Christiane Chombeau

adingermité du ta

SOCIÉTÉ

SANTÉ PUBLIQUE un rapport présenté récemment par le professenté du tabac ». • SE-seur Maurice Tubiana à l'Académie meurs à respirer un air non polité », nationale de médecine démontre la ce document met en cause la dimatique dans toutes les produits du tabac ». • SE-LON UNE ÉTUDE menée en 1994, un passager non fumeur qui effectue passager non fumeur qui effectue en TGV le trajet Paris-Marseille dans fumeurs. • TANDIS QUE LES FABRI-

CANTS de cigarettes assurent que la consommation de tabac tend à diminuer chez les adolescents, plusieurs

La dangerosité du tabagisme passif est scientifiquement confirmée

Cancers, maladies cardiovasculaires, effets sur le fœtus et le nourrisson : la « fumée des autres » est, chaque année en France, à l'origine de plusieurs milliers de décès. L'Académie nationale de médecine s'inquiète

nées, trouvé une formule juste - la « fumée des autres » - pour parler de l'exposition au risque toxique du tabac. Tenus hier pour quantité négligeable, les risques sanitaires inhérents au tabagisme dit « passif * apparaissent anjourd'hui dangereusement réels.

temps, de sérieuses questions de société touchant à la responsabilité sanitaire des fabricants de cigarettes et des fumeurs, à la volonté politique et sociale de faire appliquer une réglementation préventive en vigueur vis-à-vis d'une substance toxique dont la nocivité n'est plus à établir, mais dont la commercialisation est à l'origine de substantiels revenus de l'Etat.

Un rapport présenté il y a peu à l'Académie de médecine par le professeur Maurice Tubiana fournit une inquiétante synthèse présente dans l'environnement, quant à la dangerosité de l'inhalation passive et répétée de cigarettes. On sait que l'usage du ta-

• Condamnation. Le 21 janvier, la

SNCF a été condamnée par le

tribunal d'instance de Lyon, pour

Trois premières iudiciaires

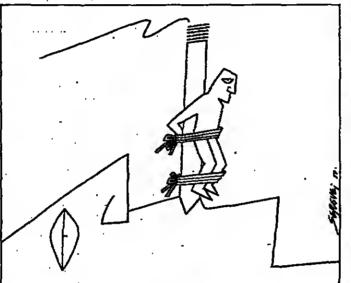
infraction à la loi Pvin du 10 jairvier 1991, à apposer une signalisation «apparente et suffisante » d'interdiction de fumer dans la gare de la Part-Dicu La SNCF a en outre etc condamnée à verser 20 000 francs de dominages et intérêts au Comité national contre le " tabagisme et à la Ligue coutre la fumée du tabac en public, qui avaient saisi la justice, et, à réserver, sous astreinte provisoire de 1 000 francs par jour, au moins un espace aux fumeurs dans la gare. « Le fait que de nombreuses personnes fument ouvertement à l'intérieur de la gare démontre l'absence d'effet dissuasif, voire le laxisme, du système mis en place par la SNCF », a estimé le tribunal. Assignations. Les deux premières actions en justice émanant de victimes directes du tabac à l'encontre d'un fabricant français ont eu lieu fin 1996. Richard Gourlain, atteint de trois cancers aux poumons et à la langue, a assigné la Seita le 17 décembre pour « défaut persistant et gravement fautif d'information des fumeurs sur les dangers des cigarettes Gauloises, dont les propriétés addictives et cancérigènes sont en relation avec les graves dommages corporeis, matériels et moraux subis ». Invoquant la responsabilité sans fante du fabricant français, le plaignant et sa famille réclament 2 668 090 francs en réparation des préjudices subis. Dix jours plus tard, la famille de Suzanne Berger, une jeune femme de trente-cinq ans décédée d'un cancer du poumon, a assigné la Seita en vue de « l'obliger à informer le public sur les risques de dépendance et les graves dangers de ses produits ». Elle demande 1 158 499 francs. • Rejet. Le premier procès intenté par la famille d'une victime de tabagisme passif a en lieu en France en octobre 1996. Le tribunal de grande instance de Paris a débouté, le 20 novembre 1996, la famille de Leila Ozeir, une employée de banque décédée d'un cancer du poumon en janvier 1995, qui soutenait que son décès était dû au tabagisme passif sur son lieu de travail. Les juges ont estimé que si l'employeur avait commis une faute en ne se conformant pas aux prescriptions de la loi Evin sur l'aménagement des espaces collectifs, le lien de causalité entre la maladie de la victime et la fumée inhalée sur le lieu de travail n'était pas démontré. Ce jugement, très attendu, a fortement déçu les militants antitabac.

bac s'est répandn en Europe au XVII siècle. « Pour autant, rappelle le professeur Tubiana, ce n'est qu'au début du XX siècle que l'on a soupçonné ses effets cancérigènes et en 1950 seulement que son rôle dans l'arigine des cancers du poumon a été établi. On s'est ensuite intéressé, au cours des anils soulèvent, dans le même nées 70, aux effets de la fumée des autres sur lo santé des enfants et des adultes pour reconnaître, vingt ans plus tard, que celle-ci constitue la plus grave source actuelle de pollution de l'air. »

En pratique, on trouve, selon ce spécialiste de cancérologie, dans les plèces ayant été fréquentées par des fumeurs, outre les cancérigènes présents dans la fumée du tabac, une élévation des tanz d'oxyde de carbone et de ben-

L'étude de la fumée de tabac ainsi que les dosages effectués dans l'organisme des personnes qui y sont soumises, a permis de quantifier ces expositions passives; elles correspondent, selon les conditions, à la consommation quotidienne de 0,1 à 2 cigarettes par jour.

«Le conditionnement de l'oir consiste souvent à recycler celui-ci après une filtration qui n'arrête pos la plupart des produits toxiques et qui ne donne donc oucline sécurité. La climatisation des bâtiments a pour effet d'introduire dans toutes les pièces les produits du tabac », accuse le rapport qui, après avoir



été adopté par l'Académie nationale de médecine, a fait l'objet d'un « vozu » soulignant l'absolue nécessité « de foire respecter le soulignent qu'il existe une augdroit des non-fumeurs à respirer un air non pollué ».

Le tabagisme environnemental cause à l'évidence une gêne. Il ag-grave des maladies existantes et en crée de nouvelles. Quel est l'état actuel des comaissances?

• Les affections tumorales. Les données récentes attribuent, dans l'Union européenne, 91 % des cancers dn poumon de l'homme et 53 % de ceux de la l'ensemble des données permet,

femme à la consommation de tabac. Les différentes analyses globales effectuées dans ce domaine mentation moyenne de 35 % du risque de cancer du poumon chez le conjoint non fumeur par rapport à celui d'un comple totalement non firmeur. Ce risque augmente en fonction du nombre de cigarettes consommées par le conjoint et en fonction de l'inten-

sité et du nombre des expositions. «Les diverses sources d'erreurs statistiques ont pu être élimmées et

maintenant, d'affirmer une augmentation de la fréquence des cancers du pouman chez les persannes exposées à la fumée des autres, souligne le rapport. En ajoutant l'exposition pendant l'enfance, l'exposition au travail et celle due aux membres du foyer familial autres que le conjoint et que les amis, l'ensemble des cancers dus au tabagisme passif devrait atteindre 200 cas onnuels, ce qui ferait de la fumée du tabac le facteur cancérigène ayant le premier rôle dans la pollution de l'air. »

• Les maladies cardiovasculatres. Les données expérimentales et humaines dans ce domaine montrent que le tabagisme passif peut être à l'origine d'une augmentation du risque de thrombose artérielle, d'une diminution de capacité de transport en oxygène du sang et d'une diminution de la capacité à l'effort, même chez les sujets jeunes.

«Le risque relauf sur ce point est voisin de celui du cancer du pouman, mais compte tenu de la prévalence beaucoup plus grande des maladies cardiavasculaires, le nambre des décès estimés aux retard intellectuel. «Si on addi-Etats-Unis se situerait entre 30 000 et 60 000 par an, peut-on lire dans le rapport. En France, en première approximation et pour les mêmes raisons que pour le cancer du poumon, on peut admettre un chiffre de 2500 à 3000 décès annuels hés à cet effet, soit environ dix fois plus que celul des cancers du poumon dus au tabagisme passif. »

• Les effets sur le fœtus et le nourrisson. Il y a trente ans déjà que l'on a démontré les conséquences pathologiques du tabagisme passif sur le développement du fœtus et sur son poids à la naissance. Actuellement, le poids à la naissance des nouveau-nés est d'autant plus faible et la fréquence dn retard de croissance d'autant plus élevée que les femmes fument davantage. Parmi les femmes enceintes qui fument, 70 % consomment plus de cinq cigarettes par jour, mais, même pour celles qui fument moins de cinq cigarettes, la réduction moyenne du polds de leur nonveau-né à la naissance est déjà de

100 grammes. «Le tabagisme parental est en outre un facteur très important de mort subite du naurrisson », précise le rapport. Il existe une relation dose-effet entre le nombre de cigarettes fumées pendant la grossesse et après la naissance et le risque de mort subite du nouveauné. Certaines études trouvent une relation statistique significative entre le tabagisme maternel et un tianne le tabagisme maternel octif et passif pendant la grossesse à celui parental après l'accouchement, on voit qu'entre 40 % et 50 % des nouveau-nés français sont exposés aux effets nocifs du tabac, ce qui est un pourcentage particulièrement élevé et très préaccupant. »

Jean-Yves Nau

La SNCF cherche les moyens de mieux protéger les non-fumeurs

IL N'EST PAS RARE pour un usager de la queuce : l'impératif de rentabilité oblige à pro-SNCF d'être obligé de prendre une réservation en volture fumeurs alors que lui-même ne touche pas à la cigarette. Il suffit que la réservation soit tardive, sur un train très demandé, et vollà notre pauvre voyageur condamné à supporter pendant tout le trajet la fumée de ses voisins. La SNCF, coincée entre obligations réglementaires et nécessités commerciales, reçoit chaque année plusieurs milliers de réclamations à ce sujet, notamment pour les trains à

La loi Evin du 10 janvier 1991 oblige à « cantonner » les fumeurs dans une voiture, ce qui ne va pas sans poser de problème en première classe, où ne circulent que trois voitures par rame. Appliquer strictement la koi - pas de fumée dans les lieux à usage collectif - revient à placer de fait un tiers des places disponibles en zone fumeurs, alors même que les statistiques. de la SNCF évaluent à 20 % la proportion de voyageurs fumeurs.

Il reste donc presque toujours des places libres quand, dans les voitures non-fumeurs. les réservations sont prises d'assaut. Conséposer à des non-fumeurs les places vacantes en wagon fumeurs.

L'ÉQUIVALENT DE CINQ CIGARETTES

L'« expérience » n'est pas sans conséquence. Une étude menée en 1994 par une équipe dirigée par le professeur Guy-Georges Roussel, pneumologue, visant à quantifier le tabagisme passif dans un wagon fumeurs du TGV Sud-Est a permis d'établir qu'un non-fumeur exposé pendant cinq heures inhale involontairement en moyenne l'équivalent de la fumée de quatre à cinq cigarettes. Certains usagers sont d'autant plus mécontents qu'ils subissent les effets de la cigarette même lorsqu'ils sont en volture non-fumeurs: l'accès à la voiture-bar dans les TGV classiques se fait obligatoirement par le wagon fumeurs et les plates-formes d'accès aux voitures sont souvent enfumées.

La SNCF promet de faire des efforts, comme le suggère l'aménagement des nouveaux TGV dupler. Le découpage sur deux niveaux permet de réduire le nombre de places réservées aux fumeurs (15 % en première classe, 13 % en seconde). La circulation entre voitures, et notamment l'accès au bar, se fait par l'étage supérieur ce qui évite tout contact avec la voiture fumeurs, placée à l'étage inférieur.

Pour les TGV classiques, l'adaptation va être progressive. Des voitures mixtes munies de cloisons en dur remplaceront à terme les wagons fumeurs. La suppression du passage obligé par une volture fumeurs pour accéder au bar sera plus longue à obtenir car elle oblige à repenser tout l'agencement actuel des TGV.

Pour les trajets TGV de courte distance (une heure), la SNCF étudie la possibilité de classer en non-fumeurs l'ensemble des voitures. « Aucune décision n'est encore prise, précise Pierre Caze, responsable de l'aménagement du matériel, car un tel chaix suppose une autre manière de considérer l'usage de notre parc de trains et des services à la clientèle. »

Restera également à régler la question de l'extraction des fumées, les systèmes actuels de ventilation ayant montré leurs limites en cas de très grosse consommation tabagique.

De Paray à Paris

A l'occasion du cinquième anniversaire du décret d'application de la loi Evio, jeudi 29 mai, deux femmes de fumeur - l'un est décédé d'un cancer du poumon. l'autre a été opéré par trois fois de cancers - arriverout à Paris au terme d'une « marche contre le tabagisme ». Partie le 14 mai de Paray-le-Monial (Saone-et-Loire), Michelle Affonso a fait, jeudi 22, une étape à Châlette-sur-Loing (Loiret) pour retrouver Lucette Gourlain, dont le mari firmeur a porté plainte contre la Selta. Elles proposent de « prélever 1 % des taxes sur le tabac pour la prévention dans les écoles, d'interdire la vente de tabac aux moins de seize ans et d'appliquer la loi Evin sur la protection des non-fumeurs ».

L'OMS organise, samedi 31 mai, la Journée mondiale sans tabac sur le thème « Tous unis pour un monde sans tabac ».

Querelles d'experts sur l'évolution de la consommation de cigarettes chez les adolescents

LES FABRICANTS de cigatettes se sont trouvés un nouveau cheval de bataille : tenter de prouver que la consommation de tabac chez les adolescents n'est pas en augmentation en France. Coup sur coup, la Revue des tabacs (destinée aux débitants) et Tabac News, le magazine du Centre de documentation et d'information sur le tabac (CDIT), lié aux industriels du secteur, viennent de publier des dossiers sur la question, en appuyant leur argumentation sur une enquête menée en 1996 par le Comité français d'éducation pour la santé

Cette nouvelle offensive intervient alors que, aux Etats-Unis, les industriels américains ont amoncé, samedi 24 mai, leur décision de réduire les ventes de cigarettes aux adolescents de 60 % dans les dix prochaines années, afin d'éviter de payer de lourdes amendes. Ils ont même accepté de participer au financement d'un fonds visant à l'éducation des jeunes sur les mé-

« Les campagnes qui sont menées contre les fabricants sur cette question ne reposent sur aucune réalité tique sérieuse, se défend Jean-Paul Truchot, délégué général du

CDIT. On nous accuse de tous les maux; pourtant, en aucun cas l'industrie souhaite développer la consommation de tabac chez les jeunes, contrairement à ce que l'on

Les chiffres du CFES laissent effectivement penser que la consommation de tabac chez les adolescents est en voie de réduction: chez les 12-18 ans, la proportion de fumeurs est passée de 46 % en 1977 à 34 % en 1996. Autre point positif : l'entrée dans le tabagisme serait plus tardive -12,5 ans en moyenne en 1980, 14,3 ans en 1996.

TECHNIQUES DE FIDELISATION

bac réfutent les conclusions optimistes qu'en tirent les fabricants. «La consommation de tabac chez les adolescents demeure à un niveau trop élevé, estime Philippe Boucher, directeur du Comité national de lutte contre le tabagisme (CNCT), et la stratégie des industriels vise précisément cette clientèle

Potertant, les associations antita-

qu'ils veulent fidéliser. > A l'appui de ses affirmations, M. Boucher rappelle la forte augmentation des sommes allouées aux campagnes de promotion sur les lieux de vente (jeux-concours, cadeaux, vignettes de fidelisation...). En 1996, ces opérations out augmenté de 68 %, pour un investissement total de 1,2 milliard de francs (Le Monde du 7 avril).

Les industriels du tabac tirent de l'enquête du CFES les chiffres qui les arrangent. Ainsi mettent-ils en avant la réduction concomitante de la consommation chez les filles et chez les garçons ces demières années. Mais ils omettent de rappeler qu'avant cette baisse, la consommation de tabac chez les filles avait beaocoup augmenté, au début des années 80, au point de parvenir à un pourcentage proche de celui des garçons. Une étude de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (Inserm) publiée en février 1996 démontrait que la mortalité par cancer du poumon s'est accrue deux fois plus chez les femmes que chez les hommes. Certains experts n'exciuent plus que, dans les années à venir, ce type de cancer deviennent la première cause de décès chez la femme, devant le cancer du sein.

Une enquête internationale, menée en 1994 dans vingt-quatre pays sous l'égide de l'Organisation mondiale pour la santé (OMS).

place la France parmi les dix pays les plus consommateurs de tabac chez les adolescents de 11 à 15 ans. Les enquêtes épidémiologiques annuelles menées depuis 1991 pour évaluer les habitudes tabagiques d'un échantillon représentatif de collégiens et lycéens de Paris confirment d'ailleurs une tendance à l'augmentation du tabagisme chez les adolescents : de 1991 à 1996, la proportion de fumeurs est passée de 1 % à 3 % chez les jeunes âgés de 12 ans et de 21 % à 29 % chez ceux de 16 ans.

LES BÉNÉFICES DE L'INFORMATION «La seule façon d'obtenir une baisse sensible de la consommation est d'informer les élèves des l'école primaire sur les méfaits du tabac, estime Bertrand Dautzenberg. pneumologue à l'hôpital de la Pitié-Salpétrière, qui dirige ces enquêtes. Le taux de fumeurs à la sortie du lycée est moins important (25 % contre 32 %) chez ceux qui ont bénéficié de cette information. Si des mesures de prévention précoce était plus largement développées, on pourrait réduire de 22 % le tabagisme des jeunes. » Les résultats de ces enquêtes sont d'autant plus alarmants que, sur la période

étudiée, la consommation globale de tabac n'a cessé de diminuer en France (Le Mande du 3 avril).

Reste que l'offensive des industriels du tabac a le mérite de mettre en lumière l'insuffisance des études menées en France sur la question du tabagisme des adolescents. «Ce n'est malheureusement pas une priorité politique », estime M. Boucher. Les quelques travaux existants sont jugés in-

complets, voire peu fiables. Soucieux de retrouver une certaine respectabilité, les fabricants se disent aujourd'hui prêts à participer à une véritable enquête épidémiologique au plan national. « Si elle est pluraliste, contradictoire et si toutes les garanties scientifiques sont assurées, nous sammes par-tants, affirme Jean-Paul Truchot. Si, d'aventure, les résultats d'une telle enquête démontraient une aggravation de la consommation de tabac chez les adolescents, l'industrie ne serait sans doute pas hostile à une campagne visant à limiter l'accès des jeumes à la cigarette.» Au futur ministre de la santé de prendre au mot les industriels du

Acacio Pereira

rou, l'inspection générale de l'éducation natio-

TRÈS DISPERSÉE daos le

temps, peu soutenue par un mi-

nistre plongé depuis 1995 dans le

dossier universitaire, la réforme

du collège semble aujourd'hui se

dissoudre dans l'indifférence ad-

ministrative et les pesanteurs

rale de l'éducation nationale sur le

« suivi de lo nouvelle sixième et de

la nouvelle cinquième » au collège,

remis à François Bayrou il y a

quelques semaines, en témoigne,

On ne peut manquer d'entendre à

nouveau les craquements qui se

produisent à ce niveau du système

éducatif. La violence des élèves

comme réponse à leur écbec, le

découragement des personnels,

l'écart de plus en plus grand entre

établissements de ville et de ban-

lieue en sont les preuves. Même

en imputant à l'école primaire la

responsabilité d'une partie des dif-

ficultés rencontrées par le collège.

il semble difficile de se satisfaire

La réforme a commencé en 1994

par une expérimentation en classe

de sixième dans 368 collèges, por-

tant principalement sur des « dispositifs de consolidation » pour les

élèves qui arrivaient démuois au

collège: 9 % d'entre eux ne maî-

trisent pas les compétences de base en lecture, 23 % sont dans le

même cas en matbématiques.

Pour tous les élèves, deux heures

d'études dirigées par semaine de-

vaient permettre d'acquérir des

méthodes de travail et les outils

intellectuels utiles pendant toute

la scolarité secondaire. Ces chan-

gements sont obligatoires pour

tous les collèges depuis cette an-

programmés sur six ans

Des changements

Commencée en 1994-1995 en

l'année scolaire 1999-2000.

1994-1995. Expérimentation

dans 368 collèges volontaires

en difficulté, une plus grande

du français et de l'éducation

souplesse de l'horaire

classe de sixième, la réforme du

collège devrait s'achever peodant

d'une « nouvelle sisième », fondée

de consolidation » pour les élèves

hebdomadaire (avec renforcement

physique et sportive), l'institution

dossier du drame de Montérolier,

village de Seine-Maritime, où neuf

personnes avaient péri intoxiquées

dans des galeries souterraines, le

21 juin 1995. Près de deux ans après les faits, le juge d'instruction Elisa-

beth Decencière-Ferrandière a ren-

du une ordonnance de non-lieu

mettant un terme à ses investiga-

tions. Sa décision, datée du vendre-

di 23 mai, marque une étape impor-

tante dans cette enquête

controversée (Le Monde du 30 avril).

Plusieurs parties civiles, persuadées

que « tout est entrepris pour cacher

la vérité », ont annoncé leur inten-

La polémique porte sur les cir-

constances du drame survenu dans

des galeries aménagées par les Alle-

mands en 1943 pour le stockage des

munitions. Depuis des dizaines

d'années, la visite de cette

une colline boisée, était un jeu pour

les gamins des environs. Le 21 juin

1995, trois garçons, âgés de treize à

quatorze ans, s'y étaient une fois de

Ne les voyant pas revenir, losé

Lampérier, père de Pierre, et Jean-

M. Havé allait mourir asphyxié, de

même que quatre pompiers et un

tion d'interjeter appel.

plus aventurés.

du bilan dressé par l'inspection.

DIRECTIVES TARDIVES

culturelles du corps enseignant. Un rapport de l'inspection géné-

note severement la réforme du collège, pro-

quiétant des enseignants ». Seul point positif : la mise en place des études dirigées en dasse de sidème, levier possible d'un vrai changement.

par les enseignants.

Autres carences dénoncées par

l'inspection, le médiocre travail de

mémoire demandé, car les élèves

n'apprennent guère par cœur, le

manque d'expression orale, la

confusion des consignes données

Enfin, le rapport stigmatise « un

manque de recul et de perspective

inquiétant des enseignants », qui «ne perçoivent plus l'évolution des

élèves, de la société, ou les objectifs

de l'Institution ». L'inspection l'attribue à «l'absence d'ambition ou

de motivation dans des établisse-

ments qui n'ont d'autre horizon que

Au milien de ce constat sévère,

les études dirigées font figure

d'exception. Certes, les inspec-

teurs font état de réticences d'en-

seignants qui se sentent mai à

l'aîse pour aider les enfants dans

une discipline autre que la leur.

Mals ils voient dans les études di-

rigées un vrai levier de change-

ment. Lorsqu'elles sont bien

comprises, elles permettent aux

élèves d'établir un autre rapport

avec les enseignants et à ces derniers de sortir « d'une situation re-

pérée » qui consiste à transmettre

des savoirs dans une discipline

donnée. « La pratique pédagogique

des études fuit évoluer les concep-

tions de l'enseignement: on porte

plus d'attention à l'évaluation, à la

correction des erreurs », écrivent

les rapporteurs. Poussant peut-

être un peu loin l'optimisme, ils

considèrent comme une « pro-

messe d'efficacité que d'entendre

un collègue dire o un autre : l'exer-

cice que tu as donné aux élèves, je

Enfin, les inspecteurs estiment

globalement que ceux qui in-

novent, environ 20 %, sont encore

trop peu nombreux: Ils qualifient

de «frémissement» les premiers

effets de la réforme, sans plus. Ils

déplorent toujours le manque de

réflexion interdisciplinaire, sou-

liguent les conditions socio-

économiques très difficiles dans

lesquelles viveot certains élèves et

plaident pour que l'on « mette en

ploce les partenariats nécessaires à

lo prise en charge de leur environ-

nement sociol ». Est-il besoin de

ans, la politique de la ville, les

comités d'environnement sociaux,

les conseils de ZEP (zone d'éduca-

tion prioritaire) et autres institu-

tions sont censés avoir répondu à

Béatrice Gurrey

cette question?

ne l'ai moi-même pas compris ».

leur environnement proche ».

« PROMESSE D'EFFICACITÉ »

هكذامن رلامل

La réforme du collège se heurte à l'indifférence

ou à la résistance du corps enseignant

A l'exception des études dirigées, l'inspection générale dresse un constat sévère

gressivement appliquée depuis 1994. Outre le manque d'informations des établissements, cette

étude souligne « un manque de perspective in-

Une difficile « éducation à la citoyenneté »

Dans certains collèges expérimentaux, l'instruction civique n'est

pas considérée comme une « discipline » au sens classique du terme, mais devient le prétexte à la construction de projets asso-

ciant tous les membres de l'établissement. Les élèves se sont révélés

« très sensibles à ce type d'attitudes » qui transforment les relations

En revanche, dans les établissements oh cette conception a été in-

posée par la réforme, elle a été vécue « avec un très fort sentiment de

frustration par les professeurs d'histoire, qui se sont sentis amputés

d'une partie de l'horaire auquel ils avaient droit ». Les « difficultés

réelles rencontrées » s'expliquent, selon le rapport de l'inspection gé-

nérale, par « le manque d'idées, le manque d'informations sur les expé-

riences réussies » et la difficulté pour les enseignants de « décoller »

de leur propre discipline pour déboucher sur une « éducation à la ci-

nérale a été conduite dans buit les élèves et les professeurs, l'ins-

rivées trop tard, en ordre dispersé,

à la veille des vacances ou en

pleine rentrée, et dénonce « une

Autre obstacle à la mise en

ceuvre de la réforme, la résistance

- souvent mentionnée - des ensei-

gnants à travailler en équipe,

même s'll faut se garder d'en faire

une généralité. Dans le cas où un

travail en commun s'accomplit.

donnant lieu à un « contrat de

réussite » passé entre les parents.

pection a pu constater que «ce

type de projet réussit ». L'allège-

ment des effectifs n'est pas regar-

dé comme une panacée absolue ; il

débouche sur des « résultats limités

ou décevants » si l'on ne cherche

pas à comprendre la nature des

difficultés rencontrées par les

élèves, s'il n'y a pas de travail ré-

trospectif sur leurs erreurs. L'éva-

Juation nationale de sixième est

bien entrée dans les mœurs, mais

elle est trop rarement exploitée

l'enseignement de la physique,

introduction d'une « éducation à

d'horaires et de contenus pour les

● 1998-1999. Rénovation de la

quatrième comprenant la

option de technologie.

possibilité d'aménagements

élèves en difficulté, nouveaux

troisième, séparée en deux

programmes, introduction d'une

classes: option langue vivante 2

(avec un on deux enscienements

facultatifs de latin, grec ou langue

régionale), ou option technologie

d'une deuxième langue vivante),

(avec enseignement facultatif

nouveaux programmes.

sur le pian pédagogique.

nouveaux programmes,

l'orientation ».

gestion confuse du temps ».

La nouvelle cinquième, expéri-

mentée des 1995-1996, ne s'unpo-

sera à tous les établissements que

l'an procbain. Le canevas est le

même qu'en sixième, bien que les

études dirigées y soient faculta-

tives. Il faut y ajouter une option

de latin, facultative elle aussi, le

rétablissement de la physique, de

nouveaux programmes et l'introduction d'une «éducotion à

L'évaluation de l'inspection gé-

dans le collège, note l'inspection générale.

académies (Bordeaux, Clermont-

Ferrand, Lyon, Montpellier, Nan-

cy-Metz, Orléans-Tours, Poitiers,

Reims), incluant des départements

ruraux, des banlieues, des villes

Le premier étonnement des en-

quêteurs est né de la rencontre

avec des enseignants qui n'avaient

« même pas entendu porler » de

cette réforme, ou avec des inspec-

teurs régionaux qui avaient « outre

chose o faire . L'inspection fait

observer que les directives sont ar-

● 1995-1996. La nouvelle strième

expérimentation est conduite en

cinquième sur des principes

● 1996-1997. Mise en place du

« cycle d'adoptation » en sixième,

du « cycle central » en cinquième

d'orientation » en troisième. En

it intervenir qu'à l

nouveaux programmes de sixième.

• 1997-1998. Généralisation de

cinquième : études dirigées (non

l'expérimentation conduite en

théorie, les redoublements ne

est « généralisée ». Une

et quatrième, du « cycle

cycle (donc pas après la

cinquième). Application de

obligatoires), option latin,

LA JUSTICE souhaite refermer le elle assure que les décès sont dus au

rétablissement progressif de

grandes ou moyennes.

24/LE 1

parmi lesquelles les pompiers CGT de Rouen-, la justice n'aurait pas mené toutes les investigations né-

« grotte » artificielle, située sous cessaires pour éclaircir les zones d'ombre du dossier : l'odeur particulière relevée sur place par de nombreux témoins crédibles, ainsi que celle, tout aussi inhabituelle. dégagée par les cadavres autopsiés à Rouen : l'importante quantité de Jacques Havé, père de Nicolas et bois qu'il aurait fallu brûler pour Thomas, étaient partis les chercher. obtenir un taux si élevé de monoxyde de carbone ; l'existence éven-

monoxyde de carbone dégagé par un ou plusieurs feux allumés par les enfants avec du bols. Les conclusions de trois experts vont dans ce Les proches des victimes rejettent ces conclusions. Forts du pré-rapport d'un quatrième expert, André Kleniewski, ils rétorquent que le monoxyde de carbone, dont la pré-

Un non-lieu est rendu dans le drame de la grotte de Montérolier

sence est indiscutable, ne saurait tout expliquer. Selon eux, le drame pourrait être dû, en partie, à la décomposition d'armes chimiques, de munitions, voire d'un gaz suffocant utilisé autrefois contre les renards. Dans cette bypothèse, il resterait à établir les responsabilités de l'Etat, de l'armée et du propriétaire de ce

terrain privé. A en croire les parties civiles tuelle de galeries enfouies ou des munitions pourraient être stoc-

Le juge estime malgré tout qu'il

quête. « Les constatations matérielles effectuées par lo gendarmerie et les experts missionnés à cet effet, écritelle, n'ont pas révélé la présence de munitions, conteneurs de substances taxiques ou déchets industriels pouvant avoir joué un rôle dans le processus de l'accident. » A propos de galeries incommes, elle ajoute que les investigations opprofondies n'ont pas permis de trouver trace d'une quelconque communication avec d'outres galeries distantes de plusieurs centaines de mètres ou d'un passage inférieur dont l'existence n'est que présumée par les parties civiles. » Plusieurs témoins ont pourtant assuré au Monde qu'au lendemain de la guerre il était possible de passer d'un côté à l'autre de la coiline, ce qui n'était pas le cas au moment du drame.

« ON NE LE SAURA JAMAIS » D'autres points posent problème. Par exemple, lorsque le magistrat

écrit : « Durant toute la muit du 21 au 22 juin 1995, il n'avait été question que d'une intoxication ou monoxyde de carbone, les taux relevés étant extrèmement importants et les détections effectuées n'ayant pas révélé la présence d'autres gaz toxiques, » Cette affirmation est contredite par les déclarations à la presse, le 22 juin 1995, de Patrick Bottin, directeur de cabinet du préfet de Seine-Maritime: « Lorsque l'on a ouvert une troisième galerie, sur les indications d'un gendarme qui

connaît les lieux, il y o eu une bouffée d'un produit qui n'était monifeste-

ment pas de l'axyde de curbone. » De plus, le préfet de l'époque, Jean-Paul Proust, a récemment expliqué au Monde pourquoi les secours avaient été suspendus entre 0 b 15 et 5 b 45: « Il y avait un taux énorme de monoxyde de carbone. l'avais même le sentiment qu'il pouvait y avoir autre chose. Des indices loissoient penser que c'était plus compliqué que cela. Des gens entrainés, avec du matériel adéquat pour du monavyde de carbone, n'étaient pas ressortis. Notre réaction a été de dire: "Arrêtez le massacre". » Et M. Proust de s'interroger: « Y avaitil autre chose que du monoxyde de carbone? Intuitivement, sans en avoir la certitude, je pense que oui. Mais je ne sais pas quoi et je crois qu'on ne le saura jamais. »

Entin, seion le juge, l'expert pressenti pour effectuer des analyses de sang très poussées à la demande des parties civiles, Pascal Kintz, aurait affirmé que, de toute manière, « le résultat de nouvelles anolyses n'aurait aucun caractère probant» M. Kintz nie avoir jamais prétendu pareille chose et conteste vivement l'affirmation du juge. Ces éléments, ajoutés au doute émis par le masistrat sur la compétence de l'expert « dissident » (M. Kleniewski), incitent les familles à poursuivre leur

Paul Barril condamné pour diffamation envers Gilles Ménage

LE CAPTIAINE PAUL BARRIL et le PDG des éditions Albin-Michel ont été condamnés, mardi 27 mai, par la 17º chambre correctionnelle du tribunal de Pans, à 50 000 francs d'amende pour avoir, dans l'ouvrage Guerres secrètes à l'Elysée, diffamé Gilles Ménage, ancien directeur de cabinet de François Mitterrand. M. Ménage a obtenu 200 000 francs de dommages et intérêts. Les passages litigieux imputent à Gilles Ménage la responsabilité de la mort de Prançois de Grossouvre, conseiller du président, en affirmant qu'il ne s'agit pas d'un suicide mais d'un

men parameter se

1

Dans un second jugement, le tribunal a infligé à l'ancien gendarme 20 000 francs d'amende pour avoir diffamé M. Ménage en faisant un lien entre les scandales de l'ARC (Association pour la recherche sur le cancer) et du Crédit lyonnais et la cellule de l'Elysée. En revanche, le tribunal a relaxé Paul Bartil au sujet de la mise en cause de Gilles Ménage dans l'affaire des écoutes téléphoniques, qui font l'objet, depuis 1993, d'une information judiciaire dans laquelle l'ancien directeur de cabinet est mis en examen.

■ TMMIGRATION: trente-quatre personnes ont été interpellées, mardi 27 mai, à Paris et en banlieue, dans le cadre du démantèlement d'un réseau d'immigration clandestine par le blais de visas Schengen contrefaits. Les neuf organisateurs de la filière ont été placés en garde à vue à l'Office central pour la répression de l'immigration et de l'emploi des étrangers sans titre. Vingt et une personnes en situation irrégulière ont, de leur côté, reçu un arrêté préfectoral de reconduite à la frontière. ■ DISPARITION DE MARION : les gendarmes chargés de l'enquête sur la petite Marion Wagon, disparue le 14 novembre 1996, ont entre-pris de faire vider le canal du Midi sur une distance de 14 kilomètres, entre Bruch et Agen (Lot-et-Garonne), afin d'explorer une nouvelle

■ PROCÈS TAPIE: victime de deux malaises cardiaques depuis le début du procès des comptes de POM, Bernard Tapie a décidé, mardi 27 mai, de ne pas assister à la suite des audiences. Il devrait s'exprimer une demière fols, samedi, ultime jour d'audience.

La cour d'appel de Paris confirme

maintenu, mardi 27 mai, l'interdiction de vente du livre du docteur Claude Gubler, qui raconte la maladie de François Mitterrand. La sanction visant Le Grond Secret avait été prononcée en urgence par le juge des référés lors de la sortie de l'ouvrage, en janvier 1996, puis confirmée par la première chambre civile du tribunal de Paris le 23 octobre 1996. La cour d'appel, présidée par Guy Canivet, a considéré à son tour que l'interdiction était « le seul moyen permettant de mettre un terme ou préjudice subi et à l'infrac-

La violation du secret professionnel leur paraît infiniment plus

lo relation de confiance indispensable à l'acte médical qui assure au malode que ce qu'il confie ou loisse ne sera pas révélé par celui-ci ». Le délit de violation, ajoutent-ils, « est institué, non seulement dans l'intérèt qui s'impose dans l'exercice de certaines professions, mais également dans l'intérêt des particuliers, pour garantir lo sécurité des confidences que ceix-cl sont dans la nécessité de

Soulignant que la présence de Claude Gubler amprès de François Mitterrand n'avait eu d'autre raison que sa fonction de médecin, la cour d'appel estime que les informations contenues dans l'ouvrage relèvent du secret médical. Le médecin personnel de François Mitterrand et les éditions Plon - dont le PDG, Olivier Orban, est mis bors de cause à titre personnel - sont donc condamnés à verser 100 000 francs de dommages et in-80 000 francs à chacun de ses enfants. Cette décision civile s'ajoute à la peine de quatre mois de prison avec sursis prononcée le 5 juillet pour violation du secret profes-

Anne Chemin

de training

40 m

l'interdiction du livre du docteur Gubler

LA COUR D'APPEL de Paris a tion pénale qu'il concrétise ».

. Exit par le médécin personnel du chef de l'Etat, Le Grand Secret relate la découverte, en 1981, du cancer du président et les soins qui lui furent apportés au cours de ses deux septennats. La cour estime que certains passages du livre constitue une atteinte à la vie privée : c'est notamment le cas des pages qui concernent le désir de François Mîtterrand de taire son état de santé à son épouse ou le rézarine. La cour estime cependant que ces violations, « pour regrettables qu'elles soient », ne peuvent. iustifier l'interdiction totale de

grave. Les juges rappellent que le



ports, ce projet d'autoroute bis, l'A 58, est devenu un projet d'intérêt général (PIG) et joue désormais un rôle incontournable dans toute éla-

d'aménagement de la Côte d'Azur.

MAIS pour nombre d'élus locaux

cette voie constituerait non seulement un gouffre financier mais eussi un désastre écologique et une mecomme pour les associations de défense contre l'A 58, la réalisation de

nace supplémentaire sur les pay-sages de cette French Riviera dont le

littoral est déjà urbanisé à 99 %. ● LE PRÉFET des Alpes-Maritimes plaide, lui, pour ce projet, capable de redonner un « second souffle » économique au département.

Le moyen pays niçois refuse d'être avalé par une « mégapole azuréenne »

Le projet de doublement de l'autoroute A 8, entre Mandelieu et La Turbie, a pour enjeu de désengorger le trafic automobile autour de Nice, Cannes et Antibes. Il risque surtout d'accélérer l'expansion d'une sururbanisation qui a déjà défiguré le littoral

VENCE

de notre envoyé spécial Le pays bleu, mauve et vert, celui-là même qui séduisit Matisse, Cocteau, Chagall, Picasso et tant

REPORTAGE.

« On verrait fleurir des échangeurs, des hypermarchés, bref le début de la fin »

d'autres, parce qu'il capte et retient pareillement la lumière et les esprits, entre les fins cyprès et les pins parasols, est menacé par un projet autoroutier, destiné à désengorger une partie de l'A 8 (Aix-en-Provence-Menton).

De Grasse à Vence, en passant par Valbonne, Roquefort-les-Pins ou Saint-Paul-de-Vence, les collines inspirées retiennent leur souffie. Parce qu'entre la mer et les « baous » – les montagnes arides dn hant pays - ce périmètre béni a été à peu près épargné par la folie bétonneuse et la fièvre immobilière dont le littoral fut la proie, ceux qui l'habitent semblent déterminés à refuser un nouveau sacrifice à la déesse au-

L'idée de doubler, par l'arrièrepays qu'on qualifie aujourd'hui de « moyen pays », l'autoronte A 8, entre Mandelieu et La Turbie, remonte à bientôt dix ans, mais elle a été récemment relancée par Bernard Pons, ministre de l'équipement et des transports, qui l'a déclarée « indispensable à la hberté de déplacements et au dévelappement local » et a décidé d'enfaire un projet d'intérêt général (PIG). Pour les opposants, ce PIG correspond à un «taur de cochon » et rend « dérisaire » la concertation en cours pour préparer la directive territoriale d'aménagement (DTA) fixant les grandes orientations pour la Côte

d'Azur. Le projet viserait « à favoriser l'écaulement du trafic de transit et la circulation du trafic local ». D'une longueur d'environ 60 kilomètres, il coliterait, an mi-nimum, 16 milliards de francs.

Personne ne conteste que les problèmes d'engorgement s'aggravent aux entrées et sorties des villes de Cannes, d'Antibes et de Nice, mais, selon Jean-Raymond Vinciguerra, président de la coordination des associations de défense contre l'A 58 (ex-A 8 bis, « ces abcès de saturation liés aux déplacements interurbains sant lain de cancerner l'ensemble de l'axe autoroutier, au lo circulation de transit s'écoule normalement ». De plus, les oracles de la direction départementale de l'équipement (DDE) et de la société Escota, gestionnaire de l'A 8, qui, en 1988, prédisaient une saturation totale de la circulation locale pour l'an 2000, ont revu leurs prévisions à la baisse. On semble même avoir atteint un palier après un net tassement, depuis 1990, des indicateurs économiques et démographiques. . .

«D'un point de vue financier, cette autoroute intérieure serait un gouffre car elle n'attirerait qu'une part infime du trofic local et ne serait donc jamois amortissable », remarque Christian lacono, maire de Vence. « Chez nous, l'A 58 ne gêneroit pas trop, admet-

Une double autorome sur 60 kilomètres **C** Echangeur Ech. de Drop

cause. Le vrai danger, c'est l'idée qu'ils ont derrière la tête d'étendre au moyen pays l'urbanisation démente de la côte. »

De fait, si la nationale 7 de Trenet faisait « d'Paris un p'tit faubourg d'Volence/ Et la banlieue d'Saint-Paul-de-Vence », ce n'est pas métaphoriquement que l'A 58 risque de faire du même Saint-Paul la banlieue de Nice et de Cannes. C'est dire l'émotion de René Buron, maire de ce vil-

Les adversaires de l'autoroute font état d'un grand projet avorté d'urbanisation, exemple de bouleversement que provoquerait l'A 58. Il y a quelques années; entre Mandelleu et Auribeau, un millier d'hectares classés en zone agricole sont passés en zone d'urbanisation structurée avant d'être achetés, par la SARI/SERI, filiale de la Générale des eaux, qui voulait y construire, selon le maire de Grasse, « plus d'un million de mètres carrés de plancher ».

Les mètres carrés de la Générale des eaux

En 1994, des inondations catastrophiques dans ce tronçon de la vallée de la Siagne ont condamné ce grand projet urbanistique. Après ce « flop » ruineux, le schéma directeur Cannes-Grasse-Antibes a dil être annulé.

mont via la vallée de la Tinée, et qui, en inondant le moyen pays d'un flot de poids lourds, créerait, selon lui. « un désastre écologique comparable à l'accès au tunnel du Mont-Blanc dans la vallée de Chamanix ». Outre les viaducs qui dénaturerajent le paysage, le ruban d'as-

n'ont pas renoncé à creuser pour

relier la Côte d'Azur et le Plé-

phalte qui, par exemple, entamerait plusieurs quartiers de Grasse et couperait en deux la base de loisirs de La Roquette-sur-Slagne, outre encore le cortège de nuisances directes - même si les promoteurs promettent une de ces autoroutes paysagées capables, selon eux, d'apporter un plus » -, les adversaires du projet redoutent surtout le « maillage » routier - ce réseau serré de rocades, barreaux et autres bretelles - appelé de ses vœnz par le conseil général des Alpes-Mari-

« POULE AUX ŒUFS D'OR »

Malgré lenr diversité, les maires du moyen pays s'accordent pour souligner qu'avec les hautes technologies, dévelop-pées à Sophia-Antipolis, le tourisme est la principale ressource du département. « Depuis cinquante ans, l'image de la French Riviera" a été très écornée, beoucoup de visiteurs potentiels sont rebutés par le béton... Reste le poumon vert du mayen pays. Veut-on tuer la paule aux œufs d'ar?», renchérit André Aschieri, maire s'exclame Jean-Pierre Leleux, maire (div. d.) de Grasse. A deux peut se datter d'avoir tenu à reprises, M. Pons, qui possède une vaste propriété sur les bauteurs de Grasse, a organisé des réunions à son ministère. En janvier, il avait oublié d'inviter les maires du moyen pays concernés par le tracé. Il rectifia le tir, fin mars. Les audacieux qui se risquèrent, selon le communiqué ministériel, à « exprimer leur souci

primardial de voir le patrimaine et les paysages d'exceptiannelle qualité préservés » se trouvèrent fort isolés à côté des « poids lourds » du département. La réalisation de l'A 58 fait actuellement la quasinnanimité chez les parlementaires comme parmi les conseillers généraux.

Pourtant, chaque commune disposant de deux délégués, les deux syndicats intercommunaux chargés d'élaborer les schémas directeurs d'aménagement ont, d'extrême justesse, élu à leur tête de farouches opposants au projet. Alnsi, le Syndicat intercommunal d'étude et de programmation de l'agglomération niçoise (Siepan) est présidé par le sénateur (UDF) Pierre Laffite, père spirituel de Sophia-Antipolis, tandis que Jean-Pierre Leleux préside le syndicat de Cannes-Grasse-Antibes.

Petite consolation pour les opposants: l'Etat a accepté de financer l'étude d'une solution alternative proposée par le Siepan, en s'engageant même à « substituer à l'A 58 la solution du Siepan, si celle-ci opporte, pour un meilleur coût/avantage, des réponses mieux adaptées ». Cette alternative « Laffite », complétant une rénovation du réseau routier existant et la « création d'un réseou de transports en commun perfarmonts », consisteralt principalement à creuser entre Blot et Saint-Isidore - secteur de l'A 8 le plus menacé de thrombose - un tunnel de 5 ou 6 kilomètres, en deux tubes, qui passerait sous Villeneuve-Loubet et Cagnes-sur-Mer. Les « anti-A 58 » sont déjà formels: cette solution serait trois fois moins chère et sans impact sur l'environnement, et elle pourrait être réalisée en quelques années, alors que l'autoroute bis ne verrait pas le jour avant 2015.

Philippe Marland, préfet des Alpes-Maritimes « Il faut raisonner sur une échelle de métropole »

d'antoronte critiquent le "groupe des quatre" que vous formez avec le maire (RPR) de Nice, Jacques Peyrat, le président (RPR) du conseil général, Charles Ginesy, et le président de la chambre de commerce et

(CCI), Benoît Aonzo. Le représentant de l'Etat est-il à sa place dans ce "G4"? - Je n'assume pas, pour ma part, cette appellation de "groupe des

d'industrie Nice-Côte d'Azur

quatre", mais il est vrai que, depuis bientôt deux ans que je suis en poste dans les Alpes-Mantimes, je travaille de façon suivie sur tous les grands dossiers avec le maire de Nice, le président du conseil général et celui de la chambre de commerce. Je ne vois pas en quoi ce demier ne serait pas un interlocuteur convenable, et je tiens à rappeler que la CCI est un établissement public de l'Etat.

-L'avenir de la Côte d'Azur passe-t-il, selon vons, par la creation d'une métropole azuréenne qui supposerait une poursuite de l'urbanisation?

- La situation de la Côte d'Azur est assez particulière. Avec 850 000 habitants, la bande littorale ne dispose même pas d'une agence d'ur-banisme, mais elle est urbanisée à 99 %. Il n'y a jamais eu de politique de réserves foncières, ce qui est catastrophique, et les transports en commun out ici un retard invraisemblable. L'une des priorités est de développer les transports collectifs, et une Agence de déplacement des Alpes-Maritimes (ADAM) vient ainsi d'être constituée. Contrairement à ce que certains prétendent, il n'y a pas de volonté d'urbanisation pour abourir à une métropole azuréenne, mais il faut voir ce que nous avons et hi donner, à travers quelques grands projets, une cohérence et du

« Les opposants au projet sens en raisonnant sur une échelle de métropole.

- A propos dn projet d'A 58, vous faites preuve, semble-t-Il, d'un activisme assez rare chez un préfet... Disons que je dépense une cer-

taine énergie afin de créer une dynamique autour d'une ambition commune. Pour l'A 58, le projet d'intérêt général (PIG) préserve seulement la possibilité de faire, c'est une mesure de précaution pour qu'ou ne nous accuse pas de n'avoir pas prévu l'avenir, mais l'A 58 n'est pas au

permettre d'imposer la réserve d'emprises pour un doublement de l'autoroute sur les schémas directeurs d'aménagement et d'urbanisme en attente de réactualisation et actuellement bloqués. l'observe que pas une fois un élu du moyen pays n'est venu me voir pour me de-

mander de l'aide dans la protection d'un site, d'un monument ou d'une foret. Chaque fois qu'on vient me voir, c'est pour se plaindre de la DDE, de la DDA ou de la direction de l'environnement, qui bloque tel on tel projet d'aménagement. Et je centre des préoccupations immé-diates. Dans l'immédiat, le PIG va qu'il y a d'un côté les représentants

de la population et de l'autre les technocrates. Pour l'A 58, l'Etat répond à une demande locale...

lage mythique qui imagine avec

effroi des cohortes de poids

lourds empruntant deux viaducs,

l'un de 600 mètres, l'autre de 200,

visibles depuis les remparts de

Prançois la. « La bande littarale

est saturée par une urbanisation

dant personne n'a lieu d'être fier;

si on laisse faire certains stratèges

locoux, qui tiennent tous les le-

viers, lo Côte d'Azur ressemblera à

l'ogglamération parisienne... une

métropole ozuréenne englobont

«Autour de l'outoroute, on ver-

rait fleurir des échangeurs, des hy-

permarchés, des hôtels et tout ce

qui va avec, bref le début de la fin.

(div. g.) de Mouans-Sartoux, qui

l'écart les grandes surfaces

commerciales avides de s'implan-

ter dans sa commune, « petite

ville-dartoir, de 8 500 habitants,

M. Aschleri craint par-dessus

tout que l'A 58 ne serve un jour

de déversoir au tunnel du Mer-

cantour que la France et l'Italie

entre Cannes et Grasse.».

l'ensemble du département », sou-

- L'A 58 pourraît-elle constituer un jour un débouché pour un futur turnel da Mercantour? - Je considère que le positionne-

ment de la Côte d'Azur sur l'arc alpin imposera le percement du tunnel autoroutier du Mercantour, qui serait le plus long tunnel routier d'Europe. D'ici quinze ou vingt ans, il permettrait de relier Turin à Nice, un axe culturellement historique et générateur de richesse. »

Propos recueillis par R. B.

Sept maires-samourais dans la fronde anti-autoroutière

ON PEUT avoir des tendresses pour un certain « clan des NIçois » - Le Clezio, Gallo, Nucera et admettre que le littoral azu-

ANALYSE.

Leur objectif: laisser aux générations à venir un littoral présentable

réen a sa propre culture, différente, solaire et attachante, il reste que, des qu'on s'approche du rivage, on est saisi par les apparences de la civilisation dn chic et du toc, des immeubles de standing et des casinos, des palmiers et des paillettes, du fric et de la frime. Comment s'étonner que les transports collectifs ou la défense de l'environnement n'eussent pas été, dans un tel climat, les plus ardentes priorités? Faire une autoroute, ailleurs, làbaut, pour alléger les engorge-ments d'une A 8 submergée par

le tont-automobile, est, vu dn niveau de la mer, la plus évidente

des solutions. Voire. Sept municipalités touchées par le passage de l'A 58 - Grasse, Monans-Sartoux, Valbonne (So-phia-Antipolis), Vence, Pégomas, Auribeau et La Roquettesur-Siagne - ont constitué, voilà cinq ans, une communanté de communes représentant cent mille habitants, ayant notamment compétence pour l'urbanisme et l'environnement, et dénommée « Provence d'Azur ». Malgré des étiquettes politiques diverses (d'un écologiste à un villiériste en passant par un PS, un UDF et un RPR), les sept maires-samourals sont toujours prêts à batailler contre ce qu'ils qualifient de G 4, avec un G comme Goliath (le préfet, le maire de Nice, les présidents du conseil général et de la chambre de commerce et d'industrie). Leur fronde anti-autoroutière

est un peu celle de David et leur

combat celui du pot de terre,

dans lequel on fait les meilleures

soupes au pistou. Pourtant, leurs propos ne relèvent pas du folklore. « je ne suis pas prêt à accepter sur ma cammune un camian tautes les quatre secondes pour désenciaver Nice, il faut quand même qu'an laisse à nos enfants quelque chose qui ne ressemble pas à l'univers du film Soleil vert », résume Victor Daon, maire (RPR) de La Roquette-sur-Siagne, limitrophe de Cannes, qui a pourtant prévenu : « Je n'ai rien d'un écola mala-

Bien qu'en qualité de maire de Saint-Paul-de-Vence il en ait dé-Jà vu d'autres - c'est lui qui a marié BHL et Arielle Dombasie -René Buron n'en est pas encore revenu d'avoir pn rassembler cinq cents personnes pour une austère réunion d'information sur l'A 58. Alors que son village ne compte que trois mille âmes... et quelques beaux esprits.

VILLE DE PARIS XVene arrondissement APPEL D'OFFRES POUR L'ACQUISITION **DES DROITS DE CONSTRUIRE RELATIFS** À UN IMMEUBLE DE LOGEMENTS NON AIDÉS À CRÉER DANS LA ZAC DUPLEIX

LOT Nº 6

En accord avec la Ville de Paris, la SEMEA XV. Société d'Économie Mixte d'Équipement et d'Aménagement du XV²⁰⁰⁰ arrondissement, lance un appel d'offres en vue de la cession en pleine propriété des droits de construire relatifs à un programme immobilier affecté principalement à du logement

Ce programme, dénomné "Lot n° 6", sera réalisé dans le périmètre de la ZAC DUPLEIX à PARIS XV²⁰⁰ arrondissement. Il s'étendra le long de la rue Desaix, entre les deux voies nouvelles de l'opération, la rue Edgar Faure et la rue George Bernard Shaw, et sera délimité au Sud-Est par le futur espace

ou investisseurs, étant observé que la faculté est offerte aux candidats formaler une proposition solidaire et conjointe avec un autre partenaire.

La présente consultation porte principalement sur le montant du prix d'acquisition des droits de construire relatifs à ce bâtiment.

Programme:

Les droits de construire cédés comportent :

a la propriété d'un terrain représentant 2.791,60 m², composé d'une emprise
un sol et d'un volume situé au-dessous de la cote 30,80 (cette division en
volumes ayant pour objet de permetire le passage des circulations
plétonnes publiques).

L'architecte assurant la maîtrise d'œuvre de l'opération a d'ores et déjà été désigné par la Ville de Paris. Le projet établi par celui-ci a été sanctionné par l'octroi d'un permis de construire en cours de validité et pargé du recours des

Date de mise à disposition du dossier : le LUNDI 2 JUIN 1997 Il est demandé sux futurs caudidats de blens vouloir faire part à la SEMEA XV, le plus rapidement possible, de leur intention de retirer

Date limite de remise des propositions : le LUNIDI 15 SEPTEMBRE 1997, à 17 houres

Les retraits des docalers (I) et la remise des propositions se feron

SEMEA XV 55, quai de Grenelle 75015 PARIS

Tél.: 01.45.77.89.60 out le somme de 2.360 F H.T. (soit 2.773,80 F T.T.C).

Requisitionner. inoccupes.

CARNET

هكذامن الإمل

24/LE!

26/LE!

TF 1

20.45;

DRÔL

Divertisser animé par Invités : Ci Fiona Géli Alain Giflo

23.05

HOLL

Négligi jeune) avocat liaison transfi dange

0.40

La cor diff.). 3 4.50 M

TV

20.00

21.44 22.0 22.3

PI:

20.3 21.

22. 23.

A

21

Plotr Abovine Eguidès naît eo 1917, à la veille de la révolution d'Octobre : sa vie est d'emblée placée sous le double sceau de la tragédie et d'un espoir cullectif incertain mais opiniâtre. La Tchéka ayant fusillé son père en 1920, il est rapidement placé en orphelinat. Frais émoulu des universités nuvrières, il fait preuve d'une indépendance d'esprit qui le pousse à étudier la philnsophie, discipline en voie de liquidation à la fin des années 30.

Vnlontaire de la première heure face à l'offensive nazie, il est blessé et fait prisonnier; en 1942, il parvient à s'échapper des lignes eonemies et, comme tant d'autres, il est alors condamné par l'implacable paranoïa totalitaire et déporté pour dix ans à Vorkouta, dans l'Extrême-Orient

Gracié au hnut de huit ans. Piotr Eguidès consacre ironiquemeot sa thèse de doctorat au « seos de la vie », aiors que l'étoile de Staline hrille toujours. Enseignant l'histoire daos les écoles techniques, il saisit l'opportunité du dégel khrouchtchévien pour devenir un président de kulkhuze anticunfurmiste en Ukraine: il tente de mettre en pratique des éléments d'autogestinn et de démncratie écunnmique, mais duit finalement rennocer face aux menaces de

répression bureau cratiques. Indigné par l'invasion de la Tchécoslovaquie en 1968, il rédige un manuscrit nù il énooce snn credo de toujours : il o'y a ni socialisme ni a fortiori de démocratie en URSS. La machine répressive le rattrape une nouvelle fois et il passe trois années eo prison et en hôpital psychiatrique.

NEUF ANS D'EXIL

En 1978, avec Raïssa Lert, vicille « communiste indépendante », et de jeunes révoltés de différents horizons, il se lance dans l'aventure d'un samizdat public et pluraliste, tout en étant plutôt marqué à gaoche, la revue Poiski (Recherches). Ce défi ouvert au brejnévisme finissant suscite une réaction du KGB. Au bout de cinq numéros de Poiski, Piotr Eguidès est contraint à l'exil à l'Ouest en 1980, trois jours avant la relégation du physicien Sakharny à Gorid. La plupart des jeunes rédacteurs seront emprisonnés. Soo exil prit fin grace à la peres-

troîka. Autorisé à revenir en URSS à partir de 1989, il partage les dernières années de sa vie entre la France et la Russie et multiplie livres et pamphlets (Le Philosophe au kolkhoze, A travers l'enfer: à la recherche d'une troisième voie, Comment devenir riche...) où il défend la perspective d'un socialisme autogestion-

Adversaire résulu du régime eltsinien oalssant, il coodamne avec les écrivains Maximov et Siniavski le coup de force de 1993 contre le Parlement. Piotr Eguidès était devenu ces demières années le théoricien do Parti de l'auto-gestion des travalleurs, créé par le chirurgien Féodnrov, qui a nbtenu près de 5 % des voix aux dernières élections.

> Pierre Godefroy et Maurice Najman

■ GUILHERME DE OLIVEIRA FIGUEIREDO, écrivain brésilien. est mort, samedi 24 mal, à Rio de Janeiro, à l'âge de quatre-vingtdeux ans. Ancien recteur de l'ime des universités fédérales de Rio. Guilherme Pigueiredo, qui écrivait encore toutes les semaines pour le quotiden O Globo, était le frère afné du général Joao Baptista Fi-

Alfred Hershey

L'un des pères de la génétique moderne

LE PROFESSEUR Alfred D. l'unicité des mécanismes fonda-Hershey, Priz Nobel 1969 de physiologie et de médecine, est mort, jeudi 22 mal, à l'âge de quatrevingt-huit ans. Il avait recu cette distinction avec les docteurs Salvador Luria et Max Delbruck pour leurs découvertes sur le mécanisme de la replication et la structure générale des virus. Pins précisément, les décoovertes du professeur Hershey ont permis d'établir le rôle fondamental joué, dans les espèces vivantes, par l'acide déscryribonucléique (ADN), molécule support de l'hérédité et def de voûte du métabolisme cellulaire. Ces découvertes ont d'autre part permis de progresser dans la compréhension de la physiopathologie des affections virales.

Les étapes les plus importantes des travaux des lauréats de 1969 avaient été réalisées dans les anoées 40. Ayant permis d'établir

gueiredo, demier président du régime militaire (1964-1985). Guilherme Figueiredo avait publié son premier roman en 1939, Trinta anos sem paisagem (Treote ans sans paysage). Il cessa d'écrire de 1979 à 1985, quand son frère était au pouvoir, pour que ses écrits ne soient pas interprétés comme une apologie de la dictature militaire.

struts, nevent et nièces, Les familles Lesèvre et Guillotean,

ont la douleur de faire part du décès de

Gay LEPÈVRE,

notaire à Paris.

survenu à l'âge de cinquante quatre

dansar and a second La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 30 mai, à 11 beares, co l'église de Saiot-Honore d'Eylan, 66 èts, avenue Raymond-Poincaré,

Cet avis tient lieu de faire-part.

Alain PARTENSKY,

8, boulevard du Lac, 95880 Enghien-les-Bains.

Paris-16.

mentaux de l'hérédité chez les bactéries et les virus comme dans les espèces supérieures, elles faisaient des micro-organismes des outils privilégiés pour la découverte des lois fondamentales de la génétique. Né le 4 décembre 1908 à Owosso (Michigan) et microbiologiste de formation, le professeur Hershey devait se diriger vers la génétique

microbienne après sa rencontre

avec Max Delbruck, autre grand

nom de la blologie de ce siècle. Après avoir travaillé à l'université du Michigan, le professeur Hers-hey s'était intéressé à l'immunologie à l'université Washington de Saint Louis avant de gagner, en 1950, le célèbre laboratoire de Cold Spring Harbor, à Long Island, où il conduisit ses principales recherches et dont il devint le directeur en 1962. A partir de travaux très ingénieux sur certains microcreanismes (des bactériophages), il démontra que la structure des virus et leur multiplication sont assurées par l'acide nucléique qui est en leur sein. A ce titre, on peut voir en Hershey Pun de ceux qui out permis, à partir des années 70, le prodigieux développement de la génétime moderne et de la biologie

Jean-Yves Nau

JOURNAL OFFICIEL

An Jaurnal officiel du samedi 24 mai est publiée :

• Trésor: la situation résumée des opérations du Trésor au 31 janvier 1997.

Au Journal officiel du dimanche 25 mai sont publiés :

CSA: une décision du Conseil supérieur de l'audiovisuel, imposant que les émissions de la campagne officielle soient diffusées simultanément sur les chaînes publiques (Le Monde daté 25-26 mai).

Les émissions courtes sont programmées vers 7 heures et rediffusées après le journal télévisé de 20 heures de France 2.

Les émissions longues sont programmées vers 10 h 40.

• Défense : un décret portant répartition des effectifs budgétaires du personnel militaire des armées et services pour 1997.

• Masseurs: un arrêté portant approbation d'avenants à la convention nationale des masseurs kinésithérapeutes.

Catastrophes: un aneté portant constatation de l'état de catastrophe naturelle dans plusieurs dé-

• PME: un arrêté portant créatinn du Cunseil oational de la création d'entreprises, présidé par le ministre chargé des petites et moyennes entreprises, et un arrêté portant nomination de ses mem-

AU CARNET DU « MONDE » Naissances

- M™ Marie Hurst, M™ Johien Rémy, M™ Emile Brière, ses arrière grands-mères. Le docteur et M= Régis Rémy. M. et M= Michel Brière,

ses grands-parents, M. Nicolas I. RÉMY HURST, M= Silvie RÉMY-BRIÈRE, ses parents, M[®] Constance Rémy,

sa strui, ont la joie de faire part de la naissance de

Léopold,

le 24 mai 1997, à Marseille, 11 bis, rue Ampère, 75017 Paris,

Deces - Matthieu et Camille Bloch, Le docteur et Me Georges Block. Marie-Christine Bloch. Anne-Marie Forestier-M M. et Maurice Block. M. ct M- Jean Rah Le docteur et Mª Heuri Colson,

leurs enfants et perits-enfants, Les docteurs Philippe et Nicole Séguin ont la douleur de faire part du décès

Dominique BLOCH,

à l'âge de quarante-six ans.

Il repose dans le caveau familial à Subligny (Cher). 57, quai de Grenelle 75015 Paris.

CARNET DU MONDE Télècopieur: 01-42-17-21-36 Téléphone :

01-42-17-29-94

ou 38-42

MONDIOSCOPIE

ALAIN GÉLÉDAN

Un quide indispensable

- Le 21 mai 1997, à soixante-dix-neuf ans,

Jean BOIREAU, ancien secrétaire général de l'APEP (Association pour l'encourager à la productivité agricole),

Incinéré à Antibes, ses cendres repose

Quand tu ne sais pas où tu vas. n'oublie jamais d'où tu viens. Témoignages éventuels à adresser Mª Bénédicte Milcens.

Terrasses d'Antibes, 357-T? Fontmerie, 06600 Antibes.

Le président du Centre technique des tuiles et briques,
Le conseil d'administration,
Le directeur général,
L'ensemble du personnel,
ont la très grande tristesse de faire part du

Thierry FONTAINE

survenu le 24 mai 1997.

Ses obsèques seront célébrées co l'église de Courtomer (Seine-et-Maroe). le jeudi 29 mai, à 11 heures.

- Fréjus.

M. et M. Antoine Thivel, M. Annie Huby, ses culturs

et petits enfants M. Alain Huby et son fils. Parents, amis et alliés, out la tristesse de faire part du décès de

M= Germaine GOSSELIN. survent à l'âge de quatre-vingt-sept ans.

Les obsèques ont en lieu le vendredi 23 mai 1997, à Saint-Raphaël. Cet avis tient lieu de faire-part.

NOUVEAU

Bilan

d'une fin

de siècle

98 FF

MONDIOSCOPIE

son épouse, Le baron et la Baronne Gaëten Gillès

de Pelichy.

Mª Gaënane Gillès de Pelichy.

Le baron et la baronne Didier Gillès de Pélichy. Le baron et la baronne de Giey,

ses enfants et beaux-enfants. Le baron François Gillès de Pélichy, Mª Céline et Virginie Gillès de

Pelichy,
M. et M= Philippe Appels et leur fille Victoria. Le comte et la comtesse Charles-Antoine d'Ansembre

Mª Delphine, Savina, Bérénice et M.— Despite Strike, Series Priscilla Gillès de Pelichy, Le baron Bandouin Jolly, M. et M.— Bandouin Jolly,

ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, out l'houmeur de faire part du décès du

> baron Bandonin GILLES DE PÉLICHY,

né à Bruges le 27 août 1915, et entré dans la paix du Seigneur à Spellegem, le 24 mai 1997,

Le service religieux, suivi de l'inhuma-tion dans le cavean de famille, sera célé-bré en l'église paroissiale Saint-Eloi, à Soellegem (Jabbeke), le jeudi 29 mai, à

Réunion à l'église à partir de 10 h 30. Ni fleurs ni couronnes.

Jean-Claude Lalou,
 Serge, Marianne et Mikhaël, Anne,
font part du décès de

survezo à Paris, le 26 mai 1997.

Claire LALOU, née CHERKI.

Les obsèques out lieu à Taleyrac

« Dans la liberté de chob n'y a rien de blen mystérieu Vous faites ce que vous voulez faire

Ambassade de France en Israël.

18, rue Notre-Dame-de-Lorette, 75009 Paris.

-Les administrateurs, les collabor diants et anciens étudiants

ont la tristesse de faire part du décès de Anaig LE MASSON HEAULME,

psychologue, responsable du diplôme des haures études des pratiques sociales (DHEPS).

sevenn le lundi 26 mai 1997, à Aix-en-Les obsèques auront lieu le jeudi 29 mai, à 14 h 30, au cimetière Saint-

Collège coopératif Provent Alpes Méditerranée, Alpes-Méditerranée, 2, avenue Jules-Isane.

-La baronne Bandouin Gillès de - Ma Guy Leftyre, dn Boullay,
Engénie, Thomas,
ses enfants,
Mar et M. Alain Farci

et leurs enfants, M. et M= Pierre Lefevre et leurs enfants.
M. et M= Jean-Marc Lefèvre et leurs enfants, ses sœur, beau-frère, frères, belles

Antoine d'Ansembourg et leurs enfants Elisabeth et Victor,

Le baron André de Giey, Le baron Werner de Giey,

époux de dame Cécile della Faille de Leverghem, bourgmestre honoraire de Soellegem

chercheur au CNRS, chargé des relations extérient à l'institut des sciences de la matière, chargé de communication à l'institut de physique nucléaire . de Lyon,

nons a quittés, le vendredi 23 mai 1997, à l'âge de cinquante-buit ans. Visites de 15 houres à 18 h 30. Sa mort est digne de sa vie. 8490 Jabbeke (Snellegem) (Belgique). Les fuocrailles auront lico au

temple, 10, rue Lanterne, Lyon-1", ven-dredi 30 mai, à 9 h 30. Christiane Partensky,

16, rue Emile-Zole, 69002 Lyon. Coralie Partensky,

- Alain et Marc PAVÉ, out l'immense douleur de faire part du et vous ne faites pas vous ne voulez pas. décès de ce que vous ne voulez pas, s Rabbi Nachman de Breslan Marie-José,

qu'ils ont profondément simée, esti-mée et admirée. Les familles Isie et Pavé a'associent

-Le président de l'université Claude-Bernard Lyon-1, L'ensemble des personnels de l'uni-

Le directeur et les membres du per sonnei de l'UFR de biologie, ont la mistesse de faire part du décès, survena le 25 mai 1997, à l'âge de cinquante-trois ans, de

32, rue de l'Apponciation,

75016 Paris.

Marie-José PAVÉ, ecteur administratif de l'UFR de biologie, chevalles de l'ordre des Palmes académiques.

Ils gardent en mémoire sa force de caractère, son énergie, son enthou-siasme, ses compénences ainsi que son sens élevé des responsabilités et du service public.

Lyon, Paris.

moléculaire.

M- Pierre Guinet, ses enfants, petits-enfants, et arrière-petits-enfants, font part du décès de

Mª Clémence RAMNOUX, docteur agrégé en philosophi survenn le 27 mai 1997, dans sa qua

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 29 mai, à 10 h 45, en l'église Saint-Bruno, à Lyon-1".

- On nous prie d'annoncer le décès de

Mª Paule SALVAN, conservateur en chef honoraire des hibliothèques de Pracce, chevalier de la Légion d'honneur, commandeur dans l'ordre des Palmes académiques, officier de l'ordre national du Mérite.

survenu lo 13 mai 1997, à Paris.

Anniversaires de décès

-Le 29 mai 1992, m Saint-Anuke, pertunt « Sus les alles du temps », nous di-sait : « Ne pieuvez pas, je vous aimeral au-delà de la vis, l'amour est dans l'ûme es l'ûme ne meurt pas. »

Pour lol aujourd'hui et avec lui . una prière, une pensée, un somire. 4, boolevard Auguste-Blanqui, 75013 Paris.

Conférences - La morale inique contre l'ordre moral, conférence de J. Banbérot, église protestante de Bon-Socours, 5 juin, 20 b 30, 20, rue Tiron, Paris-20.

> THÈSES Tarif Étudiants 65 F la ligne H.T

- MURS France

ent miversel de la responsabilit

LUNDI 2 JUIN, 17 h 30 Amphi Lhomond, Institut Curie, 12, rue Lhomond, Paris-5.

LE TEMPS DES CLONES Sciences, techniques, éthique Noelle Lenoir (CIB Unesco), Jean-Paul Renard (INRA), Débat dirigé par Jean Dausser.

Entrée gratuite. Tel.: 01-47-03-38-21. Alliance inraclite universelle, Collège des études juives; Rorom « La Halakha et l'observance du Shabbat dans le monde cuntemporain » avec MM. S. Brodowicz, D. Fartel, P. Haddad, R. Krygier, dimanche 1º juno, de 14 homes à 17 b 30, AIU, 45, rue La Bruyère, 75009 Pari Ronscigoements : 01-42-80-35-00

Expositions

100 %

. .

722 3

 $\cdot \circ_{\Gamma_{C^{-1}}}$

€...

74.

* to ...

LEE MILLER, 1944-1945. Exposition de 105 photographies en noir et blanc de Lee Miller, photographe et correspondante de guerre de l'armée américaine, réalisées lors de l'avancée des troupes alliées en France et en Allemagne depuis le débatquement en Normandie jusqu'aux derniers retranchements pazis en Bavière.

Centre d'histoire de la Résistance et de

14, avenue Berthelot,

75622 Paris Cedex 13.

(PAF).

Renseignements: 04-78-72-23-11.

Communications diverses

- Dernier bulletin: elections, contre l'horreur économique; téléphone per-manent: 01-45-82-77-77. Centre Droits de l'Homme et de la Femme. BP 16,

Nos abonnés et nos accionnaires, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de bien vouloir nous com-muniquer leur numéro de référence.

Le Monde



Les mardis de Claude Bernard

« Le poisson, aliment de demain? Enjeux, innovations, perspectives »

La conférence-débat sera animée par ▶ Julien Coléou, professeur émérite à l'INA P-G. ▶ Eric Fottorino, journaliste au quotidien Le Monde

Mardi 3 juin 1997 de 18 h à 20 h

Amphithéâtre Tisserand Institut national agronomique Paris-Grignon 16, rue Claude-Bernard 75005 Paris esmaîtres

Expédiant des lettres

par milliers, jouant avec les mécanismes bancaires et les innovations technologiques,

les escrocs nigérians, jamais

HORIZONS

Les maîtres trompeurs sa poche, il a le système rigide de souvent un téléphone portable, et l'apartheid, avec des sous la main toujours un fax. En Rastignac qui ont fait toute saison, aux quatre coins du monde, il promet de merveilleux cadeaux à des adultes qui n'ont ja-mais cessé tout à fait de croire en lui. Recevoir beaucoup d'argent

Anders Törngren, par exemple. Début 1996, ce Suédois spécialisé dans l'installation de systèmes d'alarme reçoit une lettre du Nigeria : des jeunes gens désireux d'« investir » en Europe demandent à utiliser son compte en banque en échange d'une « rémunération » fixée pour la première année à 100 000 couronnes suédoises (environ 75 000 francs)."

the section ...

Car.

1. J. 1. 1000

Torngren se méfie, car même au fond de sa province enneigée il a entendn parler des fameuses lettres du Nigeria – la Suède en recoit eutre 3 000 et 5 000 par anqui ne sont que des attrape-gogos pour soutirer de l'argent à des victimes trop naïves. S'il accepte pourtant, après des mois de négociations par fax et par téléphone, de se rendre en Afrique de l'Ouest, c'est que l'appât est relativement modeste, donc plus crédible (les gains que font miroiter les escrocs nigerians sont d'ordinaire beaucoup plus élevés), et que le rendez-vous avec ses futurs « partenaires » a été fixé à Lomé, la capitale togolaise, moins inquiétante que la sulfureuse Lagos."

Ses interlocuteurs, deux hommes parlant très bien l'anglais, qui se présentent à lui. comme un juriste et un expertcomptable, le traitent d'abord :: avec courtoisie. Puis les choses se gâtent : séquestré pendant douze tagne de jours par des malfaiteurs qui le prennent à tort pour un millionnaire et menacent de le « faire sauter » à l'explosif si sa famille ne. paie pas une énorme rancon, le Suedois en sera quitte finalement pour la peur et une fraction de la somme exigée par ses ravisseurs. Il n'était que meno fretin dans les vastes filets tendos par des maîtres trompeurs qui écument l'Europe, l'Amérique oo l'Asie. Des criminels en col blanc, sophistiqués, retors, inventifs, prompts à examiner toutes les innovations technologiques sous l'angle de leur utilisation délictueuse.

« Au Nigeria, il n'y o pas de morale, pas de véritable frontière entre le légal et l'illégal. Le seul critère de la réussite, c'est l'argent. Peu importe comment on l'obtient », souligne François-Xavier Harispe, chef du bureau de PAFP d'Abidjan après sept ans passés à Lagos.

OMMENT s'étonner que cette société en perpétuelle compétitioo, animée par une fabuleuse énergie, ait aussi engendré une créativité criminelle protéforme? Jouant avec les mécanismes bancaires aussi facilement qu'avec des identités imaginaires (ils s'appellent « Docteur Usi Edosa », « Albaji Ismaila Buba » on « Chef Rolland West »). les fraudeurs nigérians ont acquis une reputation internationale. Leurs exploits sont détaillés dans plusieurs rapports du FBI et de Scotland Yard. Fin avril, Interpol a mis en lumière une nouvelle dimension de cette entreprise criminelle, les escrocs se faisant désormais passer pour... des fonctionnaires nigerians qui enquêtent sur la fraude.

Selon me émission de la chaîne de telévision CBS diffusée en décembre 1994, près de 1 milliard de dollars avaient déjà été extorqués à des hommes d'affaires américains par des Nigérians experts dans l'art de fabriquer des faux ou d'obtenir par la corruption des docoments « authentiques ». Depuis qu'ils les vérifient à la loupe, les employés des consulats européens à Lagos constatent que 80 % des pièces présentées à l'appui des de-

mandes de visa sont fausses. Cette proportion atteint 90 % an consulat d'Afrique du Sud, car la

E vrai Père Noël habite à Lagos. Au traineau et à la houppelande rooge, il préfère les grosses cylindrées allemandes et les costumes italiens. Dans sa poche, il e système rigide de l'appartheid avec des littles de l'appartheid avec des littles lagos. Il préfère les grosses cylindrées allemandes et les costumes italiens. Dans sa poche, il e système rigide de l'appartheid avec des l'appartheid leurs classes dans la jungle lagotienne s'apparente à une réunion de pensionnaires des Oiseaux avec celles de Madame sans trop d'efforts, qui n'en rêve-En Grande-Bretagne, où les lettres sont envoyées en quantité industrielle à des adresses relevées dans les annuaires d'entreprises (même le directeur du Serious

Proud Office en a recu une à Pautonne dernier), les dommages causés par la mafia nigériane se chiffreraient chaque année en centaines de millions de livres sterling, et la police a reçu 18 000 plaintes. En Allemagne, près de 20 000 personnes ont déjà été sollicitées avec des offres trop alléchantes pour être honnêtes.

Tout comme en France, où, se-lon un fonctionnaire du consulat à Lagos, les escrocs « ont écrémé Paris, puis les villes de province, puis les DOM-TOM et maintenant le moindre village ». Le nombre de ceux qui se sont laissé prendre au plège est difficile à évaluer, car beauconp renoncent à porter plainte. Certains finissent ruinés: tel ce commerçant de Karlsruhe, assis aujourd'hui sur une mon-

dettes, qui ne peot s'empêcher d'éproover du «respect» pour ses amaqueurs. «La facon dant ils ont exécuté leur plan, c'était vraiment professionnel », a-t-il confié. ao quotidien Süddeutsche Zei-Ces Frégoli sont surtout des

metteurs en scène, capables de monter de toutes pièces un décor en trompe-l'œil afin d'éblouir leurs victimes avec un mirage de plantes vertes et de fauteuils capitonnés. Papier à en-tête, numéros de fax et de télex, voix suave de la secrétaire compétente an téléphone, tout cela appartient à une organisation fantôme qui s'évanouira sans laisser de traces. Le jour de signer le contrat, ils achètent à des employés subal-ternes le droit d'utiliser le vrai décor, par exemple à l'étage de la direction de la Société nationale de pétrole, rue Kofo-Abayomi à Lagos, où des limiers de la sécurité nigériane ont, le 3 mars 1995, surpris un certain Udo Okoro en train d'exécuter un numéro désormais classique devant trois hommes d'affaires est-européens, Le montant du contrat fictif est souvent élevé (20 à 30 millions de dollars). Le but réel des malfaiteurs est d'empocher environ 1% de cette somme, soit 200 000 à 300 000 dollars qui seront exigés, suivant les firme de courtage helvétiqne variantes, pour « frais d'enregistre- avaient poussé le raffinement jus-

roport et convaincu, pour son malheur. d'avoir été recu par le directeur de la Banque centrale du Nigeria. Ou l'histoire d'un autre homme d'affaires, escorté par des motards jusqu'à la caserne de Dodan Barracks à Lagos (alors résidence habituelle du chef de l'Etat) et persuadé d'y avoir vu en tête à tête le président d'alors, Ibrahim Babangida. Les amaqueurs d'une firme de courtage helvétique

En Grande-Bretagne, les dommages causés par la mafia nigériane se chiffreraient chaque année en centaines de millions de livres, et la police a reçu 18 000 plaintes

ment » auprès de l'administration oo bien, si la procédure revêt d'emblée un caractère illégal, pour « dépenses diverses »: en clair, acheter des complicités.

Les Nigérians sont de grands spécialistes de l'escroquerie sur des droits payables d'avance. En anglais, « advance fee fraud ». Parmi leurs plus beaux coups figure le cas de cet Anglais de haut niveau, accueilli en grande pompe à l'aé-

qu'à faire visiter à leur victime une plate-forme pétrolière dans le del-

L'habileté de ces fraudeurs, qui risquent au moios trois ans de prison ferme en vertu de l'article 419 du code pénal nigérian (d'où leur surnom local: les « Four-One-Nine »), pose au Nigeria un grave problème d'image. Sous la pression internationale, notamment américaine, les autorités militaires

oot créé, depuis la fin des années 80, une unité spécialement chargée de lutter contre cette armée invisible. En 1995, un décret a durci la législation et renforcé le contrôle des transactions bancaires. Avec un succès jusqu'alors mitigé: rejetoo monstrueux de la crise économique et d'un dérèglement des valeurs sociales, l'hydre « 419 » agite ses têtes hideuses sur cinq continents et projette son ombre sur tout un pays.

Le conseiller spécial autifraude et antidrogue du général Sani Abacha, l'ambassadeur Mohamed Adamu, a dû se rendre récemment aux Etais-Unis pour y témolgner dans le cadre d'un procès intenté au gouvernement nigérian par un citoyen américain. Refait de plusieurs millions de dollars, le plaignant accuse l'administration d'Abuja de complicité avec les escrocs. Pour se laver de tout soup-con, le ministère des finances et la Banque centrale du Nígeria (CBN) -dont plusieurs comptes européens ont été mis sous séquestre en 1996 à la demande de victimes des « 419 » - en sont souvent réduits à publier des avertissements dans les lournaux de Lagos ou de Londres: non, il n'existe pas de « commission d'application du budget »! Non, la CBN n'a jamais

donné de directives pour que soient débloqués à l'étranger des fonds « gelés » par l'administration précédente l

La piupart du temps, les escrocs exploitent avec un total cynisme la réputation de corruption du Nigeria. Car que disent ces lettres, qui toutes recommandent la plus grande discrétion ? En gros : « J'ai un poste de responsabilité qui m'a permis de tricher, de voler, de gonfler les prix de contrats d'équipement. Je voudrais transférer à l'étranger cet argent mal ocquis, dont 30 % seront pour vous si vous

Comme le resève Jean-François Bayart, directeur à Paris du Centre d'études et de recherches internationales, « le phénamène *419* n'est qu'un bourgeon dans un très grand arbre » où s'épanouissent, comme autant de fleurs vénéneuses, les « évalutions délic-tueuses des économies ofricaines ». Il en veut pour preuve la réussite des barons nigérians de la drogue, passés en dix ans du statut d'humbles convoyeurs à celui d'organisateurs qui rétribuent, à 30 000 dollars le passage, les services d'hommes d'affaires blancs ou asiatiques, voire de militaires

de l'US Navy. Tandis que l'Afrique, note en-

à court d'imagination, ont déjà piégé des milliers de victimes dans le monde. Sous la pression internationale, les autorités militaires de Lagos tentent de réagir core Jeao-François Bayart, «cannoit une morginalisotion croissante sur tous les morchés lé-

gaux, hormis les hydrocarbures », et ne participe plus qu'à moins de 2% du commerce moodial, elle tend à se réinsérer dans les échanges internationaux par le biais criminel, tirant ainsi profit de soo propre capital historique et social de délinquance. Le para-doxe, c'est que trafiquants ou es-crocs manifestent oombre des qualités (ingéoiosité, discipline, rapidité d'adaptation) qui oot as-suré le décollage des « dragons »

S COTLAND YARD et le FBI ont été épatés de découvrir comment fonctionnait la mafia nigériane, formée à Lagos dans des écoles du crime et orga nisée à l'étranger en cellules parfaitement étanches sur le modèle de l'IRA, chacune étant dirigée par un lieutenant qui supervise entre six et vingt soldats. Certaines de ces cellules sont spécialisées dans l'utilisation massive de cartes de crédit, d'autres dans l'exploitation do système de protection sociale des pays riches: l'une d'elles, basée dans le quartier chic de Kensingtoo à Londres, touchait chaque semaine 150 000 llvres d'allocations diverses, collectées sous 2000 identités et à 500 adresses différentes. Jamais à court d'dées, les « 419 » se soot lancés plus récemment à l'assaut des Eglises pentecôtistes américaines et des institutions charitables, aux finances moins strictement contrôlées que celles d'une entreprise commerciale et plus enclines à croire, sinon au Père Noël, du moins en la générosité de leur prochain.

L'escroc n'est-il pas une incarnation d'Eshu, ce dieu du panthéon yorouba qu'oo assimile trop souvent au Diable chrétien et qui serait plutôt le Malin, le Décepteur rusé omniprésent dans les contes africains? Ou bien, si l'on en juge par l'admiration qu'il suscite, un justicier masqué qui venge le continent ooir de siècles d'humiliation? « Naus avons affaire à une nation de gens talentueux », déclarait à la chaîne CBS l'écrivain nigérian Wole Soyinka, aujourd'hui l'un des principaux opposants à la junte militaire. «Le problème est que les Nigérians excellent désormais dans l'escroquerie. »

Car c'est bien parce que le Nigeria a eu plus d'argent, plus d'universités, plus d'ambitions que le reste du continent qu'il est devenu une étrange pépinière où fleurissent les coups tordus et où des jeunes gens astucieux, exclus du pouvoir mais instruits par le manvais exemple de leurs aînés, usent sans scrupule de leur intelligence pour s'enrichir. Respecter des règles, attendre son tour? A quoi bon, quand les militaires foulent aux pieds la démocratie et que les politiciens se coucheot devant les militaires? La dérive délictueuse o'est qu'un symptôme de la crise nigériane, et le dernier chapitre du roman des tricheurs, ces modernes aventuriers de l'Afrique, n'est pas encore écrit.

Michèle Maringues Dessin : Guillaume Dégé

mettre sur un pied d'égalité le pré-

et le président de la région Ile-de-

Prance? > Oui, assurément, car la

charge de travail o'est pas propor-

tionnée à la population et parce

que les habitants de la Lozère

pourraient avoir droit, comme les

l'affaire » Soit I A ces détails

près que, d'une part, le cumul per-

met à l'élu local poursuivi de béné-

ficier d'une immunité parlemen-

ne se consacrent qu'à eux.

24/LE 1

TV

Que les sceptiques se rassurent, tont d'abord : personne oe croit sérieusemeot que des changements institutionnels suffiraleot à résoudre oos problèmes, à commencer par le premier d'entre eux, le chômage. Cette évidence rappelée, deux observatioos la précisent. D'une part, l'incapacité à mettre en œuvre des réformes énergiques et durables, ayant quelque chance de réduire le sous-emploi, provient aussi des dérèglemeots de ootre démocratle. D'autre part, la déprime française s'aggrave de la dévalorisation cootinue de la politique. Bref, changer la République ne relève ni d'un exercice académique ni d'un luxe marginal.

Un mot, ensuite, de la diversité, réjouissante, de oos interlocuteurs: citoyens, lecteurs, journalistes, spécialistes, et quelques responsables, tous attachés à la chose publique et prompts à nourrir le

Parmi ceux qui nous oot falt écho, beaucoup nous ont reproché notre timidité. Certains, ootamment parmi les lecteurs du journal (Le Monde du 19 mai) auraient souhaité oous voir aller un peu plus loin, d'autres, beaucoup plus loin. Jacques Julliard (Le Nouvel Observateur du 15 mai) ou Jean-François Revel (Le Point du 16 mai) plaident ainsi pour l'instauration d'un vrai régime de type présidentiel. Cette voie o'est pas interdite, mais on ne saurait y entrer sans régler, comme l'évoque Nicolas Tenzer (Le Monde du 20 mai), quelques points qui ne sont pas de détail, et notamment la correctioo de certaines malfacons de la Constitution américaine pouvant cooduire, dans le cootex-

te français, à des blocages. D'autres encore, Sylvain Bourmaud et Bastien François, souhaiteralent que l'on élise oon plus le président, mais le premier ministre (Le Monde du 15 mai), ce qui serait concevable si le premier ministre devenait... le président.

davantage confiance aux hommes

politiques s'ils étalent convaincus de leur intégrité. A quoi reconnaît-

on une personne intègre? A l'at-

teotioo qu'elle donne pour faire coîncider sa manière de vivre avec

ses idées. Quand on est intègre, ce

qu'on valorise, oo le met en action, pour être eo accord avec soi-

Beaucoup d'hommes politiques

oous diseot qu'ils soot pour le

noo-cumul des mandats. Si, effec-

tivement, ils attachent de la valeur

à ne pas exercer plus d'un mandat, on pourrait s'attendre à ce que, dès

maintenant, ils mettent en applica-

tioo ce principe pour eux-mêmes.

La foule amena devant lésus

une femme adultère... et oo

connaît la suite. Si la foule lui ame-

naît aujourd'hui un pédophile, Jé-

sus se comporterait évidemment

de la même façoo, malgré l'hor-

reur du crime. Il ferait en sorte

qu'il ne soit pas lapidé. Nous

avons profité de l'enseignement

du maître. Non seulement oous ne

réclamons pas la tête du coupable,

nous suffit, mais oous cherchons

la culpabilité eo ooos-mémes

(« Que celui qui n'a pas péché lui jette la première pierre »). C'est ce

qu'exprimeot les articles qui

s'étoment et s'offusquent du si-

lence qui a permis qu'à Cosne-sur-

Loire, pendant des années et des

années... Mais on ne va iamais as-

sez lom dans cette voie, oo ne fait

jamais assez d'efforts sur soi-

même. D'autres silences sont con-

pables. Nombreux sommes-oous

dont les activités (publicité, ciné-

ma, radio, presse...) oo le mode de

vie, ou seulement les plaisanteoes,

sont autant d'incitations à prendre le sexe pour un simple jeu se

Dominique Aussant,

Ce serait là un gage d'intégrité.

SILENCES

COUPABLES

été ainsi faites nous pourrions adhérer, peut-être même à cinq. Mais là o'était pas notre objet. Dans l'inventaire des changements possibles, ceux que nous proposons ont été retenus en fonction de quatre critères : premièremeot, que le changement nous semble nécessaire; deuxièmement, qu'il nous paraisse devoir être efficace; troisièmemeot, qu'il soit susceptible de réunir un large consensus

(Le Monde du 14 mai)? Comment ne comprend-il pas qu'une idée demeure oeuve aussi longtemps qu'elle ne reste qu'une idée ? Fautil lui rappeler que l'idée de liberté avait déjà une loogue barbe blanche bien avant la naissance de la liberté elle-même ? Et qu'il peut être dommage de consacrer plus d'énergie à « changer les constitutionnalistes » - ce à quoi la biologie et la patieoce suffiseot - qu'à

changer la Constitution.

Quant à nos propositions sur le

référendum, nous les avons vou-

lues équilibrées, ce qui nous vaut

oaturellement les reproches

cootradictoires de l'excès d'audace

et de timidité. Pour autant, il n'est

que de relire les textes pour les

constater plus sérieuses et opéra-

tionnelles que celles de 1793 ou de

De tous les échos rencontrés, un

seul a pris une position carrément

Le prochain gouvernement serait parfaitement dans son rôle, et agirait strictement dans le cadre de la Constitution, s'il proposait au chef de l'Etat d'organiser un référendum sur le sujet, sans demi-mesure

chez les Français, sinoo parmi leurs élus ; quatrièmement, qu'il puisse être rapidement mis eo ceuvre. Ceux que nous avons proposés sont seuls passés au travers de ce tamis serré.

A tous ceux qui souhaitent aller au-delà, et dont nous pourrions être, nous signalons seulement le piège babituel dans lequel tombent trop souvent les partisans du changement. Le clivage premier est entre ceux qui veulent des réformes et ceux qui o'en veulent pas, et ooo parmi ceux qui eo veuleot, eotre ceux qui en soobaitent plus ou moins. Or les divisioos des derniers oe profiteot qu'au conservatisme des premiers.

Qui peut croire que toute discussion cesserait si nos propositioos étaient reprises? Elles se poursuivraient, mais sur les bases notablement assainies que la coojugaison des efforts aurait permis d'atteindre.

Puisque ceux-là mêmes qui nous ont reproché notre timidité o'ont cependant rien trouvé à redire à nos propositions, nous nous en tenons à cela, qui n'est pas encore gagné. Obtenons-le déjà, et o'oublions jamais que c'est en faisant échec au bien que le mieux devient un ennemi.

Si elles sont justes, qu'importe alors que ces idées ne soient pas oouvelles, comme nous le re-

complices de nombreux crimes, e les pires puisque commis contre

AU COURRIER DU « MONDE » jouant à deux ou plusieurs partenaires. Notre silence devant cette Et l'intégrité? fausse croyance, devant ce « poli-Les Français feraient peut-être tiquement correct », oons reod

Denis Monod-Broca,

C'est la première fois dans l'his-

toire des relations internationales

L'Afrique HUMILIÉE

qu'un Etat (le Zaire) accorde la levée de l'immunité diplomatique pour livrer à la justice d'un autre pays, la France, un ambassadeur accrédité [Baya Ramazani, condamné le 29 avril à deux ans de prisoo avec sursis et 50 000 F d'amende pour bomicide involontaire] (...) Jamais dans l'histoire des institutioos républicaines, un diplomate, quel que soit le délit ou le crime qu'il a pu commettre, o'aura été aussi maltraîté par les lois. Les juristes et les intellectuels africains, ainsi que l'opinioo pu-blique africaine sont à la fois choqués et émus. Choqués parce qu'un Etat africain, probablement en difficulté, accepte, sous la pression de la France, de livrer son diplomate en mission à la justice de ce pays tiers (...) En présence de deux principes, celui de l'immunité, et celui de la sanctioo d'un délit pour excès de vitesse, les règles du sa traductioo devant la justice droit international doivent l'emporter et l'emportent oécessairement sur le droit interne, notamment, sur le droit pénal français. Et ce principe de la hiérarchie des oormes a valeur cons-ti-tu-tioooelle (art. 55 de la Constitutioo française) (...) Le droit a été méprisé, la justice insuffisante, et l'Afrique, eocore, bumiliée. La montagne diplomatique, et ses parois feutrées, a vraiment accouché d'une souris. Et dans ce « remueméoage » politico-diplomatique, la justice française oe peut pas

Fethi Sahii et Abdoul Aziz Mbaye

Oui, changer la République par le groupe des cinq hostile. Antoine Rufeoacht

l'image du Parlement, même si c'est toujours en leur qualité d'élus (Le Monde du 19 mai) s'est trouvé l'unique défenseur du cumul, et sa locaux que certains de ses franchise mérite notre hommage membres sont mis en cause. sincère en même temps qu'elle jus-Reste alors l'ultime argument: tifle qu'on y réponde. « Doit-on

« N'est-ce pas aux électeurs d'en décider ? » Si, absolument, mais, jussident du conseil général de Lovère tement, ce o'est pas le cas : lorsque le candidat qui représente leurs convictions détient déjà un mandat, les électeurs devraieot-ils, pour chasser le cumul, voter contre leurs convictions ? C'est absurde. C'est pourtant le seul choix autres, à ce que leurs étus locaux qu'on leur laisse.

Alors, pulsque l'on parle d'eux, Mais si l'on bannit le cumul, allons on peu plus loin. Des cinq poursuit M. Rufenacht, on mettra séries de propositions que nous « en place des règles dont les effets pervers – mai évalués – seront multiavons soumises, deux supposeraient une révision de la Constituples ». Oh que si I Ces effets, nulletion (vivifier le référendum, introduire le quinquennat), deux autres ment pervers, sont évalués, partout et depuis toujours, là où le devraient se décliner en physieurs cumul n'existe pas, c'est-à-dire textes (clarifier les pouvoirs lopratiquement dans le reste do caux, rendre l'Etat impartial). En revanche, l'interdiction radicale du Mais, nous dit-il encore: «Un cumul, au moins pour les députés, parlementaire n'est guère "corraps'accommode d'une loi organique. tible" puisqu'il exerce l'essentiel de Elle pourrait reprendre les disposison pouvoir de manière collective. tions transltoires déjà mises en De ce point de vue, le patron d'une œuvre après 1985, lorsque le cumul avait été limité à deux mancollectivité est évidemment plus

fragile"... Le cumul ne change rien Dans ces conditions, le prochain gouvernement serait parfaitement dans son rôle, et agirait strictement dans le cadre de la Constitutaire qui n'a pas vocation à cela, et tion, si; conformément à son arie, d'antre part, le fait que des ticle 11, il proposait au chef de élus de la natioo soient l'objet de l'Etat d'organiser un référendum poursuites ouit gravement à sur le sujet, sans demi-mesure.

Dans la même perspective, Pierre Mazeaud a bien voulu dire soo approbation (Le Monde do 8 mai). Jack Lang a affirmé que « la rénovation est un des cha-pitres-clés des engagements du PS » et a souscrit à nos propositions, quitte à eo demander lui aussi davantage (Le Mande du 8 mai). François Léotard met désormais l'accent sur la nécessité d'une « nauvelle démacratie ». dans laquelle s'insère, selon lui, la dissolutioo, et il annonce, entre autres, « un très fort mouvement de décentralisation, la revalorisation des pouvoirs du Parlement sur le budget, sur le contrôle de l'administration, sur la création des commissions d'enquête (...), lo limitation du cumul des mandats (.-), le quinquennat, le référendum d'initiative populaire » (Le Monde

Bref, nous avons été lus et entendus, au moins le temps d'une campagne électorale. Et puisque l'une oo les deux autres des trois formations ainsi représentées sera forcément au pouvoir dans quelques jours, peut-on espérer que, pour une fois, ces promesses n'engagent pas seulement ceux qui les ont reçues, mais bien ceux qui les ont faites?

du 23 mai).

Guy Carcassonne, Oli-vier Duhamel, Yves Mé-ny, Hugues Portelli et Georges Vedel

Pour éviter l'effet dires, aussi d'énerge mucie.

D'année en année, l'effet de serre menace notre planète : montée des eaux, dégradation climatique, augmentation des incendies spontanés et aggravation des catastrophes naturelles. Des individus, des communautés, des pays en prennent conscience et s'efforcent de limiter le phénomène. Avec zéro rejet de gaz carbonique, l'énergie nucléaire occupe une place privilégiée parmi les énergies qui peuvent limiter considérablement l'inquiétant réchauffement de la Terre. Franchement, vous le saviez ?

L'énergie nucléaire est mal connue, donc mai perçue. Elle est pourtant aujourd'hui l'énergie la plus propre, la plus surveillée et la plus respectueuse de l'environnement. Reposant sur un savoir-faire unique, le nucléaire français est l'un des plus sûrs du monde. Partie intégrante de cette filière nucléaire. Framatome est leader mondial, à la fois comme concepteur-constructeur, fournisseur de combustible et prestatzire de services. Son expertise et sa

et ses technologies en Europe, aux Etats-Unis et en Asie, notamment en République Populaire de Chine. Les efforts de Framatome amélioration constante de la sûreté et en recherche et développement rejoignent

ceux des milliers de chercheurs du monde entier qui travaillent quotidiennement à l'amélioration des techniques nucléaires, en particulier celles des réacteurs et de leur combustible pour demain. Car, de toute évidence, notre futur énergétique aura une forte composante nucléaire : pour des raisons économiques et surtout écologiques, Un futur dont nous devons bien sûr

nous incombe à tous, FRAMATOME industriels, techniciens, chercheurs et écologistes. Et qui suppose une

une mellleure diffusion de l'Information.

Marcher, ro:

et... choisir

Préparer l'avenir du supérieur par l'Areser

détient tous les pou-voirs, on peut s'interroger sur Pexistence d'une quelconque stratégie à long terme en matière d'éducation et de recherche. De référendum enterré sur l'éducation du candidat Chirac en rapport de la commission Fauronx - pratiquement désavoué - et en loi de programmation - concédée à la ren-trée 1995, réaffirmée en 1996 et abandonnée le 28 juin 1996 -, on a abouti au projet Bayrou, catalogue de mesures au moindre coût, au mieux déjà en place, au pis repoussées à des jours meilleurs, comme l'aide aux étudiants. S'il est pourtant un domaine où l'avenir ne se prépare pas en fonction d'un calendrier électoral mais à partir d'objectifs et d'analyses à long terme, c'est l'enseignement supérieur et la recherche.

L'explication de la discrétion des politiques est limpide: la contrainte budgétaire empêcherait toute réforme coûteuse susceptible de s'attaquer à la racine des problèmes. Entre une droite qui penche pour le moins d'Etat, une gauche qui rappelle sa priorité à l'éducation et à la recherche; mais veut afficher en même temps d'autres priorités sociales pour venir légitimement en aide à ceux qui souffrent le plus de la crise de sous-emploi, tout discours à long terme impliquant des engagements chiffrables et chiffrés est taxé de dangerense utopie par une

ments irréfutables justifient pourtant amplement un tel projet:

1. - Le rapport Fauroux estimait, l'an dernier, que les besoins en fi-nancement des universités pour améliorer l'accueil des étudiants, l'équipement en locaux et bibliothèques, ainsi que l'encadrement

technocratie impavide qui a l'œll la présidence du général de rivé sur les déficits. Trois argurences que les deux principaux partis de gonvernement ne peuvent récuser.

3. - L'avenir de l'enseignement supérieur et de la recherche est hypothéqué par la crise de recrutement qui se profile dans les dix années à venir en raison des dé-

La nouvelle législature devrait être placée sous le signe d'une volonté à long terme manifestée par l'affichage de priorités

financier de l'ordre de 13 milliards de francs supplémentaires sur le budget universitaire actuel, à programmer sur plusieurs années (rapport Fauroux, p. 242).

 2. – L'enseignement supérieur et la recherche sont et seront de plus en plus confrontés, eux aussi, à la concurrence européenne et même mondiale. Ne rien faire, alors que la France se caractérise par un effort relatif inférieur à ses homologues et de très grandes disparités selon les filières et les types d'enseignement, c'est accepter la déqualification des entrants, la difficulté d'insertion des sortants et obérer les acquis d'un système de recherche qui, malgré ses défauts, a été le résultat d'une volonté cinquantenaire, affirmée par le

pédagogique imposaient un effort parts massifs des générations nombreuses recrutées à partir de la seconde moitié des années 60. La faiblesse des recrutements dans les grands organismes de recherche et la préférence ministérielle pour des recrutements de postes universitaires à horaires lourds ou à statut précaire amorcent un phénomène d'accordéon, comme on en a malheureusement déjà connu dans les périodes de déclin antérieures de l'effort éducatif. Or on constate déjà les effets sociaux de ces choix à courte vue : le chômage croissant ou les mauvaises perspectives de carrière des aspirants chercheurs et des jeunes docteurs, issus de la politique d'incitation du plan « Université 2000 ».

Sans avoir été consultées par un Front populaire et amplifiée sous quelconque référendum, les rine Lévy et Daniel Roche.

jeunes générations ont pourtant marqué clairement leurs choix: contre le chômage, elles ont choisi d'étudier et de se qualifier avec un taux de scolarisation des 15-24 ans (60 %) supérieur à celui de l'Allemagne (43 %) et du Royaume-Uni (28 %). Face à une économie qui les maltraite et les fait attendre, elles ont cherché une sortie vers le haut et il est vrai que, malgré une dégradation tendancielle, le niveau de diplôme atteint protège

contre le chômage. Ceux qui revent de moins d'Etat. on d'une délégation au privé de ce qui a toujours été une prérogative nationale, contredisent cette volonté socialement affirmée et dont I'« élan », pour employer un terme à la mode, ne doit pas être cassé, alors que nos voisios britanniques s'y rallient à leur tour. La nouvelle législature devrait être placée sous le signe d'une volonté à long terme manifestée par l'affichage de priorités, discutées par l'ensemble des parties concernées, et traduites dans une loi de programmation qui répondrait à cette option incontournable de la société

Ce texte a été élaboré collectivement par le bureau de l'Association de réflexion sur les enseignements supérieurs et la recherche (Areser) dont sont membres, notamment, Françoise Balibar, Christian Baudelot, Pierre Bourdieu, Christophe Charle, Cathe-

Fermer la parenthèse Bayrou par André Legrand, Philippe Meirieu et Claude Rebaud

résultats des élections législatives, il existe de bonnes chances pour que François Bayrou quitte à leur issue le poste qu'il occupe depuis quatre ans. Cette rare longévité et le succès apparent de son bénéficiaire ne doivent cependant pas faire illusion. Préoccupé essentiellement de se construire une image politique, le ministre n'a fait que réagir aux événements, contourner les difficultés et renvoyer à plus tard les grands choix, dans une gestion tactique, certes efficace et habile, mais qui laisse demière elle un bilan parti-

Sous le gouvernement Balladur, après avoir dénaturé, en cédant aux groupes de pression disciplinaires, une réforme des lycées conçue par l'un de ses prédécesseurs, il lui a fallu gérer les conséquences du coup manqué de l'abrogation de la lol Falloux. Cela a pris la forme d'un catalogue hétéroclite de plusieurs dizaines de micro-mesures dont beaucoup avaient déjà été définies, le « nouveau contrat pour l'école », et dont n'émerge vraiment que la réforme du collège.

Encore faut-il affirmer la totale ambiguité de cette dernière : déjà, d'un établissement à l'autre, on observe le meilleur ou le pire, lci elle a été l'occasion de soutenir les élèves les plus faibles, d'apporter les aides scolaires nécessaires et de tenter de dégager pour le plus grand nombre des parcours de réussite, le découpage des études en trois cycles permettant d'améliorer les liaisons avec l'école primaire et le lycée. Ailleurs, elle est utilisée pour mieux exclure grâce à l'accroissement des paliers d'orientation, distribuer les élèves dans des filières reconstituées et dégager précocement une « élite ».

n'a eu de cesse de pouvoir enterrer le projet de référendum sur l'éducation. Cela a été une nouvelle fois fait habilement, par une réforme de l'enseignement supérieur largement en trompe-l'œil. Les mesures adoptées, souvent intéressantes, comme l'organisation des études en semestres, ne sont en effet guère nouvelles par rapport à celles définies antérieurement. Quant aux vraies réformes, celle de l'enseignement technique supérieur et celle de l'aide aux étudiants, elles restent en gestation ou à l'état de projet.

En fait, le système éducatif a été laissé à vau-l'eau, les dérives se sont multipliées, et la vie scolaire s'est dégradée, notamment par le développement de l'agressivité et de la violence. Quatre grandes questions devraient retenir l'attention d'un nouveau ministre.

La première concerne la définition des missions de l'éducation nationale qu'il semble indispensable de préciser à nouveau. L'école perd son âme à vouloir organiser une compétition sociale âpre et inhumaine, à gaver les élèves de contenus disciplinaires de plus en plus lourds qui ont pour effet d'éliminer à chaque nivean les moins résistants. C'est là une cause majeure de

la dégradation de la vie scolaire. Les établissements scolaires doivent redevenir des lieux éducatifs, ce qui implique un allégement des horaires de cours, un réaménagement du temps passé à l'école et une éducation à la démocratie par l'exercice de la vie sociale. Le travail personnel, dirigé par les enseignants, doit prendre aussi une place essentielle. A côté des enseignants, les parents, les chefs d'établissement, les conseillers d'éducation et les personnels non enseignants peuvent trouver un rôle dans la communauté éducative que constitue l'établissement scolaire.

Une fois redonnée une mission claire à l'école, il faut se préoccuper d'en aménager les structures. De la matemelle à l'Université, la plupart de nos élèves fréquentent au moins cinq établissements successifs. A chaque fois il leur faut intégrer de nouvelles règles du jeu et se former à de nouvelles méthodes.

L'école primaire et le collège ont le même objectif : donner une culture commune à tous les enfants, c'est l'école de l'intégration. Il est indispensable d'en rendre plus cohérents les approches pédagogiques et les contenus d'enseignement, d'organiser une formation

UELS que soient les continue commune aux instituteurs et aux professeurs de collège et de dégager du temps de travail commun entre chaque collège et les écoles voisines, de même entre professeurs de collège et de lycée, afin de faciliter les orientations.

Le modèle d'excellence de cette école ne doit pas être de sélectionner une site mais de faire émerger les qualités de chaque enfant, de lui faire acquérir les connaissances et habiletés qui définissent une personnalité et l'aident à prendre sa place dans la cité. Il faudrait aussi rapprocher le lycée et l'enseigne ment supérieur, qui poursuivent maintenant des objectifs voisins de diversification et de professionnalisation, s'attaquer aux cloisonnements qui favorisent les échecs et les mauvaises orientations et avoir la volonté politique d'intégrer les lycées professionnels aux lycées et les grandes écoles aux universités.

En troisième lieu, il devient urgent de redéfinir les métiers de l'enseignement. L'accès de tous les ieunes à l'enseignement secondaire. ainsi que la détérioration de la cohésion sociale ont profondément modifié les attentes envers une école conçue il y a deux siècles pour accueillir une élite sociale déjà bien éduquée. Le professeur ne peut plus se contenter de délivrer des savoirs, d'être le spécialiste d'une ou deux disciplines. Il est aussi un éducateur, au sens plein du terme, ayant pour préoccupation la formation intellectuelle, civique et morale des élèves.

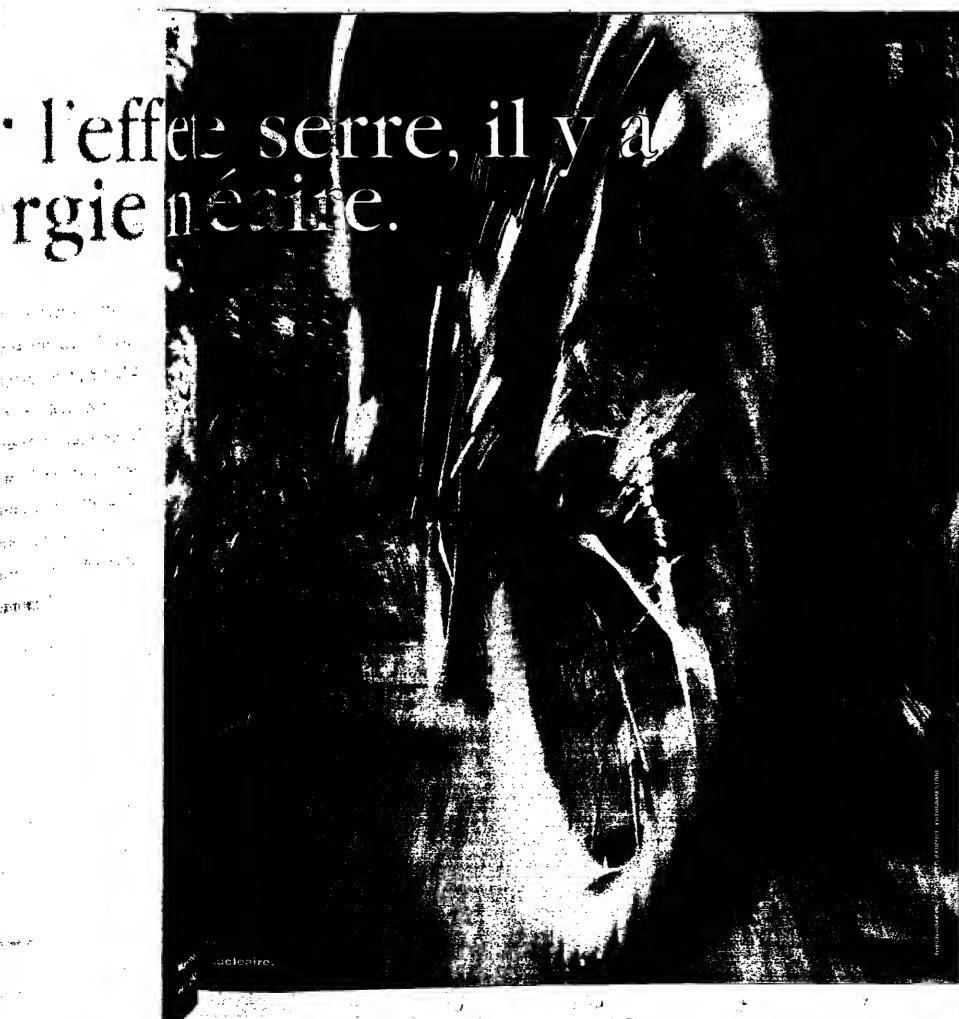
Le système éducatif a été laissé à vau-l'eau, les dérives Sous le gouvernement Juppé, le ministre de l'éducation nationale et la vie scolaire s'est dégradée, notamment par le développement de l'agressivité et de la violence

> Cela implique une réforme des modalités de recrutement et de formation initiale des enseignants, sans faire l'impasse sur un aménagement des statuts nécessité par l'évolution des conditions de l'enseignement: la présence des professeurs dans l'établissement ne peut plus se comptabiliser en heures de cours, mais devrait inchire l'aide au travail personnel et le suivi individualisé des élèves, ainsi que leur formation coutinue, la concertation pédagogique et le tra-

> vail en équipe. Enfin, il est nécessaire de revoir l'organisation et la gestion d'ensemble du système. On ne peut laisser le libéralisme s'y installer de manière rampante, les écoles et les établissements scolaires entrer en concurrence. A ce jeu, ce sont toujours les faibles qui s'affaiblissent et les forts qui se renforcent. Malgré les zones d'éducation prioritaires, les processus ségrégatifs ne font que se développer. L'intolérable a déjà été atteint ici et là, avec des pratiques de recrutement des élèves sur une base sociale en collège, et même ethnique en lycée technique ou professionnel.

> La décentralisation, la déconcentration et l'autonomie des établissements libèrent les initiatives et favorisent les innovations lorsque le pouvoir central conduit une politique éducative claire, autour d'une grande vision de l'avenir. Sinon elles contribuent à laisser se développer les inégalités et à se mettre en place une école à plusieurs vitesses. Cette évolution est déjà engagée. Il est vraiment temps de fermer la paren-

André Legrand est ancien directeur des lycées et collèges et ancien recteur.
Philippe Meirieu est professeur des universités. Claude Rebaud est président du mouvement Education et



Le Monde

21 bis, RUE CLAUDE-BERNARD - 75242 PARIS CEDEX 05 Tél. : 01-42-17-20-00. Télécopieur : 01-42-17-21-21. Télex : 206 806 F

Tél. relations clientèle abonnés: 01-42-17-32-90

Internet: http://www.lemonde.fr

💳 ÉDITORIAL *

Jacques Chirac ou le doute

مكذامن رالامل

l'Etat a aggravé son erreur en tentant de l'effacer. Alain Juppé, chargé de conduire le RPR et l'UDF à la bataille électorale et de défendre le programme du futur gouvernement. est brutalement mis à pied, mais il conserve, semble-t-il, la direction de la campagne. Son retrait comme chef dn gouvernement annonce-t-il la mise en place d'une formule de remplacement, et laquelle? On ne le saura pas: Jacques Chirac prend la parole, mardi soir, pour égrener le chapelet conservateur - initiative et responsabilité, baisse des impôts, sécurité, ordre républicain...-, sans tirer le moindre enseignement du vote des Français ni indiquer de quel côté il recherche la « nouvelle

de remplacer à chaque fois que la

question avait été posée dans les rangs de la droite ! Le chef de

hui paraît nécessaire d'« inventer ». Le lendemain, mercredi, dans L'Express, Philippe Séguin, vers lequel une partie de la majorité se tourne, met au passage à la mounaie unique européenne les mêmes conditions que la gauche, dont Jacques Chirac laisse pourtant entendre que la victoire risquerait de «fragiliser la construction européenne ». Comprenne qui

Alors que sa victoire sur les socialistes paraissait sans appel II y a quatre ans, la droite pro anjourd'hui son visage de crise, celle qui l'avait écartée du pouvoir en 1981 et en 1988. La synthèse à laquelle elle avait semblé sur le point de parvenir en 1993 se décompose. D'un côté, les tenants du « tournant ăbéral », écarté par l'Elysée au début de la campagne. tentent tardivement de rattraper celle-cl. à la manière d'une mayonnaise qui tourne, et le chef de l'Etat fait écho à leurs thèses. De Pautre, les anti-maastrichtiens d'hier voient dans l'avance de la gauche an premier tour une occasion à saisir pour imposer leurs orientations à la droite. Ici, le RPR et PUDF étendent leur soutien à Philippe de Villiers quand, ailleurs, les villiéristes n'hésitent pas à soutenir un candidat du Pront national. Le doute qui accompagne Jacques Chirac depuis le début de sa carrière se diffuse anjourd'hul dans les rangs de la majorité à laquelle il s'était imposé il y a deux ans. Peut-elle encore compter sur ses électeurs pour lui rendre, le 1º juin, cette « force qui s'échappait » et qu'elle semble incapable de retrouver en elle-

Se Mande est édité par la SA LE MONDE

Directeur de la rédaction : Edwy Pienel
Directeurs adjoints de la rédaction : Jean-Pues Thomson, Robert Solé
Rédacteurs en chef : Jean-Puni Besset, Bruno de Capusa, Pietre Georges
Laurent Greiksamer, Etik Inzaelewicz, Michel Kajman, Bertizald Le Gendi
Directeur arcistique ; Dominique Royactie
Rédacteur en chef uchnique : Etic Azan
Seculusine général de la rédaction : Alain Fourment

Médiateur : Thomas Ferencei Directeur exécutif : Eric Platfoux ; directeur délégué : Anne Chaussebo Conseiller de la direction : Alaba Rollar : directeur des relations internationales : Daniel Verne

Conseil de surveillance : Alain Minc, président ; Gérard Courrois, vice-président

Le Honde est édité par la SA Le Monde Druée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1994. Capital social : 935 000 F. Actionnaires : Société civile « Les rédocteurs du Monde ». Association Frubert Beuve-Méry, Société anonyme des lecteurs du *Monde*, Le Monde Entreprises, Le Monde Investisseurs, Le Monde Presse, Jénz Presse, Le Monde Prévoyance

IL Y A 50 ANS, DANS Ce Monde

« Ne faites pas grève »

NOUS AVIONS DÉPLORÉ que fnrce » ait pn être employé. M. Maurice Schumann dans L'Aube se sert avec plus de raison, après M. Paul Ramadier, du terme «épreuve de sagesse». Il était évident cependant que l'autorité de l'Etat était en jeu. Dès ints la réquisitinn du personnel devenait indispensable, puisqu'un service public essentiel devait à tont prix être assuré.

Mais il y avait encore autre cbnse. La grève dans une industrie natinnalisée, qu'elle soit to-tale on « perlée » – et mieux vaut encure un franc arrêt du travail qu'une snurnnise baisse vninntaire de la production-, est nn argument de poids contre les nationalisations. Elle met, en réalité, les ouvriers et leurs syndicats en conflit contre eux-mêmes.

M. Paul Ramadier a eu raisnn dans le conflit de l'électricité et de dire aux ouvriers : « Ne faites du gaz le terme « épreuve de pas grève. Ce serait de votre part wie erreur grave, une faute contre ce que vous avez de plus cher. » Dans l'intérêt des deux parties, puisque l'une des parties était l'Etat, et dans l'intérêt du pays, mieux vaut dnnc qu'un arbitrage, qui devra être accepté sans récriminations, écarte l'éventualité d'une bataille so-ciale, compliquée peut-être aux marges d'une plus profinde lutte poli-

> Nnus ne pnuvnns, en ce moment moins que jamais, nous offrir le luxe nnéreux de grèves qui menaceraient à la fois un plan de recnnstruction nationale déjà vacillant et une stabilité mnnétaire déjà compromise.

> > Rémy Roure (29 mai 1947.)

Se Monde SUR TOUS LES SUPPORTS Télématique : 3615 code LEMONDE

Documentation sur Minitel: 3617 code LMDOC nu 08-36-29-04-56

Le Monde sur CD-ROM: renseignements par téléphone, 01-44-08-78-30

Films à Paris et en province : 08-36-68-03-78

index et microfilms du Monde : renseignements par téléphone, 01-42-17-29-33 Le Monde sur Compuserve : GO LEMONDE

La malédiction des premiers ministres

quelques jours: entré à Matignon en mai 1995. auréolé de l'image d'un présidentiable potentiel pour le septennat suivant, il s'en ira début juin, usé par une impopularité record, portant, quoi qu'il arrive, la responsabilité partielle d'un premier tour « calamiteux » pour sa majorité.

Ce parcours accéléré illustre, de façon brutale,

le sort réservé à bien des chefs de gouvernement par la Ve République. Le passage à Matignon, pourtant, a longtemps été considéré comme un marchepied naturel pour l'Elysée: la mémoire collective a fait de l'itinéraire de Georges Pompidou une sorte de modèle, alors qu'il s'agit plutôt d'un contre-exemple.

Chef du premier gouvernement du président et fondateur de la V. République, Michel Debré était prêt à se faire tailler en pièces pour le général de Gaulle. De toute façon, il quittera Matignon avant le référendum d'octobre 1962 instituant l'élection du président de la République au suffrage universel. Georges Pompidou, qui lui succède, aura d'autres ambitions. Mai 68 hii donnera sa chance.

Son profil est peu conforme à celui des « compagnons » historiques du général. Pourtant, il fait figure de dauphin au moment où éclate la révolte des étudiants. L'homme occupe Matignon

QUAND LES

ENARQUES

SERONT

Les gens par Kerleroux

AINSI, Alain Juppé n'aura tenu que deux ans et sans interruption depuis six ans, ce qui restera une exception. Mais c'est au président que les manifestants en veulent. « Dix ons, ça suffit! », lancent-ils. Et le chef de l'Etat prend ombrage du rôle de premier plan joné par son premier ministre dans cette crise : lorsqu'il dissout et qu'une majorité de droite écrasante sort des umes au terme d'une campagne portée, encore, au crédit de Georges Pompidou, ce n'est pas à ce demier qu'il confie la formation du nouveau gouvernement mais à Maurice Couve de Murville.

EN RÉSERVE DE LA RÉPUBLIQUE

L'ancieu premier ministre entame alors une brève traversée du désert. Dès janvier 1969, de Rome, il déclare sa candidature à une éventuelle succession. En février, de Suisse, cette fois, il insiste: « l'aurai peut-être, si Dieu le veut, un destin national. » Les vieux gaullistes sont choqués. Mais de Gaulle fait savoir que, s'îl est battu au référendum sur la régionalisation et la réforme du Sénat, il quittera le pouvoir, ce qui se produit. Et c'est Pompidou que les électeurs envoient à l'Elysée. Ainsi naît la légende du premier ministre mis « en réserve de la République » - expression utilisée par de Gaulle en septembre 1968 - avant de grimper l'ultime échelon dans la hiérarchie des pouvoirs.

Pourtant, un tel scénario ne s'est jamais renouvelé. Ni Valéry Giscard d'Estaing ni François Mitterrand n'ont été premiers ministres. Jacques Chirac a dirigé un gouvernement, par deux fois. Mais cela n'a guère accéléré sa course : chef du gouvernement de 1974 à 1976, il est candidat malheureux en 1981. De nouveau premier ministre, essuyant les plâtres de la première cohabitation (1986-1988), il est largement battu par François Mitterrand en 1988. Parmi les premiers ministres successeurs de Pompidou, ceux qui se voyaient un destin national ont plutôt souffert de leur passage à Matignon: Jacques Chaban-Delmas, premier ministre de Georges Pompidou (1969-1972) avant de laisser la place à Pierre Messmer, subira une défaite cinglante à la présidentielle de 1974 et ne se représentera plus. Raymond Barre, premier ministre de 1976 à 1981, tentera en vato, en 1988, de « surfer » sur une image de sérieux, forgée à Malebanquier sean.

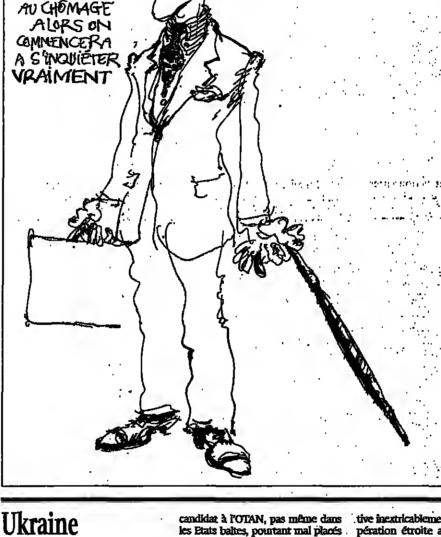
rignon, pour entrer à l'Elysée. Les premiers ministres socialistes de François Mitterrand n'auront pas plus de chance. Pierre Mauroy (1981-1984) ne manifestait pas d'ambition présidentielle, mais on ne peut pas jurer qu'il n'y avait jamais pensé; en tout cas avant d'être nommé. Son passage à Matignon sera tellement éprouvant qu'il y gagnera l'image d'un homme solide et courageux, mais en sortira « grillé » pour une candidature à l'Elysée. Son successeur direct, Laurent Fabius (1984-1986), est, lui, toujours dans la course. Mais son passage à la tête d'un gouvernement a neutralisé pour plusieurs années ses ambitions, en particulier à cause des conséquences judiciaires de l'affaire du sang contami-

Le cas de Michel Rocard, présidentiable évident jusqu'à sa nomination, est encore plus net: Matignon (1988-1991) a été pour lui le début de la fin. après que M. Mitterrand a joué avec lui, pendant trois ans, au chat et à la souris. Edith Cresson, qui lui a succédé brièvement (1991-1992), n'était pas présidentiable, mais elle aussi a été broyée. La fin tragique de Pierre Bérégovoy (1992-1993) constitue, heureusement, une fonme extrême de l'épuisement d'un premier ministre. Enfin, le dernier chef de gouvernement de M. Mitterrand, Edouard Balladur, de nouveau dans une période de cohabitation (1993-1995), souhaitait faire de Matignon un tremplin pour l'Elysée. Il a raté son envol, lui aussi usé par une expérience qui l'a conduit à mener une campagne à contre temps de l'espérance

Cette série de déboires n'est, au bout du compte, pas si surprenante : l'esprit et la pratique de la Constitution ne font-ils pas du chef du gouvernement un «fusible», destiné à protéger le président, fût-ce au prix de sa propre perte? C'est au premier ministre, schématiquement, qu'il revient de mener la France au quotidien. Or, tout se passe comme si le pays était devenu, au fil dutemps, plus difficile à gérer. En deux décennies, après la mort de Georges Pompidou, se sont conjugués de multiples bouleversements, dont une crise économique profonde avec le premier choc pétrolier de 1973-1974 et la mondialisation des échanges, à laquelle la France a pris sa part : les deux premiers présidents de la V* ont dirigé la Prance pendant la fin des « trente glorieuses »; que leurs successeurs ont du mener un pays frappé par la montée du chômage, avec son cortège de dégâts dans le tissu social.

Dans ce nouveau contexte, François Mitterrand a réussi à tenir quatouze aus en usant sept premiers ministres, dont cinq de son camp. Valéry Giscard d'Estaing, avec deux seulement - dont l'un, Jacques Chirac, n'a pas respecté le contrat d'allégeance; en quittant le gouvernement avec fracas -, n'était pas parvenu à dévier vers Matignon le cours de l'impopularité. Quant au premier chef de gouvernement de Jacques Chirac, il sera sans doute rayé, pour un moment, de la liste des présidentiables. Le temps d'oublier qu'il eut ce malheur: être premier ministre.

Jean-Louis Andreani



Ukraine et Slovaquie, une « zone grise » de l'OTAN

Parce que « le régime de Meciar n'est pas éternel » (argument. tchèque) ou que « les minorités vivant en Slovaquie ne devraient pas se retrouver du mauvais côté » d'une. nouvelle ligne de fracture en Europe (argument hongrois). La Pologne, de son côté, verrait d'un très bon ceil l'ancrage à l'ouest de sa voisine,

Les deux pays nnt aussi en commun de tâtonner, à la recherche d'un sentiment d'appartenance nationale consolidé, d'une identité consensuelle. Leurs références historiques sont malaisées. Dans l'un cnmme dans l'autre pays, la conscience d'un « déficit » historique est aiguê, même si elle ne s'avnue pas ouvertement. Elle n'existe à ce degré dans aucun pays

dans la « course » aux garanties de sécurité. Il y a enfin un autre dénominateur commun : l'nimbre de Moscou, un phénomène qui, à Bratislava et à Kiev, plus de six ans après le démantèlement de l'empire soviétique, ne s'est pas réeliement atténué, tant la volonté (en Slovaquie) ou la capacité (en Ukraine) de s'affranchir de la grande voisine fait défaut. La récente visite officielle à Bratislava du premier ministre russe, Viktor Tchernomyrdine, a donné lieu à bien des congratulations réciproques: la Slovaquie est perçue comme la «meilleure amie» de la Russie en Europe centrale. D'importants contrats de ventes d'armes ont été conclus. Le président russe, Boris Eltsine, a par ailleurs fait savoir qu'il se rendrait prochainement à Klev pour signer un traité d'amitié et de coopération longtemps reporté.

Les relations Moscou-Klev sont à l'évidence pars conflictuelles que les relations Moscou-Bratislava, très contantes, surtout depuis le divorce tchécoslovaque. L'Ukraine flirte depuis des mois avec l'OTAN, soucieuse d'obtenir la signature cette année d'un document régissant ses relations avec l'Alliance atlantique. Cette stratégie vise notamment à contrebalancer l'influence de Moscou, qui s'arc-boute sur la présence en Ukraine de onze millions de

Pour ces deux pays, les grands enjeux économiques restent en définitive inextricablement liés à une coopération étroite avec Moscou: le gazoduc Droujba (Amitie), héritage de l'époque des « pays frères », continue de fonctionner. Il sort de Russie, traverse l'Ukraine et débouche en Slovaquie pour alimenter l'Europe centrale et occidentale. Le géant russe du gaz, Gazprom, considéré comme l'instrument de la diplomatie dn Kremlin dans son « étranger proche », a récemment consolidé ses assises en Ukraine et en Slovaquie, au moyen de sociétés

mixtes. Coincidence fortuite, bagage historique incontournable ou reflet de subtils calculs? Force est de constater que la « zone grise » - dépourvue de garanties de sécurité euro-atlantiques - qui risque d'apparaître au cœur de l'Europe au lendemain du sommet de Madrid sur l'élargissement de l'OTAN correspond au tracé d'une des plus importantes artères d'exportations

Natalie Nougayrède

RECTIFICATIFS

ELECTIONS LÉGISLATIVES ■ AUDE. Dans le compte rendu des résultats du premier tour des elections législatives (Le Monde du 27 mai), une inversion de résultats s'est produite dans la troisième circonscription de l'Aude (Castelnaudary). Michel Comuet, Verts, ad-

jnint an maire de Campagne-sur-Auche, a en fait ob-tenu 1523 voix (3,06 %), tandis que Jean-Pierre Bourgeau, Ecologie citoyenne, en a obtenu 561 (1,12 %). ■ AVEYRON. Des résultats ont été inversés dans la troisième circonscription de l'Aveyron (Millau). C'est Alain Pauconnier, PS, conseil-ler municipal de Saint-Affrique, qui arrive en deuxième position, avec 13 313 voix (27,38%), et sera présent au second tour, tandis que Gérard Galtier, Verts, a obtenu 2 597 voix (5,34 %) et Ginette Marchive, écologiste, 1368 voix (2,81%).

■ HÉRAULT. Plusieurs erreurs se sont glissées dans les résultats de ce département. Dans la troisième circonscription (Lunel), les résultats de deux candidats ont été intervertis. Nicole Moschetti-Stamm, Verts, a obtenu 2387 voix (3,65%), et Michel Lentheric, Ecologie citoyenne, 768 (1,17 %). Dans la quatrième circonscription (Lodève), Claude Duplan, Verts, a recueilli 3 078 voix (4,32 %), et Alain Coulet, Ecologie citoyenne, 1 182 voix (1,66 %). Dans la cinquième circonscription (Pézenas), Michelle Comps, Verts, a obtenu 2175 voix (3,81 %), et Michel Pieyre, Ecologie

citoyenne, 1 091 voix (1,91 %). # HAUTS-DE-SEINE. Dans la onzième circonscription (Bagneux), Brigitte Bourges, Ecologie citoyenne, a obtenu 1211 voix (3,21 %), tandis que Patrick Fages, écologiste, a recueith 176 voix (0,46 %).

Maxime Lévêque, anden président du CCF et du Crédit lyonnais, considéré comme un des banquiers du RPR, a

été placé en garde à vue, mardi 27 mai

dans l'après-midi, à la demande du juge d'instruction Eva Johy, dans le cadre des procédures engagées contre la banque IBSA (International bankers la Crécit lyonnais en 1990 avant s'A).

BISA était la filiale française du groupe International bankers inc. fon-dé par M. Lévêque.

La BANQUE et trouve aujourd'hui entre les mains du Consortium de réalisation (CDR) chardiales du Crécit lyonnais en 1990 avant de se retrouver quelques années plus

entendu dans la journée du mercredi 28 mai par M^{mo} Joly sur plusieurs opê-rations immobilières réalisées à Paris qui auraient débouché sur des détournements de fonds.

Le banquier Jean-Maxime Lévêque a été placé en garde à vue

La banque IBSA, ancienne filiale du Crédit lyonnais, est soupçonnée d'avoir multiplié les détournements de fonds, notamment à l'occasion d'opérations immobilières à Paris. Raymond Mantelet, ancien directeur général de l'établissement, est également entendu par le juge Eva Joly

LE BANQUIER Jean-Maxime rer et de vendre les actifs compro-Lévêque, soixante-treize ans, ancien conseiller du général de Gaulle à l'Elysée; ancien président du CCF et du Crédit lyonnais, considéré comme l'un des financiers historiques dn RPR, a été mis en garde à vue, mardi 27 mai, en fin de journée à la demande du juge d'instruction parisien Eva Joly, dans le cadre des procédures concernant la banque IBSA (International bankers SA). Mª Joly devalt entendre M. Lévêque dans la journée de mercredi en profitant d'une période politique, entre les deux tours des élections législatives, qui la met à l'abri des pressions

3.7

1

· / 45

. . . .

12 27.00

.

متشا يزردون

Depuis quelques semaines, les procédures concernant cette ancienne filiale du Crédit lyonnais s'étaient soudainement réveillées. M™ Joly avait ainsi procédé le 23 mai à une perquisition dans le bureau d'Yves de Chaisemartin, en sa qualité de présideot de France-Soir, afin de récupérer des documents sur la vente en 1989 du siège du quotidien, rue Réaumur à Paris, par l'intermédiaire d'IBSA. Dans cette affaire, Raymond Mantelet, ancien directeur général et administrateur d'IBSA. a été placé en garde de vue lundi après-midi.

GESTION CONTESTABLE

trace du paiement d'une promesse de vente, pour 91 millions même associés, à titre personnel, de francs, lors de la cession pour aux opérations que finançait la 550 millions de l'immeuble de banque. Ils étaient actionnaires France-Soir. Les archives d'IBSA d'un certain nombre de SNC (somentionnent la SNC Ulimann, "tiétés en nom collectif) qui réaliune société détenue par un moins : saient des opérations de promo-triel suisse do même nom, que tion immobilière avec des prêts... l'on retrouve dans nombre d'opérations limmobilières parisiennes ootamment être interrogé sur

IBSA était la filiale française d'un groupe baptisé IBI (International Bankers Inc.), fondé fin 1982 dans les Antilles néerlandaises par M. Lévêque. IBSA et sa maison mère sont devenus des fibales du Crédit lyonnais en 1990 avant de se retrouver, quelques années plus tard, en quasi-faillite à la suite de la crise de l'immobilier et d'une gestion pour le moins

Aojourd'bui, l'ensemble du du CDR (Consorthum de réalisation), la structure chargée de gé- liards de francs, au passage du

mis do Crédit lyonnais. Si les procédures en cours s'accélèrent, c'est justement parce que le CDR a terminé, il y a un mois, un audit juridique d'IBSA. Il a déjà fourni à la justice les informations à sa disposition et s'apprête à déposer de nouvelles plaintes, qui viendront s'ajouter à la vingtaine de procédures en cours contre cet établissement depuis 1993. Le CDR aurait en ligne de mire la qualité des comptes du groupe et une multitude d'opérations de promotion immobilière qui constituaient l'essentiel du fonds de commerce d'IBSA.

«Il n'y o pas un dossier de crédit qui oit été monté correctement dons cette banque», affirme un spécialiste du CDR. « Sur les 7 ou 8 milliards de francs de pertes du groupe, on peut estimer que les malversations sont à l'origine de plus de 1 milliord de froncs »,

La technique était toujours la même. La banque finançait plus qu'il ne le fallait et avec des garanties insuffisantes Pacquisition de biens immobiliers surévainés. Les intermédiaires, les promoteurs et autres marchands de biens se partageaient des marges et des commissions considérables et injustifiées.

Les responsables de l'immobi-Le juge cherche à retrouver la lier d'IBSA, Jean de la Porte des Vaux et Alain Fadhuile, étalent qu'ils accordaient.

M. de la Porte des Vaux et dootenses. M. Lévêque devrait M. Fadhulle auraient perçu également, via des sociétés personnelles, des commissions en tant que prestataires de services... de la banque. MM. de la Porte des Vaux, Fadhuile et le président d'IBSA, Michel de Brem, ont été mis en examen en 1995 par M= Joly pour « abus de biens socioux, complicité et présentation de bilans inexacts ». Le Crédit lyonnais avait déposé.

dès septembre 1994, une plainte contre X... sur des détournements de fonds à l'occasion de l'opération immobilière la plus imporgroupe se trouve entre les mains tante menée par IBSA en 1990, pour un total de plus de 2 mil-

Havre à Paris. Un montage dis- tique. Sa méthode de défeose proportionné par rapport aux moyens d'IBSA et à ses 600 millions de francs de fonds propres. M. Lévêque devrait aussi être entendu par Eva Joly au sujet de laquelle plusieurs dizames de millions de francs se sont évaporés.

M. Lévêque n'avait pas été impliqué jusqu'à anjourd'hui dans plique dans le fonctionnement du les affaires en cours d'instruction. Il se sentait pourtant traqué et se considérait comme la victime vice-président de la banque fran-

Des soupçons de faux bilan

rations et qu'il n'avait pas de rôle opérationnel dans son groupe. Cette argumentation résiste difcette opération, à l'occasion de ficilement à l'épreuve des faits. A partir de 1988 et de son limogeage du Crédit lyonnals, qu'il a dirigé de 1986 à 1988, M. Lévêque s'im-

groupe bancaire qu'il a foodé. Il

sera président de la holding IBI,

consiste à expliquer qu'il n'était

pas au courant du détail des opé-

çaise IBSA et président des filiales d'une cabale politique et média-

La qualité des comptes du groupe et surtout le bilan d'IBSA, en 1991, sont dans le collimateur de la justice. La réalisation d'une plusvalue fictive de l'ordre de 80 millions de francs a permis en 1991 à IB-SA d'afficher un résultat légèrement bénéficiaire au lieu d'une perte. Les comptes auraient été « enjolivés » sciemment afin de satisfaire une partie des actionnaires et sur ordre des dirigeants du groupe. Le Crédit lyonnais, qui venait d'entrer dans le capital d'IBSA en 1990 (à hauteur de 25 %) et de devenir son actionnaire de référence, ne voulait pas qu'il affiche une perte quelques mois plus tard. M. Lévêque, de plus en plus contesté par les actionnaires d'IBI, la maison-mère d'IBSA, voulait sauver son poste et afficher une performance honorable. Cela ne l'empêchera pas d'être remercié au début de l'année 1992.

Luxembourg.

Il dirigera jusqu'à soo départ, exigé par les actionnaires d'IBI ao début de 1992, les quatre comités hebdomadaires du groupe, doot celui chargé de prendre des décisions sur les crédits de plus de 10 millions de francs, qui se tenait le hindi. Toutes les opérations immobilières qui font l'objet aujourd'hui de procédures ont donoé lieu à des prêts de montants supérieurs à 10 millions de francs, doot il oe poovait pas ignorer refusé de cautionner des commisl'existence et les modalités.

RÉMUNÉRATIONS « EXCESSIVES » Le juge Eva Joly semble s'intéresser aussi aux opérations immobilières privées menées par M. Lévêque et à ses rémunérations jugées excessives, ootamment via des stock options et des indemnités de tontes sortes. M. Lévêque aurait, par exemple, continué à toucher des salaires d'IBI quand il était président du Lyonnais.

Il o'y avait pas qu'IBSA à accumuler dans le groupe les pratiques douteuses. La filiale du Luxemhourg est soupçonnée

bancaires à Londres, Genève et d'avoir multiplié les opérations de blanchimeot d'argent. «L'hypothèse envisogeoble est qu'International Bankers fait partie d'un réseau de blanchiment d'orgent, ou du moins qu'elle recycle des capitaux blanchis », indique une note de mars 1992 des reoseignements généraux révélée par l'Expansion dn 17 avril 1997.

Thierry Beli, ancien directeur d'IB Luxembourg, a porté plainte en 1993 et affirme avoir été licencié de facoo abusive pour avoir sions occultes. Il affirme notamment que le groope de travaux publics Dumez, par ailleurs actionnaire d'IBL aurait utilisé les services d'IB Luxembourg afin de verser en France des commissions occultes eo liquide pour obtenir des marchés. L'enquête a permis de découvrir une multitude de retraits en espèces à Paris organisés depuis le Luxembourg. Qualifiés de « mises à disposition », ils oot atteint jusqu'à 10 millions de francs... retirés par Samir Traboulsi en 1987.

Eric Leser

Une histoire sulfureuse qui s'apparente à un mauvais roman tinancier

était, jusqu'en 1990, de droit hazembourgeois, détenue en totalité par une société holding international bankers Inc. (IBI), créée en 1982 à Curação, dans les Antilles néerlandaises. Si la vocation de l'établissement était clairement de proposer à ses actionnaires et à ses clients les avantages offerts par des paradis fiscaux, ses statuts étaient tout de même originaux. L'installation du siège de la banque à Luxembourg est une rareté. Panni les 150 banques « étrangères » présentes à l'époque dans le Grand-Duché, deux seulement avaient leur siège sur place : IBSA et la trop celebre BCCI (Bank for Credit and Commerce International) dont la faillite en juillet 1991 provoquera

un scandale retentissant. Pour fonder son groupe, après la nationalisation en février 1982 du CCF dont il était le présideot, M. Lévêque bat le rappel de ses relations d'affaires. Le premier à le cher ses 2 millions de francs de sa-

venu l'obligé de M. Lévêque. Ce demier avait obtenu de l'Etat une indenmisation particulièrement généreuse pour les anciens actionnaires du CCF. Outre M. Ojjeh, on trouve parmi les principaux actionnaires d'IBI la bowery Savings Bank liée aux Prnirats, Samir Traboulsi, le cheikh saoudien Barroom, qui cédera ensuite ses parts à une autre célébrité, Robert Maxwell. Une minorité du capital est répartie entre une quinzaine d'investisseurs parmi lesquels la Kredietbank luxembourgeolse, la NMB Postbank, Michelin, Nestlé, la CGIP. Delmas-Vieljeux et Du-

CARRIÈRE POLITIQUE Josqu'en 1988 M. Lévêque, énarque et inspecteur des finances, ne s'occupe pas beaucoup de son groupe. « Il se contentait de travailler un jour par trimestre et de tou-

L'HISTOIRE du groupe bancaire suivre est l'homme d'affaires saou- loire onnuel », déconce un des o'était pas trop préoccupé par les fondé par Jean-Maxime Lévêque dien Akkram Ojjeh, qui prend 37 % anciens cadres de la banque. M. Lés'apparente, par bien des aspects, à d'IBL M. Ojjeh, qui était l'un des vêque avait choisi à l'époque de se un manyais roman financiez IBSA, principaux actionnaires du CCF lancer dans une carrière politique. la principale banque du groupe, avant sa nationalisation, était de- Il avait créé un mouvement baptisé Unir, « contre le socialisme et pour le RPR. M. Lévêque ne sera pas un inlibéralisme ». En dépit d'onéreuses campagnes publicitaires, Unir o'obtient aucun succès, et M. Lévêque, qui briguait un stège de député à Paris en 1986, renonce à sa candidature au profit d'un RPR. Le 24 juin 1986, il est récompensé : le gouvernement Chirac le nomme à la présidence du Crédit lyonnais.

> ACTIONNAIRE DE RÉFÉRENCE M. Lévêque va tenter de privati-

ser rapidement le Lyonnais. En vain. Après un passage-éclair de deux ans, il laisse sa place à Jean-Yves Haberer et oe tarit pas d'éloges sur son successeur, qui le lui rendra bien. M. Lévêque se consacre alors pleinement au groope IBI. Sa filiale française prend une importance croissante et se précipite dans le financement de l'immobilier en pleine euphorie spéculative. Comme le groupe réalise l'essentiel de soo activité en Prance et que sa répotation est mauvaise au Luxembourg, la banque centrale du Grand-Duché incite fortement l'établissement à établir son siège en France.

C'est chose faite en 1990 avec l'aide... do Crédit lyonnais, qui prend 25 % du capital d'IBSA. Pour obtenir l'agrément en France, IBSA avait besoin d'un actionnaire de référence comme l'exigeait la Banque de France. Uo actionnaire qui

risques qu'il prenait. M. Haberer, président du Lyonnais de 1988 à 1993, cherchait aussi à ménager l'avenir et à s'allier des proches du grat: il interviendra en avril 1993 auprès de Charles Pasqua pour obtenir l'enterrement d'une commissioo d'enquête sénatoriale sur le Crédit lyonnais que l'ancieo ministre de l'intérieur voulait créer et dont M. Haberer ne voulait pas entendre parler.

IBSA, touchée de plein fouet par la crise de l'immobilier et au bord de la faillite, oblige son actionnaire de référence, le Crédit lyonnais, à la reprendre en totalité en 1992. Les créances immobilières, qui constituaieot l'essentiel du foods de commerce d'IBSA, sont réparties fin 1992 : 4 milliards de francs sont pris en charge par la Banque Colbert, créée alors par le Lyonnais pour regrouper les activités de petites banques en difficulté, 4,8 milliards restent dans IBSA. Les filiales étrangères seront vendues ou fer-

En 1995, Colbert et IBSA sont transférées eo totalité au Consortium de réalisation (CDR), destiné à liquider les actifs compromis du Lyonnais. Les pertes proveoant d'IBSA se situent, selon les estimations, entre 7 et 8 milliards de francs, c'est-à-dire entre 80 % et 90 % de la valeur faciale des créances. Et ce, à la charge du contribuable.

L'Etat prêt à racheter la participation du Lyonnais dans le groupe Pinault

EN PLEINE CAMPAGNE élec- Cette participation, qui blique, le CDR avait pris soin porter les 25 % d'Artémis jusqu'à torale, un des fidèles clients du comprend aussi des obligations d'obtenir le feu vert de toutes ses ce que M. Pinanit ou ses bénitiers Crédit lyonnais, François Pinault remboursables en actions, est tente de réaliser un incroyable inscrite dans les livres du coup financier. Vendredi 30 mai an plus tard, le patron du groupe Pinauit-Printemps-Redonte (PPR) doit savoir s'il a des cbances de redevenir, à bon compte, seul maître à bord de sa bolding familiale, la société Artémis, dont le Consortium de Réalisatioo (CDR), la structure chargée de vendre les actifs sortis du bilan du Crédit Lyonnais, détient 25 %. Artémis cootrôle trois grands actifs: le groupe PPR (Printemps, Prisunic, Confora-ma, La Redoute, Fnac, Rexel...), un portefeuille d'obligations pourries (junk bonds) partiellement transformées en participations directes dans des groupes américains en redressement et le vignoble Château Latour.

UN PRIX INACCEPTABLE L'Etat pourrait se mettre en travers du chemin de l'industriel. Le CDR cherche par tons les moyens à sortir de l'impasse dans laquelle il s'est lui-même placé et qui permet à François Pinault de racheter pour 1,5 milliard de francs sa participation dans Artémis, selon les termes d'un accord signé il y a environ

Consortium pour 3,7 milliards de francs. Elle vaut, selon la méthode d'évaluation de l'actif net, plus de 6 milliards de francs.

Durant l'été 1996, M. Pinanit a proposé, le plus sérieusement du monde, au CDR de lui racheter ses titres Artémis pour moins d'un milliard de francs. Un prix inacceptable. Le CDR a donc chargé la banque d'affaires américaine Goldman Sachs de lui trouver un acquéreur à meilleur prix. Mais, pour ne pas lâcher la proie pour l'ombre, le CDR a obtenu de M. Pinault une promesse de rachat pour 1,5 milliard de francs - assortie d'une clause de retour à meilleure fortune (Le Monde du 15 mars) -, s'il ne recevait avant le 30 mai d'offre plus

Ce qui est actuellement le cas. M. Pinault peut donc faire valoir cette promesse. Cela met aujourd'hni le CDR dans une position d'autant plus inconfortable, que la valeur en Bourse du principal actif d'Artémis, PPR, a progressé de plus de 50 % depuis la signature du contrat. Pour prévenir toute critique contre cet éventuel « codeou » fait à un proche du président de la Répn-

autorités de tutelle sur cet accord avec M. Pinault.

PAS DE REPRENEUR

Si Goldman Sachs n'a pas trouvé preneur, ce n'est pas parce que l'investissement est mauvals. Mais il est un véritable piège pour tout actionnaire minoritaire: M. Pinault refuse de s'engager à introduire Artémis en Bourse et à verser un dividende. « S'il·le veut, Fronçois Pinault peut ne pas verser un centime de dividende pendant vint-cing ans », estime un proche du CDR. De ce fait, accum des Anglo-Saxons qui se sont penchés sur le dossier n'a

accepté de prendre un tel risque. Profitant du trouble de la période électorale, le CDR et Bercy out cherché un moyen de contourner leur engagement visà-vis de M. Pinault. Première solution : refuser de vendre. Mais ce n'est pas la vocation du CDR. qui s'exposerait en outre à une attaque en justice avec toutes les chances de perdre.

Seconde possibilité : trouver in extremis un acquéreur complai-sant, qui accepterait de faire une offre à 3,7 miliards de francs ou plas, obligeant M. Pinault à suivre les enchères. Seul un organisme public serait en mesure de

ce que M. Pinanit ou ses béritiers se décident à introduire la bolding en Bourse ou à composer avec un minoritaire. Le CDR et Bercy envisagent de faire reprendre cette participation par l'Etablissemeot public de financement et de réalisation (EPFR), propriété directe de l'Etat, qui cootrole, finance et supporte les pertes du CDR. L'EPFR à une vocation à plus long terme que le CDR, qui doit avoir vendu les deux tiers de ses actifs d'ici à fin 1998. L'établissement public s'apprête dooc à faire une offre que le CDR pourra présenter à M. Pinault. A Bercy, oo ne faisait mardi soir aucun commentaire.

Du côté de M. Pinault, ce tour de passe-passe du CDR risque d'être très mal pris. De son point de vue, si Goldman Sachs n'a pas trouvé d'acquéreur, cela montre que le marché ne valorise pas Artémis plus de 1,5 milliard de francs. «Si j'ai un collier de diamonts dans le désert et que je ne peux pas le vendre, il ne vaut rien », commeote un observateur. M. Pinault, à supposer qo'il en ait les moyens financiers, oe paraît pas prêt à racbeter les titres Artémis au prix fort.

> Sophie Fay et Arnaud Leparmentier

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE **IMMOBANQUE**

L'Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires réunie le 14 mai 1997 sous la présidence de Monsieur Patrice DUMAS a approuvé les comptes de l'exercice 1996.

Le résuttat financier brut s'élève à 108 millions de francs contre 125 millions de francs en 1995. Après enregistrement d'éléments exceptionnels comprenant notamment une dotation complémentaire de 20 millions de francs à la provision sur le patrimoine locatif, et après reprise de 14,6 millions de francs de réserve latente sur les opérations de crédit-bail en exploitation, le bénéfice net comptable au 31 décembre 1996 ressort à 101,3 millions de francs, contre 97,9 millions de francs pour l'exercice précédent, L'Assemblée Générale Ordinaire a décidé la mise en palement le 1ª juillet 1997 d'un dividende global de F. 101 271 128, - solt 56 francs par action, contre 62 francs distribués au titre de l'exercice 1995 : cette distribution correspondat à un montant global de 112,1 millions de francs et avait été assurée à concurrence de 14,2 millions de francs par prélèvement sur le report à nouveau.

24/LE 1

TV

de moins qu'en 1996, a déclaré Jacques Calvet, président du directoire du constructeur, lors d'un dîner-débat organisé par la chambre de commerce italienne pour la France, mardi 27 mai. Fin 1996, PSA tablait sur un recul du marché de 10 % en 1997. Début mars, après deux mois exéctables, M. Calvet jugeait que la baisse pourrait atteindre 12 %. « Les commandes ne se redressent pas. Elles baissent de 20 à 22 % », a dêveloppé M. Calvet. Dans ces conditions, le patron de PSA a invité « le futur gouvernement français » à mettre en place un dispositif « permanent » pour relancer les ventes de voitures sous la forme d'une aide qui ne soit pas simplement conjoncturelle comme la « balladurette » et

PSA de plus en plus pessimiste

■ BEITING ENTERPRISES : à la suite du succès de l'offre publique de vente des actions de la société chinoise à Hongkong (Le Monde du 28 mai), la société a augmenté le combre d'actions offertes à 172,5 millions d'actions, et en a alloué 51,75 millions aux particuliers (contre 15 millions seulement prévus à l'origine).

SOMMER ALLIBERT: Pallemand Tarkett va racheter pour 705 millions de deutschmarks (2,3 milliards de francs) les activités « revêtement de sol » du groupe français. En échange, Sommer Allibert acquiert 20.1 millions d'actions Tarkett.

■ UGINE : la filiale aciers inoxydables d'Usinor Sacilor a signé un accord avec Altas Steel, premier distributeur d'acier en Australie et Nouvelle-Zélande, pour créer un centre commun de distribution. # PHILIPS: le groupe néerlandais a vendu pour 480 millions de francs ses 25 % du groupe danois Bang & Olufsen.

■ FRANCE TÉLÉCOM : Pexploitant téléphonique public a signé avec la CFDT, FO, la CFTC et la CGC un accord pour les années 1997, 1998 et 1999, qui prévoit d'intéresser le personnel aux résultats de l'entreprise. ■ PORTUGAL TELECOM : Pexploitant téléphonique portugais a annoncé la création avec l'opérateur brésilien Telebras de la société Aliança Atlantica destinée à renforcer leurs investissements communs sur les marchés de l'Amérique latine et de l'Afrique. Les deux groupes devralent renforcer cet accord par des participations croisées.

■ ÉTATS-UNIS : Reed Hundt, le président de la Commission fédérale des communications (FCC), l'autorité de réglementation des télécommunications et des médias aux Etats-Unis, a annoncé, mardi 27 mai, sa démission pour raisons personnelles. Nommé en novembre 1993, M. Hundt, quarante-neuf ans, devait achever son mandat en juin

■ SONY: le groupe électronique japonais négocie avec l'équipementier automobile Toyoda Automatic Loom Works la production conjointe d'écrans à cristaux liquides.

■ TABAC : l'Etat de Floride envisage de revendre la totalité de ses investissements dans le secteur du tabac, soit 835 millions de dollars, a îndiqué mardi 27 mai un porte-parole du gouverneur. Cette décision intervient alors que s'ouvre un procès dans lequel l'Etat de Floride réclame aux groupes américains de tabac 3 milliards de dollars de dom-

mages en compensation des dépenses publiques.

■ GAZ : des divergences subsistent entre les ministres de l'énergie de l'Union européenne, qui ont discuté, mardi 27 mai à Bruxelles, des modalités d'une libéralisation du marché du gaz. L'état des discussions étant peu avancé, il s'avère impossible de tout boucler d'ici à fin juin lors d'un conseil spécial, comme l'avait initialement souhaité la

■ ELF AQUITAINE: le pétroller français a annoncé, mardi 27 mai, avoir obtenu de nouveaux permis de recherche d'hydrocarbures au-Congo et en Norvège. Elf Congo sera opérateur sur un permis « mer très profonde Sud ». Ce nouveau domaine de 5 070 km² est contigu au bloc « mer profonde Sud », obtenu il y a un an par Elf Congo en tant qu'opérateur. En Norvège, la filiale Els Petroleum Norge a obtenu des participations dans deux licences d'exploration dans l'ouest de la mer

■ ELECTRAFINA: la holding belge devrait contrôler environ 9 % du nouveau géant français Suez-Lyonnaise, a indiqué le financier belge Albert Frère, président d'Electrafina. Cette demière a déjà investi environ 35 milliards de francs belges (5,6 milliards de francs) dans Suez, sur le semblée générale des actionnaires.

Moscou relance la privatisation partielle de la première compagnie de téléphone russe

Un quart du capital est proposé aux investisseurs étrangers

Sviazinvest contrôle 85 des 87 compagnies de gouvernement mettra aux enchères 25 % de cession d'actions à un acquêreur étranger. Les grands opérateurs européens et américains de-vraient se montrer intéressés, mais prudents. téléphone régionales russes ainsi que l'opera-teur international Rostelecom. Début jum, le liard de dollars, ce qui en fera la plus importante

MOSCOU

de notre correspondant En quête d'argent pour combler un déficit budgétaire de plus de 16 milliards de dollars (91 milliards de francs), l'Etat russe veut vendre 49 % de ses parts de Sviazinvest, la holding qui contrôle 85 des 87 compagnies régionales de télécommunications de Russie ainsi que l'opérateur international russe Rostelecom. Dans un premier temps, l'agence russe de privatisation va mettre aux enchères, en un bloc indivisible, 25 % des actions que détient l'Etat russe dans Sviazinvest, à un prix de départ de 1,18 million de dol-

Ouvertes aux investisseurs étrangers et initialement annoncées pour le mois de mai, ces enchères ont été repoussées aux premiers jours de juin en raisoo de « difficultés techniques ». Ensuite, à une date qui n'est pas encore définie et dans des conditions qui restent floues, l'Etat russe devrait céder 24 % supplémeotaires, mais cette fois uniquement à des sociétés russes. Qualifiant les télécommunications de « secteur stratégique », les autorités russes ont annoncé leur intentioo de conserver 51 % de Sviazinvest, un poids lourd du secteur public russe.

A priori, cette vente, la plus importante jamais proposée à des étrangers, pourrait intéresser les investisseurs et notamment les grands coms des télécommunications. Avec seulement 18 lignes pour 100 habitants, le marché du téléphooe offre de fortes perspectives d'expansion en Rossie. Et Sviazinvest est bieo placée pour rester le premier-opérateur du pays. Les 85 compagnies régionales qu'elle contrôle gèrent, en situation de mooopole, plus de 20 des 25,5 millioos de lignes russes, souvent très vétustes. Certaines de ces compagnies oot aussi bâti, souvent en position de mooopole, des réseaux de téléphoofe mobile. L'one des plus puissantes, Ouralsviazinfrom, dans l'Oural (détenue à 51 % par Sviazinvest), a fait passer son profit oet de près de 15 millions

L'Etat russe a déjà essayé de lité d'exercer un réel contrôle sur vendre 25 % de Sviazinvest fin 1995. Sans succès. Lors de l'appel d'offres, l'opérateur italien Stet l'avait emporté face à un consor-

tium réunissant France Télécom. Deutsche Telekom et l'américain US West. La somme retenue était alors de 630 millions de dollars Rostelecom n'était pas encore rattachée à Sviazinvest - avec obligation d'investir 770 millions de dollars sur deux ans. Mais le groupe italien avait finalement renoncé, faute d'avoir obtenu les garanties qu'il jugeait néces-

saires, notamment sur la possibi-

l'ensemble des 85 compagnies ré-

Suite à cet échec, l'Etat a embelli la mariée en lui transférant les 38 % (et 51 %-des actions votantes) qu'il détient dans Rostelecom. Pour autant, les investisseurs oe semblent pas se précipiter. Ils craignent que l'État russe oe veuille un investisseur passif et sans grand pouvoir, dont le rôle serait, à court terme, de boucher le trou bodgétaire et, à long terme, de financer la moder-

La Chine entrouvre son marché aux Américains

Le gouvernement chinois a autorisé, mardi 27 mai, la société China Unicom à offrir un service de téléphone local dans trois régions. A cette occasion, il permet aux firmes américaines Sprint et Macromedia, alliées à China Unicom, de prendre pied sur un marché chinois du téléphone à fort potentiel : le nombre de lignes pour 100 habitants n'est que de 4,6, et Pékin vent le porter à 10,5 en l'an 2000. Créée en 1994 par trois ministères, China Unicom a vocation à concurrencer le monopole public China Telecom dans le téléphone mobile et fixe (hors international). Mais elle n'était jusqu'à présent active que dans le premier domaine (100 000 abonnés mobiles), en raison de la lenteur du gouvernement à douner ses feux verts et de l'absence de capacités de financement. Sprint et Macromedia ini apporteront des moyens financiers au travers de sociétés mixtes. Mais les deux firmes ne seront pas autorisées à exploiter directement les réseaux. Cette étape n'a pas encore été franchie par Pékin.

nisatioo d'un réseau téléphonique hors d'âge.

Instruits par les précédentes expériences de privatisation, certains analystes craignent que les enchères ne soient traquées. Ils font remarquer que le gouvernement russe a demandé à deux banques russes « bien en cour », Alphabank et Mostbank, d'établir le cahier des charges de la privatisation de Sviazinvest, alors que la Banque mondiale avait déjà octroyé un prêt de l million de dollars pour faire réaliser un audit du

groupe par la banque Rothschild.

Etrangères au domaine des télécommunications, les deux banques russes risquent fort de fixer des règles de privatisation qui les avantageront. Puis, selon un scénario déjà éprouvé, elles pourraient ensuite acquérir ellesmêmes, au moindre coût, 25 % des actions d'Etat dans Sviazinvest. Pour l'instant, personne oe connait encore la date ni les conditions des enchères pour la première part du capital. Face à un tel manque de transparence, les opérateurs étrangers risqueot de oe pas se précipiter, quitte à être de nouveau accusés de frilo-

Jean-Baptiste Naudet

Nouvelle fusion en vue dans le téléphone américain

rêté le principe d'une ouverture totale à la concurrence du téléphone outre-Atlantique, n'en a pas fini de provoquer de profondes remises en cause parmi. les opérateurs américains. Selon le Woll Street Journol représenterait une transaction de 50 milliards de dollars et le oouvel ensemble afficherait un chiffre d'affaires de 80 milliards de dollars. Il contrôlerait plus de 60 % du marché américain du téléphone longue distance et exercerait un quasi-monopole sur le téléphone local dans le sud-ouest et l'ouest des Etats-

Depuis 1984, AT&T ne pouvait offrir, aux Etats-Unis, que du téléphone longue distance (national et . international), marché sur lequel il était concurrencé local lui était interdit. Seules les compaguies régio-oales (Baby Bells) nées de soo démantèlement en 1984, et dont SBC Communications est la plus importante, pouvaient offrir ce type de services. Avec, pour contrepartie, l'interdiction de faire du téléphone longue distance. Ces barrières étant tombées avec la

PRÈS D'UN AN et demi après soo adoptioo par oouvelle réglementation de janvier 1996, AT&T a Washington, le « Telecommunications Act », qui a ar- commencé ponctuellement à demander des licences pour offrir du téléphone local.

Avec SBC Communications, il ferait un grand pas. Cette société est issue de l'absorption, en avril, de Pacific Telesis par Southwestern Bell. Deux autres du 27 mai, les groupes, AT&T et SBC Communica --- compagnies régionales, Nynex et Bell Atlantic, sont tions (ex-Southwestern Bell) oégocieralent une fu- aussi en cours de rapprochement. Le marché amédsion. Les deux groupes se sont refusés à confinmer ou cain des communications locales est évalué à plus de infirmer l'existence de ces discussions. L'opération 4 100 milliards de dollars. Il est actuellement plus rentable que le téléphone longue distance.

Pour abootir, le rapprochement AT&T-SBC... Communications doit toutefols franchir un certain nombre d'obstacles. Les deux gronpes doivent d'abord s'entendre sur les modalités financières et la future direction. Or its bloquent sur ces points, selon le Wall Street Journal. Le nouvel ensemble devra surtout obtenir le feu vert des autorités antitrust. Ce qui, compte tenu de leurs poids respectifs, ne sera pas facile. SBC Communications devra par ailleurs apporter tivité, est ouvert à la concurrence. Ce qui n'est pas encore le cas si l'oo en juge par le récent refus des aotorités fédérales de laisser le groupe offrir du téléphone longue distance dans l'Oklahoma.

Philippe Le Cœur

Roar Train

CICAMONDE La Sicav diversifiée

Durant le premier trimestre 1997, tous les marchés (à l'exception du japon) ont poursuivi leur ascension, jusqu'au relèvement du taux de 0,25 % effectué par la banque centrale américaine, qui et internationales". craignait un emballement de l'économie. Les marchés out donc subi des corrections d'ampleur

variable et pourraient connaître une évolution plus beartée dans les semaines à venir. Des prises de bénéfices ont été effectuées sur les marchés américain allemand suisse et français au cours de la dernière base de bausse, et toute évolution, telle que la bausse du dollar, favo- Performance du 31.12.1996 rable aux valeurs exportatrices, au 25.04.1997:+8,11 % sera mise à profit pour augmenter à nouveau les positions des lors le 29,04.1997 : F 29,80 essori qu'il existe peu de signes précur- d'un crédit d'impôt de F 6,28 seurs d'inflation dans un contexte

"Actions françaises

■Acif Net ou 31.12.1996: F 640.040.918,40 ■ Performance sur l'exercice 1996

dos le 31.12.1996 : + 17,39 % E Valour liquidative au 25.04.1997 : F 1.458,18

d'activité souteure aux Etats-Unis, sant frais pendant treis mois. et d'amélioration en Europe. jusqu'en 29 juliet 1997.



uidatives de nos SICAV et FCP sur Minitel 36.15 code FILBANOUE (1,01 F la minute) ou sur le serveur vocal 08.36.68.98.76 (2,23 F la minute).

LVMH s'empare du réseau de distribution mondial de Guinness

Guinness a sonné pour Bernard Amault. Le patron français de LVMH, le numéro un mondial du luxe, était furieux de la fusion prévue entre Guinness et Grand Metropolitan, annoncée le 12 mai (Le Monde du 13 mai), destinée, seloo lui, à protéger le management inefficace de Guinness. Elle donnera naissance à un groupe diversifié comprenant les aicools des deux britanniques, la bière de Guinness, ainsi que les Burger King, les glaces Haageo Dazs et les conserves de mais Géant Vert de Grand Met. «Un conglomérat regroupant des métiers qui n'ont aucune cohérence entre eux », estime M. Arnault. Il est vrai que les Anglais, toujours prompts à recommander aux groupes étrangers de se recentrer sur leurs métiers de base pour faire monter leur cours de Bourse, n'appliquent pas toujours chez eux leurs propres prin-

LVMH proposait au contraire de réunir dans une seule entité les alcools de Guinness (gin Gordon, whisky Johnny Walker), de Grand Met (vodka Smirnoff, whisky J & B, liqueur Balley's) et ceux de Moët Hennessy (champagne Moët et Chandon, cognac Hennessy), dont LVMH détient 66 % et Guinness le solde. Le nouvel ensemble aurait en un vrai sens industriel, mais il avait l'inconvénient d'être contrôlé à 45 % par LVMH, ce qui

cieux de leur indépendance.

Pour empêcher la fusion d'avoir lieu, M. Amault attaque frontalement son allié d'hier. Il profite de conventions existantes avec Guinoess, qui lui permettent de reprendre sa liberté an cas où Guinoess passerait sous le contrôle

d'un concurrent, ce qui est le cas. M. Arnault va donc racheter les 34 % qui appartenaient à Guinness dans Moët Hennessy. Le prix de rachat est égal à la valeur de marché avec une décote maximale de 15 %. Lors de la dernière transaction en 1994, Moët Hennessy avait été valorisée environ 22 milliards Pour quelques centaines de mil-

tions de francs, LVMH va racheter à leur valeur comptable toutes les sociétés communes de distribution que Guinness et Moët Hennessy ont mises en place dans le monde entier pour distribuer leurs produits. LVMH aura « le droit de continuer pendant ou moins dix ans la distribution exclusive des marques apportées par Guinness à ces jointventures», explique le groupe de M. Arnault. «Les accords existants couvrent les marchés-clés constitués par la Chine, la France, Hongkong, le japon, lo Moloisie, Singapour, Taiwan, la Thailande et les Etats-Unis », poursuit le groupe dans un communiqué jubilatoire. En effet, dans les spiritueux, une des clés du

sean de distribution, dont LVMH compte priver Guinness pendant dix ans: Reste à savoir si toutes marques de Guinness, notamment le whisky Johnny Walker, qui représente l'essentiel de ses profits,

sont attachées à ce réseau. Cette riposte de M. Arnault risque de donner lieu à un contentieux juridique sans fin. A court terme, elle va faire rendre la fusion avec Grand Metropolitan beaucoup moins attractive pour les actionnaires des deux groupes, ce qui est l'objectif de M. Arnault. LVMH, qui est premier actionnaire de Guinness, avec 14 % de son capital, o'a en effet pas renoncé à empêcher la fusion. Il persiste dans sa volonté de fédérer un grand

groupe de spiritueux. Pour un analyste financier à Londres, ce n'est que le début d'une bataille. Bernard Arnault tenterait, selon lui, de revendre an priz fort Moet Hennessy à Guinness, ce que M. Arnault a toujours fermement démenti.

L'action LVMH a ouvert lundi à la Bourse de Paris en hausse de 2 %, tandis que Guinness a perdu près de 3 %. Ancune réaction 0'était disponible auprès de Guinness. Pour ceux qui en doutaient, le redoutable homme d'affaire qu'est Bernard Amault vient de reprouver qu'il était pas prêt à renoncer au premier obstacle.

Arnaud Leparmentier

tion partielle téléphone russe

III LA BOURSE de Tokyo a terminé la séance du mercredi 28 mai en nette progression. L'indice Nildrei des valeurs vedettes a gagné 2,32 % en clôture à 20 351,34 points.

A

■ LE DOLLAR s'inscrivait en hausse, mercredi matin, lors des premières transactions entre banques sur les places européennes. Il valait 1,7045 mark, 5,7585 francs et 116,55 yens.

MIDCAC

¥

CAC 40

7

WALL STREET a établi un nouveau re-cord, mardi 27 mai. Le Dow Jones a fini la journée sur un gain de 37,50 points (+0,51 %) à 7 383,41 points, dopé par la progression des valeurs technologiques.

LES COURS du pétrole ont reculé, mardi, sur le marché à terme de New York. Le prix du baril « light sweet crude », livraison juillet, a baissé de 84 centièmes, à 20,79 dollars.

LONDRES

¥

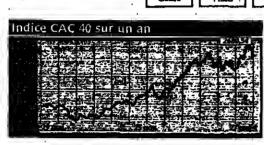
LES PLACES BOURSIÈRES

Paris

Baisse brutale

APRÈS une toute petite hausse initiale, la Bourse de Paris est rapidement passée dans le rouge mer-credi 28 mai, dans un climat de grande craînte avant le second tour des élections législatives. L'indice CAC 40, qui gagnait 0,28 % à l'ouverture, perdait en milieu de journée 2,47 %, à 2 614,23 points. Le volume des transactions dépassait alors les 2,5 milliards de francs sur le marché à règlement mensuel.

Le nouveau record historique bat-tu mardi soir par Wall Street n'a apporté aucun soutien au marché français, victime des incertitudes électorales et de ventes d'investisseurs étrangers qui commencent à considérer qu'un succès de la gauche au second tour est de plus de Jacques Chirac a phướt décu les opérateurs, généralement favorables à la droite. Un gestionnaire d'une société de Bourse estimait que le discours de Chirac était « vague » et « creux ». « Il aurait fal-



tion », ajoutait-il. Un expert considécomme « un non-événement », alors chelin et qu'il aurait fallu un discours choc notables.

lu être gaullien, dramatiser la situa- pour redynamiser la campagne. Du côté des valeurs, les baisses de rait cette intervention présidentielle 4,6 % de Publicis et de 3,8 % de Michelin et de la BNP étaient les plus

CAC 40

7

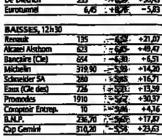
Maxi-Livres, valeur du jour

LA COTATION du titre Maxi-Livres/Profrance, le distributeur de livres à prix discount mis en redres-sement judiciaire au début du mois, créer une association de défense. a reptis, mardi 27 mai, au second marché de la Bourse de Paris. L'acen plus probable. Le discours tion a terminé la séance en baisse de prudent, mardi soir à la télévision, 83,2 %, à 21 francs, son plus bas niveau de l'année, après que 9 600 titres eurent été échangés. Une période d'observation de six mois a été décidée par le tribunal de commerce de Lyon. Le dépôt de bilan de Maxi-Livres a entraîné celui

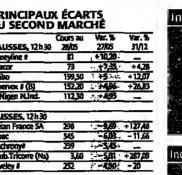
de sa filiale de distribution Distique,



PRINCIPAUX ÉCARTS AU RÈGLEMENT MENSUEL PRINCIPAUX ÉCARTS



SÉANCE, 12h30	28/05 Titres échangés	Capitalisation en F	
Alcanel Alsthorn	657065	423122661	
Elf Aquitaine	472989	276280664	
Total	445492	236965692	
Societe Generale	359790	230929583	
Axa	600125	219523050	



NEW YORK

¥





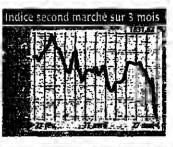


MILAN

 \rightarrow

FRANCFORT

7



India	ce Mic	iCac	sur 1	mois
3	37	NJ		111
	7	MT	4	W
-71		Π		TH
		Π	111	
			Π	1.19
		141		7 m

Forte hausse à Tokyo

* . ≏

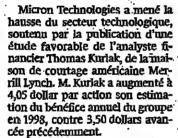
... ... 1 1 mg

LA BOURSE de Tokyo a terminé la séance en hausse mercredi 28 mai. L'indice Nikkei des valeurs vedettes a gagné 2,32 % pour s'inscrire à 20 351,34 points en clô-

La veille, Wall Street n'avait pas été affectée par le recul du marché obligataire et avait établi un nouveau record, grâce au bond des valeurs technologiques.

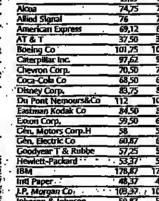
L'indice Dow Jones avait fini la journée sur un gain de 37,50 points (+0,51 %) à 7 363,41

Sur le marché des emprunts d'Etat, le rendement du titre à trente ans est repassé au-dessus de la barre des 7 % pour s'établir à 7,02 %, son plus haut niveau depuis le 28 avril. Les opérateurs ont mal réagi à l'annonce d'un bond de l'indice de confiance des consommateurs américains au mois d'avril.



INDICES MONDIAUX

INDICES MO	IDIM		
	Cours au	Cours au	Var.
	27/05	26/05	en %
Parts CAC 40	2675,53	165K,74	+0.7
New-York/D) indus.	7315,41	-47345,9E	-0,4
Tokyo/Nikkei	19889,90	20043.58	-0,7
Landres/FT100	4678,40	······································	+43
Francion/Dax 30		- 3657,56	+0,4
Frankfort/Commer.	1251,85	~12/3/68	+0,6
Bruxelles/Bel 20	2745,66	-275.66°	
Brunelles/Genéral	2225,32	727104	-0,10
Milan/MIB 30		-1025-1	-
Amsterdam/Ge, Cbs		357.20	-0,5
Madrid/lbex 35	578,60	5.510.73	+1,30
Stockholm/Affarsal		2297.11	-
Londres FT30	2992,40	2993	-0.02
Hong Kong/Hang S.			-0,24
Singapour/Strait t		26632	+0,9
			- : :

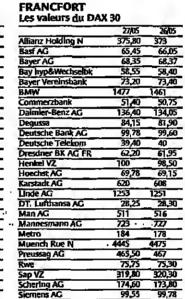


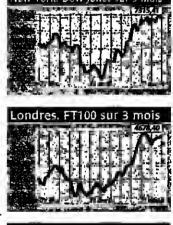
Les valeurs du Dow-Jones

NEW YORK

	Boeing Co	101,75	100
	Caterpiliar Inc.	97,62	97,50
	Chevron Corp.	70,50	71
	Coca-Cola Co	68,50	68,12
	Disney Corp.	83,75	33,25
	Du Pont Nemours&Co	112	109.75
	Eastman Kodak Co	84.50	83
	Exton Corp.	59,50	6D ,
	Cén, Motors Corp.H	58	57,62
	Gén, Electric Co	60,87	61,37
	Goodyear T & Rubbe	57,25	57,12
	Hewlett-Packard	53,37	52.62
•	IBM ·	178,87	173,37
	Inti Paper	48,37	47.87
٠	J.P. Morgan Co.	103,37	
	Johnson & Johnson	59,87	59,87
	Mc Donalds Corp.	51,62	51,25
	Merck & Counc.	93,50	93
	Minnesota Mng.&Mfg	91,25	92,12
	Philip Moris	44,75	45,37
ľ	Procter & Gamble C	138,12	138
	Sears Roebuck & Co	52,25	52,50
	Travelers .	56 .	. 56,50 ·
	Union Carb.	47,37	47,37
	Utd Technol	79,25	78,75
	Wal-Mart Stores	30	30.12

LONDRES				
Sélection de valeurs du FT 100				
	27/05	26/05		
Allied Lyons	4,45	4,53		
Barclays Bank	12,61	12,37		
B.A.T. industries	5,63	5,69		
British Aerospace	12,39	12,53		
British Airways	7,09	7,27		
British Petroleum	7,38	7,36		
British Telecom	4,51	4,49		
B.T.R.	2,09	2,17		
Cadbury Schweppes	5,51	5,51		
Eurotunnel	0.70	0,71		
Forte				
Glavo Wellcome	12,08	11,98		
Granada Group Pic	8,97	9,19		
Grand Metropolitan	5,95	5,92		
Guinness	5,95	5,83		
Hanson Pic	0.87	0,87		
Great ic · · ·	6,52	6,52		
H.S.B.C.	18,11	17,66		
Imperial Chemical	7,98			
Legal & Gen, Grp	4,29	4,65		
Lloyds TS8	6.36	6,19		
Marks and Spencer	5,14	5,12		
National Westminst	7,86	7,91		
Peninsular Orienta	6,33	6,37		
Reuters	6,80	6,78		
Seatch) and Seatch	1,20	1,22		
Shell Transport	12,07	71,86		
Take and lade	A AC	4 40		





LES TAUX

PARIS" NEW YORK 7 . 1 ¥ 1 × Jour le jour jour le jour OAT 10 ans

NEW YORK FRANCFORT FRANCFORT 1



US/F 7 5,7352

US/DM		US/¥
7		7
1,7056		116,6600
	٠.	

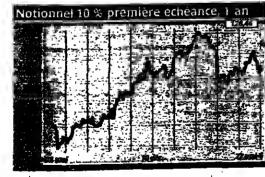
US/DI

US/¥	П
7	H
116,6600	П

	Parket III
M/F	£/F
<u> </u>	7

Progression du Matif

LE CONTRAT NOTIONNEL DU MATIF, qui mesure la performance des emprunts d'Etat français, a ouvert en hausse mercredi 28 mai. Après quelques minutes de transactions, l'échéance juin gagnait 10 centièmes à 128,54 points. Le taux de l'obligation assimilable du Trésor (OAT) s'inscrivait à 5,83 %, soit 0,09 % au-dessous du rendement du titre allemand de



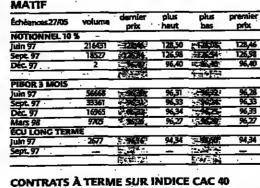
LES TAUX DE	Taux	Taux	Taux	Indice
TAUX 27/05	jour le jour	10 ans	30 ans	des pri
France	3,19	375	6,71	3, 100
Allemagne	2,90	->-S935	6,71	-450
Grande-Bretagne	6,13	07.7		72,80
Italie	6.35	7.28	7,97	1.240
Japon	0.44	7777		+-0.50
Etars-Unis	5,34	675	6,99	17.338
		A select		

MARCHE OBLIGAT	AIRE		
TAUX DE RENDEMENT	Taux au 27/05	Taux au 26/05	indice (base 100 fin 9
Fonds d'État 3 à 5 ans	NC	NC .	_ NC
Fonds d'Btat 5 à 7 ans	NC	NC:	NC .
Fonds d'Esat 7 à 10 ans	NC .	NC -	NC
Fonds d'État 10 à 15 ans	NC	NC.	NC
Fonds d'Etat 20 à 30 ans	NC	NC-	NC
Obligations françaises	NC	NC-	NC NC
Foods d'Etat à TIME	NC	NC	NC NC
Fonds d'État à TRE	NC	NE T	NC
CONTRACTOR OF THE	NAC'	NZ.	- NC

La veille, le marché obligataire américain avait terminé la séance en baisse, pénalisé par l'annonce d'un bond de l'indice de confiance des consommateurs, à 127,1 points, son plus haut niveau depuis vingt-huit ans. Le rendement du titre à trente ans s'était inscrit à 2.03 gen clésiere. 7.03 % en clôture.

Le contrat Pibor 3 mois du Matif a ouvert en légère baisse, mercredi, perdant 1 centième à 96,29 points.

: .	Achat 27/05	Vente 27/05	Achet. 26/05	Vents 26/05
jour le jour	200000		A 1875	
1 mois	8.38	3,49	3252	3,45
3 mois	3565	3,64	230	3,60
6 mols	1854	3,71	7-3-5-E-	3,64
1 an	E-12056	3,76	-3 W/S	3,69
PIBOR FRANCS				
Pibor Francs 1 mois	建		HE 33928	-
Pibor Francs 3 mols	3 (200)		3433	
Pibor Francs 6 mois	3300	-	- T. W.	
Pibor Francs 9 mois	10 /2 10 h		30000	
Pibor Francs 12 mois	STATE	-	133 A.B.	
PIBOR ECU				
Pibor Ecu 3 mois	23.004		11100	
Pibor Ecu 6 mois	4,2003	-	4174	
Pibor Ecu 12 mois	2908	·	4,2510	
MATIF				
Échéanoss 27/05 volume	demier prix	plus haut	plus	premier



Hausse du dollar

LE DOLLAR S'INSCRIVAIT EN HAUSSE, mettredi matin 28 mai, lors des premières transactions entre banques sur les places financières européennes. Il s'échangeait à 1,7045 mark, 5,7585 francs et 116,55 yens. Le billet vert était soutenu par l'annonce, la veille, d'une forte hausse de l'indice de confiance des consommateurs américains qui a augmenté la probabilité d'une hausse des taux directeurs de la Réserve fédérale. Le mi-

DEVISES	cours BDF 27/05	% 26/05	Achat	Vente
Allemagne (100 dm)	337,6700	+007	325	949 ~
Ecu	6,5815	+0,17	-	
Etats-Unis (1 uso)	5,7352	+06	5,4300	- GD80
Belgique (100 F)	16,3580	+0.07	15,7800	16,880
Pays-Bas (100 fl)	300,2600	- +0,05		2 = -
ftalle (1000 fir.)	3,4225		3,1700	3.570
Danemark (100 krd)	88,6500	+0.05	83,2500	93,250
Irlande (1 iep)	8,6745	+607	8,2600	39,100
Gde-Bretagne (1 L)	9,3625	+011	8,9400	9,790
Grêce (100 drach.)	2,1085	-0.00	1,9000	2,400
Suede (100 krs)	75,0700	- 2431-	70	- 80
Suisse (100 F)	404,7700		392	416
Norvège (100 k)	81,0700		77,5000	_86,580
Autriche (100 sch)	47,9730	+0.06	46,4500	49.550
Espagne (100 pes.)	4,0010	+6,14	3,7000	4300
Portugal (100 esc.	3,3400	Apr.	3	3,200
Canada 7 dollar ca	4,1671	40,62	3,8600	4,460
Japon (100 yens)	4,9242	+0.85	4,7100	2:5,060
Elphonda (mark)	112 0400	-40 22·	106	2127-

nistre japonais des finances, Hiroshi Mitsuzuka, s'était félicité, mardi, à Tokyo, de la stabilisation des parités de changes, estimant qu'elle était « le résultat de la lente diffusion de la déclaration du G 7 de Washington, fin avril, au sein des marchés ». Le franc était stable, mercredi matin, face à la monnaie allemande, après l'intervention télévisée de Jacques Chirac. Il cotait 3,3760 francs pour 1 deutschemark.

TOKYO: USD/Yens MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

TAUX D'INTÉRÊT DES EURODEVISES

L'OR		
	cours 27/05	cours 26/05
Or fin (k. barre)	62750	62600
Dr fin (en lingot)	62850	63500
Once d'Or Londres	342,55	343,65
Pièce française(20f)	362	364
Pièce subse (20f)	363	364
Pièce Union lat(20f)	363	365
Otton 20 dellander	7275	2235

,			
	LE PETI	ROLE	
1	En dollars	cours 28/05	cours 27
	Brent (Londres)		19,
	WTI (New York)	21,25	21,
	Light Sweet Coude		20.

ES MAI	IEK	ES Pi	REMIÈRES	
(DICES			METAUX (New-York)	
	28/05	27/05	Argent à terme	
ow-jones comptant	163,03		Platine à terme	***
ow-jones a terme		762.81	Palladium	_
RB		250,72	GRAINES, DENREES	(Chicago)
		2.7.5	Blé (Chicago)	1000
IETAUX (Londres)	do	llars/tonne	Mais (Chicago)	
uivre comptant		2582,50	Grain. soja (Chicago)	****
uivre à 3 mois		2512	Tourt soja (Chkcago)	_
uminium comptant	_	1634,25	GRAINES, DENREES	(Londres)
uminium à 3 mois		1633.50	P. de terre (Londres)	
omb comptant		629.75	Orge (Londres)	
omb à 3 mois		634	SDFTS	
ain comptant		- 5697,50	Cacao (New-York)	
alır á 3 mois		5725	Cafe (Londres)	
or comptant		1246.60	Surre blanc (Pacis)	319

24 / LE MONDE / JEUDI 29 MAI 1997 •

24/LE N

26/LE N

TF1

20:453

DRÔLE

Divertissen animé par l Invités : Ch Fiona Gélin Alain Gillot Novembre (140 min).

23.05 HOLL

Attiranci Téléfilm (avec Al C

Neglige jeune / avocat liaison

trunsfo

0.40 1

1.15 For 2.30, 3.2 dez-vou Les Dei La con diff.), 3 4.50 Mi

TV

20.00

22.00

22.3!

Pli

20.3

21.3

22.0 22. 23.

A

21. 21.

22 23

(~:

FINANCES ET MARCHÉS

284,50
1001
74,50
330
108,40
288
535
535
69,70
793
995
292,40
12026
257
325,20
105
786
313
17,90
432
1120
98,80
187
479,80
116,50
334,50
482,90
481,60
335,55
146
448,60
3375
142 571 756) 88,90 352 338 171 341,50 1405 United Learn Felal Union Assur Felal Usinor Sacilor -1,75 -2,73 -1,34 -4,12 -4,14 -4,19 -2,19 -3,06 +0,53 - 4.55 - 2.57 - 2.61 - 3.65 - 3.73 BM. Credit Lyonnals Cl 229 322 252,20 REGLEMENT + 2,06 + 1,93 - 0,87 + 0,56 + 0,28 - 0,25 CAC 40 tto Yokado # Matsushita # Mc Donald's # . CS Signaur(CSEE). PARIS Metaleurop..... Metrologie Inter. Michelin **MENSUEL** Merck and Co I **MERCREDI 28 MAI** -4,10% Liquidation: 23 juin Elf Gabon... - 1,09 + 2,02 - 1,26 + 2,05 - 0,19 - 0,77 + 1,13 Taux de report : 3,63 Cours relevés à 12 h 30 CAC 40 : De Dietrich 2570,43 Degrement..... Deveaux(Ly)#... Paicment CLF-Devia France.
demier coup. (1)
Dynaction
Eart (Gle des) Dev.R.N-P.Cal Lis. - 1,81 - 2,41 + 0,41 - 2,55 - 5,57 - 1,92 - 4,34 + 0,17 - 1,94 - 1,94 - 1,94 - 1,94 - 0,78 - 0,78 - 1,95 VALEURS FRANÇAISES Cours précéd. Service Servic B.N.P. (T.P)

C. Lyonnals(T.P.)

Renault (T.P.)

Rhone Poulend(T.P)

Saint Gobalm(T.P.)

Thomson S.A (T.P) + 0.95 | 1651 | -0,54 | -0,54 | -0,54 | -0,54 | -0,54 | -0,54 | -0,54 | -0,56 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 | -0,57 990
900
1660
2745
1335
1806
853
1866
910
666
369,20
659
810
698
585
280
290,90
705
200,90
705
213,90
213,90
809
253,80
6170
320
2269
891
215
753
701
413
326
622
10,60 - 0,83 + 0,23 + 1,07 + 1,01 + 0,58 - - - - - 0,57 - 2,57 + 1,07 + 1,76 + 0,99 egitigis. Publics.
Objects. Publics.
Objects. Remy Columns.
Transfer. Remy Columns.
Transfer. Remy Columns.
Transfer. Remy Columns.
Transfer. Remy Pouters.
Transfer. Remy Pouters.
Transfer. Sade (Ny).
Transfer. Sade (Ny).
Transfer. Same Column.
Transfer. Schoelider SA.
Transfer. Schoe Publicts
Renty Cointream
Renault
Renault
Renault
Rhone Poulenc A
Rochette (Ua)
Rue Imperiale(Ly)
Sade (Ny)
Sagern SA
Saint-Cobain Paiement RTZ s

% dernier Seg Enterprises
+- coup. (1) Saint-Helena e
-- Schamburger s

-- 1.16

Self Transports
Generis s VALEURS ETRANGERES Cours Demiers. précéd. cours + 0,45 - 1,16 + 0,15 + 0,60 - 1,49 110 2739 395,50 335 387,26 17,15 214,50 316 142,10 216,30 211,30 311,30 327,40 306,80 306,80 461,20 209,70 49,85 639 474,20 27,40 37,70 25,20 352,40 37,70 25,20 352,40 37,70 25,20 352,40 37,70 25,20 352,40 37,70 25,20 352,40 37,70 25,20 352,40 37,70 25,20 352,40 37,70 25,20 352,40 37,70 didas AG # ... Sumitomo Bank #... American Express Anglo American I DKI_ Arngold # Arjo Wiggins App....... A.T.T. # + 1,70 + 0,55 + 1,96 + 0,87 + 1,11 + 0,51 - 2,21 + 1,66 + 4,46 + 2,46 - 5,03 - 4.97 + 0.65 + 2.58 + 2.48 + 4.45 + 0.77 + 0.02 + 0.03 + - 1,24 - 0,79 - 1,03 + 0,48 + 1,01 relefonica #.... roshiba #..... Tosnisa # Uniferer # ...
Uniferer # ...
Uniferer # ...
Vala Reefs # ...
Volko (act.#) # ...
Western Deep # ...
Yambia Copper Banco Santander # Barrick Gold #____ B.A.S.F. #_____ - 5,85 - 2,31 - 0,10 - 2,36 + 0,09 - 2,11 - 1,45 + 0,88 + 1,05 15(05)97. Gaz et Esix.
Galabas Geophysique.
GF.C.
28(06)97. GF.C. annier (3.y) I granier (3.y) BASE # Bayer # Corrollant PLC.
Crown Cork ord.# Crown Cork PC CV# Dehnier Berz # De Beers # Drescher Bank # Drescher Bank # Drescher Bank # Drescher Bank # East Rand # East R + 6,19 - 4,29 - 0,58 - 3,50 - 0,79 - 1,77 - 0,66 - 2,92 + 0,34 - 1,76 - 0,45 - 1,60 - 3,39 - 3,59 - 3,59 - 4,04 13,90 Castorama Dub (U) - 0,19 - 5,46 - 2,30 - 3,82 Cegid (Ly)...... Cerus Europ.Reun ABRÉVIATIONS
B = Bordeaux; Li = Lille; Ly = Lyon; M ·
Ny = Nancy; Ns = Nantes. icho Bay Mines # Chargeurs Inti
Christian Dalloz
Christian Diloz
Christian Diroz
Chreats Fr.Priv.B...
Cipe France Ly 8.... 1,60 1,33 2,26 0,73 2,25 1,01 4,64 4,64 4,67 0,58 0,10 Interventing
Jean Lefeburi
Jean Lefeburi
Geplerre
Offorge Labiral
Jean Lagrane
Jean Lagrane 315 2229 472 289 408 311 815 10 2761 405 ord Motor 8 SYMBOLES DERNIÈRE COLONNE (1): General Motors #... Gle Belgique # Grd Metropolitan Lundi daté mardi : % variation 31/12 Mardi daté mercredi : montant du coupon **Cub Mediterranee** - 4.60 - 4,37 - 2,68 - 0,38 - 0,85 - 5,66 - 1,74 Guingess Pic # Mercredi daté jeudi : palement dernier coupon Jeadi daté vendredi : compensation Vendredi daté samedi : nominal Hanson PLC regin Harmony Gold # ... Hitachi # Comptoir Entrep. .. Comptoirs Mod.... ACTIONS ÉTRANGÈRES Cours 1996 329 319 1600 1072 155 1700 248,20 549 550 306 8210 18 44,50 France LA.R.D. Floral9,75% 90-99# OAT 8,5% 87-97 CAR...... FRANÇAISES précéd. COUITS précéd. COUTS COMPTANT 100,30 100,93 France S.A. 1,747 1,786 8,901 1,147 8,178 252 170 18 470 141,20 72,16
531
581
192
735
110
7,60
25,10
35,10
35,10
35,10
35,10
35,10
35,10
35,10
35,10
35,10
35,10
35,10
35,10
35,10
37,50
57,50
57,50 105,91 99,89 107,99 111,34 106,06 115,88 104,45 116,52 122,96 123,24 107,28 936,50 G.T.I (Transport) MERCREDI 28 MAI Bains C.Monaco... Bque Transatiant B.N.P.Intescont... Flat Ord. OAT TMB 87/99 CAI..... OAT 8,125% 89-99 8..... Gold Fields South. OBLIGATIONS OAT 0.50%90/00 CA#..... du nom. du coupon 1,537 whotz Corp. Hotels Desuville
Immesbillyon(1y)#
Libouillet (1y)
Lloyd Continental
Lordex (Ny)
Machines Boll#
Magillyo Geri(1y)#
Matussiere Forest
Moncey Financher
Moncey Financher
Navigation Minde
Part-Dieu(Fin)(1y)
Pechiney OP
Pechiney OP OAT 85/00 TRA CAD...... OAT 10/16/85-00 CAJ..... OAT 89-01 TIME CAD..... B T P (la cle).... Centenaire Blar Champer (Ny). Monoprix Metal Deploye Montedison actep..... J. B. Unchambon Monopri Metal D Mors I Mors OAT 8500 TRA CAS

1787-1 OAT 1945/85-00 CAS

1787-1 OAT 85-9 0 TME CAS

1777 OAT 85-8 87-02 CAS

2487 0 OAT 8508 89-19 8 BFCE 9% 91-02..... CEPME 8,5% 88-97CA.... 117,90 110,22 CEPANE 9% 89-99 CAA..... CEPANE 9% 92-06 TSR CIC Un Fero CIP Rodamoo N.V. Mors #... 178.60 122,10 CFO 9.7% 90-03 CB 6,885 CFD 8,6% 92-05 CB CFF 10% 88-98 CA# CFF 9% 88-97 CA# 107,75 101,55 118,27 Exa.Chirefon 3101-220 871 Paris Orleans. Eaux Bassin Victor 871 717,10 22,4 94 500 830 815 7200 3558 260 **ABRÉVIATIONS** 103,33 122 116,41 107,61 110,99 B = Bordeaux; [I = Life; Ly = Lyon; M = Marseile; Ny = Nancy; Ns = Nantes, SYMBOLES CLF 9%88-93/98 CA4..... CNA 9% 4/92-07... CRH 8,5% 10/87-88# January Components de cotation - sans indication catégorie 3; W coupon détaché; © droit détaché; o e offert; d' = demandé; 1 offre réduite; J demande réduite; J contrat d'animation. n (Ly)... EDF 8.6% 88-89 CA FLP.P. Fondere (Cle) Fond Lyonnaise II Samse (Ly) Sechillenne (Ly) Sucr. Pithiviers EDF 8.6% 92-04 4..... Emp Etat 6%93-97 # 100,33 46361 Cardif SA... 320 697 175 31 67 10 Grandoptic Photo 8 34 300,10 860 341-e Petit Boy # Phyto-Lierac # Pochet NOUVEAU MARCHÉ **HORS-COTE** SECOND 225 668 1206 345 113,50 Une sélection. Cours relevés à 12 h30 MARCHÉ Une sélection. Cours relevés à 12h30 147,50 240 1509 595 242 123,50 399,50 69,50 180,10 580 811 410 969 21 440 969 21 186 81 1950 1850 1850 1850 1850 Radial . Change Bourse (M) _____ CNIM CAI_____ MERCREDI 28 MAI **MERCRED! 28 MAI** Une sélection Cours relevés à 12h30 Codetour
Comp.Euro.Tele-CET
Conflandey S.A
C.A.Haute Normand
C.A. Paris (DF **MERCREDI 28 MAI** Cours précéd. Derniers cours VALEURS VALEURS ICBT Groupe # .. Derniers cours VALEURS 47 689 216 205 791 227 305 21,15 113 120 79 109,90 85 1251 285 23,50 298 4,16 805 369 190 788 470 121 504 175 567 299 115 681 141,30 463 580 805 8,25 195 1044 161 CAJle & Vilain 37 460 519 250 151 1885 338 2480 388,80 740 319,50 74 679 500 CAdu Nord (Li) Adecco Trzy.Ternily...... ♦ Ré lecteurs du Monde.... AFE A... CA Oise CCI... Altran Techno. # ... ें गान-ABRÉVIATIONS 55 16 56 576 252 773 775 588 330 2480 570 790 320 115 Thermador Hold(Ly)
Trouway Cauvin 8
UnBog
Union Fin.France B = Bordeaux; Li = Lifle; Ly = Lyon; M = Marseille; Ny = Mancy; Ns = Names. Montaignes P.Gest...... 4 Assystem # _____ Bque Picardie (Li).... Bque Tarneaud(B)#... SYMBOLES MGI Contie 1 ou 2 = catégories de cotation - sans indication catégorie 3; • cours précédent; **m** coupon détaché; • d'orit détaché; • orffert; d = demandé; † offre réduite; 1 demande réduite; † contrat d'animation. Vilmorin et Cie I... Virbac... Boiron (Ly) # ... Boisset (Ly)#... R21 Santé. 134,96 810,20 193,71 12179.27 BRED BANQUE POPULAIRE 2165,52 102,84 12925,60 CIC BANQUES Oblitys D Plentude D Poste Gestion C.... SICAV et FCP 2384,82 258,40 153,89 913,40 131,41 2288,57 1605,09 1850,42 1108,84 692,43 Sensipher Fonds communs de p Écus Capipremière C.... 14517,13 5228,77 2363,72 Une sélection uns de placements Cours de dôture le 27 mai 1878,A7 11927.01 Ord Mut Ep Cour.T..... Ord Mut Ep Ind. C..... CDC-GESTION SOCIÉTÉ GÉNÉRALE Émission Frais incl. VAI FURS GROUPS CHEST CAS DESCRIP Créd.Mut.En. ASSET MANAGEMENT CIC PARIS Ored Most En Monde.... 780,53 1071,84 2482,79 2352,60 75730 1640,52 2477,53 1116,26 1536,26 392,06 1629,95 10194,28 Cadence 1 D.... Cadence 2 D.... 119317.30 LCF E. DE ROTHSCHILD BANGUE 172,60 111,18 751,36 867,46 19485,31 849,03 MULTI-PROMOTEURS CCBP-CDC Patrimoine Retraite C ... 310,05 Patrimoine Retraite D ... 300,67 Sican Associations C 2417,21 adence 3 D. 409,36 369,36 3118,90 369,97 294,77 2417,71 3772,45 1201,50 165,27 BANQUES POPULAIRES 707,30 1937,17 2109,61 946854,40 202,70 777,27 2413,95 2373.25 7261,71 686,79 1992,56 1863,96 1759,22 1608,01 310,63 2393,49 LEGAL & GENERAL BANK BNP 2514,93 1695,44 11922,40 11548,40 1556,45 514,42 1455,99 1207,44 116,52 17631 120,47 1372,65 808,93 1857,77 1420,90 1781,97 301,92 303,95 233,05 233,05 233,05 CREDIT LYONNAIS 141至 14156 384488 2200,17 16814,62 3021,24 220,96 159,22 11176,10 666,78 1358,06 2096,91 127,75 1707,90 1707,90 1101,00 11414,79 20463 217,37 1660 Pi 2042 16,68 193,67 163,77 1331,63 165,78 165, 16428,61 253/47 Oracion.
260/48 Revenu-Vert.
260/48 Revenu-Vert.
260/48 Sevenu-Vert.
260/48 Uni Foncier
260/48 Uni France
260/48 Uni Garantie C
260/48 Univers College
260/48 Univers Action 11000,33 11000,33 2635,37 23679,25 1387,62 1466,74 2400,77 2054,10 693 1160,63 557,63 246,06 744,16 Ecur. Actions Futur D..... Ecur. Capitalisation C 1462,86 260,58 247,43 10207,24 82465,75 3436,93 210,45 11289,39 13008,40 319,47 307,67 1968,75 191,39 107,44 151,93 1016,16 969,63 109,92 169,74 137,88 661,80 1651,26 1651,26 1686,79 1019,65 148,14 1724,67 190,36 Lion Court Terme C Ecur. Cipitalisation C.
Écur. Distrimonétaire D.
Écur. Expansion C.
Écur. Génvaleurs C.
Écur. Investis. D.
Écur. Monépremère Sicay 5000. Natio Placements C/D.... Natio Revenus..... SYMBOLES o cours du jour; + cours précédent.

pour entrer dans !

S 14 4 4 1 1

. .

2010

1.5

· ...

10.00

J. .

~~ ··

Maria .

 $:=_{\mathcal{S}(f_0)}$

 $\sigma_{\mathcal{C}_{\mathcal{E}_{\mathcal{F}_{\mathcal{F}_{\mathcal{F}_{\mathcal{F}}}}}}}$

÷#___

17.35

né par certains, ordinateur multi-fonction intégrant la télévision, la chaîne hifi, le téléphone et la console de jeu, a désormais une al-ternative. • LA MULTIPLICITÉ des ac-

pompe à essence. • DES SERVICES comme la météo, les horeires de train ou le courrier électronique deviendraient alnsi aisėment consultables, même hors de chez soi. La

suppression du recours à l'ordinateur permettrait ainsi de conjugues économie et gein de temps. • LES RÈGLES de cryptage des données nu-mérisées s'assouplissent.

Pour entrer dans les foyers, Internet se libère de l'ordinateur

Une bataille industrielle se prépare pour la commercialisation de systèmes permettant la consultation de certains sites à partir des appareils les plus divers de la vie quotidienne, télévision, pompe à essence, montre, agenda électronique

CE N'EST PLUS de la techno-fiction. D'ici peu, les informations sur les embouteillages, la météo ou la route à suivre seront diffusées dans les stations-service, sur de petits écrans intégrés aux pompes à essence. Les articles de la presse écrite seront disponibles par une simple pression sur la télécommande de la télévision. On pourra consulter son courrier électronique sur une montre-bracelet on sur un téléphone portable ; obtenir des renseignements touristiones sur l'ordinateur de sa voi-

Ces services sont déjà disponibles - ou en passe de l'être - sur Internet. Mais leur accès impose aujourd'hui le recours à un ordinateur. D'où un frein important au développement de la Toile. Pour des raisons financières, mais également pratiques: la consultation sur ordinateur, filt-ce sur un appareil portable, se prête mal à l'obtention d'informations brèves comme un numéro de téléphone, une adresse ou un horaire. Surtout si l'opération doit se réaliser dans la rue ou dans un centre commer-

Ce constat conduit les analystes à estimer que pour atteindre les prévisions les plus optimistes, qui tablent sur une population d'un milliard d'internantes en l'an 2000, il faut rendre le matériel d'accès à Internet moins coliteux, plus léger et plus simple à utiliser. Comme les téléphones, les terminaux Internet doivent devenir portables pour sa-

outils dans le même appareil. Mais ils doivent également se disperser en s'intégrant au mobilier urbain et domestique existant. Tel est le prix à payer pour voir Internet en-trer véritablement dans la vie quotidienne et devenir accessible au plus grand nombre.

Les prémices d'une bataille industrielle de grande ampleur sur ce thème sont déjà discernables aux Etats-Unis. Le 19 mai, Oracle a racheté Navio, une société créée par Netscape Communications en août 1996 (Le Monde du 21 mai), et . qui a développé un système d'ac-cès simplifié à Internet. L'entreprise sera fusionnée avec Network Computer Inc. (NCI), qui donne son nom à la nouvelle entité. Oracle, dirigée par Larry Ellison, l'inventeur de l'ordinateur de réseau, répond ainsi à l'offensive de Bill Gates. En avril, le patron de Microsoft a fait l'acquisition, à grand frais (2,4 milliards de francs), de WebTV, l'entreprise la plus avancée en matière d'intégration d'Internet aux postes de télévision. Plusieurs systèmes visant à mul-

tiplier et à diversifier les systèmes d'accès arrivent en effet au stade de la commercialisation. Celui de Navio se présente sous la forme d'un logiciel de navigation sur in-ternet suffisamment allégé pour se loger dans les appareils de l'électronique grand public. Version portable du Navigator de Netscape, il peut fonctionner sans système d'exploitation et avec une



ronnement informatique traditionnel. Libéré de l'ordinateur, le logiciel se loge dans une télévision contrôlée par télécommande ou dans un téléphone à écran ne comprenant pas plus de cinq lignes

Navio explore ainsi une voie parallèle à celle des ordinateurs de réseau (NC). Ces demiers ont encore

technique et doivent surmonter les réticences psychologiques des utilisateurs. L'écriture des programmes dont ils se nourrissent exige, de surcroît, un certain délai. Pour bénéficier d'un fonctionnement optimal, les NC exploitent des microprogrammes (opplets) écrits en Java, un langage de pro-grammation encore récent. Même si des milliers de développeurs tradans le monde entier, il faudra attendre la fin de l'année pour voir apparaître les premières applications logicielles exploitables.

Ce délai est jugé trop important par Navio. Pour griller les étapes,

Les tenants de la dissémination d'Internet dans la maison prennent le contre-pied des fabricants d'ordinateurs traditionnels, qui tentent d'imposer leurs produits comme machines à tout faire

l'entreprise se tourne donc vers les appareils existants, constatant que nombre d'entre eux contiennent des processeurs assez puissants et une quantité de mémoire suffisante pour leur adjoindre la fonction de navigation sur Internet. Si l'entreprise semble plutôt se concentrer sur la télévision avec son logiciel TV Navigator, un grand nombre d'objets d'usage vaillent d'arrache-pied en Java quotidien sont aussi concernés, de

la console de jeux à l'assistant numérique personnel (PDA du type Newton d'Apple ou Pilot d'US Roles téléphones portables et... les pompes à essence.

A peine plus âgée que Navio, WehTV mise sur le téléviseur de façon plus exclusive. Créée en avril 1995 par Steve Perlman (ancien d'Apple), Bruce Leak et Phil Goldman, la société a conçu une « settop-box » dédiée à Internet, c'est-àdire un terminal équivalent à un décodeur de télévison cryptée ou numérique. A l'automne 1996, Sony et Philips ont décidé de se lancer dans la production industrielle du terminal WebTV. Et, dès cette année, le système doit être intégré à de nouveaux modèles de télévi-

Le pari de l'entreprise réside dans la facilité d'accès à Internet et dans le couplage de la Toile et des programmes télévisés. Sony explique ainsi qu'une fois équipé de son terminal Internet et d'un abonnement à WebTV, il suffit d'un téléviseur, d'une ligne téléphonique et... d'un pouce pour naviguer sur la Toile. Il devient ainsi possible d'obtenir des statistiques sportives ou d'autres informations en ligne pendant que l'on regarde un match en direct. De même, WebTV achemine le courrier électronique et alerte le spectateur en cas de message en attente.

Les tenants de la dissémination d'Internet dans la maison prennent. le contre-pied des fabricants d'ordinateurs traditionnels. Ces der niers tentent, en effet, d'imposer leurs produits comme machines à tout faire. L'une des dernières annonces en date, celle du modèle Vision Connect, de Toshiba, illustre cette stratégie. Commercialisé le 10 juin au Japon, il coûtera environ 13 000 francs avec un lecteur DVD-ROM, un modem et un système de connexion à la télévision. Livré sans écran, il se veut portatif grâce à un poids très inférieur à celui des ordinateurs de bureau classiques.

Toshiba estime que l'on peut donc facilement le déplacer dans la maison pour le brancher tantôt sur la télévision, tantôt dans le bureau... Lorsque l'on connaît les problèmes posés par les branchements de câbles et autres fils électriques, on peut douter du succès de ce mode d'utilisation. Entre les deux extrêmes - totem informatique trônant au centre du foyer ou intégration discrète dans l'électronique ordinaire - le consomma-

Michel Alberganti

Vers des connexions modulables

« BIENTOT, dans chaque foyer, on trouvera plusieurs ordinateurs de réseau. De même que le nombre de téléviseurs s'est multiplié, l'accès à Internet s'adaptera à différentes conditions d'utilisation via de multiples points d'entrée », affirme Mauro Righetti, président Europe de Network Computer Inc. (NCI). Pour lui, ces différents accès Internet comprendront une connexion professionnelle à l'aide d'un ordinateur de réseau, équivalent do PC portable d'anjourd'hui, une haison à travers le téléviseur, une autre associée au téléphone et, enfin, un poste de contrôle des appareils ménagers. Tous ces appareils seront connectés à un ordinateur qui assurera une fonction de serveur domestique et sera branché sur Internet. Pourquoi une telle répartition? Lors-

qu'on utilise, par exemple, un téléphone, il faut pouvoir disposer d'un accès très rapide adapté à la simple recherche d'un numéro. La vitesse d'interaction nécessaire pour ce type d'information ne supporte pas les délais de mise en service d'un ordi-

nateur. On se rapproche alors des fonctions marché grand public, Thomson-Multimédio rapides apportées aujourd'hui par le Minitel. « De même, la consultation d'un site associé à une émission télévisée doit s'effectuer instantanément et directement à travers un

même appareil », souligne Mauro Righetti.

Fort de cette analyse, NCI s'apprête à commercialiser plusieurs logiciels destinés au marché professionnel et grand public. Le NC Server a déjà été testé par un grand nombre d'opérateurs de télécommunications et de fournisseurs d'accès à Internet. Des projets existent aux Pays-Bas, en Belgique et en Suisse. « Les premières livraisons commenceront début juin auprès de grands comptes, précise Mauro Righetti, et nous passerons à une plus large distribution en septembre. Côté grand public, naus nous préparons à lancer le NCTV, un ordinateur de réseau fonctionnant avec un écran de téléviseur et notre passeport de réseau, la curte à puce NC Card. >

Spécialisée dans le logiciel, l'entreprise doit trouver des partenaires industriels pour fabriquer les NC eux-mêmes. « Sur le de NCI, entièrement ouverts, fonctionnent sur

doit lancer ses produits début juin aux Etats-Unis et en oout en Europe. Nous avons également Zenith, qui se concentrera sur le marché américain, et les joponois Funai et Akai », indique Mauro Righetti. Côté professionnel, Digital fabrique des NC utilisant le processeur StrongARM, tandis que Philips et le taiwanais Accton recourent aux puces Pentium d'Intel. « Nous annancerons en juin deux nouveaux portenariots, l'un dans le grand public, l'autre sur le marché des entreprises. »

CONCURRENCE AVEC MICROSOFT

Cette offre naissante se trouve en concurrence directe avec les récentes intiatives de Microsoft. En particulier, le système WebTV s'oppose au NCTV de NCI et au TV Navigator de Navio. « Contrairement à nos produits, WebTV a été conçu comme un système fermé. Son principe le conduit à entrer en concurrence avec les fournisseurs d'accès à Internet. Les logiciels de Navio au n'importe quel motériel. » En fait, Mauro Righetti estime que si Bill Gates multiplie actuellement les annonces pour concurrencer le NC, toutes ses solutions restent « propriétaires », c'est-à-dire qu'elles imposent l'utilisation des logiciels Windows. « Naus pensons que Microsoft tente ainsi de figer le marché. Ses produits ne sont pas encore prêts. Tout ce bruit a néanmoins le mérite de valider le concept du NC », lance-t-il.

NCI mise sur l'économie financière qu'elle propose à ses clients pour les dans le salon sur la chaîne hi-fi ou convaincre de déserter le monde Windows. Un ensemble comprenant un serveur (processeur Pentium, 64 Mo de mémoire, 1,5 Go de disque dur, lecteur de CD-ROM, connexion laternet), cinq ordinateurs de réseau et tous les logiciels nécessaires (Oracle InterOffice) revient à 4 995 dollars (moins de 30 000 francs) hors écrans. Un prix, estime Mauro Righetti, qui est « inférieur à celui des seuls lagiciels Microsoft cor-

M. AL.

Les réglementations sur le cryptage s'assouplissent

LA BATAILLE du cryptage s'essouffle outre-Atlantique. Au cours des dernières semaines, le gouvernement américain a donné des signes de plus en plus clairs d'un assouplissement de sa position. Certes, l'administration Clinton continue à tenir un langage très ferme sur le contrôle des logicles de cryptologie, destinés à assurer la confidentialité des données électroniques transmises sur les réseaux télématiques. Mais les premières exceptions à la règle

Le 21 mai, l'entreprise Sybase a obtenu dn département dn commerce l'autorisation d'exporter plusieurs de ses logiciels qui utilisent une clef de S6 bits. Sybase est la première à bénéficier de la nouvelle stratégie définie début mai par le département du commerce. Ce detnier avait alors annoncé son intention d'autoriser, « dans certains cas », l'exportation des systèmes cryptographiques destinés à la sécurisation des transactions financières. Selon le New York Times du 9 mai, cet assouplissement pourrait être élargi aux systèmes de consultation bancaire à domicile, notamment à l'utilisapar Mastercard et Visa.

Plus impatiente, Sun Microsystems a décidé de contourner les par deux le caût des communicarègles américaines. Le 19 mai, l'en- . tions internationales sécurisées en treprise a annoncé la commercialisation dans je monde entier d'un système de cryptage, baptisé Skip E+, développé par Elvis + Corporation, une petite entreprise russe sise dans la banlieue de Mos-

tion du Secure Electronic Transac-tion (SET), le système développé 10 % des parts. Skip E + est destiné, selon Sun, à « toute compagnie ou gouvernement » qui désire « diviser passant d'un réseau privé onéreux à Internet ». Ce système fait appel au cryptage afin de rendre les messages Ilisibles aux indiscrets ou encore de garantir leur authenticité ou leur intégrité. En précipitant la

Sècurité contre commerce

Les gouvernements craignent que la diffusion de systèmes de cryptage trop pulssants ne favorise les activités illégales des mafieux ou des terroristes. Les Etats-Unis interdisent donc la vente à l'étranger d'algorithmes dont la taille des clés de cryptage dépasse 40 bits. Clés que leurs services de renseignement, National Security Agency (NSA) en tête, déchiffrent en quelques fractions de seconde. Andelà, le délai de traduction en clair augmente si rapidement qu'ils peuvent devenir incompatibles avec les impératifs de sécurité natio-

Les industriels de l'informatique voient les choses différemment. Pour eux, la libéralisation de l'usage du cryptage est une condition sine qua non du développement du commerce électronique et des réseaux d'entreprises bâtis sur Internet. Sans garantie de confidentialité, pas d'applications industrielles. S'ils dominent largement le marché mondial du logiciel, les Américains craïgnent de perdre des affaires devant des concurrents libres d'offrir des systèmes de cryptage beaucoup plus coriaces.

propre protocole, qui fait appel à des clés de cryptage allant de 56 à 128 bits, compatible avec les sys-tèmes qu'il diffuse sur le territoire américain. Sun entend ne pas perdre de temps dans la course au commerce électronique tout en testant la détermination de l'admi-

LOGICIEL POUR CARTES À PUCE En France, l'utilisation des moyens de cryptage est également soumise à une réglementation stricte, redéfinie par la lol sur les télécommunications (Le Monde du 22 juin 1996). Présenté comme plus libéral, le nouveau texte prévoit la mise en place de tiers de confiance, chargés de gérer les clés publiques - qui permettent de se voir adresser un message crypté et de le lire avec sa clé privée - et, sous réquisition, de les communiquer à la justice. Malheureusement, les décrets d'applications qui doïvent préciser l'identité et le rôle des tiers de confiance ne sont toujours pas pu-

Cela n'a pas empêché le service central de sécurité des services d'information (SCSSI), dépendant du premier ministre, d'attribuer au groupement d'intérêt économique (GIE) Carte bancaire l'autorisation d'utiliser, de fournir et d'exporter un logiciel de cryptage destiné à sécuriser les paiements par carte à puce sur Internet. En fait, il ne s'agit là que d'une adaptation au commerce électronique sur la Toile du système couramment utilisé dans les magasins affiliés au réseau Carte bancaire.

Le logiciel, C-SET (Chip-Secure Electronic Transaction), qui génère des clés de cryptage de 1 024 bits, sera associé à un petit terminal - le Pin-pad - doté d'un lecteur de carte et d'un écran indiquant le montant de la transaction. Ce terminal de palement, conçu par CP8 Transac, filiale de Bull, sera directement connecté à l'ordinateur de l'utilisateur-client, qui devra déhourser entre 300 et 400 francs pour l'acquérir. Une fois relié au site d'un commerçant en ligne, il pourra acheter un produit avec sa carte bancaire habituelle, en composant son code secret à quatre chiffres. Celui-ci, vérifié par le Pin-pad, ne sera pas même transmis à l'ordinateur domestique, vulnérable à un éventuel pi-

ratage. Il ne voyagera donc pas, a fortiori, sur le réseau télématique. Le dispositif est complété par une autorisation de paiement délivrée par un « traducteur » qui assure la haison, nationale ou internationale, entre le vendeur et son client, quelle que soit la carte bancaire utilisée (Visa, Eurocard ou Master-

Le système est défendu par Mastercard, Europay France, la Banque populaire, le Crédit agricole, le Crédit mutuel ainsi que La Poste et des établissements suisses. Il doit être testé en grandeur nature ce printemps auprès de 10 000 porteurs de carte et une centaine de commerçants volontaires. Programmable, le Pin-pad est capable de lire d'autres cartes à Duce (téléphonique par exemple) assurant d'autres fonctions (contrôle d'accès dans un réseau, de flux de documents, porte-monnaie electronique anonyme, carte santé). Si les internautes rechignent à acheter un équipement supplémentaire pour consommer, les fabricants d'ordinateurs pourraient l'intégrer gratuitement dans leur offre.

Hervé Morin

24/LE N

26/LE N

TF1

28.45%

DRÔLE

Divertissen animé par l Invités : Ch Fiona Géllo Alain Gillot Novembre (140 min).

23.05

HOLL

Attirano Téléfilm C avec Al C Négligé jeune fe avocat liaison

transfo danger

0.40 i

1.15 For 2.30, 3.3 dez-vot Les Dés La con diff.). 3 4.50 Mi

TV

20.00

22.00

Ρŀ

20.3

21.3

22.5

22. 23.

A

NEUF ET RÉSIDENTIEL

FICHE PRATIQUE du 28.05.1997

Cette fiche hebdomadaire est rédigée par les spécialistes du mensuel immo bilier Immoneut.

Les frais de notaire

Lorsqu'on achète un bien immobilier, il ne faut pas oublier d'ajouter au prix d'acquisition ce qu'on appelle les frais de notaire. Dans le neuf, ceux-ci sont relativement peu élevés et constituent un atout économique non négligeable.

9 acquisition d'un logement | 1 200 000 x 0.825 + 1 907.50 F = 11 807.50 F. neuf comporte nombre d'avantages et le faible pour-centage des frais de notaines u'est pas le moindre. Ces « frais de notaire réduits » se montent en effet à environ 2 à 3 % du prix de vente. Ces frais se décomposent de la façon suivante :

Les émoluments notariés sont calculés par référence à un barème unique fixé par décret. Autrement dit, quel que soit le notaire, le prix à payer reste le même. Sa rémunération est calculée sur la base de taux dégressifs en fonction du prix du bien. Pour un calcul rapide, il suffit de multiplier le prix du bien par le pour-centage correspondant à la tranche de prix et d'ajouter la somme men-tionnée dans le colonnée e calcul rapid tionnée dans la colonné « calcul rapi-

de « du tablean ci-dessous. pièce imme les és

de 20 001 F à 40 000 F

de 40 001 F & 110 000 F

au-dessus de 110 000 F

pièces de 1 200 000 F dans immeuble comprenant vingt logem les émoluments du notaire s'élèvere	ents, fiscaux, les f	inpte, à savoir les timbres trais d'état hypothécaire nter environ 2 500 F.
Tranches de prix	%	Calcul rapide
jusqu'à 20 000 F	5	

3,30

1,650

Enfin, l'achat d'un logement neuf donne lieu au paiement de la taxe de publicité foncière de 0,615 % du prix d'achat hors taxe. Ce prix hors taxe se calcule en multipliant le prix par le coefficient 0,829. Exemple: Pour un achat de 1 200 000 F, le prix hors taxe sera de 1 200 000 x

te prix hors into sera de 1 200 000 x 0,829 = 994 800 x La saxe de publichié foncière sera donc de 994 800 x 0,615 % = 6 118 F. Au total, les frais de nosaire pour l'echat d'un logement d'une valeur de 1 200 000 F s'élèvent donc à 11 391,87 F + 3 000 F

+ 2 500 F + 6 118 F = 23 009,87 F.

IMMONEUP, le mensuel de l'immobilier en vente 20 P chez votre marchand de journaux.



Plus de 300 pages de conseils et d'adresses

PARIS

auxquels viendrons s'ajouter 20,6 % de TVA. La rémunération du notaire s'élèvera donc à 14 239,84 F.

Il faut noter que des réductions d'bo-

noraires sont prévues pour l'acquisi-tion d'un hien inclus dans un

ensemble immobilier de plus de dix lots. Ainsi, dans notre exemple, les

émoluments se monteront en réalité

A ce premier résultat, il faut ajou-ter les émoluments de formalité qui

varient suivant les différentes dém-

arches accomplies par le notaire et se situent aux environs de 3 000 F. Il s'agira, par exemple, des demandes d'actes de l'état civil, d'extraits

cadastraux...

Le notaire demandera également

l'acheteur le remboursement des

à 14 239,84 x 4/5, soit 11 391,87 F.

11° arrondissement

Résidence Voltaire STIM BATTER
He-de-France Résid Bonygoes Immebili 92513 Bonlogne-Bil 01 47 12 54 44



Résidences pour étudiente du studio en 2 pièces. IDÉAL INVESTISSEURS RENTABILITÉ ÉLÉVÉE GARANTIE.

340 F

1 000 F

1 907,50 F

An cour de 11º agrantissement, cour réside située à proximité de nombreuses éc Revents locatifs gameirs. Restabilité devén. Commile sur les nouvelles mesures ète TEL 01 47 12 54 44



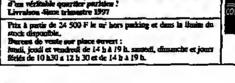
15° arrondissement

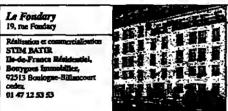
107-109, rue de l'abbé Gre our Périson AN PROMOTEUR CERTIFIE QUALITÉ ISO 9001 Réalisation: FRANCE CONSTRUCTION Tel. 01 46 03 22 00

7 jours/7, de 9 h à 19 h



On programme superior à découvrir absolument et chuisinez le nailleur du 15e arrondiscement ? A deux pas du mêtre Convention et des connectes, un programme de tris grand stending ou jurdies infériours : 47 apparements du studio ou 5 piton duples, caves et parimes an sous et. Le calme va capur d'eux vériable équerites parietes ? Livraison -Sanc trissantre 1997

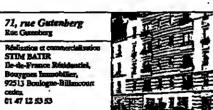




DU STUDIO AU 5 PIECES En plem cour du 15°, dans une roe calme, une résidencé de grand standing. Prestatuum de qualité, apparantements avec balcons, terranses ou jardins povenifs.

Burean de venta : 18, rue de l'Abbé Grouk - Paris 15° cervert landi, jeudi et vendrech de 14 k à 19 h. samedi, dimanche et jours féries de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h. TEL 01 45 31 61 35





APPARTEMENTS DU STUDIO AU 4 PIECES

23 appartements dans une résidence pleine de chattes avec bécons et terrasses, proche de pare Audré Carvén et de la place Seint-Charles. Belle architecture et presunieza de qualité.

Barresa de vente : :18, roc de l'Abbé Grouh - ouven lunds, jendi et vendrofi de 14 h à 19 h, samed, dimanche et jours Férés de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h. Tél. 61 45 31 61 35 on 61 47 12 54 44

NEUF ET RÉSIDENTIEL

C'EST CHAQUE MERCREDI (daté jeudi)

POUR ACHETER, INVESTIR...

16° arrondissement

62, rue Saint-Didier Realisation : 4042, avenue Raymond Poincaré - 72116 PARIS Nº Vert 6000 33 59 80. du lands en vendredi (aus heures de barren).



33 appertunents dent 8 chapters.
22 200 F le m² moyen.
Ex : 5 pilom 138,80 m², 2º étages 3 850 000 F hors parking.

Entre Victor-Hago et Trocadero, an coour de l'un des meilles Entre Victor-Bago et Titoradero, au coour de l'un des mellieurs quantees de 16' auvandésanneur, à dout pas de la rue de la Pouspe et de Lycén Janoin-de-Sallty, 2 petitus véaldences neuver. De belles prestations pour de très besux appartements. Packing en acous-sols. Repneignements et vente : tous les jours de 9 h à 13 h et de 14 h à 19 ls, auf distanche. 40, zvenne Raymond-Poincaré 75116 Fanis - N° vert 0800 33 59 00 (incr. houres de bageaux).



Let Jardins d'Autenil 11-13, ran Wilhern STIM BATUR Ilo-de-France Résides Bourgnes Immobilier 92512 Boulogne-Biller

81 47 1253 53

dicouver sheeks

CONSTRUCTION TE. 91 46 63 22 00

PEANCE



MESURES EXCEPTIONNILLES DE LANCIMENT .

Superto résidence du studio en 5 piñesa. A proximité du Pout Mindoun et de Para de la Fondation Rosani, le presiden d'une résidence disgante à l'architecture utilitée et sur prestate d'une résidence disgante à l'architecture utilitée et sur prestations de grante qualité. Exemple de prix : 2 pièces 50 m² hab (lot n°2) : 1 225 000 P parting inclus.

Barrent de Vente : 11-13, nor Wilhern - Paris 16e. ouvert lond, jeudi et vendredi de 14 h à 19h, same di dirente de tjours fériés de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h. Tél. 47, 42 24 65 26 TAL 01 42 24 65 26



19^e arrondissement

L'Orée du Parc Rens. : 7 jours/7, de 9 k à 19 h

Prix à panus un accessible réalitemen de charme de 24 appariements seniement à 160 m du Pare des Buties-Chammont et du mêtre. This belles presentent : nombreux balcons et vue inr un beau jurdin intérieur. On studio an 4 pièces avec pricinge en sous-soi.

Le miser de de la comment d Bureau de venta : 3, rue da Général Bru vendezdi de 14 h à 19 h, samedi, dimanch à 12à30 et de 14 h à 19 h.



7. ** - * × '2. .

A2 5 7 3

A. . . .

6 L 2

7100

12 . m . . .

. . . .

.

.- . .

200

ž.,,,

- ja. -

::1₂

3

RÉGION PARISIENNE

92 Boulogne-Billancourt

PRANCE CONSTRUCTION à Boulogue et Levellois A BOULOCKE A proximité de 2 lignes de métro, bester similes et à pièces dis-posibles insufficientes. SPECIAL Let PROMOTRUR CHATTIFIE QUALITÉ 180 9001 INVESTISSEMENT En centre villa, tout près du mêtre, dans une téndence de tenting, beaux statios et 2 piloss livrables en coms 1997. FRANCE CONSTRUCTION PERISSOL Frais de satzire réduits, léful déficultation Philippi. 762.01.46 63 22 00 · 7 journ7, de 9 k à 19 h. 01 46 03 22 00

92 Neuilly-sur-Seine

Neutly Marine LANCEMENT. Angle roe do laring at he Source and deal room river LE PROMOTEUR CERTIFIÉ QUALITÉ ISO 9901 FRANCE CONSTRUCTION TEL 01 44 63 22 69

Sorven de Vante sur place : ouvert hindi, joudi et vendendi de 14 h à 19 h, same: et jours filciés de 10h30 à 12h30 et de 14 h à 19 h.



92 Malakoff

Les Académies

Rens. : 7 jours/7, de 9 h à 19 h

Rédisation et cure STIM BATIR Rede-France Résidentiel 01 47 12 54 44



RESIDENCE POUR STUDIANTS IDEAL INVESTISSEURS.

AVANTACES FISCAUX PREISSOL ET MEHAIGNERIF. médiate de la faculté et de métro (ligne 13), une

LE MARCHÉ, LES CONSEILS DE LA FNPC



THEATON VILLOWE DE PROVOTE S L'ONSTITUTES

QU'EST-CE QU'UN PROMOTEUR-CONSTRUCTEUR? Le promoteur-constructeur réalise et commercialise des constructions neuves, bien

sûr, mais aussi villages de maisons, résidences de tourisme, bureaux, locaux commerciaux et industriels, parcs d'activité...

Le promoteur-constructeur est un producteur et non un intermédiaire. Il conçoit, fait construire, finance et commercialise des produits adaptés aux besoins de ses cilents. il en assume le risque et la responsabilité.

Acteurs essentiels de la construction et de

l'urbanisme en France, hommes et femmes d'initiatives, les promoteurs-constructeurs ont construit plusieurs millions de logements au cours des dernières années. Leurs activités concernent directement ou Indirectement plus de 200 000 emplois.

Les adhérents de la F.N.P.C. sont des professionnels reconnus. N'hésitez pas à les contacter. F.N.P.C. - 106 rue de l'Univesité - 75007 Paris

Didier Deschamps, capitaine de l'équipe de France de football

« La Juventus de Turin est le meilleur club du monde »

La prestigieuse formation italienne devait défendre, mercredi 28 mai, le trophée de la Ligue des champions conquis en 1996

- A Turin, « Zizou» » a acquis un

En finale de la plus convoitée des Coupes d'Europe, la Juventus de Turin, la « vieille dame » du football italien, retrouve le dub allemand du Borussia de Dortmund qu'elle a déjà affronté six fois. Sur la pelouse du stade

lo Lippi evolueront devant un public largement acquis à leurs adversaires. Forts d'un solide palmarès européen (six titres, tous genres confondus), d'un effectif impression-

ils ont la conviction de pouvoir conserver le titre acquis en 1996. Reste que Dortmund, vainqueur d'Auxerre en quart de finale, fait

d'or 1996, Matthias Sammer, et l'ancien Turinois Andreas Möller, sont parfaitement capables de créer la surprise.

DEVENU un pilier du grand club turinois, Didier Deschamps, qui est également capitaine de l'équipe de France, devait disputer, mercredi 28 mai, à Munich, face au Borussia Doctmund, champion d'Allemagne 1996, sa troisième finale de la Ligue

des Champions. « Avez-vons le seutiment d'évoluer dans un club excep-

- Oui, le meilleur du monde. Les résultats obtenus ces derniers mois le prouvent. En Italie, mais aussi sur la scène internationale, la Juventus est redevenne une très grande équipe. Nous venons de remporter le championnat d'Italie, après avoir gagné la Coupe Intercommentale et la Supercoupe. A tous les niveaux, qu'il s'agisse de la préparation physique ou tactique, l'organisation régnant dans ce club est tout bonnement exceptionnelle, Selon moi, Marcello Lippi est le melleur entraîneur de la pla-

– Ouelles sont ses méthodes ? -Le grand mérite de Lippi, c'est d'avoir réussi à changer rapidement les mentalités qui étaient en vigueur dans ce club. Avant son arrivée, la Juve pensait d'abord à défendre. Lippi a ouvert le jeu, donné envie aux Joueurs de prendre des risques. C'est un homme étonnant. très dur avec ses ioneurs et en même temps très proche de nous. Il ne se relâche Jamais.

- Lorsque vous humiliez le Milan AC 6-1 à San Siro, les joueurs ne perdent pas la tête?

- Il n'y a ancun risque. A la Juventus, la remise en cause est permanente. Après notre victoire à Amsterdam face à l'Ajax, Zidane était étonné par l'absence d'ambiance qui régnait entre nous. Pas de délires, ni de fête : Lippi nous :faisait déjà penser an prochain

- Lippi, qui vons apprécle beaucoup, a déclaré que vons aviez le profil pour devenir entraîneur d'une équipe comme la luventus...

- C'est un beau compliment, mais le poste ne m'intéresse pas. Je ne suis pas encore saturé en tant que joueur, même si je sais que je ne poursuivrai pas ma carrière jusqu'à trente-cinq ans. Entraîner une grande équipe n'est pas mon but. - Etes-vous pour quelque chose dans la réussite actuelle

de Zinedine Zidane à la Juve?

rayonnement extraordinaire. En débarquant de Bordeaux, il a changé de planète. Peut-être que mes conseils de « grand ancien » ont pu l'aider. Disons que je suis à 1 % dans sa réussite. - Vous êtes devenu un joueur

incontournable de cette équipe turinoise. La presse italieune vous eucense, les tifosi vons adorent. Etes-vous en train de marcher sur les traces de Plati-

~ Michel est incomparable. Dix aus après la fin de sa carrière il reste une véritable idole à Turin. Mais si, dans quelques années, on parle de la luve d'aujourd'hui comme celle de Deschamps, j'en serai très fier.

- À Munich, vous allez disputer la troisième finale de Coupe d'Europe de votre carrière. Envi-.sagez-vous un antre succès après l'OM en 1993 et la Juventus · Pan dernier?

~ Face aux équipes allemandes, il s'agit toujours de rencontres très serrées, très dures sur le plan physique. Il y a deux ans, la hrve avait déjà affronté Dortmund. C'était en quart de finale de la Coupe de

passer [NDLR: 2-2 et 2-1]. Mais le football pratiqué en Bundesliga me paraît encore un cran au-des-

-Le fait de disputer cette finale en Allemagne est un handicap pour la luventus?

 Les joueurs de Dortmund vont évoluer dans un cadre qu'ils connaissent, mais le stade olympique me porte bonheur : c'est là me l'ai remporté mnn premier titre européen avec l'OM.

- Juste après cette finale européenne, vous allez euchaîner avec le Tournoi de France. N'estce pas un pen trop lourd?

- Ce n'est évidemment pas l'idéal après une saison aussi éprouvante. Mais il s'agit de gérer nne situation due à l'approche de la Coupe du monde. Beaucoup de joueurs qui rejoindront l'équipe de France serout fatigués. L'important est de se retrouver entre nous. Peu importe si nous ue gagnons pas le Tournoi de France.

- Avec 58 sélections, vous faites figure d'ancieu chez les Blens. Votre rôle au selu du groupe a-t-il changé?

leur avis aux anciens. En revanche, pendant les matches, je me re-

trouve parfois aux commandes. Il y a quelques semaines, vous déclariez que cette équipe de Prance n'était pas encore en mesure de reproorter une Coupe du monde. C'est tonjours votre

- Une compétition pareille se joue à peu de choses. Il nous reste encore du travail à accomplir pour espérer remporter le trophée. Comme les grandes équipes se tiennent techniquement et tactiquement, tout se jouera sur la fraîcheur physique.

-Le programme de préparation des Bleus avant la phase finale vous satisfait-il?

- Aller en Russie, en Suède et en Finlande juste avant le début de la compétition n'est pas une mauvaise solution. Cela nous permettra d'échapper à la folie, ou en tout cas à la pression, qui va régner en France. »

> Propos recueillis par Alain Constant

Pascal Lino souffre dans le Midi libre en attendant le Tour de France

BARAOUEVILLE

de notre envoyé spécial Un cycliste ne peut se permettre le moindre écart. Sinon, gare à la chute. Au départ du 49 Grand Prix du Midi libre, mardi 27 mai, Pasca Lino masquait snus la gaze des écorchures an bras et à la jambe. Souvenirs du Japon et de son Tour exotique, où le coureur français avait mal négncié un passage. Quinze jours plus tard, la blessure est toujours marquée dans la chair La douleur a transformé les 199 kilomètres de l'étape tourmentée qui menait de Narbonne à Baraqueville, dans l'Aveyron, en un long chemin de croix.

Vilaine journée, terminée à plus de trente-trois minutes du vainqueur, Laurent Desbiens. « Il y a quelques années, l'aurais abandonne en pareille circonstance », explique Pascal Lino. Il ne l'a pas fait, mardi. « J'oi mûri. » A trente et un ans, le Breton a décidé de « faire le métier », selon l'expression consacrée dans le peloton. Son dilettantisme lui a été si souvent reproché. A l'orée de ses vingt ans, il était un des meilleurs espoirs français. En 1992, il présentait au grand public son élégance naturelle rehaussée d'une pointe de jaune. Dix jours revêtus dn prestigieux maillot et une cinquième place au classement final en avaient fait un des chouchous de la France du Tour. Il reprenait sa carte de membre en 1993 (une victoire d'étape) et en 1994 (onzième du classement gé-

Mais déjà le peloton chipotait ses résultats, les trouvait en deçà de sa valeur. On lui reprochait de gâcher son talent, crime capital dans le milieu. « l'avais un mental gagneurs. Pour moi, le velo n'a jomais été une fin en soi. » En 1995, Pascal Lino tombait de son engin. Il avait suivi Luc Lebianc dans une nouvelle équipe, le Groupement. Après d'ubuesques rebondissements, la formation se désagrégeait juste avant le Tour de France. Pascal Linn occupera son mois de juillet à faire de la planche à voile dans le Morbihan et à apprendre la bicyclette à sa fille Nastasia.

Il lui fallait retrouver un employeur. « Je ne croulais pas vraiment sous les propositions. » Finale-ment, il échouait chez Roslottn, une formatinn hétéroclite. commanditée par la loterie russe, battant pavillon italien de complaisance. Une nouvelle galère pour le seul Français de l'équipe. « Une deuxième année blanche » qui aurait on mettre un terme à une carrière tronguée. Mais, cette saison. Pascal Linn est réapparu dans l'équipe BigMat-Auber 93, version gonflée des « P'tits gars d'Aubervilliers » qui firent sensation en 1996 avec des bouts de ficelle.

On y cherchait, au meilleur rap port qualité-prix, un leader qui aiderait à qualifier son équipe pour le Tour de Prance. Le Breton ne l'a pas déçu, se montrant déjà en plusieurs occasions. Le 15 juin, Pascal Lino apprendra s'il participe ou non à la plus belle des courses par étapes. Il saura alors s'il a réussi à

Benoît Hopguin

HANDBALL: victurieuse dn Japon (22-21), l'équipe de France s'est qualifiée pour les quarts de finale du championnat du monde de handball, mardi 27 mai, à Kumamoto, au Japon. Les tenants du titre affronteront, jeudi 29 mai. l'Egypte, vainqueur de Cuba (24-

Jim Courier tombe d'entrée à Roland-Garros

L'Américain, vainqueur des Internationaux de France en 1991 et 1992, a été éliminé au 1er tour pour la première fois en neuf ans

IL SECOUE sa carcasse, mais sa carcasse semble vide. Il roule des yeux, mais ses yeux sont éteints. Plus tant, sin Courier dira qu'il était sur une autre planète. Une terre aride où les jambes sont lourdes, la volonté interdite de séjour et le moral exilé depuis blen longtemps. Le geme de match qui peuple les cauchemars des joueurs les plus expérimentés. Menant deux sets à zéro, quatre jeux à deux, Magnus Larsson a vécu en même temps la même expérience. Le Suédois, mi sûr de lui, mi ému, a vu son tennis fondre, son bras se ramollir, son avantage dispa-

a train the first of had a direct

Le cinquième set est venu, qui a retrouvé les deux hommes prêts à jouer au termis. Magnus était encore gournand, jim étzit déjà fatigué.

Manti 27 mai, sur le court central de Roland-Garros, Courier s'est incline (6-1, 6-2, 4-6, 1-6, 6-4). A vingtsix ans, le double vainqueur des Internationaux de France de Roland-Garros (1991 et 1992) disparaît pour la première fois de sa carrière au premier tour du tournoi. Il avait subi cette déconvenue sur une surface qu'il soupçoone de ne pas l'aimer : le gazon de Wimbledon en 1989 et

Ex-munéro un mondial, ex-Terminator, il quitte peu à peu des palmarès. Courier a vieilli trop vite. Il a été rejeté dans l'ombre de son compa-triote et copain, Pete Sampras, plus jeune d'un an, qui lui a succédé au sommet et occupe le poste de patron depuis quatre ans. Outre les chiffres et les honneurs, il y a les gifles. Sa demière finale du Grand Chelem? Wimbledon 1993. Jun a perdu contre Pete lors d'un match cinglant et n'est plus revenu en fi-

Et pois, il y a ce fameux Roland-Garros 1996. Pete Sampras est attendu en vainqueur. Il vient de terrasser Sergi Bruguera et Todd Martin. En ce quart de finale, il est mené deux sets à zéro contre Jun Courier qui tient un espoir de revanche. En quelques heures exténuantes, Pete Sampras perd les deux premiers sets avant de refaire son retard. Il se qualifie en demi-finale au bout d'un effort immense. Il souffre intensément, il pleure presque. Courier dira: « Vous avez l'impression qu'il est à l'agonie et il vous sent des coups exceptionnels ». Comme dégoûté, sans doute réaliste, Jim fait grise mine dans les tournois majeurs : un forfait à l'US Open, un huitième de finale

piteux face à l'Autrichien Thomas Muster aux Internationaux d'Australie. Il erre.

Dans son coup droit, livré à deux mains, comme un batteur au baseball, il cherche son génie, ce tennisbaston qui fit sa gloire. Mais aujourd'hui, le tennis est devenu plus violent que lui, l'un des premiers puncheurs des courts.

En 1995, lors de la finale du circuit qui rassemble les huit meilleurs & mondiaux, Jim Courier, qui veut marquer sa différence, lit un livre pendant les changements de côté. Le roman s'appelle Maybe The Moon (Peut-être la Lunc). Les organisateurs et l'association des joueurs professionnels sont outres. Il perd pendant. les poules de qualification. Depuis, Jim Courier n'a plus pu prétendre à ce tournoi de l'élite.

ÉTRE À NOUVEAU DÉBUTANT

« C'est sûr, il n'est plus numéro un mondial », a déclaré, cynique, Magnus Larsson. Le Suédois, qui traîne une carrire de cogneur sur le circuit, n'en a vraiment tiré bénéfice qu'une fois, en 1994. Cette année-là, il fut demi-finaliste à Paris avant de se hisser à la 17º place du classement mondial, son meilleur rang. Mais, à vingt-sept ans, il ne gagnait plus grand chose sur terre battue. Maintenant, il dit que le teonis va si vite qu'il faut revoir les gammes, accepter d'être un débutant à nouveau, un discours d'une incroyable humilité dans un milieu de forts-à-bras. Larsson a travaillé : « Purce que tout s'apprend et parce que tout joueur peut être battu. C'est une philosophie du tennis, celle qui me suggère de continuer à jouer et à regarder jouer les meilleurs sans me décourager. »

Jim Courier, lui, panse ses plaies. Sa mémoire, aujourd'hui lui joue des tours. Elle se fait vivace, presque culpabilisante pour ses victoires; elle se veut cruelle pour ses déconvenues, arrêtée à une défaite en finale contre Sergi Bruguera en 1993, et ce quart de finale contre Pete Sampras. Parfois, Courier se souvient de ce match. Il y a en ce coup droit raté le long de la ligne, cette volée facile pour une balle de break, ce renoncement incroyable à l'orée du quatrième set. Peut-être, son bras se souvient-il d'avoir failli ? Peutêtre, l'inconscient du joueur est-il un empêcheur de jouer au tennis en

Bénédicte Mathieu pliée est la patience.



Face à Steffi Graf, Amélie Mauresmo passe au révélateur

peut lui donner les arguments suffisants pour tenir pour être une joueuse de tennis».

Championne de Roland-Garros 1996, Steffi Graf aftête à l'Allemande, qui n'est pas annoncée au meilleur fronte la championne juniors 1996, Amélie Maures- de sa forme. Championne juniors à l'heure où la m°1 mo. La Française s'en régale d'avance. Reste à savoir mondiale, Martina Hingis, est cadette, Amélie Mausi son jeu – notamment son splendide coup droit – resmo n'a pas de regret : « Je n'ai pas été programmée

SUR LES COURTS

● L'assurance de Martina Hingis. « J'ai failli faire imprimer un tee-shirt d'un texte au j'aurai donné des nouvelles de mon genau. » Avec une victoire expéditive sur la Slovague Henrieta Nagyova (6-0, 6-2), la nº 1 mondiale a rassuré son monde. Elle remontera à cheval. sans doute la semaine prochaine, histoire d'effacer le mauvais souventr de sa chute : distension ligamentaire et sept semaines de repos

● Les bévues de Goran Ivanise-vic. 17 aces: pas suffisant (1) pour compenser 76 fautes directes. Pace à l'opiniatre Suédois Magnus Gustafsson, le Croate Goran Ivanisevic quitte le tournoi, battu 4-6, 6-3, 7-6 (7-3) 6-3, et grommelle: « J'ai eu 10 000 balles de break. Sur ses jeux de service, je menais 0-40, 15-40 et je ne faisais rien. Mes revers étaient muls. C'est juste un mauvais jour. » A Roland-Garros, il en a eu beaucoup : le talentueux gaucher n'a ja-

mais dépassé les quarts. • La patience d'Olivier Delaitre. Quart de finaliste à Wimbledon en 1996, l'Anglais Tiru Hemman est devenu héros national avant d'atteindre les buitièmes de finale de l'US Open et de gagner son pre-mier tournoi, en janvier, à Sydney (Australie). Mais à Roland-Garros, la tête de série nº 14 ne passera pas le cap du premier tour comme en 1996. Pourtant mené deux sets à un, Olivier Delaitre lui a rappelé que la première vertu sur brique

RÉSULTATS

SIMPLE MESSIEURS nier quart du tableau

C. Moya (Esp., nº 9) b. A. Mortin (Esp.) 6-3, 6-7 (7/3), 5-7, 6-3, 6-3. Deuxième quart du tableau M. Phippossis (Aus.) b. N. Kuli (Sub.) 82, 46, 36, 84, 64; O. Debire (Fr.) b. T. Henman (G-B, n° 14) 82, 34, 15, 25, 44 62, 26, 16, 62, 64

62, 26, 16, 62, 64.

Troisième quart du tableau
C. Wooduff (EU) b. O. Woek (Rép. Ich.) 84, 62, 63;
N. Laponti (Epu.) b. F. Fetterien (Den.) 64, 64, 62;
N. Laponti (Epu.) b. F. Fetterien (Den.) 64, 64, 62;
B. Uffrach (Rép. Ich.) b. N. Kieter (AU) 63, 63, 63;
P. Reiter (Aux.) b. A. Gaucierzi (R.) 38, 7-6 (778, 63, 64;
A. Costa (Esp., Ir 11) b. A. Voinea (Rou.) 64, 7-6, 64; C. Costa (Esp.) b. D. Fach (EU) 64, 60, 61; M. Gustafson (Sue.) b. G. Nembeut: (Co., Ir 4)
48, 68, 7-5 (778, 63; R. Kingick (PB, Ir 6) b. S. Daper (Aux.) 7-5 (773), 62, 64; G. Elemon (Esp.)
b. N. Godism (AIS) 63, 62, 64, 7-5; A. Pasel (Rou.)
b. J. Burllo (Esp.) 64, 7-5, 60; P. Korde (Rép. Ich.)
b. J. Burllo (Esp.) 64, 60, 7-6 (749); M. Woodlorde
(Aux.) b. J. Sanchez (Esp.) 57, 7-6 (85), 67 (1270),
64, 66; W. Fensira (AIS, Ir 13) b. M. Tiletonn (Suè.)
67 (777), 7-8 (733, 6-7 (772), 6-3, 6-1;
Quastrième quart du tableau

SIMPLE DAMES

Premier quart du tableau B. Schutz-McCatty (P-B, n° 14) b. L. Cankova (Páp. 1ch.) 8-3, 7-5; S. Cecchini (IL) b. M. Endo (Jap.) 7-8 (75), 7-8 (74); S. Parin (IL) b. J. Wenner (Aul.) 6-2,

Troisienne quant du tableau E. Mekarova (Rus.) b. A. Dechaume-Balerst (Ft.) 8-4, 6-2; J. Kanderr (AL) b. G. Leon-Garcie (Esp.) 7-5 (77), 8-3; K. Habsudova (Siq., n° 15) b. O. Bacabarachikova (Rub.) 6-3, 6-3; E. Britovissus (Rub.) b. L. Nemacione (Rep. 1th.) 6-4, 6-3; L. Neiland (Lut.) b. A. G. Skiot (Ft.) 6-2, 7-5; A. Grossman (EU) b. A. Gersi (Rig., 1th.) 6-3, 8-0; J. Novaira (Rig., 1th., n° 4) b. C. Torens-Melero (Esp.) 6-3, 6-2. Questrième quart du tableau V. Regno-Pascual (Esp.) b. A. Montolio (Esp.) 60, 60; B. Gadi (Al., nº 2) b. P. Sugrez (Arg.) 6-1, 6-4; A. Meuresmo (Fr.) b. J. Vistanebe (EU) 6-3, 6-4.

16, 60; M. Hingis (Sui, n°1) b. H. Nagyova (Siq.) 60, 62; A. Sugiyama (Jap.) b. E. Wagner (Al.) 5-7. 6-4, 6-1; A. Sunchez-Vicario (Esp., n°6) b. K. Jagie-nett (FC) 6-0, 62; F. Labert (Al.g.) b. K. Boogert (P-8) 7-5, 6-0, N. Zwerwa (Biá.) b. M. Tu (EU) 6-3, 3-6. 6-4; M. Lamente (Fc) b. B. Schell (Au.) 6-1, ab.

64; M. Lamane (F.) D. B. Scher (Au.) 61, 80.

Deutofèrne quart du tableaur
F. Parleti (I.) b. N. Myagi (Jap.) 7-5 (773, 2-6, 60;
N. Razzisi (F.) b. R. Simpson (Can.) 6-3, 6-2; M.J. Fernandez (E.J., nº 12) b. L. McNeil (E.J.) 6-2, 6-3;
L. Ghiard-Rubbi (F.) b. N. Demans (P.S.) 2-8, 6-2,
6-3; Y. Yoshida (Jap.) b. R. McDaillan (Aus.) 6-2, 6-4;
S. Testud (F1.) b. S-H. Parle (CdS.) 6-0, 6-4; S. Pilicanski (F1.) b. F. Lubani (R.) 7-6, (772, 6-2; C. Calatan
(Rou.) b. W. Probst (All.) 6-3, 6-4; P. Hy-Boulain (Can.)
b. N. Dochy (F1a.) 6-7, (1003), 8-4, T1-9; A. Glass (Al.)
b. E. Callens (Bol.) 6-3, 4-6, 6-2; K. Po (F-U.) b. A. Hober (Al., n° B) 6-3, 4-6, 6-3.

Roland-Garros 97

Retrouvez les articles du Monde sur INTERNET

http://www.lemonde.fr

CANNE

Depuis 25 ans, notre agence

propose appartements et villes

grand standing, location

seisonnière tous budgets.

semaine, quinzaine, mois.

Réponse sous 48 heures.

Agence Cennes Horizon

Tél.: 04-93-48-64-64

Fax: 04-93-47-44-45

DORDOGNE

Marvailleuse forêt de la Double

et ses étangs ; poterie, fissage,

yoga, théâtre, pernure,

sculpture, cuisine, arts de la

table, W. E. découverte de la

forêt, pos. randonnées

05-53-90-82-85

05-53-90-85-11.

LIVRES

PRIX DE L'AIGUILLON

Décerné pour le 16° fois

Parmi les ouvrages retenue

en 1997

per le jury pour concourir au prix

de l'Aiguillon 1997, quetre titres

ont talk l'objet d'une attention

- Vauban, par M. Bernard

- Les Templiers dans la

-Les Moulins racontent le

- La carte archéologique de

Morvan, par M. Philippe

la Gaule: Nièvre, par

Le prix a été décerné, à

l'unanimité, au Vauban de

Bernard Pujo, pour ce travail,

d'une écriture élégante, qui

s'appute sur une riche

documentation. Le succès du

Puio est à la pointe de l'épée de

notre Bustre Morvandiau. En

bref, c'est un touchant

hommage randu à cet homme

de chez nous qui, comme

l'écriveit Saint-Simon, « vit porté

dans tous les cœurs trançais ».

Elant donné la valeur des

trois autres « concurrents », le

jury a exceptionneliement décide

de leur décemer une mention

spéciale, les inscrivant ainsi au

palmarès du 16º prix de l'Alguillon.

Note pelle patrie est, encore

Mr-Hélène Bigeard.

region de Montargis, Gien,

Cosne, par M. Joël Saulnier;

particulière :

Pujo ;

Landry;

()

26/LEN

24/LE N

VENTES APPARTEMENTS

4º arrondt METRO O CHÂTELET 76 M duplex charme 1 650 000 F X'IMMO 01-40-25-07-05.

ILE SAINT-LOUIS RARE - 170 MF. 3/4 P. 2 bains, HSP 4 m. 5 400 000 F. 01-43-25-48-82.

5° arrondt CARDINAL-LEMOINE 2/3 P. 45 m². 5° sans asc. vue balcon, 01-43-36-17-36.

6° arrondt SAINT-SULPICE Studio 22 m² s/cour, clair, calme. 2º ét., asc., c., sob, bel imm. 1990

Px: 580 000 F à déb. (Těl. : M. Tessier) : 01-43-54-73-90 (hb) ou 01-42-22-77-69 (dom.). ODÉON imm. XVIIIº 4 p. duplex à rafr. 100 m² chf ind, gaz urgt. 01-43-35-18-36.

7º arrondt PRÈS PLACE BRETEUIL exceptionnel penthouse 195 m² + 120 m² terresse pl-pied gar. 7 850 000 F. 01-45-62-04-99.

ST-FR-XAVIER 100 m² séj., 2 chbres, vue travx 2 580 000 F. CAURIS 01-40-62-15-00.

8º arrondt MIROMESNIL 2 P 30 M2 6° asc. bel imm. 540 000 F. ST-AUGUSTIN 2 P 41 MP

2º ét. bon état 790 000 F. Tél.: 01-42-66-36-53. MONCEAU STUDIO 30 m2 dans hôtel partic. EMBASSY 01-47-20-41-01,

9 arrondt 95 m2 3 P balc 1 700 000 F X1MMO 01-40-25-07-05.

11° arrondt

Proche BASTILLE, 4 P. balcons s/jardin cave park. Inclus 1 550 000 F. Gérer 01-42-65-03-03. M= Nichaut 06-07-74-89-62.

13° arrondt proche 5°.

Grand jardin. Gros travaux. Tel.: 01-45-46-26-25. Bobillot réc. dem. ét. séj. 3 ou 4 chb, gde cuis, 2 bs 122 m² balc. 2 park. 01-43-35-18-36.

Studio CHEVALERET 4º ét. asc. 8 imm. exc. état. 350 000 F. Syndic 01-40-47-67-82.

14° arrondt Mª Mouton-Duvernet, bel and, asc., sái, dista, 2 ch., b. plan, 65 m² à rév. calme. 01-43-35-18-36. Montpamasse gd stdg 5 p., 111 m², stáj. s. pat. terr. 2 bris. park. dbie. 01-43-35-18-36.

PRÉS PARC MONTSOURIS imm. grand standing **DERNIER STUDIO** 600 000 F 01-45-21-04-17

15° arrondt Mº VOLONTAIRES 2 P 31 m2 4e ét. belle vue s. jard. sans vis-à-vis. M. Guide

06-80-31-44-79. R. Charles-Weiss près « Brassens » gd 3 p. 80 m², 3e ét. demier asc. da verdura, 1850 000 E. 01-40-47-67-82

M° Dupleix bel imm. pdt 4° ét. esc., 3 p., cuis., bains, w.-c. sép., 51 m², urgant. 01-43-35-18-36.

16° arrondt 16", RUE PERGOLÈSE bel imm. pierre, 4 р. 80 гл², travaux, 1 450 000 F. I.P. 01-48-83-32-88.

V.-HUGO 440 W DEMEURE D'EXCEPTION . 5° ét. imm. gd standing, gdes receptions, 4 chbres, 4 s.d.b., isse, balc., chibre serv. 01-42-66-36-53.

18° arrondt

Haut Montmartre duplex 80 m², vue panoramique sud, terrasse 10 m², 2 chbres, salon, cuis. américalne. 2 750 000 F. 01-42-55-30-84.

20° arrondt Appt. 3-4 p., 72 m2,

parfait état, séj., 2 ch., belc. 7 m², asc., 7º ét. 980 000 F. Tél.: 01-69-49-37-49.

78 - Yvelines VERSAILLES R.D. neuf, r.d.c., 96 m², est-ouest, jard. privatiř 105 m², séj. 27 m², 3 chbres. 2 120 000 F+ arking double 130 000 F

DANO 01-39-51-34-45. VERSAILLES R.D. neuf, 128 m² + baicon 18.50 m 2 ouest, séi. 42 m², 4 chbres ou 30 m² + 5° chbre, 2 925 000 F + park. dole ss-sol 120 000 F. DANO 01-39-51-34-45.

A PARTIR DE: 11 600 F/MP 2.3 ET 5 PIÈCES CHATOU RER 01-34-80-65-53.

91 - Essonne MORSANG-SUR-ORGE rtement à vendre, 82 m². prix à débattre. 01-69-51-30-77 et 06-08-71-15-65.

.92.. Hauts-de-Seine

Part. SCEAUX triplex 6 p., 115 m², dble séj., escalier central, cheminée, dble cuis., s, de bains, douche, dbie itrage, ch. gaz, est-ouest, 5 mn RER, centre, écoles vis. sam.-dimanche. Tél. : 01-46-60-01-17, 1 750 000 F.

4 p. 96 m², 6e 6t., asc., pte Châtillon, box. 1 180 000 F. Gérant 01-40-47-67-82. LEVALLOIS Mº ANATOLE-FRANCE PLUSIEURS 2 PIÈCES

DE 49 A 53 M² PARKINGS S.-SOL 01-34-80-65-53.

VIAGERS

Paris, Neuilly. Calme, soleil. vue, bon plan, 140 m². **NOISY-LE-ROI** 2 park, 3 300 000 F. Part. 01-47-48-09-94. +5000 F

NEUILLY TERMES STUDIO 48 MP + terress EMBASSY 01-47-20-41-01.

93 Seine-Saint-Denis

LEVALLOIS 6/7 p. 1991 près

PRÉ-ST-GERVAIS centre LOFT aménagé 100 m² dans ancienne usine. 1 250 000 F. I.P. 01-48-83-32-88.

94 Val-de-Marne

ST-MANDÉ-PRÈS BOIS, petit 2 p. + 20 m² tema sud, 860 000 F. I.P. 01-48-83-32-88. IDÉAL INVESTISSEURS

VINCENNES MAIRIE immouble de standing STUDIO ET 2 PIÈCES A PARTIR DE : 11 500 F/M2. 01-43-74-85-58.

MAISONS

94 SAINT-MAUR CRÉTEIL Sur une île. Maison de charme 170 m², 4 chbres. 600 m². Jard. Ponton s/ la Marne. 2 650 000 F. I.P. 01-48-83-32-88 PRÈS LAMORLAYE

Site exceptionnel Maison 155 m², jardin 500 m² 900 000 F

01-34-68-01-69

BOUTIQUES CLERMONT-FERRAND Vd. fonds et murs pôle commercial, face grde surf. emplot, it commerce, 600 m hab. 216 m², terrain 1 600 m². Tél.: 04-73-26-34-28.

IDEAL INVESTISSEUR Pavilions/Bois face gare et galene comm. imm. neuf. Cabinet d'assurance, loué 73 440 F HT/an. Rentabilité 10 %.

Prix 720 000 F. M. BREUGNOT 01-49-76-16-66

Gd apot 5 P occupé 83-85 park. loggia, soleil, 120 000 F F. Cruz 01-42-66-19-00.

A SAISIR I Vieger ibre de suite, non occupé petit apport + 4 000 F/mois, 58 min Paris Sud Montargis ville. Tous commerces sur place. Somptueuse villa, 200 m² habitables. Séj. cathédrale 60 m², mezzanine, salon cheminee, cuts., tte équipée, 4 magnif.ch., bains, w-c, ch. central, gaz. Garage, salle de jeux. Cave.

> Tel. 02-38-85-22-92. 24/24 HOTELS

Splendide terrain. Parc clos

3 000 m².

PARTICULIERS VILLA MONTMORENCY Exceptionnelle demeure Napoléon III, 350 m² + perc, 18 500 000 F 01-43-59-09-22

ACHATS

APPARTEMENTS Rech. Urgent 100 à 120 m²

Parls. Palement comptem chez notaire, 01-48-78-48-07

LOCATIONS

OFFRES Métro Père-Lachai

récent 3 poes, 63 m², cave parking, 6 200 F + charge M Michaut. 01-42-65-03-03 MONTROUGE pr. mairie 3 p., 70 m², bon état, pari 6 265 F net. 01-40-47-62-38

LOUR À SAVIGNY-SUR-ORGE (91) Ligne C du RER pavillon rez-de-jardin chbre, culs., salle d'eau garage, chauff. fuel... rez-de-chaussée séj, dbie, cheminée, de bains, 2 chbres es, elenne 750 m² de terrain.

Libre 1º juillet. Prix 7 000 F charges compr.

Tél.: 01-69-21-21-77

ECOLE-MILITAIRE imm. nf du studio au 7 p. terrasse 11-19 h, 38, av. Motte-Picquet

83, av. Bosquet neuf du studio au 7.0., terrasses . vis. 11 h-19 h OU 01-43-06-41-05

PARTENA

Elysée

- 16º Passy, 3 p., 85 m² 3*, asc., 8 100 H ch., 6º, bd Raspell, 4 p., 110 m², 5º, asc., 10 600 H ch. - 16 Jasmin, 3-4 p., 123 mf. impeccable. 11 000 H ch. - 7°, bd Raspail, gd stand. 200 m², triple récept.,

+ serv., 5º vue, 25 000 H ch. Tel.: 01-42-66-36-58 Montmartre, 2/3 p.

uf. ét. vue Sacré-Cœur. 8 500 F CG. 01-43-25-97-16 **GAMBETTA** Petit 2 poes, it cft, clair,

celme, 2º étage, prox. métro, Idéal étudiants ou ine couple, 3 200 F c.c.

Tol.: 01-40-33-11-07 (rep.) 12º près bois, 2 p., 43 m² récent, état neuf, parking. 3 820 F + ch. 01-43-61-88-36

St-Mandé face bols 3 p., 64 m², 2 chbres, refait à neuf, park., 9 500 F, ch. et chf comp. IP. 01-48-83-32-88 DEMANDES

MASTER GROUP 47, tue Vaneau, 75007 Paris

rech. appts vides ou maublés. .Toutes surfaces pour cadres banques et grandes sociétés 01-42-22-98-70

EMBASSY SERVICE 43; av. Marceau, 75116. Rech. pour CLIENTS **ÉTRANGERS APPTS** HAUT DE GAMME-HOTEL PARTICULIER ET VILLAS OUEST Parte VIDES et MEUBLES

GESTION POSSIBLE 01-47-20-30-05 ASSOCIATIONS PARLEZ

CHINOIS Nouvelle méthode exclusive + rapide + pratique · Du vrai débutant au chinois des affaires

POUR LES ENTREPRISES

CHINA LANGUE

EXPRESS SPÉCIALISTE D'UNE LANGUE 01-42-23-12-53 Le chinois avec des professionnels chinois Recommande par

le comité FRANCE-CHINE DU CNPF Association A.V.E.N.I.R

Siège social : 4, place Recul-Dautry, 75716 PARIS Cedax 15 L'assemblés pénérale se tiendra le véndradi 6 juin 1997, à 15 h 30, dans l'auditorium de a CNP – nivasu ecueil a 4, piace flaoui-Dautry. 75015 PARIS

Ordre de Jour

lapports moral et financi de l'association compte-rendu de gestic du contret plain temps projet de budge pour l'armée 1998 loi de finances 1997 on des particio à 15 h 30 precis

BIJOUX **BLIOUX BRILLANTS**

Le plus formidable chob. « Que des alfaires exceptionnelles ! = Tous bijoux or,

toutes pierres précieuses alliances, bagues, argenterie ACHAT - ÉCHANGE BIJOUX PERRONO OPERA Angle boulevard des italiens

4, rue Chaussée-d'Antin Magasin à l'Etolle 37, avenue Victor-Hugo. Autre grand chok. VACANCES

LOISIRS

TOURISME Pres CANNES (à louer) Dans château et grand parc

2 piscines. Appts 4 pers. Tél.: 06-08-89-03-90 propriét.

£1.... une fois, blen servie et l'Aiguillon ne peut que s'en léliciter. Le Président, Jeen Claude Drouillet graph . . .

> 22 8000

112 ----\$3.500 Street our

PORT THE ! EN DE . . - المقالة E TRAIN SET. **全事**

CARACTÈRE PRESTIGE



BORME LES MIMOSAS (83) Location vacances 9 PERS. Dans domaine privé, villa sur jardin 1 600 m² avec piscine 50 m². 200 m² habitables. 5 chambres Réf : 4973

La semaine à partir de 12 900 francs

Demandez notre catalogue 500 villas (180 pages) envoi : chèque 35 francs (gratuit sur place). FRANCE VILLAS - LOCATIONS VACANCES 36, rue la Boétie - 75008 Paris Tél. 01 53 89 06 06 - Fax : 01 53 89 06 01 Minitel 3615 - LOCVILLA (2.23 P/mm)



VARETZ (19) Location vacances 8 PERS. A 40 kms de Sariat, belle propriété du XVIIè, beau pare arboré clos 5 000 m. avec grande niseine 72 m². Surface habitable 300 m².

Ref: 5275 La semaine à partir de 9 900 francs

Demandez notre catalogue 500 villas (180 pages) envoi : chèque 35 francs (gratuit sur place). FRANCE VILLAS - LOCATIONS VACANCES 36, rue la Boétie - 75008 Paris Tél. 01 53 89 06 06 · Fax : 01 53 89 06 01 Minitel 3615 - LOCVILLA (2,23 F/mn)



LIMITE LE VÉSINET

Dans un quartier résidentiel et particulièrem calme, bôtel particulier du XIX siècle surface habitable 300 mi. Jardin de 900 m²

AGENCE DE LA TERRASSE nievard Carnot, 78110 Le Vésine Tel. 01 30 15 67 00 - Pax 01 34 80 19 59



DRÔME PROVENCALE

Région Grignan *exclusivité* Fernie en pierres minayeans, en partie rest., SH 130 m², 66p 50 m², x6j./salon 50 m², 3 ch., 2 baba, cava. + rains i r. 21 ha de terres, bais, landes. Cour intéri TR VUE - Poss, achat de la mitovenneté T.B. AFFAIRE - Nombreuses por

Ref : 1150 - Prix : 990 000 francs andez notre journal d'effaires - Gratuli SARRO IMMOBILIER 12, cours Tanliguan - 84110 Vaison Tél. 04 90 28 52 53 - Pax 04 90 36 23 62

Nos burtaux : Valrées (84) - Grignan (26)



A LOUER PARIS 8 Hoche. ble pierre de taille d'angle. Somptue ppartement de réception de 8 pièces dont un grand salon en rotonde, purquet, moulures, che cuisine équipée. Très belles prestations.



PRÉBAIL



SAINT-GERMAIN-EN LAYE Ancien hôtel particulier Centre ville, près R.E.R. Château, sur terrain 555 m

ouvrant sur 2 rues, lagades de 15 m. Construit 650 m² environ. Possibilité de construire : 1 000 m Possibilité garage. Habitation et toutes activité Fax 01 34 51 75 44



Pied du Ventoux *exclusivité* An extent of the willings to the commences, makes the willings rose, S.H.

125 m², justines, terment, balcon, ball, cuts dopin, acj. 35 m²,
salon 35 m², burend, 3 nh., salo, cave 12 m². BELLE VUE
productive. BOANESS PREST, BCP DE CHARMES, UNIQUE. RAY: 1200 - Prix: 770 000 francs

let motre kommul d'affaires - Gratia SARRO EMMOBILIER 12, cours Taulignan - 84110 Vaison-is Tél. 04 90 28 82 83 - Fax 04 90 36 23 62 Nos bureaux : Vairéas (\$4) - Grignan (26)



LE VÉSINET

Sur 1 000 m2 de terrain, villa récente. Salon, salle à manger, bureau, chambre + salle de bains. A 5 chambres. 3 bains, sous-sol total, garage. cun, chambre + salle de bains. A l'étage

Tel. 01 39 76 52 52 Fax 01 39 76 60 62

51, bd Carnot - 78 116 Le Vésinet



EN PROVENCE REGION VENTOUX *exclusivité* Propriété, S.H. 260 m², forment 3 appart. (85-73-100 m²), dép. 100 m², 6 ch., messanhe, 3 sde, 2 sdb, terrein 13 ha (dont 8 ha vigues), piscine (6 x 5, terrasse, remise, pool

house. VUE PANORAMIQUE IDEAL CHAMBRES Ref : 1161 - Prix : 2 380 000 frances Demandez notre Journal d'affaires - Grassit SARRO IMMOBILIER

lignan - 84110 Vaison-la-

Tel. 04 90 28 82 83 - Fax 04 90 36 23 62

Nos bureaux : Vairées (\$4) - Grignan (26)

POUR TOUT SAVOIR SUR LA RUBRIQUE **IMMOBILIERE** PAR TÉLÉPHONE : 01 42 17 39 45

01 42 17 39 25 PAR COURRIER: 21 bis, RUE CLAUDE BERNARD 75226 PARIS CEDEX 05

PAR FAX:

DEN WEIDT WEND IN ANTHONY WEILE SWORN WITH STRUKTER AND

Glasgow, la peau neuve

De moins en moins industrielle et britannique, de plus en plus écossaise avec une touche asiatique, la ville de la Clyde joue l'innovation tous azimuts

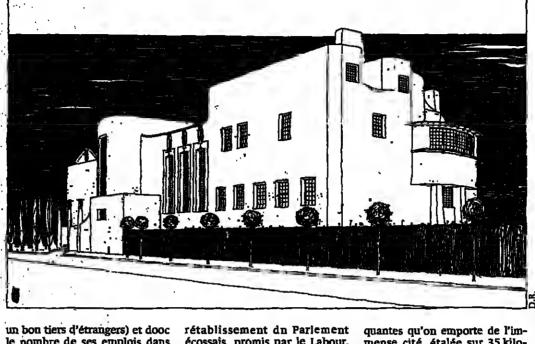
UN GLASGOWIEN qui reviendrait aujourd'hui chez lui après dix ans d'absence aurait du mal à s'y reconnaître. Débarbouillée de l'épaisse suie industrielle qui la faisait paraître comme taillée dans un bloc de houille, la cité de saint Mungo et de Charles-Rennie Mackintosh a retrouvé la couleur du grès local avec lequei elle est bâtie. Du coup, la métropole économique de l'Ecosse s'est retrouvée rose comme Toulouse ou Marrakech. Préseotable, l'ancienne reine des industries de la fonte, des textiles et du tabac, la fondatrice dn presbytérianisme, plutôt que de se morfondre et sur sa désindustrialisation et sur sa déchristianisation, décida donc, il y a quelques années, de se troover de nouvelles occupations. Elle se souvint des Glasgow Boys et des Glasgow Girls d'il y a cent ans, peintres et autres architectes et styliciens qui, par leur guerre à l'académisme victorien, firent un temps de la grosse conurbation usinière un laboratoire européen de mo-

Avec ses trois universités groupant près de 40 000 étudiants, son Mayfest dont les spectacles, chaque printemps, sont suivis par un grand concours de spectateurs, sa nouvelle prospérité dans l'éditioo, l'imprimerie, l'électronique, la mécanique de précision, le Greater Glasgow - qui réunit 1 700 000 ames, soit près de deux Ecossais sur cinq - est sorti de l'or-nière. Les autorités n'ont pas hésité à choquer en laissant des églises sans fidèles se muer en hôtels, restaurants, appartements, bureaux et même cabarets; un bar occupe une banque déchue; l'ancienne Bourse du sucre et du rhum est devenue un musée d'art moderne après avoir été biblio-

thèque ; un hangar à tramways a été transformé en ball polyvalent : l'ex-marché aux fromages est maintenant un snack en vogue. Des Glasgowiens ap-plaudissent, d'autres brocardent le volontarisme de leurs élus, de leurs élites pour rester à tout prix sur le fil de la mode ou s'inftent des excès dn «socialement correct »: des tables à langer les nourrissons ont été installées jusque dans des toilettes publignes masculines afin que l'égalité sexuelle soit partout respectée : on a mené des écoliers voir des photos de malades du sida agonisant on s'enlaçant une demière fois.

L'ALLIANCE FRANCO-ÉCOSSAISE Bref, il arrive que Glasgow en fasse trop, qo'elle donne l'impression d'être prête à tout pour attirer les regards, pour augmenter le nombre de ses visiteurs (quelque 1 800 000 en 1996, dont





le nombre de ses emplois dans l'hôtellerie (45 000 actuellemeot). Son obsession est de de-venir la deuxième destination du Royaume-Uni pour le tourisme et les affaires, après Londres et avant Edimbourg, « gros village à une demi-heure de voiture de Glosgow » mais qui occope à présent, que ca plaise ou oon, cette seconde position. L'idée de beaucoup de Glasgowieos, surtout parmi la jeunesse, est que le

La « maison idéale » pour un amateur d'art, conçue dans ses moindres détails vers 1900 par le grand architecte de Glasgow, Charles-Rennie Mackintosh (1868-1928), n'y a été commencée que bien après sa mort et achevée seulement ces derniers mois. Lex MacFadyen est aujourd'hui le créateur de mode qui a la cote parmi les ieunes Glasgowiennes. Les étudiantes his louent : volontiers des modèles pour les grandes occasions, comme cette robe de demoiselle d'honneur comportant une part importante de tartan.

écossais, promis par le Labour, ne sera qu'une étape sur la voie de l'iodépendance. Certains rêvent déjà d'une « revanche sur les Anglais » qui frait de l'aban-doo de la cooduite à gaucbe à la résurrection de l'alliance francoécossaise, comme lorsque Marie Stuart était reine de France et d'Ecosse. La prestigieuse chaîne hôtelière écossaise Malmaison a placé un portrait en pled de Napoléon Bonaparte bien en vue dans l'entrée de son établisse-

meot de Glasgow. Cependant, les Glasgowiens d'origine asiatique, qui sont légion, n'eoteodent pas vivre leur toute fraîche « écossité » à travers des contentieux historiques doot ils se contrefichent. Govan, banlieue populaire, vient d'élire à la Chambre des communes un milliardaire musulman travailliste. Radio-Salam coranise en ourdou, arabe, malais, peodjabl. D'ici à janvier 1998, pas moins de dix manifestations culturelles islamignes - sur le voile féminin aussi bien que sur l'art du tapis ou la calligraphie - sont programmées sous égide officielle à Glasgow. L'une des images mar- Minitel 3615 Ecosse.

mense cité, étalée sur 35 kilomètres le long de la Clyde, est la silhouette très Arabian Nights matinée d'an 2000 d'une mosquée au dôme transparent. L'orientalisme est la dernière en date des cordes tendnes par la mégapole sur l'arc de sa nouvelle

Jean-Pierre Péroncel-Hugoz

★ Visites: Blantyre, a 20 km da Glasgow, l'ancien moulin à coton du début du XIXº siècle où naquit l'explorateur David Livingstone. Ouvert tous les jours à partir de 10 heures de mars à décembre. Sortie 5 de l'autoroute M74. Tél. : 01-698-823-140. L'exposition « Naissança de l'impressionnisme, de Constable à Monet », galerie McLellan, Glasgow. Tous les jours jusqu'au 7 septembre. Tél.: 01-413-311-854, The House for an Art Lover, de Mackintosh. Parc Bellahouston, Glasgow, Les samedis et dimanches de 10 à 17 heures ou sur demande au 01-413-534-449. Renseignements à Paris : Maison de la Grande-Bretagna, tél.: 01-44-51-56-20 ou

PARTIR

JAZZ À OUSSELDORF. Le week-end du 20-22 juin, la ville al-lemande de Dusseldorf troque sa tenue de femme d'affaires pour un costume de fête. A l'affiche, le 5º Festival de jazz : en plein air, dans les pubs et les restaurants, de nuit comme de jour, avec 70 formations. En vedette, le saxophoniste Charlie Mariano, le clarinettiste Ralf Rotkegel et Emil Mangelsdorff et son quartet.

Le Breidenbacher Hof propose un forfait à partir de 2 590 F par personne avec une nuit en chambre double, petit-déjeuner et champagne, entrées aux concerts, diner et soirée jazz le samedi soir à l'hôtel et le vol A/R de Paris.

★ Renseignemants au 01-46-34-54-54.

E GOLFER EN FAMILLE. Dans une belle demeure provençale du Var, avec une centaine de chambres, restaurant gastronomique et vins du domaine, les golfeurs tronveront deux parcours, entre vignes et calanques, dont un 18 trous en surplomb de la Méditerranée. Mais aussi tennis, club équestre, piscines en cascade, centre de remise en forme et plage privée. Le Club Petits Pirates (250 F pour 5 jours hors restauration, du 6 juillet au 31 août) occupe les 4/ 12 ans. Forfait golf de 7 jours, 4500 F avec petits déjenners, dîners et 3 greeo fees (3 900 F pour un non-golfeur) jusqu'au 31 juillet. Sur place, stages de qualité dans le cadre de l'Académie John Gould. * Hôtel de Frégate, tél. : 04-94-29-

■ VOILES TRADITIONNELLES. Embarquer sur une quinzaine de fleurons du patrimoine maritime breton manœuvrés par des professionnels; hisser et border les voiles, haler uo cordage, apprendre quelques oœuds; embou-quer, sous voiles, le chenal du Four, le raz de Sein et passer la pointe Sauvage de Quiberon, le golfe du Morbihan ou la côte d'Emeraude. Quelques suggestions de la brochure Voiles traditionnelles pour une journée, un week-end ou une croisière.

* Disponible sur appel télépho

Islande, la belle saison

. .

Le pluvier doré est arrivé. Aussitôt connue, la nouvelle a fait les titres des Journaux puis s'est répandue comme feu de paille. L'oiseau fétiche chanté dans les poèmes islandais marque la fin de Phiver et annonce le retour des beaux jours en terre de Glace. Les collines out reverdl. Les cygnes sauvages, les oles cendrées, les bernaches-nonnettes et les petits échassiers ont alors débarqué en armadas. Les canards des deux mondes se sont établis sur le lac Myvain.

Chaque printemps, c'est la même histoire. Le long des côtes, l'affluence des volatiles provoque une crise du

logement. Le macareux moine, la sterne arctique et l'eider ont leurs habitudes sur les latrabjurg, les falaises « à vertige », les plus hauts gratte-ciel pour oiseaux de la planète. La saison des amours bat son plein. Les parades nuptiales ont lien sur les landes et les tourbières, dans une joyeuse cacophonie. Ao mois de juin, à l'heure du

crépuscule, juste avant onze heures trente, le ciel s'empourpre puis rosit. Il est à peine minuit trente lorque l'aube diffuse son halo doré sur Phorizon. Ainsi, après de longs mois -Chiver, la lumière brille vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Les semaines précédant le soistice d'été dévident les plus belles journées de l'année. Saison bénie pour découvrir cette île à

la nature troublante. Les volcans s'v marient aux glaciers. Les grasses prairies se déchireot comme les coutures d'un vêtement étriqué. Une faille gigantesque court à perte de vue. L'Islande est une anomalie à la limite des deux continents. Torrents métalliques, sources en ébulition, rivages noirs, mousses fluo y composent le décor du Voyage au centre de la terre de jules Verne. • La compagnie nationale Icelandair fête ses soixante ans cette année en jouant les promotions jusqu'au 12 juin : vol aller-retour : 1 590 F (dernier retour le 19 juin, après cette date: 2 650 F; forfait 4 Jours, 3 400 F, en partant à deux jusqu'an 15 juin, 3 730 F après, avec une nuit à l'arrivée et une voiture pour 3 jours, tel. :

01-44-51-60-51). Reykjavík, la capitale, n'est qu'à trois heures de vol de Paris. • Parmi les spécialistes, Atalante (tél : 04-72-53-24-80, à Lyon) lance une nouvelle programmation « Islande 66 degrés nord », sous la boulette de Philippe Patay, de la Compagnie des guides d'Islande, ornithologue et pionnier du voyage naturaliste dans l'ile d'adoption, qu'il a choisie vollà vingt-cinq ans. A Paide de conseils, on compose son périple : location de voiture (500 F et jusqu'à 1 000 F pour une 4 × 4, par jour, en kilométrage illimité), étapes à la ferme (environ 240 F par personne avec petit déjeuner). Suggestions d'itinéraires individuels « tour de l'île » avec Passociation Iceland Farm Hobdays (15 jours, environ 10 000 F, en partant à

quatre de Paris). En été, circuit ornithologique « Oiseaux et Baleines » (2 semaines, 16 000 F) et voyages d'exploration guidés dans les hautes terres de l'intérieur, avec nuits à l'abri de bergeries restaurées et de refuges. Consulter également Alantours (tel.: 01-42-96-59-78), Nouvelles Frontières (tél.: 08-03-33-33-33), Voyages Gallia (téL : 01-53-43-36-36) et Terres d'aventure (tél. : 01-53-73-77-77). La terre de Glace a accueilli, en 1996, dix mille Français. « Tous ceux qui ont posé un pied en Islande en demeurent ensorceles, prévient l'écrivain Gilles Lapouge. Ce pays ne me làche pas. Le voici matière

Florence Evin

SUISSE

Tél. 00 41 27 783 11 22 Fax 00 41 27 783 10 89

Dans un grand parc de verdure de 19000 m² Un HÖTEL-CLUS^{***} DU VOUS ÉTES REÇUS EN AMS Pour émilles Couples Célébaleurs Chancealité Rapos Animation circles Terrets, randos, véo, etc. Cuem métates et ados grande Pess, cônght, 7 Jm;

luca entress et ados gratuille Pena, compt. 1865 à 2535 FF. Réduct. et granuitée ans «

HÖTEL-CLUB SUNWAYS (80 places 1938 CHAMPEX-LAC Valets Suise



REDUCTOUR Partez en juillet! WEEK-ENO A NEW YORK

4 Nuits - Hôtel "Malibu Studio" ... Vols A/R (Tower Air). Départ de Paris 4 120 F Location an TOSCANE/ITALIE 7 Nuits - Résidence "Bellavista" 3 pièces 4 personnes 4 910 F l'appart PARIS, LYON, NICE - DAKAR Vote rig. Arr (Attalia) 3 830 F 3615 RT - Ida 1,01 a 223 Firms Audiotal: 08 58 59:28 27 (2:23 Firms)

HAUTES ALPES

05350 MOLINES-EN-QUEYRAS Hautes-Alpes - Parc Régional à 5 km de SAINT-VÉRAN Soleil - Calme - Rando-pédestres V.T.T. - Pèche - Rafting HÔTEL LE CHAMOIS ** Logis France 1/2 pension 280 à 300 F TEL: 04.92.45.83.71 - Fax: 04.92.45.80.58

Directours.

 MARTINIQUE le MERIDIEN 4*: 4 490 F vol régulier + 7 nuits petit déjeuner tropicel inclus. Départs quotidiens en jum. (En juillet/Août : 5 130 F). Prix enfant -12 ans : 1 660 F

 CRETE Hôtel Pantheon 2 680 F Palace 4*:

voi A/R + 7 nuits 1/2 pension, Départs le lundi de Paris. Mardis de province. AGADIR Hôtel Amadil

Beach 4*: 2 620 F
vol A/R + 7 nuits 1/2 pension hôtel direct
plage. Départs les samedis de Paris. ANDALOUSIE 2 935 F autotour: vol A/R + hbtels 3" + volture base 2. En

otels 4" : 3 495 F. Départs 1 et 8 juin. Brochures gratuites sur emande au 01.45.62,62.62 Toute notre production sur le 3615 Directours (1.29 Filma).

Hôtel club*** Plaia d'Himera 1 semaine en demi-pension 3 390 F Prix minimum par personne au départ de Paris

CROISIERES ILES

GRECQUES + TURQUIE

8 jours Paris/Paris à bord du

TRITON (520 passagers)

ATHÈNES - CRÈTE - SANTORIN RHODES PATMOS- KUSADI (EPHÈSE) ISTANBUL - DELOS - MYKONOS

Voi réguller / Croisière offerte aux enfants qui voyagent dans la cabine de 2 adultes

Prix à partir da 6 600 F + taxes

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS AUPRES DE VOTRE AGENCE DE VOYAGE OU AU 01.42.66.97.25

Appl Oppic Crains + EPIROTIKI

Utence 075 95 0506

SICILE

lous les samedis jusqu'au 21 juin. Minitel 3615 CTT EVASION cit 01.44.51.39.27

JURA - Vacances scolaires (été, Toussaint) HOME D'ENFANTS près frontière suisse. Agriment jeunesse et sports accuel de ves enfants than une ancienne ferme XVIIe, 2 où 3 enfants par chambre avec sob et v.c. Accueil relont, limité à 15 entre, Ambience familiale et challenz peschifini accompt, depuis Paris 16V. Activ. : VII, juxx cullect., peinture s/hois, tennis, poney, initiat., échecs et théfore, fabric. de pain - Tél. : 03.81.38.12.51

AUBERGE LA CLÉ DES CHAMPS **NN LOGIS DE FRANCE

PÉRIGORD

TENNIS - PISCINE CHAUFFÉE 24550 VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD Tel: 05.53.29.95.94 - Fax: 06.53.28.42.96

HAUTE SAVOIE

REGION MONT-BLANC 1 500 M - CALME - NATURE HÖTEL DU LAC** Piscine, suma, jaccuzi, randomnées, équitation, VTT, parapente, tennis. Pens. comp. 240 F à 320 F/personne PROMOTION BASSE SAISON

TRAVELSTORF TURQUIÈ Cinb à BODRUM 1 990 F

l jours/7 unius en pension comp Départ le 8, 15 et 22 juin 1997.

ours minimum 1 400 P/person Tél.: 04.50.34.20.88

IBIZA Chib 8 jours/7 mies en pemios comp Départ le 7, 14 et 27 juin 1997. GRECE Chib ELDORADOR 2 600 F i jours/7 mins en pension comptéte vols inclus Départ le 5, 12, 19 et 28 juin 1997. 14, bvd de la Modeleine 75008 Paris Tél. 01.53.05.20.00

3615 TST 25 PAGE

RANDONNEES EN FAMILLE AVEC DES ANES, A PIED, SUR DES CHARIOTS BACHES

cuits de 8 jours en france et à l'étrange à partir de 2 250 F/adulte 1 800 F/enfant VTF RANDO -

15, rue Gay Lussac - 75005 PARIS 201.43.25.70.90 3615 VTF (2,23 F/ma)

HAUTE-ALPES PARC DU QUEYRAS

i300 joura de soleil/an)
placine, tennis, balnéo, jeux d'enfant
hébergement: Hôtels 2 ou 3°°"
résidence hôtel ou studios
St-Véran: plus haute commune
2040 m, site classé, chalets du XVIIIe
Anvieux: 1800 m au pied du fameux
col de l'Izoeri
1/2 pension de 256 à 315 Fijour
pension de 317 à 376 Fijour
résidence à partir de 600 Fi/semaine
Tél. 04.92.45.62.62
Se recommander du "Monde"

DEGRIFF VOYAGE MARRACECH 1790 F I SEMANE 1/2 PEIS. VOLS ET TRANSFEKTS INCLUS SEMBRIFE 2 S90 I DIERBA I Semune 1/2 Pers. Vols et Transferts inclus MARTINIQUE 4 300 | I SEMANE 1/2 PENS. YOU ET THANSFERTS LINCLES

ICELANDAIR , Découvrez L'ISLANDE ses geysers, ses volcans et glaciers avec un véritable spécialiste Sélours libertés = Circuits accompagné

Circuits randomaées = Safaris Expéditions-aventure en motoneige

pour recevoir notre brochure 1997



24/LE M

26/LE M

TF1

20,45%

DRÔLE

Diverdssem-anime par L Invités : Chr Fiona Géllo Alam Gillot-Novembre, (140 min).

23.05

HOLL'

Attirance Teléfilm O avec Al Co

Neyligé jeune fe avocat liaison transfo

0.40 F

TV!

20.00

Pla

20.3

21.3

A:

22. 23.

UN ANTICYCLONE reste stationnaire sur les îles Britanniques. Il dirigera jeudi sur le nord du pays de l'air frais et sec, dans un flux d'est sensible. La dépression située au large du Portugal apporte sur le sud du pays de l'air chaud, provenant

d'Espagne. Bretagne, pays de Loire, Basse-Normandie. - Sur la Basse-Normandie, le soleil régnera en maître tnute la journée. Ailleurs, les nuages élevés voileront le ciel par moments. Le vent d'est sera sensible près des côtes. Il fera 19 à 25 degrés l'après-midi.

Nord-Picardie, He-de-France, Centre, Haote-Normandie, Ardennes. - Malgré quelques passages nuageux inoffensifs, la journée sera agréable, placée sous le signe du soleil. Le vent d'est sera modéré, limitant la hausse des températures. Le thermomètre marquera 21 à 25 degrés au maximum.

Champagne, Lorraine, Alsace, Bourgogne, Franche-Comté. - Le soleil brillera largement, mais quelques cumulus de beau temps se dé-

PRÉVISIONS POUR LE 29 MAI 1997

Ville par ville, les minima/maxima de ten et l'état du ciel. S : ensoleillé; N : nuageux;

15/28 S 16/30 S 11/26 S 11/22 S

10/24 S

12/26 : 8/21 : 12/25 :

PAU

PERPIGNAN
RENNES
ST-ETIENNE
STRASBOURG
TOULOUSE
TOURS
FRANCE on
CAYENNE

FORT-DE-FR.

C : couvert; P : pluie; * : neige.

FRANCE métropolo

AJACCIO BIARRITZ BORDEAUX

BOURGES

BREST CAEN CHERBOURG CLERMONT-F.

GRENOBLE

UMOGES

velopperont l'après-midi, surtout sur le relief. Il fera 23 à 25 degrés l'après-midi.

Poitou-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées. - Sur l'Aquitaine, les nuages et les éclaircies alterneront, avec un risque d'ondées près des côtes l'après-midi. Ailleurs, le soleil brillera largement. Le vent d'autan soufflera à 50 km/h en rafales. Les températures avoisineront 27 à 31 degrés.

Limousin, Auvergne, Rhône-Alpes. - Le temps restera bien ensoleillé toute la journée, sur l'ensemble des régions. Quelques cumulus se développeront l'après-midi sur le relief. Il fera doux, 24 à 29 degrés l'après-midi.

Languedoc-Roussillon, Provence-Aipes-Côte d'Azur, Corse. -Sur le Languedoc et le Roussillon, quelques nuages bas masqueront le soleil le matin, mais l'après-midi se-ra bien ensoleillé. Afficurs, le soleil sera au rendez-vous. Le vent d'est sera sensible près des côtes. Les températures seront agréables, avec 23 à 29 degrés l'après-midi.

POINTE-A-PIT. ST-DENIS-RÉ. ECROPE AMSTERDAM

BARCELONE

BELFAST BELGRADE

BRUXELLES SUCAREST SUDAPEST COPENHAGUE

FRANCFORT GENEVE HELSINKI

SERLIN SERNE

OUBUN

15/22 S 9/24 S 13/28 S 16/26 S

16/29 S

12/25 S

23/27 P

25/30 P 19/23 S

LIVERPOOL LONORES LUXEMBOURG

MADRIO

MILAN MOSCOU MUNICH NAPLES

PALMA DE M. PRAGUE ROME SEVILLE

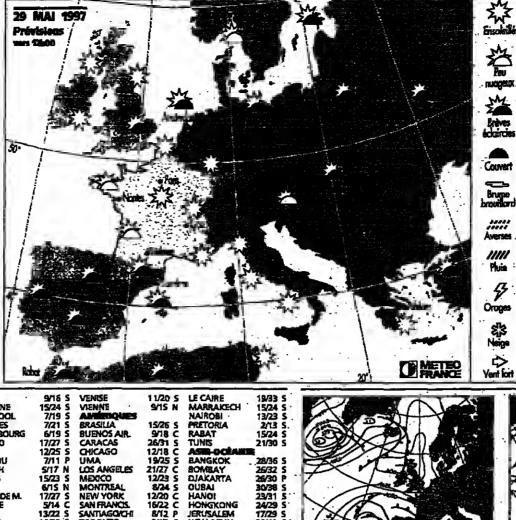
SOFIA ST-PETERS8. STOCKHOLM

OSLO

20/26 S 18/24 S 9/17 S 9/16 P 5/14 S

5/21 S 7/19 S 8/15 P





ASE OCEANE

BANGKOK BOMBAY DJAKARTA

HANOI HONGKONG JERUSALEM

NEW OEHU

SINGAPOUR SYDNEY

OUSAL

PEKIN SEOUL

28/36 S 26/32 S 26/30 I 30/38 S 23/31 24/29 17/29 28/40 15/23 15/22 27/32

27/32 P

LE CARNET **DU VOYAGEUR**

E GRANDE-BRETAGNE. 10% des 472 plages britanniques ne respectent pas les normes européennes de qualité de l'eau de baignade et moins de 50 % ont recu le drapeau bleu de l'Unioc européenne pour la qualité de leur eau. La situation serait pire selon le guide 1997 des plages édité par te Reader's Digest pour lequel l'eau de 95 % dn littoral britannique oe répondrait pas aux normes sanitaires minimales admises aux Etats-Unis.

■ BELGIQUE. A l'occasion dn cinquantenaire de sa première Haison avec les Etats-Unis (le 3 juin 1947 avec un DC 4), la compagnie beige Sabena propose des billets aller-retour valable trois jours de Bruxelles à destination de New Ynrk, Boston, Chicagn et Cincinnati au prix de 300 francs. Réservation uniquement le 4 juin. Départs les 25 sep-

زوز

277

200

2...

25.

121.

25.00

1 to 1 to

FR 18 . 1 . 19

32.

33.0°C

1

20.00





JARDINAGE

Devenir le chef d'orchestre d'une joyeuse anarchie florale

12/23 S 8/24 S 12/20 C 16/22 C 8/12 P

Afin de glaner des idées auprès des créateurs du genre, le jardinier du dimanche a tout à gagner à visiter les manifestations organisées çà et là

APRÈS la pluie, le beau temps ; ainsi va le monde depuis que l'homme est apparu. Nous aurons été précédés par le chant des oiseaux. Ces temps-ci, ils remplacent le réveille-matin... pour peu qu'oo dorme fenêtres grandes ouvertes. Dès 5 beures du matin, alors qu'il fait encore nuit, le cnncert commence. Grives, merles, fauvettes, poulliots, troglodytes mignons se lancent dans des joutes sonores qui s'enchevêtreot comme les voix d'une fugue.

Mais le résultat ignore les lois de la consonance. Sa liberté inspira au compositeur Olivier Messiaco quelques-unes de ses pages les plus fortes et à Maurice Ravel l'une des rares musiques occidentales doot la force d'évocation égale le modèle qu'elle o'est censée qu'évoquer. Il faut absolument écnuter « Le lever du jour », de son Daphnis et Chloé, le plus bel hymne panthéiste qui soit.

Au jardin, la même force vitale s'impose sans partage. Les phies diluviennes ont fait pousser ce que la sécheresse avait endormi. Les plaotes les plus fortes re-

commencent à dominer les plus faibles, jonguilles, narcisses et tulipes commeocent à entrer eo sommell, leurs feuilles jaunissent, se dessèchent peu à peu, tandis que des touffes de lys et d'émérocalles surgissent les premières hampes florales qui oe tarderont pas à s'épanouit.

observer la façon dont la nature réagit aux changements de climat, à l'exposition, à l'eau, au soleil, aux engrais. A apprivoiser les plantes sauvages pour les intro-duire dans son jardin. A défendre les plus faibles contre les assauts lancés par les plus conquérantes en leur choisissant l'endroit où elles pourront vivre et se développer sans crainte.

Le jardinier est un chef d'orchestre qui impose sa propre vision de la nature au terrain qui enserre sa demeure, à la terrasse et au balcon qui apportent un peu de couleurs aux citadins. En France, cela a pris une tournure inquiétante quand le jardin est devenu une parure architecturale, un décor figé dont les lignes immuables

cootredisaient la joyeuse anarchie de la vic.

CARACAS

CHICAGO

MEXICO MONTREAL

NEW YORK SAN FRANCIS SANTIAGOVCHI TORONTO WASHINGTON

16/30 S

8/13 P

La lecoo de Le Nôtre, le jardinler génial de Louis XIV, aura été mal comprise. Dira-t-on assez la sottise qui a présidé à la plantation des pins adultes dans le petit jar-din de la Bibliothèque François-Mitterrand? Arraches de la foret -Le travail du jardinier consiste à ...: de Normandie qui avait abrité leur jeunesse, les voilà prisonniers des plans d'un architecte qui, comme nombre de ses collègues français, semble avoir considéré l'arbre

comme un objet à qui l'oo repro-cherait presque de vivre au sythme

des saisons. Heureusement, la notion même de jardin change dans notre pays sous l'impulsion d'artistes qui reinventent la pature, chacun à sa manière, la respectant, la giori-nant, la détournant, la révant. En sorte que les jerdins qu'ils créent. éphémères ou pérennes, simples ou compliqués, postmodemes ou futuristes, sont une source d'inspiration pour les amateurs qui sau-

Exposition à Saint-Cloud

Trente modèles de jardins sont installés et une centaine de pépiniéristes seront présents, venus de toute la France, de Belgique, de Grande-Bretagne, lors de l'exposition «L'Art du jardin » à Saint-Cloud. Elle est ouverte, le vendredi 30 mai, de 10 à 22 heures : le sa medi 1ª juin, de 10 à 20 heures ; le dimanche 2 de 10 à 18 heures. Dimanche à 14 heures, grande vente aux enchères de végétaux et d'oblets de lardins extraordinaires - dont de belles antiquités. Parc de Saint-Cloud; bus: Ilgnes 52, 72, 460, 160, 467 et 175. Métro: Bonlogne - Pont-de-Saint-Cloud. Parkings signalés à toutes les entrées du parc : 20F. Entrée : 60 F ; 40 F pour les groupes ; gratuit pour les enfants de moins d'un mètre vingt; 30 F pour les plus d'un mêtre vingt. Gratuit pour les femmes portant un nom de fieur. Service de brouettes et livraisons possibles sur Paris.

root s'en inspirer. Le jardinier du dimanche a donc tout intérêt à visiter les nombreuses manifestations organisées cà et là pour modestement copier l'esprit des grands créateurs du genre, Les an-. ciens habitants des campagnes, n'avaient pas besom de modèles. Leurs jardins associatent légimes et Beurs, couleurs et odeurs dans un désordre apparent qui obéissait en fait à une comaissance approfondie des lois de la nature. A notre différence, ils ne bâtissaient rien qui ne fût harmonieux, ils ne fabriquaient pas un objet usuel qui fut vilain, ils n'encombraient pas leur lardin d'objets décoratifs laids à en pleurer, savaient planter, devant la masure la plus modeste, ne serait-ce qu'un iris, un chèvrefeuille ou une rose trémière, s'ins tallaient touiours près d'un point d'eau et d'un grand arbre, savaient planter pour les générations sulvantes et ne cherchaient pas à satisfaire un plaisir immédiat d'es-

thète égoiste retranché derrière sa Nous embellissons peut-être la réalité, mais il a bien fallu inventer

le tracteur pour de ses pneus faire. de faux puits peinturiurés en bleublanc-rouge, remiser les charrettes pour les remettre eo service comme jardinières et envoyer les bœufs à l'abattoir pour transformer leurs jougs en lustres ou en suspenson à gérandums-lieures. Mais le mauvais goût étant la

chose la moins partagée du monde et la plus changeante, gageons que certains des visiteurs de l'exposition «L'Art du jardin », qui se tlent du vendredi 30 mai au lundi 2 juin, n'apprécieront pas tous les modèles, les patrons présentés par... les « concepteurs de jardins » invités - curieux, cette manie d'appeler un chat un chien, mais peut-être que l'affreuse réalité qui s'est longtemps cachée sous le mot « paysagiste » fait peur do rénavant. Il n'empêche qu'une quinzaine de jours après Courson, les amateurs, confirmés ou pas, se précipiteront au parc de Saint-Clond piocher des idées de jardin... et bleo sûr acbeter des plantes aux pépiniéristes présents.

Alain Lompech

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 97109

\$ 505 Jeux de mots: 3615 LEMONDE, tapez SOS (2,23 F/min).

rincée. Une de nos grands-mères. - 6. Un toot petit morceau. Mis pour faire baisser la tension. - 7. Neige éternelle. De l'argent. Donne le ton. - 8. Dieu romain. Sa rade l'a rendu célèbre. - 9. Religion sans clergé. Entre Allemagne et Pays-Bas. - 10. Leurs études s'arrêtent avec la chute de Constantinople. - 1L Emettrice de

bruits incongrus. Philippe Dupuis

SOLUTION DU Nº 97108

HORIZONTALEMENT

L Saponifiant. - IL Egide. Rogue. - III. Minette. - IV. Iles. Glatir. - V. Lin. Avalera. - VI. Items. Tiras. -VIL Bésicles. Is. - VIIL Ressenti. -IX. Raboté. SO. - X. Toc. Eue. UNR. XI. Ecussonnées.

-3. Pinènes. Bru. -4. Odes. Miro. -5. Net. Ascètes. - 6. TGV. Lseuo (solle). - 7. Frelatés. En. - 8. Io. Alises. - 9. Agiter. Nnue. - 10. Nu. Irait. Né. - II. Terrassiers.

BRIDGE PROBLEME Nº 1739

UN CHAMPIONNAT D'EUROPE

Dans le premier championnat d'Europe mixte par équipes et par paires, Guy Dupont avait relate dans le bulletin quotidieo une donne jouée superbement par une Polonaise.

♠ R D 1073 OR863 N A 6 O E V 10 973 O A 92 D 974 #AV105 VR8642 0 ₩862 AAV92 . VAD5

Ann.: S. don. N.-S. vuln. Sud Ouest Nord Est 1 SA passe 2 +

passe 6 passe_ Ouest ayant décidé d'entamer le Valet de Carreau (plutôt que le 4 de Pique), la déclarante a mis le 3 de Carreau du mort et Est a fourni le 2. Comment J. Raczynska a-t-elle gagné ce PETIT CHELEM À PIQUE contre toute défense?

Réponse Après avoir fait la Dame de Carreau, la ligne de jeu simple est d'espérer que PAs de Carreau soit sec (Ouest ayant V 10 9). Mais que faire

si Est a encore A 9? Avant d'essayer les Carreaux, il faut faire tomber les atouts adverses puis il est gratuit de tirer le Rol et l'As de Trèfle au cas où la Dame serait seconde. La Dame n'étant pas tombée, la déclarante rejoue le Vaiet de Trèfle qu'elle laissa courir quand Est ne couvrit pas.

Alors, elle était presque sûre de réussir son chelem. Pourquoi ? Elle connaissait la distribution des Trèfles et il suffisait de jouer maintenant un petit Carrean du mort. Si l'As de Carreau n'est pas sec, c'est Ouest qui va prendre avec le 10, mais comme il n'a plus d'atout, ni de Trèfie (puisque la Dame est en Est), Ouest doit livrer le contrat en se jetant dans la fourchette à Cœur qui permet de défausser les deux Carreaux du mort. Sud coupe le dernier Trèfie du mort avec son dernier atout, réalisant la douzième levée (cinq Piques, deux Cœurs, un Carreau et quatre Trèfies dont une coupe).

Si Est avait couvert le Valet de Trèfie, Sud aurait coupé et joué le Carreau pris par le 10 d'Ouest qui aurait contre attaque Cœur. Il ne serviralt à rien qu'Est prenne avec l'As puisqu'il libérerait les Car-

LE GRAND CHARLIE GOREN

Charlie Goren, qui fut le plus célèbre champion de bridge après Culbertso, a réussi un superbe 6 Cœurs dans un tournoi par équipe de quatre.

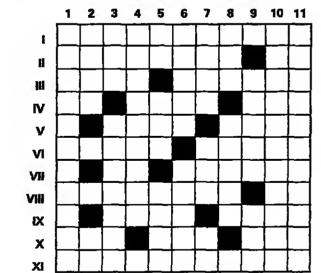


Les enchères auraient pu être : Sud Ouest Nord Est 4 🛡 passe passe

♦AR65

Ouest ayant entamé le Valet de Coeux, comment Goren, en Sud, a-t-Il gagné ce PETIT CHELEM À CŒUR contre toute défense?

Note sur les enchères La réponse de « 2 SA » est positive, mais ensuite les enchères de «3 SA», puis de «4 Cœurs» sont décourageantes et Sud doit se contenter du petit chelem à Cœur.



HORIZONTALEMENT

I. Résument l'essentiel. - II. Mise peut-être sur la bonne voie. Pour attacher. - III. Le néant total. Fait l'œuf quand elle est en forme. IV. Sur la planche. La graphiose le fait disparaître de nos paysages. Titre d'honneur chez les Angiais. -V. Plate chez le poissonnier. Bon à jeter. – VI. Rend plus fort. Marque d'approbation. - VII. Réunit tout le mnode. Preodre un coup de blanc. - VIII. Ecnulées furtive-

le désordre. Trop attaché à ses idées. - X. Va indirectement dans les calsses de Bercy. Faux au bar. Possessif. - XI. Seuls les gourmets savent le trouver.

VERTICALEMENT

1. Eo général, c'est le dernier repas. - 2. Lac américain. Dans sa langue. - 3. Souvent très tendre. Manifestat soo manque de patience. - 4. Une science où la robe et le bouquet sont de mise. ment. Personnel. - IX. Peste dans 5. En rouge sur la carte. A moitié

VERTICALEMENT 1. Semi-liberté. - 2. Agilité. AOC.

Le Marade est éché par la SA La Monda. La reproduction de tout erficle est interdite sans l'accord

21 bis, rue Claude-Bernard - BP 218

Ades.

schie florale







maine: Ma vie en rose traite avec sub-tilité d'un thème périlleux, l'histoire d'un petit garçon qui voulait être une

l'organisation des ciné-clubs et de l'art fille : Parties intimes évoque l'éton-et essai. • PARMI les sorties de la se-nante figure de Howard Stern. • AUX nante figure de Howard Stern. • AUX ETATS-UNIS, The Lost World, la suite de Jurassic Park, de Steven Spielberg, pui-

Les ciné-clubs sur la voie du renouveau

Relais essentiels de la cinéphilie durant son âge d'or, ces réseaux de diffusion des films avaient perdu beaucoup de leur attrait. Des dissidents, relayés par les pouvoirs publics, cherchent à faire évoluer le secteur

CE N'EST PAS une lame de fond, mais un changement de tendance. Le mouvement associatif: des ciné-chibs, cœur de la cinéphilie depuis l'après-guerre jusqu'à la fin des années 60, qui avait connu un inexorable déclin, semble retrouver une nouvelle jeunesse. Les salles commerciales Art et essai souffrent du séisme des multiplexes mais y trouvent aussi l'opportunité d'affirmer leur singulari-

A Paris, les salles indépendantes font l'objet d'une oonvelle sollicitude du Centre national de la cinématographie (CNC). De nouvelles pratiques de distribution, impulsées par l'Association pour le cinéma indépendant et sa diffusion (ACID), tissent un réseau « alternatif » de relations entres les salles et les films d'auteur. Nombre de ces derniers suscitent un intérêt imprévu – par exemple. ceux programmés au Saint-André- Z des-Arts depuis six mois. Et, au cours des rencontres organisées o avec les cinéastes, l'engouement pour les débats sur les films se manifeste dans une partie du public.

Cette évolution ne va pas sans remous, en particulier dans Punivers des ciné-clubs. Il suffit de voir les difficultés du CNC pour réunir en inin une table ronde en vue d'une réforme du secteur. La réglementation en vigueur, qui fait des ciné-clubs des associations s au contrôle des recettes et exemptées de toutes charges fiscales, date de 1946 et 1964. Tombée en désuétude selon les uns, trop rigide selon les autres, elle nécessite une évolution aujourd'hui cuvisagée par la ouplique publique.

«Il est grand temps de casser les barrières, reconnaît Alain Bégramian, chef du service de l'action culturelle au CNC. L'obligation de lauer les films auprès des fédérations est de plus en plus contournée, en raison du chaix restreint des titres proposés. Les ciné-clubs s'adressent directement aux distributeurs, en contrevenant à la réglementation. Il faut adapter la loi à l'évolution de la demande du pu-

Les fédérations de ciné-clubs.

Les fédérations officielles soot au

l'Union nationale inter-ciné-clubs

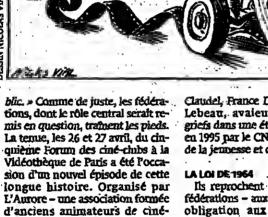
oombre de quatre. Il s'agit de

(Unicc), la plus importante,

l'Union française des œuvres

Un mouvement diversifié

laïques et éducatives par l'image et le son (Ufoleis), émanation de la Ligue de l'enseignement, la Fédération loisir et culture (FLEC), créée à la Libération et d'inspiratioo catholique, et la Coopérative régionale pour le cinéma culturel (CRCC). • Les « dissidents ». Ils sont notamment regroupés au sein de l'association L'Aurore, formée par d'anciens animateurs de ciné-clubs lycéens, et Ciné-clubs de la Méditerranée, regroupement « sauvage » (non reconnu par le CNC comme fédération) des ciné-clubs du Sud-Est, créée après la faillite en 1988 de la FFCC. • Les sailes art et essai. On en dénombrait 782 en 1996 (soit 18 % du parc national, attirant environ un sixième du public). Elles bénéficient d'aides spécifiques du CNC en contrepartie d'une programmation de films de qualité, dont la liste est établie par l'Association française des cinémas d'art et essai (Afcae). Une partie des cinémas fonctionnant dans cet esprit est fédérée par le Groupement des salles de recherche, qui accompagne les sorties d'un important travail de promotion et d'explication.



Claudel, France Dubois et Martin Lebeau, avaient exposé leurs griefs dans une étude commandée en 1995 par le CNC et le ministère de la jeunesse et des sports.

Ils reprochent notamment aux fédérations - auxquelles la loi fait

obligation aux ciné-clubs de s'adresser pour la location de lors du forum, au cours du débat films -, d'être devenues de simples prestataires de service et de oe

promoteurs de la culture cinéphilique et de fédérateurs des énergies. Opposé à la séparation entre les vecteurs de la cinéphilie, cette étude précouise une réforme de la loi de 1964 sur le secteur noo commercial, prônant l'abandon de cette catégorie pour les ciné-clubs et la collaboration avec les salles.

Ces questions ont été reprises intitulé « Du non-commercial au commercial: quelle diffusioo et

d'auteurs et le cinéma indépendant?». Jean-Henri Roger, pré-sident de l'ACID, et Régine Vial, des Films du Losange, y ont chaudement défendu l'idée d'une relation étroite entre ciné-clubs et exploitants indépendants, au nom d'une cinéphilie commune et en vertu de l'urgence de regrouper ses forces. Quelques exemples probants ont été cités, tel celui de cette association de Villefranchesur-Saône qui, en accord avec un exploitant local, a invité Jean-Luc Godard pour un débat après For ever Mazart: mille muit cents spectateurs sont venus, quand le film en aurait ordinairement attiré une

DES ENJEUX « DE FOND »

Mais à ce Forum n'assistaient pas les porte-parole des fédérations. Janine Bertrand, présidente de l'Union nationale inter cinéclubs (Unicc), et dévouée corps et âme à la tradition de ce mouvement (elle est aussi présidente de la confédération qui regroupe les quatre « fédés »), récuse les accusations portées par L'Aurore, mais lui conteste le droit de se réclamer du mouvement des cinéclubs.

« Si on a besoin d'une réforme des ciné-clubs, dit-elle, c'est pour faire respecter la loi qui défirit et protège notre spécificité, pas pour la remettre en cause. La réglementation sur le secteur non commercial est en parfaite adéquation avec notre identité, qui se situe hors de la nisateurs, Hugo Bevort, Grégoire plus s'acquitter de leurs rôles de quelle distribution pour les films sphère de la consommatian et doit y

demeurer. L'Aurore a une visian erronée du mauvement des ciné-

Et de souligner les enjeux « de fond » soulevés par le débat : au cinéma comme industrie, les cinéclubs out de tout temps opposé une histoire du cinéma comme art, mouvement d'idées et école du goût. Des générations de cinéphiles (et de cinéastes) leur doivent leurs premiers émois. Reste que, sous l'influence de la télévision, de la création des salles d'Art et essai, puis des programmatioos de plus eo plus oombreuses émanant de grandes institotions publiques (musées, cinémathèques), ils ont perdu beaucoup de leur aura. Ils étaient dix mille dans les années 50, ils soot aujourd'hni moins de cinq cents, répartis dans quatre fédéra-

« N'y en auroit-il plus que cinquante, s'insurge Janine Bertrand, qu'il faudrait encore les défendre. » «La législatian sur le secteur non commercial a été mise en place à une époque où les ciné-clubs faisaient concurrence au secteur commercial. Elle n'est plus aujourd'hui qu'un carcan, à l'heure où le cinéma, et particulièrement le cinéma indépendant, est en crise », répliqueot les jeuoes-turcs de L'Aurore. La balle est dans le camp du CNC.

Jean-Henri Roger, président de l'Association pour le cinéma indépendant et sa diffusion (ACID)

« On ne peut pas parler avec les grands circuits »

«L'ACID a été créée en 1992. Pouvez-vous rappeler le contexte qui a suscité sa naissance? - L'ACID est née à la fois d'une

chubs lycéens -, il a mis en cause

l'archaisme du fonctionnement

des ciné-clubs. Quatre de ses orga-



réflexion générale sur le problème de l'accès aux salles pour les films indépendants et de cas très concrets qui ont suscité notre exaspératioo

l'époque, quand des films d'auteur ont été débarqués des écrans alors qu'ils marchaient bien. Des cinéastes (dont Gérard Mordillat, Serge Le Péron, Lucas Belvaux, Nicolas Philibert...) ont estimé qu'il fallait prendre collectivement les choses en main, en allant présenter euxmêmes les copies aux directeurs de salle. Le principe étant que ce soit exploitant et distributeur. Combien de films ont bénéfi-

dé de votre soutien? .- Nous avons déjà soutenu à

peu près soixante-dix films, selon un mode de fonctionnement qui veut avant tout éviter l'horreur des commissions officielles, où la décision se prend à la majorité. Chez oous, c'est l'inverse : un film est choisi à la minorité. Nous fonctionnons à la confiance réciproque

- Quels sont vos principaux

- Uo exemple parmi d'autres: quand oous avons présenté il y a deux ans à Cannes le film de Robert Guediguian A la vie, d la mort, il avait été refusé par toutes les sé-

toujours un cinéaste qui montre trouvé un distributeur, et il a fait qui dépend de lui, et au sein de lal'œuvre d'un autre cinéaste, pour 55 000 entrées en 1995. Le succès sortir do rapport marchand entre · des Apprentis, de Pierre Salvadori, avec 120 000 entrées, tient en par-

> en province. - En dépit de cette réussite, vous sortez d'une crise qui a menacé PACID de disparition.

tie au travail que nons avons mené

- Nous avons traversé en 1996 une crise extrêmement grave, due, à la réduction des subventions du CNC et des organismes percepteurs de droit. Notre budget, qui s'élevait à 2,2 millions de francs, s'est trouvé réduit de moitié. Le soutien des cinéastes, de Claude Sautet à Jean-Claude Biette - c'està-dire tout ce que le métier compte d'honnêtes hommes -, a été formidable. Le CNC a également bien réagi, en oous proposant de re-Johndre l'Association pour la diffu-

quelle il n'y avait aucune structure d'aide au cinéma indépendant. Nous avons signé une convention selon laquelle nons iotégrons l'ADRC pour former un département voué à la promotion du cinéma indépendant, en conservant l'autonomie du choix des films dé-

fendus. - Entretenez-vons un dialogue avec les circuits qui dominent le marché?

- On oe peut pas leur parler, c'est terrifiant. Manifestement. l'alliance des cinéastes et des salles gêne leur stratégie. Notre action, à mes yeux, dépasse le seul cadre du cinéma: elle représente un enjeu démocratique. Nous avons été rejoints sur cette idée par la jeune génération de cinéastes, et ce o'est certainement pas un hasard si ce lections. Nous l'avons projeté, il a sion régionale du cinéma (ADRC), sont les mêmes qui ont lancé le

mouvement de protestation contre la loi Debré.

- La logique commerciale veut tout de même que ce soit grâce no succès des grosses machines que le cinéma français continue d'exister...

- Je suis très content qu'Un Indien dans la ville fasse 3,5 millions d'entrées : c'est autant d'argent pour le cinéma français. Le problème vient du système de distribution, qui, hui, est exclusif. C'est un rouleau compresseur. Et le développement des multiplexes est une meoace pour les salles de proximité : si elles ne peuvent plus programmer Les 101 Dalmatiens. elles ne pourront plus non plus passer le nouveau Manuel Poi-

> Propos recueillis par Jacques Mandelbaum

Embellie au Saint-André-des-Arts, à Paris

« II Y A. UN AN, je voulais mettre la clé sous la porte. » Roger Diamantis sourit en repensant à la déprime qui l'avait saisi au point d'envisager de fermer les salles qu'il a créées au Quartier latin Il y a plus de vingtcinq ans. Depuis, une succession de phénomènes a inversé la tendance. Rue Saint-André-des-Arts, les files d'attente qui piétinent devant le guichet en témoignent. On percoit aussi une ferveur, un « esprit des lieux », cinéphile et militant, qui fit l'atmosphère des hauts lieux de l'amour du cinéma (souvent au Quartier latin mais pas seulement) depuis l'âge d'or des ciné-clubs jusqu'à la période qui succéda à Mai 68.

Roger Diamantis attribue ce retourne ment à un changement de mentalité, qui se traduit par un retour, même minoritaire, du gout pour la confrontation entre les films et la réalité - une forme d'« engagement » en phase avec des mouvements comme les grèves de décembre 1995 ou l'opposition aux lois Debré - et au caractère d'œuvres, différentes entre elles mais qui ont elles aussi suscité une forme de mobilisation. Depuis l'automne 1996, se sont ainsi retrouvés, sur les écrans du Saint-André-des-Arts, Afrique, comment ça va avec la douleur, de Raymond Depardon, Au loin s'en vont les nuages, d'Aki Kaurismki, La Promesse, des frères Dardenne, La Rencontre, d'Alain Ca-valier, La Moindre des choses, de Nicolais

Philibert, Nous sommes tous encore ici, d'Anne-Marie Miéville, et bien sûr Reprise, d'Hervé Le Roux, sur lequel ce nouvel engouernent s'est cristallisé de manière encore plus significative (Le Monde du 27 mars).

Dans ce contexte, Roger Diamantis retrouve les sensations de ses débuts, quand, après avoir fait construïre les deux salles du Saint-André en 1971, il connut des « années fabuleuses » grâce à des titres tels que Fomily Life, de Ken Loach, Au fil du temps, de Wim Wenders, Le Voyage des comédiens, de Théo Angelopoulos ou Reporters, de Raymond Depardon. « C'était avant l'installation des grands circuits dans le quortier. Et surtout, il existait un public acquis d'environ trente mille cinéphiles disponibles pour découvrir des premiers films ou des œuvres de cinématographies peu connues, qui s'est éro-dé. Simultanément, les auteurs que nous avons fait découvrir se sont afficialisés, leurs films ant commencé à passer dans d'autres salles que les miennes ou d'autres indépen-

Résultat de ces évolutions, la fréquentation du Saint-André-des-Arts a chuté, Jusqu'à descendre à cent trente mille entrées durant la saison 1995-1996. « Intenable », juge alors Roger Diamantis, qui envisage de vendre ses salles. Si la tendance s'est (partiellement) retournée, s'il a accompagné cette évolution à la fois par le choix des films et par un « suivi » grāce à l'organisation régulière de rencontres entre les cinéastes et le public, il n'en pointe pas moins les deux problèmes qui continuent de menacer ses salles : la concurrence des grands groupes implantant des « installations bulldozers », et la difficulté d'accès aux films.

UNE CONCURRENCE REDOUTABLE

L'arrivée du premier multiplexe parisien, UGC Ciné-Cité, aux Halles, a représenté une concurrence redoutable pour les indépendants du Quartier latin. Celle-ci a été aggravée pour l'ouverture du deuxième multiplexe de la capitale, le Gaumont Parnasse, achevant de prendre en étau le quartier. Mais Roger Diamantis fait remonter le début de cette évolution à la transformation, durant les années 80, du carrefour Odéon en un « multiplexe éclaté ». Les cinq écrans du 14-Juillet, les quatre de l'UGC Danton, les cinq écrans de l'UGC Odéon ont provoqué des ravages parmi les petites salles environnantes.

D'autant que les écrans des « majors » accueillent désormais bon nombre de films qui faisaient partie du «cheptel» naturel des cinémas Art et essai. « En 1996, j'al dû à sept reprises m'adresser au médiateur du cinéma pour avoir accès à une copie, insiste Roger Diamantis. Je ne demandais pas Pédale douce, ni un Walt Disney, mais des films correspondants à la salle et datés d'un certain potentiel commercial [il s'agissait de Conte d'été, Comment je me suis disputé, The Van, Farga, Maudite Aphrodite, Breaking the Waves, Secrets et Mensonges]. Sans eux la survie est impossible pour un explaitant comme mai. » Roger Diamantis n'avait d'ailleurs pas obtenu gain de cause, mais assure que ces actions répétées ont permis de modifier les comportements : « Je suis retourné devant le médiateur pour Tout le monde dit I Love you, ie n'ai pas obtenu de copie, mais l'assurance que je pourrais projeter le Woody Allen suivant. »

Face à la concentration de la programmation, le patron des Saint-André (qui est aussi vice-président de l'Association francaise des cinémas d'art et essai), souhaite l'union des « petits » mais n'y croit quère : « Je me suis entendu avec les responsables du Saint-Michel et des Action, mais il est difficile d'élargir cet accord tant la concurrence entre salles demandant les mêmes films et visant le même public est forte. » D'où l'importance des mesures à l'étude au CNC, en faveur des indépendants parisiens. En redonnant un ballon d'oxygène aux salles pionnières, elles permettraient de revivifier ce réseau

Jean-Michel Frodom

هكذامن رالإمل

TF 1

DRÔLE Divertissems anime par L Invités: Chr Fiona Gélin Alain Gillot

23.05 HOLL' Attirance Téléfilm O avec Al Co Négligé jeune fé avocat liaison 0.40 F

> TV! 20.00 21.40 22.00

> > 20.3 21.3

Αı

24/LE M

Ma vie en rose. L'histoire du petit garçon qui voulait être une fille devient une fable sans issue Film français d'Alain Berliner. Avec Georges du Fresue, Michèle Laroque, Jean-Philippe Ecoffey, Hélène Vincent (1 h 28.)

« Quand je serai grand, je serai une fille. » Si ça ne tenait qu'à lui, Ludovic, sept aus, n'en ferait pas une affaire. Ce soot les autres qui grimpent aux rideaux à la moindre manifestatioo de ce que lui considère comme naturel : être une perite fille, ou, puisque pour l'instant la biologie objecte, un «garçonfille », en atteodant mieux. Les autres, c'est-à-dire ses parents, les voisins, les copains de l'école. La maîtresse par principe pédago-gique, la grand-mère par liberté d'esprit, la psy par profession tentent de prendre l'affaire avec distance, en vain. La pressioo est trop forte, le refus de la « déviance » du gamin pèse sur lui et, par ricochet, sur toute sa famille, jusqu'à déclencher un enchaîne-

A partir de cet argument, la première partie du film repose sur une sorte de sociologie du goût. qui met en regard la laidenr sché-matique et industrielle des feuilletons à l'eau de rose où Ludovic courrit son imaginaire « féminin » (l'esthétique des poupées Barbie) et le monde réel, montré comme tout aussi laid, mièvre et confor-

miste: une banlieue pavillonnaire aisée, où la famille de Ludo vient de s'installer. L'esprit du film est alors plus proche d'Edward nux mains d'argent (sans qu'Alain Berliner ait la finesse et l'élégance de mise en scène de Tim Burton) que d'une Année des treize lunes enfantine: la transgression fonctionne comme révélateur d'une morale aussi standardisée que les habitats et comportements de ce microcosme petit-bourgeois, le conventionnel de ceux-ci renvoyant à l'in-

d'avoir fait le tour de ce double procès du réel aseptisé des adultes et des rêves formatés que le commerce fourgue aux enfants, sous le signe d'une commune et méprisante hideur. Malgré les mé-

ritoires efforts des interpretes, qui

ne ménagent pas - pas assez? leur peine, Ma vie en rose se traîne, d'autant plus que la réalisation s'évertue à des effets souvent lourdauds. Et serait-ce une marque de fabrique belge (la nationalité du cioéaste) que d'asséoer ces séquences d'onfrisme « du point de vue de Dieu » avec lesquelles Jaco

que le film se déroule, que son enjeu est plus subtil et plus radical. Le scéoario semble trop prévisible; eo fait, il s'applique à épuiser toutes les solutions possibles au « problème » sur lequel Il est construit. Ni la brave grand-mère, ni la bienveillante psychologue, ni la mère qui fait ce qu'elle peut avant de craquer, m même la « symétrique » de Ludovic, sa nouvelle copine garçon manqué, n'offrent une issue heurense. Et l'hostilité croissante des voisins, le renvoi du lycée, l'effondrement du mode de vie de la famille ou la violence des autres garçons oe constitueroot

pas non plus une issue qui, pour être tragique, aurait aussi été une façon de régier la question.

Ma vie en rose est consacré au poids înfini de la norme plus qu'à l'éloge de la différence : Ludovic o'est pas un révolté, il est même tout aussi conformiste que lesfant) ni comme une étude de

Si ce premier film cooyainc finalement, c'est en assumant rusqu'au bout soo statut de fable sans morale: il n'existe pas de réponse àcette irruption de l'imprévu dans l'ordinaire. Ce que finit d'affirmer Alain Berliner (et sa coscénariste, Chris Vander Stappeo), avec le faux happy end, explicitement designé comme relevant d'un ultime tour, sorti de la boîte à malices de la fée rosatre et synthétique qui

L'autobiographie complaisante d'un scandaleux

Une très sombre bluette

Parties intimes. Portrait d'un animateur de radio, provocateur et satiriste

film américaio de Betty Thomas. Avec Howard Stern, Robio Quivers, Mary McCormack. (1 h 49.)

Pour situer Parties intimes, il faut bieo sûr remooter à son personnage principal, Howard Stern, qui reprend à l'écran son propre rôle dans leux, en quête de légitimité et d'un public qui va venir vers lui en masse. Dans une traditioo très américaine, à la fois puritaine et libérale, partagée entre la tentation de la censure et l'exigence de la liberté d'expression, Howard Stern s'est imposé aux Etats-Unis comme l'animateur de radio le plus populaire du moment. Ses blagues salaces eo foot la cible favorite des ligues de vertu, ses portraits au vitriol d'hommes politiques et de stars hollywoodiennes l'ont transformé en oouvel ennemi public. Le scandale et la censure auront été pour Stern un révélateur incomparable et une publicité idéale, presque autant recherchée que provoquée.

Howard Stem ne sera pourtant jamais un second Lenny Bruce, le stand up comedian de génie des années 60, dont les ligues de vertu et le FBI avaient finalement obtenu la peau, lui faisant payer au prix fort soo insolence. Il y a une dimension tragique, existentielle et politique chez Lenny Bruce que ne possède pas Howard Stern. Le too incisif de Letmy Bruce l'amenait

fatalement à sa perte dans une société qui oe savait pas encore où ranger ses amuseurs. Les provocations sexuelles de Howard Stern le propulseot tout eo baut de l'Audimat, dans un nouveau paradis médiatique où cinéma, radio, télévision s'emboîtent à merveille pour transformer le succès d'un bomme eo une industrie

Dans Prend l'oseille et tire toi, le jeune Woody Alleo était mis à pied par soo professeur de violon. « Il n'y comprend rien, il nurait fini par souffler dednns », coochuait-II. Les débuts de Howard Stern animateur de radio dans Porties intimes sont à peine moins difficiles. Le film assèce une leçoo très moralisante : à force d'acharnement, la médiocrité peut être transformée en génie. Mais Howard Stern oe-possède pas le dixième de la dose de masochisme et de dérision mise en œuvre par Allen. Il ne sait rien faire d'autre que de se montrer sous son meilleur jour et de transformer soo destin en exemple. Les jeux sont faits depuis longtemps dans Parties intimes: la manière dont Stern s'affranchit de ses parents, d'abord réticents, finalement coopératifs devant les velléités de leur fils pour parier devant un micro; ses difficultés avec les femmes et le long trajet qui en fait un sex-symbol après avoir été un repoussoir ; son ascensioo médiatique et ses démêlés avec les

vocatioo finira par triompher de la mesquinerie administrative.

La vie de Stern est dépeinte par un hagiographe qui o'est autre que lui-même. Du coup, soo ascension apparaît comme le reflet exemplaire du mythe américain de la réussite grâce au travail acharné. Parties intimes est un film conformiste, conservateur dans sa manière de reconstruire avec assiduité les membres éparpillés d'un ascenseur social à l'américaine qui viendrait oous faire croire one toot fonctionne

Si Parties intimes se différencie à ce point de beaucoup d'autres films autobiographiques, c'est grace à cette façon, volontaire ou non, qu'a Howard Stem d'effacer toute intimité. Non qu'il dise ou montre tout, mais il ne donne pas envie d'en savoir davantage, à croire que la zone entre le privé et le public s'est totalement promilée, que le Howard Stern de la vie de tous les jours oe pèse que d'un poids réduit face à sa réplique à l'écran. Parties intimes est souvent très drôle, d'une drôlerie très réjouissante où le bouffon se joue du pouvoir. Mais ce sketch ne pèse pas lourd en face d'un bomme qui fait finalement tout pour réduire sa vie à l'anecdotique, et mootrer que ses jeux de mots sont tout ce qu'il lui reste pour masquer une existence sans intérêt.

Samuel Blumenfeld

Howard Stern, ou le règne lucratif du « roi des médias »

correspondance

Sans le vouloir, l'organisme de régulation des communications fédérales (ou FCC, l'équivalent américain du CSA) aura fait d'Ho-



sioo, largement contribué à sa fortune. Stern et ses provocations verbales ont toujours eu des difficultés avec la censure. Après avoir été renvoyé



en 1985 de la station de radio newvorkaise WNBC, il est embauché par la société radiophonique Infinity Broadcasting, à la conditioo de ne pas employer dans soo talksbow du matin sept principaux « gros mots ». Pourtant, les plaintes des auditeurs auprès de la FCC s'accumulent, et celle-ci finit par statuer en 1987 : « La commissloo estime que les émissions [d'Howard Stern] oe présentent pas seulement l'utilisation occasionnelle d'un juron ou d'une référence scabreuse, mais insistent sur les sujets sexuels et scatologiques, et d'une façon ouverte-

meot offensante. > Le patron d'Howard Stern se défend en réclamant de la FCC des directives et une définition plus précise de l'« indécence ». « Je suis eochanté », déclare de son côté l'animateur de radio. Le satiriste agressif, doot les propos o'épargnent personne, a l'art d'exploiter au maximum la valeur promotionnelle de chacun des scandales qu'il déclenche. Pendant ce temps, les amendes de la FCC s'additionment, au point de totaliser 1,7 millioo de dollars en 1994 l Mais l'émission d'Howard Stern marchait si bien (il venait de conquérir le vaste marché radio de Los Angeles) que les patrons d'Infinity Broadcasting, la société qui distribue son talk-show dans une quarantaine de villes, ont continué de le soutenir, et fini par régler la totalité des ameodes. Après tout, Stem draine chaque jour près de 4 millions d'auditeurs.

La personnalité radio la plus en vue était mûre pour une carrière télévisée. Il fut d'abord courtisé par la Fox. Mais la chaîne de Ropert Murdoch a eu peur du conteou. Des responsables de la Fox avaient aussi estimé que ce show, qui se voulait sulfurueux, était tout simplement « ennuyeux »

Pas découragé, Stern a testé son audience en pay per view, avec un premier essai, en 1988, qui consterna les critiques de télévision mais rapporta 1,2 million de dollars. Il récidiva en 1993, avec une émission spéciale pour le révellion de la Saint-Sylvestre, vendue au tarif de 40 dollars, qui choqua même ses plus ardents supporters, et rapporta 40 millions de dollars. La distribution vidéo a suivi.

FAMS ET OPPOSANTS

El Estertainment, une chaîne căblée hollywoodienne consacrée au cinéma, à la télévision et aux variétés, a été la planche de salut d'Howard Stern. Il a débuté en 1992 avec un talk-show, « The Howard Stern Interview », où il rencootrait des célébrités. Aujourd'hui. E! se contente de filmer l'émission radio quotidienne que Stern enregistre à New York, et la diffuse chaque soir en prime time. Aux Etats-Unis, la tolérance eo matière d'obscénités est plus grande sur le câble que sur le résean hertzieo. Totalisant aujourd'hui 43 millions d'abonnés, E! a bénéficié de la publicité autour de celui qui s'est baptisé « le rol de tous les médias » et prétend: « Je suis la seule personne d avoir des idées nouvelles en matière de télévision. »

Howard Stern a un pubbe de fans inconditionnels et des opposants tout aussi déterminés. Paramount, qui a produit et distribué Parties intimes, a rencontré cette. difficulté dans sa campagne de marketing. Le film a pris la tête du box-office le week-end de sa sortie, mais a chuté rapidement, totalisant des recettes tout juste honorables de 40 millions de dollars

Les activités radio et télévision d'Howard Stern lui rapportent enviroo 10 millions de dollars par an. Private Parts, le livre dont le film est adapté, a été un best-seller, avec des ventes atteignant deux millions d'exemplaires, et Regan Books (qui appartient à Murdoch News Corp.) a réglé une avance de 3 millions de dollars pour son second livre, Miss America, hui aussi devenu un best-seller en 1995... Les fantasmes sans retenue d'Howard Stern sont un business très lucratif.

Claudine Mulard

grammation. Avec son scénario filandreux, ses décors approximatifs et ses personnages pittoresques, le film rappelle davantage la grande époque de

(2 heures .)

Film américain de Donald Petrie. Avec Whoopi Goldberg, Tim Daly, Dianne Wiest, Bebe Neuwirth. (1 h 55.) ■ Il y a queiques années, lors d'un de ses retours à la mise en scène, Pierre

LES AUTRES NOUVEAUX FILMS

Tchernia faisait de Michel Serrault un analyste financier spécialisé dans l'investissement. Puisque personne ne le prenaît au sérieux, il s'inventait un associé particulièrement brillant. Lorsque sa propre femme en tombait amoureuse, Serrault complotait l'enlèvement puis l'assassinat de cet encombrant fantôme. En transplantant cet Associé outre-Atlantique, Disney hui fait subir un sérieux lifting. Whoopi Goldberg remplaçant Serrault, la gentille farce se voit tirer vers un pamphlet féministe qui est surtout un produit de grande consommation. Le réalisateur Donald Petrie et soo scénariste privilégient par moments l'intrigue financière, croient rectifier la barre lorsque Whoopi Goldberg incarne ledit associé - la scène n'existait pas dans l'original (ce qui ajoutait au mystère de L'Associé) et, si plaisante soit-elle, fausse la donne. Cet Associé porte les marques de ce lifting trop radical: certains visages ne devienment intéressants qu'avec l'apparition de la première ride.

EMMA, L'ENTREMETTEUSE Film américain de Douglas McGrath, avec Gwyneth Paltrow, Jeremy Northam, Toni Collectte, Juliet Stevenson, Ewar McGregor, Greta Scaechi, Polly Walker. (1 h 55.)

Réalisé par un ancien journaliste au New Yorker (culture et conscience sociale) et à Vanity Fair (élégance, chic et mode) deveno scénariste à succès (Coups de feu sur Broadway, de Woody Allen), Emma est une comédie de mœurs plutôt plaisante et gentiment absurde, aussi înoffensive que l'était Clueless, de Amy Heckerling, transposition à Beverly Hills du roman de Jane Austen dont est aussi adapté Emma. On suit à couveau les tribulations d'une jeune fille à qui l'on donnerait volontiers la fessée. Ayant décidé que le mariage n'était pour elle, vu sa fortune, qu'un accessoire encombrant pour réossir en société, Emma se preod à joner les entremetteuses aux dépens de qui se laissera manipuler. En particulier Harriett Smith (Toni Collectie), qui se détourne du fermier qu'elle aime pour s'enticher d'un vicaire plutôt snob. A signaler parmi les rôles secondaires, un Ewan McGregor tout à fait délicieux en gentleman de province, aux antipodes de son rôle dans Trainspotting. Contrairement aux autres héroines de Jane Austen, Emma ne connaît ni pauvreté, ni maladie, ni scandale. Elle serait meme insupportable si Gwyneth Paltrow ne lui donnaît un entregent à la Kathanne Hepburn tempéré par une fragilité à

Projection d'un document sur les sans-papiers expulsés

sur une image étonnante : à Bamako, des Africains regardent sur un poste de télévision les images de la violente expulsion par la police des sans-papiers de l'église Saint-Berpard, le 23 aoûr 1996. On ne sait pas alors que ces spectateurs sout aussi es acteurs du reportage : occupants de l'église, ils ont été depuis réexpédiés de force dans leur pays d'orisine, le Mali. Le court-circuit entre images de la France répressive sur le petit écran et, sur le grand. images de témoins africains chez eux, est d'autant plus fort. Ce courtcircuit est au cœur du film réalisé par Arlette Girardot et Philippe Baké, qui ont rejoint les expulsés au

L'intérêt de cette réalisation en vidéo est de maintenir sur le même plan les trois aspects de la question: la situation des sans-papiers en France (y compris les méthodes brutales d'expulsion, la trahisoo de la parole donnée de ne pas séparer les familles, le recours à de véritables traquenards de la part de l'administration), l'embarras des

CARNET D'EXPULSIONS s'ouvre autorités maliennes récupérant ces ressortissants dans des conditions qu'elles sont incapables de gérer, et la situation locale (notamment dans la région de Kayes, dont sont originaires la plupart des passagers involontaires des « charters Debré »), qui fait de l'émigration une condition de survie pour toute une population. Ce documentaire parvient ainsi à tenir la chronique « humanitaire » de quelques cas particuliers (et choquants) en même temps qu'à inscrire ces situations dans la double question générale de l'état de la démocratie en France et de Pétat des rapports Nord-Sud.

> * Carnet d'expulsions, de Saint-Bernard à Bamako et Kayes (0 h 52), est projeté les 27, 28 et 29 mai à 19 h 30 au cinéma Images d'ailleurs, 21, rue de la Clef, Paris 5"). Tél. : 01-47-66-71-76, il est précédé de « Sans-papières » et pas peu fières, court métrage de Samir Abdallah et Raffaele Ventura



Film franco-italien de Gabriele Salvatores. Avec Christophe Lambert, Diego Abatantuonno, Emmanuelle Seignier, Sergio Rubini. Dans un futur proche, le concepteur d'un jeu vidéo découvre que le personnage qu'il a créé se révolte contre sa condition et demande à être définitivement effacé. Cette anomalie va pousser notre héros à entreprendre

un voyage à travers une immense cité cosmopolite, guidé par le souvenir

d'une femme qui l'a quitté un an plus tôt et qu'il tente de retrouver. Ses employeurs envoient des hommes de mains pour le traquer. Nivana, de

Gabriele Salvatores, cinéaste déjà responsable de films plutôt sérieux et ennuyeux, a sans doute de hautes ambitions : celle de réfléchir, à la ma-

mère des grands textes de la littérature de science-fiction sur les rapports entre réel et virtuel, et les dangers de l'intelligence artificielle et de la pro-

Jean-François Rauger

472.20 THE ARMS

122

ment de crises.

tolérance de celle-là. Cette partie-là est un peu longuette, oo a vite le seotiment

van Dormael nous avait déjà assommés dans Le Huitième Jour?

LE POIDS DE LA NORME Pourtant, il apparaît, à mesure

autres, et aucune solution n'est envisageable à ce qui o'a pas été posé comme un cas individuel (pas ombre d'une explication psychologique au comportement de l'enmoeurs - auquel cas, elle serait impardonnablement caricaturale.

états-majors des radios, où son sens de la pro-

pour le mieux.

(pour un budget de 26 millions) avant de disparaître des écrans.

Les dinosaures de Steven Spielberg sont de retour

« The Lost World », la suite de « Jurassic Park », a rapporté 90 millions de dollars au box-office dès sa sortie, un record absolu dans l'histoire du cinéma

LOS ANGELES

« Ils sont revenus » (They are back). « Quelque chose a survécu » (Something has survived)... Pas un Américain, en ce long week-end du Memorial Day, ne pouvait ignorer la nouvelle : les dinosaures de Jurassic Park étaient de retour avec The Lost World, assurant une présence colossale dans 3 281 cinémas, soft plus de 5 000 écrans. Et ils ont à nouveau frappé, le film de Steven Spielberg a décroché 90 millions de dollars (450 millions de francs) au box-office en quatre jours, amortissant son budget de 75 millions et battant de très loin le record historique de recettes détenu par Independence Day.

Non qu'il s'agisse vraiment d'une surprise, au vo des antécédents. Jurassic Park a rapporté 916 millions de dollars depuis sa sortie en 1993 (le record mondial) et plus d'un milliard en merchandising. Sa suite, The Lost World (Le Monde perdu) était programmé par le studio Universal comme le premier « blockbuster » de l'été, avec une sortie calée sur un long week-end afin de faire beancoup d'entrées, et une campagne de marketing poids lourd. Du coup, la compétition a purement et simplement déserté les cinémas : aucun studio n'a pris le risque de sortir un maines! Les jouets, jeux vidéo et vêque les partenzires promotionnels, Burger King, Kodak, Hershey, Mercedes-Benz. Une attraction va ouvrir dans le parc des studios Universal de Los Angeles. Ce n'est plus un film, c'est un « centre de profit »...

au lieu de cinq) et beaucoup plus perfectionnés que dans Jurassic Park. Et on comprend vite qu'en quaire ans d'évolution ils ont déve-Les dinosaures du second film, grâce

go. Les dinosaures du second film.

grâce aux progrès de la technologie,

sont plus nombreux (neuf espèces

aux progrès de la technologie, sont plus nombreux (neuf espèces au lieu de cing) et beaucoup plus perfectionnés que dans « Jurassic Park ». Et on comprend vite qu'en quatre ans d'évolution ils ont développé un terrible appétit

Des dinosaures avaient donc survécu, dans le plus grand secret, sur une petite île du Costa-Rica. S'appuyant vaguement sur le livre de Michael Crichton, Le Monde perdu (éditions Robert Laffont), le scénariste David Koepp nous met très rapidement en contact avec les animaux prehistoriques qu'un groupe de scientifiques (les bons) veut étudier, alors que d'autres (les méchants) cherchent à les enlever pour les installer dans le zon de San Die-

loppé un terrible appétit. Leur première apparition, sous la forme d'un troupeau de stégosaures traversant un paisible ruisseau, et leur rencontre avec la paléontologue Sarah Harding (interprétée par Julianne Moore), le mathématicien Ian Malcom (Jeff Goldblum), qui contre toute attente est hi aussi revenu, et le photographe Nick Van Owen (Vince Vaughn), sont un moment magique. Grâce à la robotique améliorée de Stan Winston (et ses

marionnettes téléguidées de neuf tonnes) et aux demières images de synthèse d'Industrial Light and Magic, les animaux sont davantage présents et convaincants, et leur interaction avec les humains plus fréquente (rarement au bénéfice de ces derniers, ce qui donne au film un caractère plus violent, plus sombre, qu'accentuent encore les images de Janusz Kaminski, le chef-opérateur de La Liste de Schindler). Les dinosaures ont d'ailleurs fait

l'unanimité dans la presse américaine. « Dans Jurassic Park, on sentait que Spielberg bataillait avec des outils imparfaits et difficiles à manier. Là, il a pu travailler avec une equbérance nouvelle », écrit Joe Morgenstern dans le Wall Street Journal, un des rares critiques à être favorable au film. Car pour Leonard Klady, de Variety: « Sous cette virtuosité techrique, il y a un film de poursuite standard, et le réalisateur Steven Spielberg ne fait pas grand-chose pour rehausser le niveau dramatique. » Mêmes reproches sous la plume de Stepheo Holdeo, du New Yark Times: « Comme Jurassic Park, The Lost World a un bien meilleur sens du spectacle et de la création des mythes pop que de la narration et de ses personnages. » Jack Kroll, de Newsweek, pense aussi que Spielberg « a remis ses films populaires dans les mains des technologues, aux dépens de l'histoire et des protagonistes ».

«Les seuls critiques qui comptent ce sont les spectateurs qui achètent leur billet », rétorquait dès lundi Alan Sutton, vice-président de la distribution et do marketing pour Universal. « Je préjère un excellent box-office et de mauvaises critiques que le contraire. » De fait. The Lost World a été caractérisé comme un de ces films « imperméables à la critique cinématographique > (reviewproof). A savoir : quoi qu'on en dise ou en écrive, les spectateurs afflue-

Youssef Chahine censuré par la télévision égyptienne

LA TÉLÉVISION D'ÉTAT ÉGYPTIENNE a annulé in extremis la diffusian, dimanche 25, du film L'Emigré, dans le cadre d'une soirée d'hommage au réalisateur Yaussef Chahine, après l'interventiao d'un avocat islamiste qui avait abtenu une première interdiction du film en 1994. « Je m'en fiche complètement, s'est exclamé Yaussef Chahine. Le ministère de la justice m'a dit que je pouvais présenter le film, mais un type au ministère de la culture n'est pas sûr. Îl y a encare des hésitations » pour savoir si le film est définitivement interdit en Egypte, a-t-il ajouté.

Interdit en décembre 1994, de oouveau autorisé eo mars 1995, L'Emigré a connn une loogue saga judiciaire qui s'est achevée en mai 1996 par un jugement interprété contradictoirement par ses partisans ou ses adversaires. Accusé de « blasphème », car il personnifie le prophète Joseph, le film était deveou après sa sortie en salle la cible des islamistes, mais aussi de coptes intégristes. « En attendam, naus avons un peu de jaie, gardans-la », a ponrsuivi le ci-néaste, qui vient de recevair le prix du 50° anniversaire du Festival de Cannes pour son nouveau film, Le Destin, et l'ensemble de son œuvre. Le ministre de l'information a déclaré le 26 avoir « répondu favorablement » à l'invitation de Yaussef Chahine de soutenir la production de ses films. - (AFR)

LES ENTRÉES À PARIS

■ Recul logique de la fréquentatian cette semaine, aussi bien par rapport à la semaine précédente que par rapport à la période correspondante de 1996. A cela, plusieurs explications : il manque l'effet hindi de Pentecôte, les périodes électorales ne sont jamais favorables, les internationaux de tennis à Roland-Garros viennent de débuter, et les sorties étaient bien maigres. Mais ce

mois de mai, qui a connu des résul-

tats exceptionnels, a permis de

combler une partie du retard sur Pa-

ris-périphérie par rapport à l'an der-

nier. En conséquence, il donne un

solde positif au niveau de la France

■ Parmi les rares nouveantés, Les Pleins pouvoirs (Absolute Power), de Clint Eastwood, suscite un accueil favorable avec 107 000 spectateurs dans sa combinaison de quarantehuit salles. A son échelle. L'Autre Côté de la mer, le premier long métrage de fiction de Dominique Cabrera, débute honorablement, avec 15 000 entrées dans treize salles.

Nouvelle-Calédonie de Charles Belmont, qui n'attire que 500 amateurs dans soo unique salle: le public a sans doute pressenti que cette réalisation avait davantage sa place à la

■ Trois titres senlement, en contimuation, passent la barre pourtant bien basse des 10 000 entrées. Encore leur sort est-il fort différent : poursuite du succès du Cinquième Élément, la grosse machine de Luc Besson, à 155 000 entrées (867 000 en trois semaines) et de La Vêrité si je mens, de Thomas Gilou, à 84 000 entrées (650 000 en quatre semaines). Confirmation de l'échec d'Assassin (s), de Mathieu Kassovitz, mal accueilli lors du Festival de Cannes qui, avec 30 000 entrées, o'atteint pas les 100 000 en deux semaines. Demère, c'est la débandade. Il faut dire qu'à eux quatre les réalisateurs Luc Besson, Clint Eastwood, Thomas Gilou et Mathieu Kassovitz trustent 202 écrans (et les meilleurs) sur les 459 disponibles dans la capitale et sa banlieue, ne laissant que des miettes aux 109 autres films.

J.-M. F.

Les hispanophones veulent se lancer à la conquête d'Internet pour contrer l'influence de l'anglais

Un Congrès international de la langue s'est tenu au Mexique

ZACATECAS

de notre envoyé spécial Hispa3oophones de tous les pays, missez-vous... pour conquénir le cyberespace et prendre ainsi la place qui vous est due à l'échelle ictaire: la deuxième, derrière l'anglais. Cétait, début avril, dans la ville coloniale de Zacatecas (centre du Mexique), le slogan du premier Congrès international de la langue qui consacrait l'essentiel de ses travaniz au défi des « nouvelles technologies ».

La présence du roi d'Espagne et des trois Prix Nobel de littérature du monde hispanique (Camilo José Cela, Gabriel Garcia Marquez et Octavio Paz) donnait à cette rencontre sans précédent, sur le thème de la langue commune entre l'ancienne mère patrie et ses ex-colonies, le faste qu'il fallait.

LE BROLOT DE GARCIA MARQUEZ

Ce qui n'empêcha pas quelques polémiques. La première fut le fait de l'écrivain colombien Gabriel Garcia Marquez, qui lança un véritable brûlot en exigeant une « simplification de la grammaire » et la suppression de certaines conjugaisons, ainsi que de plusieurs lettres de l'alphabet (le « h » muet mais aussi le « v » ou le « b », les deux lettres se prononcant de la même façon). « Mettons à la retraite l'orthographe, terreur de l'être humain dès le berceau », proposa-t-il dans son discours. Les réactions ne se firent pas attendre, pour la plupart hostiles à la suggestion de l'auteur de Cent ans de solitude

L'écrivain espagnol Camilo José

Cela se chargea de provoquer une mission similaire à celle de l'Alautre polémique en tenant de curieux propos sur l'absence d'avenir du français. « Dans quelques années, affirma-t-il, on ne parlera plus chinois. Les autres langues seront reléguées au folklare et à la poésie amoureuse, en particulier le français et l'allemand.» Et précisant sa pensée, le Nobel espagnol ajauta: « J'ai voulu rendre hammage au. français, qui est une langue plus mure que l'espagnol et qui est donc plus près de sa disparition. Il aura le même destin que le latin. »

Comme la plupart des interve-nants au congrès, Camilo José Cela

ne croit pas à la viabilité d'une alliance entre les principales langues d'arigine latine pour contrer la puissance de l'anglais. Même les mieux disposés à l'égard du trançais sont sceptiques à ce sujet et croient pouvoir affronter, seuls, « le cheval de Troie de la technologie américaine ». C'est le cas de José Antonio Millan, qui a présenté à Zacatecas le projet de « centre virtuel» de l'Iostitut Cervantes et s'est fixé pour objectif d'augmenter la présence hispanique sur le Web. « Quatre-vingt-dix pour cent du réseau Internet, a-t-il explique, fait appel à l'anglais, contre à peine 3 % au français et à l'allemand, et 2 % à l'espagnol. Nous voulons devenir la deuxième langue d'Internet et ne plus avoir à naviguer en anglais pour chercher le contenu espagnol du réseau. Nous avons les moyens d'y parvenir, ne serait-ce que pour des raisons démagraphiques. ». L'Institut Cervantes, qui a une

liance française, teste actuellement son projet dans quatre villes situées sur autant de continents: Brême, Casablanca, Chicago et que l'espagnol, l'anglois, l'arabe et le Manille. Les professeurs d'espagnol et les 27 000 élèves des 32 bureaux de l'Institut pourront bientôt communiquer par le counter électronique et auront accès à divers services, dont une banque de terminologie. « Nous répondrons aussi aux besoins des traducteurs, qui pourront naus consulter de n'importe quel point de la planète pour trouver le mot exact dans toutes les disciplines, ajoute M. Millan, et, si nous n'avons pas la réponse, nous les aiguillerons vers d'autres serveurs, comme le département d'espagnoi "urgent" de l'agence de presse

> Il ne s'agit pas de mettre la langue à l'heure de Madrid, mais plutôt d'établir des consensus sur les néologismes et de consolider ainsi l'espagnol, en particulier dans les secteurs en plein développement. D'où la présence à Zacatecas d'Alex Grijelmo, responsable du «Livre de style » du quotidien espagnol El Puis, qui a invité les Latino-Américains à participer à la rédaction d'un nouveau manuel pour faciliter le travail des journalistes dans l'ensemble du monde hispanique. Cela devrait permettre d'unifier l'usage des sigles, ainsi que la transcription des noms propres d'origine étrangère.

Bertrand de la Grange

MASTROIANNI VU PAR MASTROIANNI, UN DOCUMENT INEDIT ET EXCLUSIF. LE JEUDI 29 MAL CANAL+ REND HOMMAGE À MARCELLO MASTROIANNI. À 20h35 nous diffusons "JE ME SOUVIENS, OUI JE ME SOUVIENS". un documentaire inédit de Anna-Maria Tato, qui a été orchestre par Marcello Mastrolanni lui-même. Sulvront trois de ses films essentiels :



Pendant qu'on regarde CANAL+ au moins on n'est pas devant la télé.

CORRESPONDANCE

A propos de la Sacem

A LA SUITE de l'article « Deux auteurs compositeurs contestent devant la justice les relevés d'écoutes de la Sacern dans les discothèques » (Le Monde du 13 décembre 1996), nous avons reçu de Daniel Vangarde la mise aa point suivante :



« Compte tenu de l'usage que fait la Sacem de l'article que vous avez publié, je me dois d'y appor-ter les rectifications suivantes:

1) La citation qui est faite dans l'article du Mande, de l'ardaonance de référé du 5 décembre 1991, a été tronquée. Il est, en effet, dit dans l'ordonnance, à propos des relevés d'écoures, que : « Les anoma-lies, irrégularités, insuffisances, voire les fraudes dénoncées, mais pour ces dernières, non démontrées, qui af-fectent les rélevés d'écoutes dans les discathèques, paur critiquables qu'elles soient, sont afférentes au sys-

tème mis en place ». » Les trois mots « pour ces dernières », qui ont été omis de la cita-tion faite par l'article du Monde, sont très importants, puisque la Sacem a engagé une procédure « en rectification », pour tenter, mais en vain, de les faire supprimer.

2) Ce n'est pas l'appel de cette ordonnance de référé, mais l'appel d'un jugemeot du tribunal de Nanterre, du 6 juillet 1994, qui a été jugé par la cour de Versailles,

le 12 décembre 1996. 3) La plainte pénale évoquée à la fin de vatre article a été déposée par mai, nan pour faux en écritures à raison de la prescription mais pour faux et usage de faux. Cette plainte, qui concerne, nan pas les relevés d'écoutes, mais des documents d'authentification appelés « fiches d'inspectians », est actuellement en caurs d'instruction.

» J'ajaute enfin que l'arrêt de la cour de Versailles du 12 décembre 1996 a été frappé d'un pourvoi co cassation, de sorte que le caotentieux qui oous oppose à la Sacem n'est pas ter**ALLEMAGNE, ANNÉE 90**

Jean-Luc Godard.

LES ANGES DÉCHUS

(Hnngkong, 1 h 36) de Wnng

BEKO (allemand-arménien,

1 h 40) de Nizamettin Aric.

NEUF ZÉRO (français, 1 h 02) de

BIG NIGHT (américain, 1 h 40) de

Campbell Scott et Stanley Tucci. LE CINQUIÈME ÉLÉMENT

LA SÉLECTION DU « MONDE »

TV:

23:05

(français, 2 h 06) de Luc Besson. LA FABRIQUE DE L'HOMME OCCIDENTAL (français, 1 h 15) de Gérald Caillat. GÉNÉALOGIES D'UN CRIME (français, 1 h 53) de Raoul Ruiz. GOODBYE SOUTH, GOODBYE (taïwanais, 1 h 52) de Hnu Hsian -hsien. KIDS RETURN (japonais, 1 h 47) de Takeshi Kitann. LEVEL FIVE | français, 1 h 46) de Chris Marker. **FESTIVALS**

LA MOINDRE DES CHOSES (français, 1 h 45) de Nicolas Philibert. NOUS SOMMES TOUS ENCORE ICI (franco-suisse, 1 h 20) d'Anne-Marie Miéville.

LA PLANTE HUMAINE (dessin animé canadien, 1 h 15) de Pierre Hébert. PORT DIEMA (franco-gr*é*co-italien, 1 h 35) d'Eric Heumann REPRISE (français, 3 h 12)

d Hervé Le Roux. LE SORT DE L'AMÉRIQUE (québécois, 1 h 30) de Jacques UN INSTANT D'INNOCENCE (franco-iranien, 1 h 18) de Mohsen Makhmalbaf. LE VILLAGE DE MES RÊVES (japonais, 1 h 52) de Ynichi

WHEN WE WERE KINGS

Bonvoisin, 1996; Le Dernier

1985 ; Hurlevent, de Jacques

Luc et Pierre Dardenne, 1992 (inédit) ; Le Mirage, de Jean-Claude

Plangeon, de Jnão César Monteiro.

1992 : Fatherland, de Ren Loach,

Rivette, 1985 : Je pense à vous, de

(américain, 1 h 28) de Leon Gast.

Higashi.

SEMAINE DES CONÉMAS DU MONDE ARABE L'Institut Lumière de Lyon et le Théâtre de la Renaissance d'Oullins produisent, depuis 1992, la « Semaine des cinémas arabes ». une expinration du présent et du passé de la création cinématographique méditerranéenne et orientale. Cette édition a retenu les thèmes suivants : Naissance du cinéma berbère ; Mémoires de Palestine (hommage à l'œuvre du cinéaste palestinien Michel Khleifi avec la présentatinn de Noce en Galilée et Cantique des pierres) ; Actualité du cinéma tunisien (Miel et cendres, de Nadia Farès, et Essaida, de Mohamed Zran); Youssef Chahine, encore et toujours; Cinémas du mnnde arabe, de l'Algérie au Liban, en passant par la Tunisie et le Koweit. Les films sont diffusés en langue arabe et sous-titrés en français. Jusqu'au 1ª juin. Théâtre de la Renaissance, 7, rue Orșei, 69-Oullins. Tel.: 04-72-39-74-91. LA SEMAINE INTERNATIONALE DE LA CRITIQUE Le cinéma Espace Saint-Michel reprend la programmatinn de la Semaine internationale de la critique présentée lors du 50º Festival de Cannes: Budbringeren, de Pal Sletaune ; Faraw I (Une mère des sables). d'Abdoulaye Ascofaré ; This World, Then the Fireworks, de Michael Oblowitz ; Le Mani forti, de Franco Bernini : Karakter, de Mike van Diem; Bent, de Sean Mathias; Insomnia, d'Erik Skjoldbjærg. Chaque long métrage sera précédé d'un court. Ce programme sera repris à l'Institut Lumière de Lyon les 9. 10 et 11 juin. Les 29, 30 et 31 mai. Espace Saint-Michel, 7, place Saint-Michel, Paris 5. Tel.: 01-44-07-20-49. **COURTS MÉTRAGES** Le 14 Juillet Beaubourg présente, du 30 mai au 3 juin, les courts métrages de la compétition nfficielle du 50 Festival de Cannes. Parallèlement, le 29 mai, une carte blanche est offerte au producteur de courts métrages Lazennec Tout Court. Sept films primés pour la plupart dans des festivals seront 14 Juillet Beaubourg, 50, rue Rambuteau, Paris 3×. Tél. : 08-36-68-69-23. FABIENNE BABE, PORTRAIT D'UNE ACTRICE

NOUVEAUX FILMS L'ASSOCIÉ

Film eméricain de Donald Petrie, avec Whoopi Goldberg, Dienne Wiest, Eli Wellech, Tim Daly, Bebe Neuwirth (1 h 55).

Fabienne Babe est une jeune

vingtaine de films à son actif. La

Cinémathèque programme onze

participé: Bar des rails, de Cédric

Kahn, 1991 ; Cinq à sec, de Jacky

Katu, 1995 ; De bruit et de fureur

Démons de lésus, de Bernie

de Jean-Claude Brisseau, 1987; Les

longs métrages auxquels elle a

actrice qui compte déjà une

VO: Gaumont les Halles, dolby, 1" (01-40-39-99-40) (+); Gaumont Opera I, dolby, 2 (01-43-12-91-40) (+); UGC Danton, 6°; Gaumont Marignan, do by, 8° (+); UGC Triomphe, dolby, 8°. VF: Rex, dolby, 2" (01-39-17-10-00); UGC Montparnasse, 6º: Saint-Lazare Pasquier, dolby, 8 (01-43-87-35-43) (+); Paremount Opera, dolby, 9* (01-47-42-56-31) (+); UGC Lyon Bastille, 12*; UGC Gobelins, 13*; Gaumont Alesie. dolby, 14* (01-43-27-84-50) (+); Geumont Parnasse, dolby, 14º (+); Gaumont Convention, dolby, 15º (01-48-28-42-27) (+); Pathé Wepler, dolby,

Guiguet, 1991; Wonderboy/De sueur et de sang, de Paul Vecchiali, 1993; Zanzibar, de Christine Pascal, 1988. Parallèlement, Fabienne Babe a choisi dix films dans lesquels des actrices - Delphine Seyrig, Marilyn Monroe, Paulette Goddard, Ingrid Bergman, Harriet Andersson, Silvana Mangano, Louise Brooks, Catherine Deneuve, Jean Seberg et Anna Karina - l'ont ébiouie. Fabienne Babe sera présente à l'issue des séances des 28 (avec Jacques Rivette et Lucas Belvaux, entre autres) et 31 mai (table ronde avec des jeunes comédiennes). Du 28 mai au 8 juin. Cinémathèque française, salle République, 18, rue du Faubourg-du-Temple, Paris 11. Tel.: 01-47-04-24-24. INTÉGRALE KEVIN MCMULLEN Le cinéma L'Entrepôt présente l'intégrale de l'œuvre du cinéaste d'origine Irlandaise Kevin McMullen. Six longs métrages : Résistance (1976), Ghost Dance (1983), Zina (1985), Partition (1987), 1871 (1990), 1867 (1995). Du 28 mai au 17 juin. L'Entrepôt, 7-9, rue Francis-de-Pressensé, Paris 14. Tel.: 08-36-68-05-87. RÉTROSPECTIVE CLINT EASIWOOD A l'occasion de la sortie des Pleins Pouvoirs, le cinéma Grand Action présente une rétrospective Clint Eastwood, A l'affiche : L'Inspecteur Harry, Bronco Billy, Honky Tonk Man. Pale Rider, Josey Wales, hars la loi, L'Epreuve de force, Chasseur blanc, cœur noir, Joe Kidd, Bird, Sur la route de Modison, Impitovable. Magnum Force, Un shérif à New York, Doux, dur et dingue, La Kermesse de l'Ouest, La Corde raide, La Sanction. Le Retour de l'inspecteur Harry, L'inspecteur ne renonce iamais Jusau'au 10 juin. Grand Action, 5, rue des Ecoles. Paris 5. Tel.: 01-43-29-44-40. ARAGON ET LE CINÉMA A l'occasion du centenaire de la naissance de Louis Aragon, le Magic Cinéma de Bobigov présente sept films auquel l'écrivain est lié de près nu de loin. An programme: Bande à part, Une histoire d'eau et Pierrot le fou, de Jean-Luc Godard, La Voie lactée et

EMMA L'ENTREMETTEUSE Film americain de Douglas McGrath. avec Toni Collette, Alan Gumming, Jeremy Northam, Ewan McGregor, Greta Scacchi (1 h 55). VO: Gaumont les Halles, dolby, 1º (01-40-39-99-40) (+); Gaumont Opéra Imperlel, dolby, 2º (01-47-70-33-88) (+); UGC Rottonde, dolby, 6º; UGC Danton, dolby, 6º; Gaumont Ambassade, doltoday, 6°: Gaumont Ambassac, 60-by, 8° (01-43-59-19-08) (+); UGC Nor-mendie, dolby, 8°; UGC Lyon Bastille, 12°; Gaumont Grand Etran Italie, dol-by, 13° (01-45-80-77-00) (+); Gaumont Alésia, dolby, 14° (01-43-27-84-50) (+); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (01-45-75-79-79) (+); Pethé Wepler, dolby,

Film eméricain de Norberto Barbe, avec Mario Van Peebles, Barry Corbin,

Le Chien ondalou, de Luis Bunuel,

poème d'Aragon et porté à l'écran

Du 30 mai au 6 juin. Magic Cinéma,

Centre commercial Bobigny IL, rue

du Chemin-Vert, 93 Bobigny.

Mº Bobigny-Pablo-Picasso, Tél.:

La Rose et le Réséda, inspiré d'un

par André Michel, Elsa la rose,

d'Agnès Varda.

01-48-30-32-87.

(01-46-36-10-96) (+). 18° (+). VF : Gaumont Opéra Français, dolby, 9° (01-47-70-33-88) (+) : Gaumont Parnasse, dolby, 14" (+). LE GUERRIER D'ACIER

William Sadler, Jaime Gomez, Damian Bechir, Seldy Lopez (1 h 33). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1=; Gaumont Marignan, delby, 8• (+); UGC George-V, 8. VF: Rex. dolby, 2 (01-39-17-10-00); UGC Montpernasse, 6°; Paramount Opéra, dolby, 9° (01-47-42-56-31) (+); UGC Lyon Bastille, 12°; UGC Gobelins, 13°; Mistral, 14° (01-39-17-10-00) (+); Gaumont Convention, dolby, 15 (01-48-28-42-27) (+); Pathé Wepler, dolby, 18° (+).

HAMLET Film britannique de Kenneth Branagh, avec Kenneth Branagh, Julie Christie, Billy Crystal, Gérard Depardieu, Charl-ton Heston, Derek Jacobi (2 h 05), version courte. VO: L'Arlequin, dolby, 6° (01-45-44-28-80) (+); La Pagode, dolby, 7° (+); UGC Champs-Elysées, dolby, 8°; 14-Juillet Bastille, dolby, 11° (01-43-57-90-81) (+); Majestic Passy, dolby, 16° (01-42-24-46-

VF : Gaumont Parnasse, dolby, 14° (+). MA VIE EN ROSE Film français d'Alain Berliner, avec Michèle Laroque, Jean-Philippe Ecoffey, Hélène Vincent, Georges du Fresne, Daniel Hanssens, Laurence Bibot (1 h 28).

UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1"; UGC Odéon, dolby, 6"; UGC Montpar-nasse, dolby, 6"; Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8" (01-43-87-35-43) (+); UGC George-V, THX, dolby, 8°; UGC Opera, dolby, 9°; La Bastille, dolby, 17° (01-43-07-48-60); Les Nation, dolby, 12° (01-43-43-04-67) (+); UGC Gobelins, dolby, 13°; Mistral, 14° (01-39-17-10-00) (+); 14-Juillet Beaugreneile, dolby, 15° (01-45-75-79-79) (+); Gaumont Conven-tion, dolby, 15° (01-48-28-42-27) (+); UGC Maillot, 17°; Pathé Wepler, dolby, 18 (+): 14-Juillet-sur-Seine, dolby,

Film franco-italien de Gabriele Salvatores, avec Christophe Lambert, Diego Abatantuono, Sergio Rubini, Stefania Rocca, Amanda Sandrelli, Emmanuelle Seigner (1 h 54). VF: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1";

NIRVANA

Ve: UGC Cime-cre les Halles, douby, 1"; Rex, dolby, 2" (01-39-17-10-00); UGC George-V, dolby, 8"; Paramount Opé-ra, dolby, 9" (01-47-42-55-31) (+); UGC Lyon Bastille, 12"; UGC Gobelins, dollyon Bastolle, 12°; UGC Gobelins, doi-by, 19°; Mistral, dolby, 14° (01-39-17-10-00) (+); Miramar, dolby, 14° (01-39-17-10-00) (+); UGC Convention, 15°; Pa-thé Wepler, dolby, 18° (+); Le Gambet-ta, dolby, 20° (01-46-36-10-96) (+). PARTIES INTIMES

Film américain de Betty Thomas, evec Howard Stern, Robin Quivers, Mary McCormack, Fred Norris, Paul Glematti, Garry Dell'Abate (1 h 49). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 14; UGC Danton, 64; UGC George-V dolby, 8 ; Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13* (01-47-07-55-88) (+); Geu-

mont Pernasse, dolby, 14° (+). VF: Rex, 2° (01-39-17-10-00); Paramount Opéra, dolby, 9* (01-47-42-56-31) (+); Gaumont Alésia, dolby, 14* (01-43-27-84-50) (+); Miramar, 14* (01-39-17-10-00) (+); UGC Convention, 15°; Pathé Wepler, dolby, 18° (+), SUR LA TELÉVISION ET LE CHAMP

JOURNALISTIQUE Film français de Gilles L'Hôte, avec Pierre Bourdleu (1 h 48). L'Entrepôt, 14º (01-45-43-41-63).

EXCLUSIVITÉS LES ANGES DÉCHUS

de Wong Kar-wai, avec Leon Lal Ming, Takeshi Kaneshiro, Charlie Young, Michele Reis, Karen VO: Lucemaire, 64.

ASSASSIN(S) (**) de Mathieu Kassovitz Michel Serrault, Mathieu Kasso vitz, Medhi Benoufa, Robert Gendreu. Danièle Lebrun, François Levantal. Français (2 h 10). UGC Ciné-cité les Helles, dolby, 1e;

Gaumont Opera I, dolby, 2* (01-43-12-91-40) (+); 14-Juillet Odéon, dolby, 6* (01-43-25-59-83) (+); UGC Montparnasse, 6°; Gaumont Marignan, dolby, 8°(+); UGC George-V, 8°; Paramount Opéra, dolby, 9° (01-47-42-56-31) (+); 14-Juillet Bastille, dolby, 11 (01-43-57-90-81) (+); UGC Gobelins, 13 ; Gaumont Alésia, dolby, 14* (01-43-27-84-50) (+); Gaumont Parnasse, dolby, 14" (+) ; Gaumont Convention, dolby, 15" (01-48-28-42-27) (+) ; Pathé Wepler, dolby, 184 (+); 14-Juillet-sur-Seine, dol-by, 194 (+).

L'AUTRE CÔTÉ DE LA MER avec Claude Brasseur, Roschdy Zem. Marthe Villalonga, Agoumi, Catherine Hiegel, Marilyne Canto. rançais (1 h 30).

UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º: Gaumont Opera I, dolby, 2 (01-43-12-91-40) (+); Le Saint-Germain-des-Prés. Salle G. de Beauregard, & (01-42-22-87-23) (+); Le Balzac, & (01-45-61-10-60); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, & (01-43-87-35-43) (+); La Bastille, 11 (01-43-07-48-60); Escuriel, dolby, 19 (01-47-07-28-04) (+); Gaumont Alésia, dolby, 14 (01-43-27-84-50) (+); Biervenúe Montparnasse, dolby, 15° (01-39-17-10-00) (+); Gaumont Convention, dolby, 15° (01-48-28-42-27) (+); Pathé Wepler, dolby, 18° (+); 14-Juillet-sur-Seine, dolby, 19° (+); Le Gambetta, 20°

LE BAISER DU SERPENT de Philippe Rousselot, avec Ewan McGregor, Greta Scacchi, Pete Postlethwaite, Richard E. Grant, Carmen Chaplin, Donal McCarm, Franco-allemand-britannique († h 44). VO: Gaumont les Halles, dolby, 1= (01-40-39-99-40) (+); Gaumont Opère Impérial, dolby, 2° (01-47-70-33-88) (+); 14-Juillet Odéon, dolby, 6° (01-43-25-59-83) (+); Gaumont Champs-Elysées, dolby, 8* (01-43-59-04-67) (+); Majestic Bastille, dolby, 11* (01-47-00-02-48) (+); Geumont Gobelins Fauvette, dolby, 13* (01-47-07-55-88) (+); Gaumont Pernasse, dolby, 14° (+); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (01-45-75-79-79) (+) ; Le Cinéma des onéastes, 17° ko Oka. (01-53-42-40-20) (+). de Nizemettin Aric, evec Nizamettin / Ic, Bezara Arsen,

Lusika Hesen, Cem 2 Jora, Fila Tital, Nuriye titai. Allemand-arménien (1 h 40). VO: Le République, 11º (01-48-05-51-

BIG NIGHT de Campbell Scott et Stanley Tucci, avec Stanley Tucci, Tony Shalhoub, Isabella Rossellini, Minnie Driver, Ian Holm, Caroline Aaron. Américain (1 h 40).

VO: Reflet Médicis II, 5 (01-43-54-42-LE CINQUIÈME ÉLÉMENT

de Luc Besson, avec Bruce Willis, Gary Oldmen, len Holm, Chris Tucker, Milla Jovovich.

Frençais (2 h 06).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1°; Gaumont Opéra I, dolby, 2° (01-43-12-91-40) (+); Bretagne, dolby, 6° (01-39-17-10-00) (+); UGC Danton, dolby, 6°; Gaumont Ambassade, dolby, 8° (01-43-59-19-08) (+); Publids Champs-Elysées, 8° (01-47-20-76-23) (+); Majestic Bastille, dolby, 11° (01-47-00-02-48) (+); Gaumont Grand Ecran Italie, dolby, 13* (01-45-80-77-00) (+); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (01-43-75-79-79) (+); Gaumont Kinopanorama, dolby, 15° (+); Majestic Passy, dolby, 16° (01-42-24-46-24) (+); UGC Maillot, 17°; 14-Juillet-sur-Seine, dolby, 19*(+). VF: Rex (le Grand Rex), dolby, 2* (01-39-17-10-00); UGC Montparnasse, dol-by, 6°; Gaumont Opéra Français, dolby, 9" (01-47-70-33-88) (+); Les Nation, dolby, 12" (01-43-43-04-67) (+); UGC Lyon Bastille, dolby, 12°; Gaumont Go-belins Feuvette, dolby, 13° (01-47-07-55-88) (+); Gaumont Alesia, dolby, 14° (01-43-27-84-50) (+); Gaumont Par-(01-43-27-64-30)(+); Gaumont Far-nassa, dolby, 14° (+); Gaumont Convention, dolby, 15° (01-48-28-42-27)(+); Pathé Wepler, dolby, 18° (+); Le Gambetta, THX, dolby, 20° (01-46-

36-10-96) (+). LE COMMENT ET LE POURQUOI de Ventura Pons, avec Lluis Homar, Pepa Lopez, Alex Ca-sanovas, Merce Aranega, Merce Pons, Pere Ponce Espagnol (1 h 30). VO: Latina, 4º (01-42-78-47-86). **DIEU SAIT QUOI**

de Jean-Daniel Pollet. Français (1 h 30). Le Cinéme des cinéestes, 17º (01-53-42-DU JOUR AU LENDEMAIN de Jean-Marie Straub et Danièle Huil-

avec Christine Whittlesey, Richard Salter, Claudia Barainsky, Ryszard Karczykewski. Franco-allemand, noir et blanc (1 h 02). Denfert, 14* (01-43-21-41-01) (+). ENQUETE SUR ABRAHAM

d'Abraham Ségal. Franco-israélien-palestinien († h 42). Studio des Ursullnes, 5° (01-43-26-19-I A FARRIOUF DE L'HOMME OCCIDENTAL de Gérald Caillat.

Français (1 h 15). L'Entrepôt, 14* (01-45-43-41-63). GÉNÉALOGIES . D'UN CRIME avec Catherine Deneuve, Michel Picco-II, Melvil Poupaud, Andrzej Seweryn, Bernadette Lafont, Monique Méli-

Français (1 h 53). 14-Juillet Beaubourg, 3* (+); Les Trois Luxembourg, 6* (01-46-33-97-77) (+); 32-20). GOODBYE SOUTH, GOODBYE

ever lack Kan Hstr Kuei-ving Tim Giong, Anne Shizuka Inoh, Hsi Hsiang, Uen Pi-tung. Taiwanaks (1 h 52). VO: 14-Juillet Beeuhourg, dolhy, 3° (+); 14-Juillet Odéon, dolby, 6° (01-43-25-59-83) (+).

GRAINS DE SABLE de Ryosuke Hashiguchi avec Yoshinari Okada, Kota Kusano, Ayumi Hamazaki, Koji Yamaguchi, Kuml Takade. VO: 14-Juillet Beaubourg, dolby,

HAMLET de Kenneth Branagh, avec Kenneth Branagh, Julie Christie, Billy Crystal, Gérard Depardieu, Charlton Heston, Derek Jacobi. Britannique (4 h 01). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1"; Max Linder Panorama, THX, dolby, 9" (01-48-24-88-88) (+). de Martin Sulik

avec Roman Luknar, Zuzana Sulajova, Marien Labuda, Jana Svandova. Franco-slovaque (1 h 40). VO: Denfert, 14º (01-43-21-41-01) (+). JOURS DE COLÈRE avec Philippe Caubère. ançais (3 h). L'Entrepôt, 14º (01-45-43-41-63). KIDS RETURN da Takeshi Kitano.

avec Masanobu Ando, Ken Kaneko, Leo Morimoto, Hatsuo Yamaya, Mitsu-Japonals (1 h 47) VO: 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3 (+); Epée de Bois, 5 (01-43-37-57-

47). LEVEL RIVE de Chris Marker, avec Catherine Selkhodja, la participation de Nagisa Oshima, Kenji Tokitsu, Junishi Ushivama. Français (1 h 46). Accatone, 5º (01-46-33-86-86). LOOKING FOR RICHARD

avec Al Padno, Harris Yulin, Penelope Allen, Alec Baldwin, Kevin Spacey, Winona Ryder Américain (1 h 53). VO: Action Ecoles, dolby, 5 (01-43-25-

LES MARCHES DU PALAIS de Bernard Dartigues, avec Philippe Caubère. Français (2 h 20). Racine Odéon, 6 (01-43-26-19-68) (+); Le Balzac, dolby, 8 (01-45-61-10-60); Les Montparnos, 14 (01-39-17-10-00) (+).

de Manuel Poirier avec Coralle Tétard, Pierre Berriau, Eli-sabeth Commelin, Marie-France Pisier, Jean-Luc Bideau, Laure Fernandez. Français (1 h 46). Reflet Médicis I. 5 (01-43-54-42-34).

MARS ATTACKS de Tim Burton, avec Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening, Pierce Brosnan, Danny DeVito, Martin Short.

Américain (1 h 45). VO: UGC Forum Orient Express, 1°; Publicis Chemps-Elysées, 8º (01-47-20-76-23) (+); Denfert, dolby, 14º (01-43-MICHAEL COLLINS

de Neil Jordan, de Neil Jordan, avec Liam Neeson, Aldan Quinn, Alan Rickman, Julia Roberts, Stephen Rea, Americain (2 h 10). VO: UGC Forum Orient Express, 14; Espace Saint-Michel, dolby, 5° (01-44-07-20-49). VF: Elysées Lincoln, dolby, 8° LA MOINDRE DES CHOSES

de Nicolas Philibert, avec les pensionnalres, les soignants de la clinique de La Borde. Saint-André-des-Arts II. 6º (01-43-26-

NOUS SOMMES TOUS ENCORE IC d'Anne-Marie Miéville avec Aurore Clément, Bernadette La-

font, Jean-Luc Godard. Franco-suisse (1 h 20). Saint-André-des-Arts I, 6º (01-43-26-48-

LE PATIENT ANGLAIS d'Anthony Minghella, avec Ralph Fiennes, Kristin Scott Thomas, Juliette Binoche, Willem Dafoe, Naveen Andrews, Colin Firth. Américain (2 h 40).

American (2 n 40). YO: Geumont les Halles, dolby, 1" (01-40-39-99-40) (+); 14-Juillet Odéon, dol-by, 6" (01-43-25-59-83) (+); UGC Rotonde, 6% Gaumont Ambassade, dolby, 8 (01-43-59-19-0B) (+); UGC George-V, dalby, 8°; 5tudio 28, 18° (01-46-06-36-07) (+). LA PLANTE HUMAINE

de Pierre Hébert, dessin animé canadien (1 h 15). Espace Saint-Michel, 5 (01-44-07-20-LES PLEINS POUVOIRS

de Clint Eastwood, avec Clint Eastwood, Gene Hackman, Ed Harris, Laura Linney, Scott Glenn, Américain (2 h 01).

VO: UGC Ciné-cité les Helles, dolby; 1°; UGC Odéon, dolby, 6°; Gaumont Marignan, dolby, 8°(+); UGC Norman-Margnan, dolby, 8° (+); UGC Norman-die, dolby, 8°; UGC Opéra, 9°; La Bas-tille, dolby, 11° (01-43-07-48-60); Gau-mont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (01-47-07-55-88) (+); Gaumont Par-nasse, dolby, 14° (+); 14-Juillet Beau-grenelle, dolby, 15° (01-45-75-79-79) (+); UGC Maillot, 17°; 14-Juilletsur-Seine, dolby, 19° (+). PORT DJEMA

d'Eric Heumann avec Jean-Yves Dubois, Nathalie Boutefeu, Christophe Odent, Edouard Montoute, Cleire Wauthion, Frédéric Pierrot.

Franco-gréco-italien (1 h 35). Les Trois Luxembourg, 6º (01-46-33-97-77) (+); Le Balzac, dolby, 8º (01-45-61-10-60); 14-Juillet Bastille, 11º (01-43-57-90-81) (+). LA RENCONTRE d' Alain Cavaller Français (1 h 15). t-André-des-Arts I, 6º (01-43-26-48-

REPRISE d'Hervé Le Roux.

Français (3 h 12). Saint-André-des-Arts I, 6º (01-43-26-48-

SCHIZOPOLIS" de Steven Soderbergh, avec Steven Soderbergh, Betsy Bran-tley, Devid Jensen, Eddie Jemison, Scott Allen, Mike Malone. Américain (1 h 36).

SPECTACLES

Réservez vos places de concerts, spectacles, théâtres, expositions... sur Minitel

3615 LEMONDE

SÉLECT HÔTEL (**) de Laurent Bouhnil avec Julie Gayet, Jeen-Michel Fête, Seige Blumental, Marc Andreoni, Sebine Sail, Enc Aubrahn. Français (1 h 25). 14-juillet Beaubourg, 3° (+). LA SERVANTE AIMANTE de Jean Douchet. avec Catherine Hiegel, Jean-Yves Du-bols, Alain Pralon, Claire Vernet, Nicolas Silberg. Français (2 h 46). Denfert, 14" (01-43-21-41-01) (+). LE SORT DE L'AMÉRIQUE de lacques Godbout, avec René-Daniel Dubois, Philippe Fa-

lardeau, Jacques Godbout. Québécois (1 h 30). Latina, 4" (01-42-78-47-86); THE PILLOW-BOOK de Peter Greenaway, avec Vivian Wu, Yoshi Oida, Ken Oga-ta, Hideko Yoshida, Ewan McGregor, Judy Ongg. Franco-britannique (2 h 06).

 $e^{i(n)} \cdot e^{i(n)}$

...

-7:-

المتاسية

2.0

2. . .

***T: 1

200

.

E 950

...

22.00

Tur

2 No. 2011

T& :--

.

7.1

第二十七

Z: .

s:--

42

7 ---

25-

- . . .

- 72-1

- -

VO : Gaumont les Halles, dolby, 1" (01-40-39-99-40) (+) ; Images d'ailleurs, 5" (01-45-87-18-09); Denfert, dolby. 14* (01-43-21-41-01) (+); Grand Pavois, 15* (01-45-54-46-85) (+). TOUT LE MONDE DIT

« I LOVE YOU » de Woody Allen, avec Alan Alda, Woody Allen, Drew Berrymore, Lukas Haas, Goldie Hawn, Gaby Hoffmann. Américain (1 h 41).

VO: UGC Forum Orient Express, dolby, 1=; Reflet Médicis II, 5- (01-43-54-42-34); UGC Rotonde, 6°; UGC Triomphe, dolby, 8°; Grand Pavois, 15° (01-45-54-46-85) (+); Saint-Lambert, dolby, 15-(01-45-32-91-68). UN ÉTÉ A LA GOULETTE

de Férid Boughedir, avec Claudie Cardinale, Michel Bouje nah, Gamil Ratib, Mustapha Adouani. VO : Epée de Bois, 5º (01-43-37-57-47), UN INSTANT D'INNOCENCE

da Mohsen Makhmalbaf, avec Mirhadi Tayebi, Ali Bakhshi, Ammar Tafti, Marjam Mohamadami Franco-iranien (1 h 18). VO: 14-juillet Parnasse, 6- (01-43-26-58-00) (+). LA VERITÉ SI JE MENS I

de Thomas Gilou, avec Richard Anconina, Vincent Elbaz, Elie Kakou, José Garcia, Bruno Solo, Richard Bohringer, Français (1 h 40).

UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1"; Rex, 2° (01-39-17-10-00); UGC Odéon, Rex, 2* (01-39-17-10-00); UGC Odéon, 6*; UGC Montparnasse, 6*; Gaumont Marignen, dolby, 8* (+); UGC Norman-die, dolby, 8*; Gaumont Opéra Fran-çais, dolby, 9* (01-47-70-33-88) (+); UGC Opéra, dolby, 9*; Les Nation, dol-by; 12* (01-43-43-04-67) (+); UGC Lyon Bastille, 12*; Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13* (01-47-07-55-88) (+); Gaumont Parnasse, dolby, 14* (+); Mistral, dolby, 14* (01-39-17-10-00) (+); 14-luijlet Beaugrenelle, 15° (01-45-75-79-79) (+); UGC Convention, dolby, 15°; Majestic Passy, dolby, 16° (01-42-24-46-24) (+); UGC Maillot, 17°; Pathé We-

pler, dolby, 18 (+); 14-Juillet-sur-Seine, dolby, 19 (+); Le Gambetta, dolby, 20 (01-46-36-10-96) (+). LE VILLAGE DE MES RÉVES de Yoichi Higashi, avec Keigo Matsuyama, Shogo Matsuyame, Mieko Harada, Kyozo Nagatsuka, Hosei Komatsu, Kaneko Iwasaki.

Japonais (1 h 52). VO : Epée de Bois, 5 (01-43-37-57-47); 14-Juillet Parnasse, 6 (01-43-26-58-WHEN WE WERE KINGS

de Leon Gast, ed Ali. George For man, Don King, James Brown, B. B. King, Norman Mailer, Américain (1 h 28). Vo: UGC Ciné-cité les Helles, dolby 1": Epée de Bois, 5º (01-43-37-57-47)

Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5° (01-43-54-15-04); Elysées Lincoln, dolby, 8° (01-43-59-36-14); Sept Pamassiens, dolby, 14º (01-43-20-32-20): Le Cinéma des cinéastes, dolby, 174 (01-53-42-40-20) (+). AURA-THL DE LA NEIGE À NOEL?

de Sandnine Veysset, avec Dominique Reymond, Daniel Duval. Jessica Martinez, Alexandre Roger, Xavier Colonna, Fanny Rochetin. Français (1 h 30). 14-Juillet Pernasse, 6º (01-43-26-58-

REPRISES

BLADE RUNNER (*) de Ridley Scott, avec Harrison Ford, Rutger Hauer, Sean

Young. Américain, 1982 (1 h 55). .VO: 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 6* (01-46-33-79-38) (+); Grand Pavois, 15-(01-45-54-46-85) (+). LE GOUFFRE AUX CHIMÈRES da Bīliy Wilder, avec Kirk Douglas, Jan Sterling, Robert

Arthur, Porter Hall, Ray Teal, Frank Ca-Américain, 1951, noir et blanc, copie neuve (1 h 52). VO : Reflet Médicis, selle Louis-Jouvet, L'HOMME DES HAUTES PLAINES de Clint Eastwood,

avec Clint Eastwood, Verna Bloom, Merianna Hill, Mitchell Ryan, Jack Ging, Stefan Gierasch. Americain, 1972 (1 h 42). VO : Grand Action, 5" (01-43-29-44-40). LES HOMMES PRÉFÈRENT LES BLONDES de Howard Hay

avec Jane Russell, Merilyn Monroe, Charles Coburn mericaln, 1954 (1 h 31). VO: Mac-Mahon, 17 (01-43-29-79-89). (*) Films interdits eux moins de 12 ans.

*) Films interdits aux moins de

COMMUNICATION

PUBLICITÉ Pour développer leur publicitaire international à une communication à l'échelon mondial, seule grande agence. © PUBLICIS campagnes publicitaires suit la tende discourse de l'EFFICACTE conduit au discourse de l'EFFICACTE conduit au

communication à l'échelon mondial, les grande agence. © PUBLICIS les grands groupes ne dispersent plus leurs investissements, mais attribuent globalement leur budget d'Häagen-Dasz pour l'ensemble de campagnes publicitaires suit la tendance inverse. Alors que c'était la vogue dans les années 70, rares sont les marques – comme Pepsi-Cola, message publicitaire à partir d'un

cahier des charges unique, en tenant compte des particularités des marches locaux. Cette organisation tamment informatiques.

Les campagnes publicitaires internationales privilégient l'approche locale

Depuis plusieurs mois, les budgets des annonceurs internationaux sont globalement attribués aux grandes agences, mais la conception des campagnes est de moins en moins universelle, pour s'attacher davantage aux spécificités régionales

POUR LA PREMIÈRE fois, depuis mardi 27 mai, le groupe alimentaire Danone parle d'une seule voix dans vingt-neuf pays. Un film publicitaire unique, créé par l'agence Saatchi & Saatchi Paris, est diffusé sur les chaînes de télévision d'Europe, d'Amérique de Nord et d'Asie. Ce choix - un virage symbolique dans la stratégie de communication institutionnelle de groupe -, traduit la décision prise en octobre 1996 par Franck Ribond, PDG du groupe agroalimentaire, de développer une communication mondiale sur la base de l'engagement de l'entreprise dans la prochaine

tenu la pubbcité Tefal dans plus de soixnte-dix pays. Son rival, Euro RSCG (Havas Advertising), premier français, rencbérissait avec les crèmes glacées Häagen-Dazs, dont la communication sera désormais européenne.

erroriga 🐃

La tendance a des altures de phénomène. Depuis six mois, les créer en arrivant à la tête du budgets qui tombent dans l'escarcelle des grands groupes de publicité sont à l'échelle euro- se désintégrait peu à peu au tra-

conception de ces campagnes pu- de quorante agences différentes ». blicitaires internationales doitelle être globale ou tenir compte des différents marchés?

N'est pas Mars on Pepsi-Cola qui veut. Si Danone mise sur une communication unique, c'est parce que le vecteur football est dans plusieurs dizaines de pays est affaire de pragmatisme.

LE CONTRE-EXEMPLE 18M

Il n'existe pas un système, contrairement à une croyance en vogue dans les années 70. « Avec l'ovenement du fomeux village Coupe du moude de football.

La semaine précédente, Publicis, deuxième groupe publicitaire français, annonçait qu'il avait obles morchés étaient similaires, et donc que la similitude dans lo création publicitaire s'imposait. » Pour IBM, le réseau publicitaire

Ogilvy & Mather a mis en place une structure relativement centralisée, en phase avec l'onde de choc que Lou Gestner souhaitait constructeur informatique, il y a quatre ans. «L'image de marque péenne et mondiale. Mais la vers de campagnes créées par plus

explique François Bloom, responsable du budget à Paris. Il fallait redontier du sens aux trois lettres. Des centres régionaux de coordination multidisciplinaires (publicité, marketing direct, communication électronique) ont de définir la stratégie internationale et de créer des campagnes qui sont ensuite envoyées dans

les pays placés sous leur coupe. Mais cette centralisation n'est pas monnaie courante. Pour Nick Baum, « c'est jurassic Park ». Le

patron européen d'Euro RSCG, ternationale, ne croit pas beaucomp aux « Nations unies de lo création qui engendrent une campagne esperanto universelle ».

Depuis 1994, la mode est aux articulations sophistiquées, qui universel. Sinon, gérer la publici- été installés, à Paris pour l'Eu- tiennent compte des particulari-té d'une marque ou d'un produit rope, et à New York pour le tés locales avec un souci de continent nord-américain. A eux convergence internationale. Ainsi, Euro RSCG gère très différemment la publicité internationale d'un autre ténor de l'informatique, Intel. 11 fédère, pour chaque campagne, une équipe de création idéale (dream team) qui peut être constituée de créatifs

L'atout informatique

Gérer.un budget publicitaire dans plus de cent pays est aussi une question de moyens, notamment informatiques. Chez Oglivy and Mather (groupe WPP), plusieurs millions de dollars sont alloués chaque année à des programmes permettant aux équipes locales d'échanger informations et expériences. L'agence parisienne d'Oglivy, centre de coordination européen, a créé, début 1997, deux bases de données internationales : la Médiathèque et la Creative Library.

La Médiathèque, testée actuellement entre les agences de Paris, Stockholm et Londres, est un Intranet compilant les informations locales et permettant d'étudier le marché et la concurrence, en préalable à toute recommandation stratégique. La Creative Library est destinée aux directeurs de création qui transmettent, chaque semaine, une sélection de films locaux.

Chaque équipe de création soumet sa proposition, les meilleures idées sont ensuite sélectionnées pour donner naissance à une campagne internationale.

«LA » BONNE IDÉE

Une méthode voisine de celle adoptée par Renault. Lors d'un les marchés peut donner lieu à lancement, ses agences - Publicis en Europe, Saatchi & Saatchi et Tiempo/BBDO en Italie et en Espagne - travaillent simultanément sur le même cahier des charges. Deux rencontres internationales sont ensuite organisées: chaque équipe y expose sa le consommateur français à l'hustratégie, puis sa création. Le résultat peut être très différent d'un pays à l'autre. « Nous préférons avoir des campagnes locales plutôt que d'imposer des compognes universelles, moins coûteuses, mais qui perdent en efficocité », justifie Patrice Clipez, directeur de la publicité internationale de Renault.

Toujours plus loin dans la prise en compte du marché local, le réseau publicitaire J. Walter Thompson (JWT) n'hésite pas à développer pour KitKat (des barres de chocolat fabriquées par

éparpillés sur les cinq continents. Ici, le slogan « La pause KitKat » est international, mais les affiches et les films sont locaux. La raison en tient à l'histoire du prodult: les barres KitKat existent depuis cinquante ans, mais dans certains pays seule

Le décalage de maturité entre des échecs cuisants si une création publicitaire identique est utilisée, L'agence en a fait les frais en 1992, lorsqu'elle a utilisé en France un film qui marchait bien en Grande-Bretagne. « Pour réussir, il ourait d'obord follu éduquer mour très britonnique de la communication KitKot », analyse Daniel Colé, PDG de JWT Paris. Trois campagnes ont d'ailleurs été nécessaires avant que ce film ne recueille le succès escompté auprès des Français.

Pour Nick Baum, « les meilleures campagnes internationales ont souvent commencé leur vie comme compagnes nationales ». L'essentiel est de trouver « la » bonne idée, car, résume-t-il, « une bonne idée est celle qui traverse les frontières ».

Florence Amalou

Les quatre grandes radios privées s'entendent pour la promotion de leur média

LES PATRONS des quatre grandes radios ment une campagne sur la radio et constituer té chaque jour par buit Français sur dix. Jeanréunis pour la première fois, jeudi 22 mai, au siège de RTL, pour envisager les moyens d'ameliorer l'image du média radio. Philippe Labro, vice-PDG de RTL; Georges Vanderschmitt, administrateur délégué de RMC ; Jacques Lehn, PDG d'Europe 1, et Jean-Paul Baudecroux, PDG de NRJ, accompagnés chacun d'un proche collaborateur, ont décidé de se réconcilier pour vanter la bonne santé de ce média.

Invectives et rodomontades sont passées de mode. Désormais, la concurrence n'empêche pas les bonnes manières. Au cours de cette réunion, les quatre grands ont notamment décidé d'en finir avec la guerre des publicités comparatives, qui, lors de chaque sondage d'audience, les oppose les uns aux autres, notamment par voie de placards promotionnels dans la presse. Ils devraient aussi réaliser rapideet des annonceurs.

A phis long terme, les représentants de RTL, Europe 1, RMC, NRJ et de leurs satellites (Fun Radio, RTL-2, Skyrock, Europe 2, RFM, Chérie · FM, Rires et chansons) envisagent la création d'un baromètre permettant de mesurer l'impact de la radio, et d'une banque de données mesurant l'efficacité publicitaire de ce média par rapport à la presse écrite et à la télévision. Ils participeront financièrement à ces opérations et se rencontreront, eux ou leurs collaborateurs, une fois par mois.

FORCE DE LOI

L'idée de cette réunion au sommet vient de Philippe Labro. Il avait appelé récemment les radios à « cesser leurs guerres picrocholines » (Le Monde do 8 mai), qui nuisent à un média écou-

privées - RTL, Europe 1, RMC et NRJ - se sont un argumentaire à destination des publicitaires Paul Baudecroux, qui partage cet avis, ajoute : «Lorsqu'un médio réunit autant d'ouditeurs, il est dommage de ne pas capitaliser ces résul-

> Certains des participants à cette réunion projettent aussi de créer un organisme à l'image du Radio Advertising Burean américain. Une manière de dire qu'ils ne sont pas totalement satisfaits du travail réalisé par leurs syndicats professionnels on par l'association « Vive la radio » dont l'objectif est de promouvoir ce mé-

Une chose est sûre: si la « bande des quatre » parvient à s'entendre, ses décisions auront force de loi dans la profession car. comme dit l'un deux, « nous représentons le

Françoise Chirot

Echec de la fusion entre Sega et Bandai

correspondance

Les sociétés japonaises Sega et Bandai, dont la fusion annoncée en janvier (Le Monde du 25 janvier) devait donner naissance à un géant du divertissement et du multimédla avec un chiffre d'affaires proche de 600 milliards de yens, ont annulé leur engagement, mardi 27 mai, à la veille de la signature de leur contrat de mariage. Des résistances internes à Bandal, la plus petite des deux, ont eu officiellement raison du projet. Numéro un nippon des jeux d'arcades et troisième marque de console de jeux vidéo, Sega devait absorber Bandai, premier fabricant japonais de jouets et champion du marchandisage, la fabrication de produits dérivés des dessins animés ou de bandes dessinées.

La fusion devait permettre à Sega-Bandai de se renforcer face à la concurrence et de s'étoffer à l'international. Depuis un an, Sega souffre de l'arrivée de Sony dans le jeu vidéo, et Bandai a essuyé un cuisant échec avec sa console Internet développée avec Apple. Dans le même temps, les denx firmes avaient pourtant défrayé la chronique pour deux innovations extremement populaires au Japon, le Print Club (sorte de Photomaton numérique) pour Sega, et le Tama-

gotchi (littéralement porte-œuf) pour Bandai, une sorte de canari électronique de la taille d'un porte clef, dont il faut s'occuper vingtquatre beures sur vingt-quatre sous peine de le voir mourir.

Le succès phénoménal du Tamagotchi et de sa conceptrice, Aki Maîta, une jeune employée devenue une star au Japon, n'est probablement pas étranger à l'annulation de la fusion. Bandai en a vendu plus de 5 millions depuis novembre 1996 et compte en quintupler la production mensuelle. Depuis janvier, les employés de Bandai ont fait part d'une opposition croissante au projet, s'appuvant sur la popularité du Tamagotchi pour justifier leurs vœux d'indépendance et de singularité.

Jusqu'au dernier moment, l'étatmajor de Bandai a prétendu que l'opposition était limitée à une poignée d'employés mécontents. Un certain nombre d'analystes avaient pourtant émis, dès janvier, des réserves : la disparité de culture entre les deux sociétés était un risque. Bandai est connue pour être gérée de manière beaucoup plus traditionnelle, tandis que Sega, dont l'ascension s'est faite très rapidement, fonctionne avec une structure de management très souple.

Brice Pedroletti

WorldSpace va diffuser 100 chaînes de radio numérique sur l'Afrique

LE SATELLITE de radio numéjuin 1998 au-dessus de l'Afrique devrait entrer en service à la fin de la même année. L'entreprise prévoit deux autres mises en orbite géostationnaire de satellites pour décembre 1998 et juin 1999. « Notre . objectif est d'étre prêts le 31 décembre 1999 pour diffuser nos programmes de radio numérique auprès des 4,6 milliards d'habitants des pays en voie de développement », déclare Noah A. Samara, PDG de World-

Depuis sa création en 1990, l'entreprise a reçu 850 millions de dollars (près de 5 milliards de francs) de la part d'actionnaires dont l'identité n'est pas révélée. Elle a obtenu les licences d'exploitation de ses satellites pour les régions de l'Afrique, du Moyen-Orient, de l'Asie, de l'Amérique latine et des Caraïbes. Elle prévoit de diffuser 100 chaînes de programmes audio et multimédia sur chacune de ces

En 1995, elle a choisi Alcatel pour la construction des satellites pesant chacun 2,75 tonnes et des installations terrestres associées. La fusée Ariane d'Arianespace se chargera des lancements. La technologie de diffusion utilisée est différente de la norme DAB (digital audio broadcasting) développée en Enrope. « Ce système est trop coûteux pour le public que nous visons », explique Noah Samara. De fait, le prix de lancement des récepteurs de radio numérique devrait être compris entre 100 et 200 dollars (570 et 1 140 francs). Celui des appareils DAB, qui devraient être commercialisés à la mi-98 en Europe, est an-

noncé aux environs de 5 000 francs. rique que WorldSpace lancera en . Le prix de vente indiqué par World-Space reste néanmoins très élevé pour des populations dont les moyens financiers sont les plus faibles de la planète. Mais Noah Samara précise que la technologie choisie permet d'abaisser fortement les coûts de fabrication dès que les quantités produites augmentent. A moyen terme, le paix de vente pourrait tomber à 50 dollars (285 francs) et atteindre les 20 dollars (114 francs) à plus longue échéance. L'entreprise envisage de promouvoir des systèmes d'alimentation par énergie solaire. La liste des fabricants de ces récepteurs doit être révélée le 10 juin. Déjà, la fabrication des puces électroniques Starman, qui constituent le cœur des récepteurs, a été confiée à SGS-Thomson et à ITT intermetall. Une commande d'un million d'unités a été garantie par WorldSpace à chacun de ses deux fournisseurs.

Si chaque satellite dispose de trois faisceaux de 200 canaux chacun, environ 100 chaînes seront captées par chaque auditeur. Un seul faisceau couvre 14 millions de km². Le faible débit disponible -16 kilobits par seconde -, permet de diffuser un nombre de programmes variable en fonction de la qualité sonore recherchée. Ainsi, malgré le fort taux de compression apporté par la technologie numérique, on passe de 216 chaînes équivalentes à la FM stéréo à 108 programmes de qualité CD. De plus, le son numérique peut être accompagné d'informations sous forme de texte et d'images, ce qui consomme également du déblt. Il reste que le nombre de chaînes disponibles en

numérique dépasse très largement celui qu'apportent les technologies de diffusion terrestre (FM. ondes courtes).

Aucune entité internationale n'est prévue pour contrôler les choix de WorldSpace

WorldSpace estime que le coût d'émission sera, en revanche, moins élevé. « Nous offrirors un service revenant à environ 300 francs de l'heure pour couvrir toute l'Afrique, lorsque la diffusion en ondes courtes sur le seul Sénégal, par exemple, revient deux fois plus cher. » affirme Noah Samara, Toute l'économie du système repose sur la contribution financière des diffuseurs. Des discussions avec CNN, la BBC et RFI sont en cours. Voice of America a

déjà réservé sa place sur les satellites. Les radios nationales africaines seront également présentes. Une fondation créée par World-Space est chargée de gérer une partie de la capacité de diffusion en la réservant à des programmes éduca-

Ce dernier voiet de la stratégie de WorldSpace apparaît comme la caution morale d'une entreprise privée en passe de devenir une autorité de fait. Aucune entité internationale, à l'instar du CSA en France ou de la FCC aux Etats-Unis. n'est prévue pour contrôler les choix de WorldSpace en matière d'autorisation d'émission. L'entreprise disposera pourtant d'un motiopole. Il hii reviendra de décider seule qui pourra accéder aux canaux de ses satellites. Noah Samara plaide pour une « responsobilité sociole » de l'entreprise dont il reconnaît que la vocation première est de gagner de l'argent. On peut se demander si ces deux missions sont

Michel Alberganti

RÉSULTATS GRANDES ÉCOLES

Admissibilité: 29 mai

ENS CACHAN Biochimie-Génie Biologique/Chimie/Economie-Gestion

■ AUDIOVISUEL: Canal Plus a cédé sur le marché quelque 15 000 titres Havas (sur un total de 16 millions). Depuis la montée en puissance de la Générale des eaux dans Havas en février, la participation de Canal Plus, qui a historiquement été l'un des actionnaires de référence de sa maison-mère Havas, a été fortement diluée à 4,8 %. Si la chaîne cryptée se désengageait totalement, hypothèse non confir-mée mercredi 28 mai, elle réaliserait une plus-value d'environ 200 millions de francs, ce qui pourrait neutraliser une partie des pertes de son nouveau partenaire NetHold. Après le récent désengagement de Paribas, Alcatel Alsthom (7,1 %), France Télécom (3,5 %) et la Caisse des dépôts comptent aussi vendre sur le marché leurs participations dans Havas.

■ PRESSE: Info Junior et Télérama Junior, édités respectivement par Fleurus Presse et Télérama, ont fusionné leurs effectifs pour lancer L'Hebdo des juniors, mercredi 28 mai. Publié sous la forme d'un < news magazine », le nouvel hebdomadaire s'adresse aux 9-13 ans et réunit dans ses 40 pages couleurs la thématique des deux anciens titres, vendus ensemble depuis déjà un an. SI le tirage du premier numéro de l'Hebdo des juniors n'est que de 73 000 exemplaires (contre environ 80 000 pour Info Junior), son PDG, Claude Sales, également PDG de Téléramo, espère atteindre la barre des 100 000 d'ici deux à trois ans : « Nous comptons sur lo spécificité de notre hebdomodoire, à savoir le mariage entre l'octualité et la culture. Un positionnement qui n'a iusau alors jamais été réolisé dans la presse pour jeunes. » TÉLEVISION: CNN rouvre un burean à Beyrouth, a annoncé,

mardi 27 mai, le président de la télévision câblée d'informations en continu, Tom Johnson. Le retour de CNN dans la capitale libanaise. après douze ans d'absence, va permettre à la chaîne américaine de « couvrir plus largement et encore plus en profondeur le monde orabe ». a précisé M. Johnson. - (AFP)

dez-vou Les Déf La conc diff.). 3, 4,50 Mis

TV!

Αı 27.

fait gagner du temps. Mais cela donne aussi à sa parole, s'il n'y prend garde, une expression automatique qui tend à banaliser sa démarche et qui peut même détruire, à la façon d'un virus, en la rendant artificielle, l'image qu'il cherche à offrir de lui-même. L'exercice du gros plan télévisuel ne supporte pas l'à-peu-près. 5'exprimant dans l'urgence électorale, M. Chirac avait sans doute l'esprit encombré quand il a enre-

gistré sa déclaration de mardi entre deux conversations diplomatiques sur la fin de la « guerre froide ». Mais il s'est autodétruit en lisant son texte comme s'îl s'agissait d'un bulletin radio de météo marine alors que tout le monde attendait de lui, et d'abord ses partisans, une adresse à la nation. Le décalage entre le son et l'image est un genre d'erreur technique qui ne pardonne pas. Tel qu'il est apparu à Pécran, M. Chirac semblait s'identifier à cette France sans ressort qu'il

Y a-t-il là quelque mystère relevant de la psychanalyse? Faut-il

Une image sans son

convoquer à l'Elysée Mine Teissier l'astrologue de François Mitterrand, ou le célèbre docteur Freud? Les secrets du comportement ne résident-ils pas dans les mécanismes de l'inconscient? Lionel Jospin en sait quelque chose. C'est lui qui citait Freud, en souriant, mardi soir, au cours du journal de France 2. Quelques secondes à peine après avoir refusé de répondre à la question de savoir s'il accepterait de diriger le gouvernement, en cas de victoire de la gauche, son subconscient venait de laisser échapper, à propos des réformes qui seraient, dans cette hypothèse, engagées par les socia-listes, un « je » conjugué au futur qui trahissait son intention: «El A moins que l'emplacement

même du studio présidentiel ne soit responsable de cet effet pervers. Comment croire à ce que l'on dit quand on le dit enfermé dans une bulle aseptisée? Oue les conseillers en communication de l'Elvsée nous permettent une suggestion : prenez connaissance de ce qui s'est dit mardi, en seconde partie de soirée, sur TF L, où Paul Amar consacrait son « Monde de Léa » à la question du racket à l'école. Voyez comment la loi du plus fort règne aujourd'hui, dès la maternelle, dans les cours de récréation. Sentez la peur des parents et des profs. C'est là que s'imposent les premières rustines qui empêcheront peut-être notre République de finir à plat. Délocalisez otre studio dans une école de banlieue, et le verbe présidentiel

Les oubliés du décollage latino-américain

Victime des nouvelles formes d'inégalité, une frange de jeunes vit dans la pauvreté la plus absolue. Le cycle « America latina » d'Arte leur consacre une soirée

SUR UN RYTHME DE RAP, une belle voix chante en brésilien : « Je voudrais être sûr qu'il y a dans ce monde une ploce pour les pauvres. » Avec cette Thema « De la favela à la rue : une jeunesse sans futur? », Arte consacre un programme du cycle « America latina » - onze soirées pour dresser uo panorama du continent, comme la chaîne l'avait fait l'an dernier pour l'Afrique - à cette frange d'enfants qui subissent une extrême pauvreté, du Brésil à l'Areentine et au Venezuela. Oepuis l'âge de neuf ans, Xuxa

vit dans la rue à Sao Paulo, la grande métropole moderne du Brésil. Aujourd'hui, c'est un jeune homme de dix-huit ans, fin, intelligent. Il ne s'entendait pas avec son beau-père et a « préféré » quitter le toit familial, bricolé dans un bidonville particulièrement sommaire. Il retourne régulièrement y voir sa mère, qui élève sept autres enfants. « Sans elle, je ne serais rien », dit Xuxa. Elle désapprouve le fait que son unique fils dorme dans la rue, mais Il explique que « si an Il'avait laissé vivre comme [il] le [voulait], [il] ne [serait) pas parti ». « Dans la rue, je me sens libre », insiste-t-il.

Une liberté au prix mille fois trop élevé. Peur de la police, des règlements de comptes entre trafiquants, manque d'argent, faim, mauvaise santé: le sort de ces enfants et adolescents est un scandale. L'intérêt de Morco Zero. Une enfance au Brésil, le documentaire d'Albert Knechtel qui ouvre la soirée, est de leur donner largement



la parole. Xuxa et ses amis de la rue suivent des ateliers de vidéo à la Pastorale des mineurs de Sao Paulo. Cette organisation catholique met à leur disposition quelques commodités (comme des lavoirs pour qu'ils fassent leur lessive) et, notamment, des ateliers artistiques et des séances de musicothérapie.

« PROPHÈTES D'AUJOURD'HUI » Xuxa aime faire le reporter. Micro en main, il interviewe ses camarades, un sociologue, des élus. A la Pastorale, il rencontre d'autres jeunes qui ont quitté la rue et mettent en scène ironique-

ment le texte de la loi brésilienne de protection de l'enfance et de la jeunesse. Un texte modèle, en phase avec les conceptions les plus actuelles des droits des enfants, mais qui sonne creux, faute d'être appliqué. Une responsable de la Pastorale critique aussi « le manque de crédits pour le système scoloire, l'insuffisante valorisation de l'éducation » après des années de désengagement du gouvernement brésilien. Pour elle, ces enfants, purs produits des inégalités modernes, « sont les prophètes

situation de leur pays ». Futuriste, le décor du deuxième

d'aujaurd'hui » qui « dénancent la

documentaire, Darsena Sur, de l'Argentin Pablo Reyero, ne l'est pas moins. A la sortie de Buenos Aires, le quartier Dock Sud est un complexe pétrochimique, doublé d'une usine de traitement de coke (remontée là après avoir été interdite aux Pays-Bas) et d'autres industries très polluantes. Autour, entre marais et friches, vivent plusieurs familles dans des bicoques de planches. Comme des Gitans, ils survivent en élevant des poules et en triant les ordures sur une décharge, en s'embauchant parfois pour les tâches les plus dangereuses des usines voisines.

Dans ce paysage hallucinant, le jeune juan va et vient, debors toute la journée, en barque, à cheval, entre la pêche, les animaux, la décharge. « Je n'arme pas sartir d'ici, je ne supparterais jomais de vivre enfermé dans un appartement. Mais, en vivant ici, on ne peut pas avoir d'amis », explique-t-il. Familles très nombreuses, grossesses précoces et difficiles : le lot des jeunes filles est particulièremeot dur. Liliana, toute jeune mère de famille, ne peut assurer qu'un repas par jour pour sa maisonnée. Comme sa mère, elle a perdu plusieurs bébés. A vingt ans à peine, Liliana est inquiète : « Le cœur d'un être humain, ça se fatigue, et le mien est déjà assez fati-

DANG LA PRESENT

65247

والسيشا

2.7

المستعقلة

4:51

200

92.77

E-5

134

rji T

MI CELA

No.

DESCRIPTION

₫ TV5

Catherine Bédarida

★ Thema : < De la favela à la rue : une jeunesse sans futur ? », Arte, jeudi 29 mai de 20 fi 40 à 1 fi 10.

Radio

France-Culture

22.40 Nuits magnétiques. Palestine-Israel, chemins parcourus [24].

20.30 Paroles sans frontière.

0.05 Du jour au lendemuin. Antoine Volodine (Nuis blanche en Balkhyfle). 0.48 Les Cinglés du music hall. 1.00 Les Nuits de France-Culture

France-Musique

20.00 Concert de Jazz.

Festival de Mardac. Donné le
12 soût 1995, par Chick, Corea,
Tété Montollie, Monk.

Festivals de Vienne et de
Juan-les-Pins, Concerts
donnés les 3 et 30 juillet, par
Chick Corea, Powell.

22.30 Musique pluriel. Les lignes du corps, œuvre accusmatique, de Minlard ; Œuvres de Amy.

23.07 Musicales comédies.

France 2

FOOTBALL

TF 1

Juventus de Tarin -Bornssia Dortmum En direct, Finale Dortmund va tenter de

COLUMBO

La montre témoin. Série de Patrick McGoohan, avec Peter Falk, John Dehner (100 min). Le capitaine d'un bateau de aisance est retrouvé noyé. 0.10 Chapeau melon

et bottes de cuir. Série

Date de validité 📋 🔟

1.05 et 1.45, 2.15, 3.25, 4.30 TF 1 nuit.

L'INSTIT Les chiens et les loups. Téléfan de François Luciani, avec Gérard Klein,

Alors que la fête bat son plein dans un village provençal, le vieil Instituteur est assassiné...

CA SE DISCUTE Magazine. Peut-on se débarrasser de la haine ordinaire ? (105 min). 1314119 0.30 Au bout du compte. 0.40 Journal, Bourse, Météo.

0.55 Côté court 2. Magazine. 1.00 Le Cercle de minuit. je rappe, donc je suis. Invité: Jean-François Richet (70 min).

2.15 Roland-Garros Résumé du Jour. 2.45 Aventuriers de la Deut Crolles. Documentaire. 3.05 Le Jour du Sé-gneur(rediff.). 3.35 Orthodoxíe (re-diff.). 4.05 Chip et Charly, Série. 4.30 Outremers Reprise de France 3 (60 min).

France 3 Arte

LA MARCHE **DU SIÈCLE** Magazīne. Encore ado, déjà maman,

23.50

22.45 Journal, Météo.

► UN SIÈCLE D'ÉCRIVAINS

0.40 Musique graffiti. De Bach à Bartok Confidences pour plano (5 min).

LES MERCREDIS DE L'HISTOIRE: TEMPS DE GUERRE aire hongrois de Peter Forgacs I les hommes, 1940-1943

MUSICA: STREET SCENE

Opéra en 4 actes de Kurt Weill, d'après la pièce d'Elmer Rice, livret de Langston Hughes, misé en scène de Francesca Zambello. Interprété par la troupe du Houston Grand Opera et celle du Théater des Westens de Berlin, avec Ashley Putriam, Marc Embree, dic. James Holmes (1995, 145 min). Seul véritable « apéra » américain composé par Kurt Weill, Street Scene a été conçu comme une

0.05 La Lucarne : Berlin cinéma. (1997, 105 min).

M 6 22.45

FANTÔMES SUR L'OREILLER l'éléfilm de Pierre Mondy, avec Christian Clavier

Une oncienne danseuse, s'ennuyant à mouric, s'ouvre à : son frère de son Intention de quitter son mari, un Industriel.

LA VENGEANCE

Magazine 🛘 0.45 Deux flics à Miami. Série O. Un coup de froid. 1.35 Best of pop rock. 2.35 Faltes comme chez vous (rediff.), 3.20 Turbo

FAITE FEMME

Barbara Eden Un père de famille est obattu 5 Secrets de fem

comme chez vous (realita), and (rediff.). 3.50 Les Derniers Plongeurs d'énonges. 4.25 Coulisses. Manu di

Série Club

20.15 L'île aux naufragés.

20.45 Caraîbes offshore. Rituel vaudou. 21.35 et 1.30 Rancime tenace.

20.40 Le Club. Magazine.

22.30 Alfred Hitchcock

23.00 Buck Rogers.
Bon anniversaire, Buck.
23.45 Lou Grant. Les vétérans.

0.40 Sam et Sally. La peau du llon (50 min).

Canal Jimmy

Canal +

SOUVENIRS DE L'AU-DELÀ Film de Brett Leonard, avec Jeff Goldblum, Christine Lahd (1995, 100 min).

22.40 Flash d'information. 22.45 ► Surprises Armecy.

BAD BOYS Film de Michael Bay, avec Martin Lawrence, Will Smith (1994, v.o., 714 mln). 466

0.50 L'Amour meurtri 🖼 Film de Mario Martone (1995, v.o., 105 min). 44293184

Bologne va à Naples pour assister aux obsèques de sa mère. Celle-ci est qui fait remonter des souvenirs enfouis.

20.30 et 23.30 Téva interview. 20.55 Une femme en danger.

22.00 Téva débat. Magazine.

22.30 Murphy Brown. Jerry je raime.

23.00 Téva vie pratique.

11.00 et 23.00 Tennis. .

En direct. Festival es Toulon (Groupe B) : France-Mexique

Eurosport

Internationau (2º tour), à Ro (420 mm). 18.00 Football.

(120 min).

20.00 Football.
Festival espoirs de (Groupe B):
Croarie - Pays-Bas.

22.00 Boxe.

D'Etienne Duval. Portrait de Benazir Bhutto.

Téva

Radio-Classique 20.40 Les Soirées de Radio-Classique Felicity Lott.

22.40 Les Sourées... (suite). Les Noces de Figaro: estraits, de Mozart, par le Choure de Glyndebourne et l'Orehestre philhermonique de Londres, dir. Hailink, Desderie (Figaro). Stiwell (Le Comte), Korn, basse. Ceuvres de Purcell, Britzen, Gounod, Povienc. 0.00 Les Nuits de Radio-Classique.

Chaînes d'information CNN

Information en continu, avec, en soirée: 20.00 et 23.00 World Sunt-ness Today, 20.30 et 22.00, 2.00 World Hews. 21.00 IMPACT/Larry King Live. 22.30 Imsight. 23.30 World Sport. 40.00 World Vew. 130 Money-fine. 2.15 American Edition. Euronews

LCI

ABONNEMENT VACANCES

Ce n'est vraiment pas le moment de vous passer du Monde Abonnez-vous!

OUI, je souhaite m'abonner au Mande pendant mes vacances (en France métropolitaine uniquement). Je chaisis la durée suivante :

☐ 2 semaines (13 No): 91 F ☐ 2 mois (52 No): 360 F 3 semaines (19 N∞): 126 F □ 3 mois (78 N∞): 536 F ☐ 1 mois (26 N[∞]): 181 F ☐ 1 an (312 N[∞]): 1890 F ▶ Je joins mon réglement soit : _____ F par ☐ Chèque bancaire ou postal à l'ordre du Monde

Date et signature obligatoires

► Mon adresse en vacances : du 1 917 au 1 917 ➤ Mon adresse habituelle :

Documentaire de Philippe Kohly. Patricia Highsmith (50 mln). 642954 Un portrait d'une romancière américaine hors du commun.

0.50 La Grande Aventure de James

TV 5

22.00 Journal (France 2). 22.35 Pulsations, Magazine

d'Amérique, Magazine

du peuple des marais. Ou la chute d'un Eden.

dans la tourmente. [3/32]. Salk versus Pollo, la fio d'un virus.

des mers. [8/11]. Tomcat, le félin des

22.40 De Dallas à Dallas.

23.35 Avant que tu t'en ailles.

21.00 Le Monde sauvage.
Les secrets de la jungle.
21.30 Fitopper le dauphin.
Maire nageu:
22.00 Le Monde de la nature.
La plus grande histoire
de l'Afrique.

de la découverte.

Paris Première

20 h Paris Première. Invité: Marcel Marceau. 21.00 Paris modes. Magazine

23.00 Cheval mon ami.

23.30 Les Yeux

20.00 et 23.55

22.25 Paco Ibanez.

23.30 Bon baisers

Planète

20.35 L'Histoire

21.25 Des hommes

21.50 Vol au-dessus

0.35 ► Les

Animaux

0.30 Soir 3 (France 3).

Documentaire de Samira Gloor-Fadel 1.50 Music Planet: Noa, Manhattan -

France

20.00 Faut pas rêver. (France 3 du 23/5/97). 21.00 L'Hebdo. Magazine.

Supervision

20.30 Cap'tain Café. Magazine Invités : Enzo Enzo ; Gérard Blanchard ; Tri Yann 21.30 Taj Mahal Genève (85 min). 3952895 22.55 Le Monde des spectacles. 23.50 The Fairy Queen. Opéra en trois actes de Henry Purcell. Enr au London Coliseum

Ciné Cinéfil 20.30 Charley's

Big-Hearted Aunt Film de Walter Fords (1940, N., v.o., 75 min). 21.45 Histoire d'un amous (Back Street) **E E** Film de Robert Stevenso (1941, N., v.o., 90 min).

Ciné Cinémas 20.30 Affaire non classée ■

(1990, 105 min). 5638568 22.15 L'Année de l'évell **3 2** Film de Gérard Corbiau (1990, 105 min). 7858428 a.on Ciné Cinécourts.

Festival 20.30 Une veuve de trop.

Jacob One vetwe de trop.
Téétim de Peser Barber-Fleming,
avec Srenda Fricker
(100 min). 380377

22.10 Gorille poker,
Téétim de Joseph Rusnak,
avec Karim Allaoui
(90 min). 401496

Téétim de police.
Téétim de Marion Sarraut
[108], avec Maria Blanco
(50 min). 281504 40149867 20.30 Star Trek: la nouvelle génération. La zone neutre. 21.15 Velo. Magazine 21.45 Mister Gun.

22.10 Chromque de mon canapé. 22.15 Seinfeld. La mangue. 22.40 Spin City. 23.05 Absolutely Fabulous. Fin

23.35 Priends (3" saison). Ceksi qui était prof et élè-(v.o.). Ceksi qui avait pris un coup sur la tête (v.o.). **Disney Channel**

21.00 La Fille de l'équipe. 21.30 La Fille de l'équipe. 21.30 Les Seigneurs des animaux. De Prédéric Fougéa. Le cochon de Gaston. 22.00 Héritage oblige

20.10 Sports. Magazine

Voyage 20.00 et 23.30 Suivez le guide.

Muzzik 20.15 Les Instantanés de la danse. Magazine. 20.30 Le Journal de Muzzik.

de la danse : Brésil. 1.00 Concert de gala pour La Ferrice. Enregistr à l'opéra comique à Paris, en mars 1997 (65 min).

Signification des symboles

➤ Signalé dans = Le Monde Télévis ■ On peut you.

KIOSQUE

Constatant la « campagne déplorable de la majorité gouvernementale », la presse italienne prévoit une cohabitation et s'intéresse à l'éventuelle participation des communistes au pouvoir en France

tout particulier les événements pohtiques en France. Et cela pour deux raisons. La première concerne le fonctionnement des institutions, puisque l'actuel gouvernement de centre gauche cherche à réformer la Constitution et tâtonne entre les modèles offerts par ses voisins, notamment ceiui de la France. La seconde découle de la première : en cas de vic-toire de l'opposition, il y aura non seulement une cohabitation entre le président Chirac et la coalition de gariche, mais une nouvelle alliance gouvernementale entre communistes et socialistes. Les Italiens sont intéressés par cette possible expérience en raison du soutien critique et mesuré apporté par les communistes de Fausto Berti-

L'ITALIE suit avec un intérêt notti au gouvernement de Romano out particulier les événements po- Prodi. Que le chef de l'Etat français intervienne pour la quatrième fois dans la campagne électorale oe constitue par une surprise pour les Italiens. Le président Oscar Luigi Scalfaro a coutume de dire ce qu'il pense des péripéties de la vie politique nationale. L'intervention télévisée de Jacques Chirac est donc considérée comme légitime. « Quasi désespéré, presque implorant, à la limite du chantage, le dernier appel de Jacques Chirac », écrit le corres-poodant de L'Unito, Siegmund Ginzberg, pour lequel les trois objectifs avancés par le président « sont plutôt ceux du programme de l'opposition de gauche et ne sont en tous cas pas incompatibles avec un éventuel premier ministre Jospin ». D'ailleurs, pour Le Corrière della



Serra, « Chirac pense déjà à la cohabitation ». « C'est l'impression qu'il a donnée, parlant sur un ton anormalement sobre, élégant, presque neutre. » Le quotidien de Milan publie un entretien d'Emmanuel Todd, qualifié d'« intellectuel hérétique », dans lequel l'« inventeur » de la fracture sociale estime que «les Français n'ont aucune confiance [eo Jacques Chirac]. faveur de son parti, îl lui fait du mal... ». « Le vrai problème de Chirac, insiste Emmanuel Todd, est d'être politiquement vide. Il ne pense pas.... Chirac est incapable d'assumer des responsabilités parce qu'il est trop peu sûr de lui. »

« Français, je vous oi compris, je vous écouterai », titre La Stampa en faisant remarquer que cet «appel rituel » pour « limiter les dégûts et imprimer un choc positif » survient « dans une campagne déplorable de la majorité gouvernementale ». Pour Barbara Spinelli, « ni la gauche ni la droite ne sont en mesure de dé-crire ce déclin français spécial et d'y porter remède... Dans toute l'Europe, il y a crise de la démocratie représentative classique, mais c'est en France que lo moladie est la plus ra-

dicale ». On en revient donc, une fois encore, au mal-être français, au fait que Jospin n'est pas Tony Blair. «Il a un air professoral.... Technocrate, Jospin l'est par forma-tion, mais il n'a pas la froideur qui peut-être a été fatale à Juppé ». constate Bernardo Valli dans La Repubblica. Pour l'éditorialiste: «Jospin est l'homme qui peut redonner confiance aux gens et à la classe politique. Il semble l'avoir rétablie entre les électeurs et la gauche. Il donne l'impression de s'inspirer des principes de l'éthique républicaine". Celle que les maîtres écrivaient sur le tobleau, lorsque à l'école primaire s'enseignait l'éducation civique, pilier de l'instruction

Michel Böle-Richard

DANS LA PRESSE

Philippe Alexandre ■ Jacques Chirac a constaté que la force de la nation s'échappait. Les téléspectateurs ont pu voir hier soir que celle du président de la République s'échappait plus vite encore. C'est un homme accablé et submergé de fatalisme qu'ils ont en devant les yeux. Nous savons qu'il en est ainsi depuis trois jours. Jacques Chirac sait que tout homme d'Etat a besoin de chance et qu'il lui faut à l'occasion la provoquer. Depuis de longs mois, notre président a perdu simultanément la chance et la main.

EUROPE 1 ··

Alain Duhamel ■ La présidentialisation de la campagne continue mais devient plus complexe et plus difficile entre les deux tours qu'elle ne l'était avant le premier. D'un côté, le général en chef de la majorité s'appelle plus que jamais Jacques Chirac. C'est lui qui a pris la responsabilité de la dissolutioo; c'est lut qui s'est résigné au remplacement d'Alain Juppé même si la droite l'emporte. C'est donc lui qui donne le ton à la droite entre les deux tours commé .il l'avait fait avant le premier.

LE CANARD ENCHAÎNÉ Erik Emptaz

Les uns saluent son «courage

dans l'adversité », d'antres soo « sens du sacrifice », son « panache », son « élégance ». Certains s'enhardissent même à parier de son «oltruisme» et de la noble «tradition du dépossement de soi... ». Juppé s'en va et on dirait un enterrement. L'hommage de ses amis de la majorité rassemble jusqu'à la caricature tous les clichés de la nécrologie. Le mort tant honni de son vivant se retrouve paré de toutes les qualités. Sous des dehors bounts, il cachait un cœur d'or, etc. Ceux là mêmes qui réclamaient à grands cris et en termes pen fleuris son départ lui tressent aujourd'hui des couronnes dont

les lauriers senteot le chrysan-

L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI

■ Ab! il fallait pas, il fallait pas qu'il y aille! Ah! il fallait pas y aller (air connu). C'est la ritournelle que l'on a envie de chanter sous les fenêtres de l'Elysée. En dissolvant une Assemblée nationale ultra-confortable, et qui pouvait encore servir un an, le chef de l'Etat a surpris. Mais quels sont donc les conseillers (il a toujours agi sous l'influence de gourous plus ou moths inspirés...) qui lui out mis cette idée dans la tête? Mais quelles sont donc les raisons qui l'on conduit à prendre ce risque? Et à décider ce qu'aucun avant lui n'avait fait : dissondre sans motif valable une Assemblée de go-

L'HUMANITÉ Claude Cabanes

■ Tétanisé par le tonitruaut appel des urnes au changement dimanche dernier, secoué par le plus mauvais score législatif que la droite ait réalisé depuis l'avèoement de la Ve République, affaibh par le sacrifice précipité du capitaine de la flotte en pleine hataille, affecté par la cootestatioo populaire de plus en plus virulente de sa politique, surpris par la tempête qu'il a lui-même provoquée, le président de la République o'avait pas la tâche facile, hier soir, pour voler au secours de soo camp. Et il a donc tapé complètement à côté de la plaque, Une fois de plus.

EN VUE

■ Mère Teresa vient d'écrire au propoétaire du café Bongo Java de Nashville (Tennessee) pour lui demander « personnellement » de cesser d'utiliser son image. Le cafetier, Bob Bernstein, patissier amateur, avait exposé dans sa vitrine un gâtez de sa fabrication, rappelant, de l'avis d'un client, le profii de la religieuse. Il l'avait ensuite reproduit sur des T-shirts, des tasses et des cartes postales. M. Bernstein ne s'est pas laissé fléchir par la supérieure des Missionnaires de la charité. « Si c'est un sacrilège, J'arrête. Mais... je ne le crois pas. Et si c'est vraiment l'image de Mère Teresa, alors il s'agit d'un miracle », a-t-il répondu.

■ Maria del Carmen Figneiro Preiria, doyenne des Espagnols, est morte, dimanche 25 mai, à l'âge de cent treize ans dans sa maison de Nigran, près de Pontevedra. Ce même jour, jour de la fête des mères, à Arles, jeanne Calment, cent ringt-deux ans, « dovenne de Phumanité », a « sucoté » un gâteau au chocolat avec de la crème anglaise.

Larry Wayne White, quarante-sept ans, coupable d'avoir assassiné deux vieilles dames, a été exécuté, vendredi 23 mai, à Huntsville, Texas. Les gardiens, appliquant un « programme de prévention contre le concer du poumon en milieu carcérol », o'ont pas autorisé White à fumer une dernière cigarette avant de mourir.

■ En mai, Isabelle Juppé avait jugé opportun, à cause de la dissolution de l'Assemblée nationale, de reporter la publication de son roman, Une tempéte de ciel bleu. Avec la démission du premier ministre, c'est à présent l'éditeur qui hésite à mettre en librairie un livre qui raconte la fuite d'un homme sur une ile déserte.

TF 1

20.45

22.25

10.00

. 13

16.30 Dingue de toi. Série. Un amour débondant. 17.05 Melrose Place, Feuilleton.

18.00 Sous le soleIL Série. 19.00 L'Or à l'appel Jeu. 19.50 et 20.40 Météo. 20.00 lournal L'image du jour, Tiercé.

JULIE LESCAUT

(100 min). 759436 En Suisse, Julie est enlevée, alors

qu'elle participe à une émission de télévision, par un homme

oupçonné du meurtre de sa

Charité bien ondor Série d'Yvan Butier,

avec Véronique Genest

▶ BOULEVARD

14.50 Tennis. En direct. Internationaux de France (265 min). 34229271 19.25 et 2.55 Studio Gabriel. Invités: Pameia 500,

19.55 Au nom du sport. 20.00 journal, hrvité: Alain Juppé, Image du jour, Météo, Point route.

21.10 ÉMISSION SPÉCIALE

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES Présentée par Ariette Chabot et Alain Duhamei

22.45

DES CÉLÉBRITÉS Magazine présenté par Alexandra Bronkers. Invitée : Véronique Genest. La nouvelle vie de Caroline de Monaco ; Interview de Chariton

0.00 Les Rendez-vous de l'entreprise Invité : Charles de Croisset 0.25 et 1.05, 2.10, 3.15, 4.20 TF 1 muit.

0.40 Car de divorce. Série (rediff.): 1.15 et 3.25, 4.30, 5.10 Histoires naturelles. Documentaire. 2.20 Le Viguoble des mandits. Série. [2/3]. 5.80 Husique (10 min).

ENVOYÉ SPÉCIAL

Magazine. Les anges au visage sale ; La qualité, un choix de vie ; Post-scriptum : Charseurs de météorites

0.45 An bout du compte. 0.50 lournal. Bourse, Météo. 1.05 Côté court 2. Magazine, 1.10 Taratata, Diverties Invités: Julien Clerc, Elsa, L'Affaire Louis Trio, Clémentine Célarié

2.25 Roland-Garma Magazine. Résu-mé du jour. 3.25 Les Quaire Eléments-Documentaire. 4.15 Loubards des neiges. 4.30 Les Sentiers de la favelle-Documentaire. 3.15 Voctigeur du Mont-Blanc-Documentaire (15 rula).

France 3 France 2

18.50 et 1.10 Un livre, un jour. Les Mangeuvres d'automn

18.55 Le 19-20 20.00 Météo. 20.05 Fa si la chanter. Jeu. 20.35 Tout le sport. En direct.

20.37 Campagne officielle pour les législatives.

21.10 747 EN PÉRIL Film O de Jack Smight, avec Chariton Heston, Karen Black (1974, 110 mln).

Cette « copie » d'Airport est 22.55 journal, Météo.

23.25

OU'EST-CE OU'ELLE DIT ZAZIE? Magazine Ritéraire proposé par jean-Michel Mariou. L'Abyssin, dramatique; Max Cabenes; Salman Rushdie; Polac +: Michel Grenier (Regardez la neige qui tranbe : Impression de Tchethov) (35 min). 9948691 0.20 Espace françosphone

0.20 Espace francophone. Tranches de ville : Barnako 0.45 Musique graffiti. De Bach à Bartok, confidences pour plano.

0.55 La Gande Aventure de James Onedin. Feuilleton. Onedin l'Africain (55 min).

La Cinquième

17.55 Mervellles de l'univers. Big-bang. 18.20 Le Monde des animaux. Vous avez dit wombet ?

JEUDI 29 MAI

Arte

19.00 Ivanhoé. [24/30] Le donjon du diable 19.30 7 1/2. Magazine. Arte souffle ses cinq bougies. de Jean-Pierre Raypaud (1969-1993).

Documentaire (1993, 30 min). 20.30 8 1/2 Journal. 20.40

SOIRÉE THÉMATIQUE: CYCLE AMERICA LATINA DE LA FAVELLA À LA RUE: **UNE JEUNESSE SANS FUTUR?**

 Lire page 36. 20.45 Marco Zero. Une enfance au Brésil documentains d'Albert Knechtel (1996, 75 min). Grûce à un atelier vidéo, un adolescent fait témoigner les enfants qui, comme lui, traînent dans les rues de Sao Paulo.

22.00 Darsena Str. Documentaire de Pablo Reyero (1997, 80 min).

Sur les berges du Rio de la Plata, la vie dans un bidonville à proximité d'usines fortement polluantes. 23.20 Sicario -Film de José Ramon Novoa, avec Gledys ibarra

(1994, v.o., 105 min). 478992 En 1970, un adolescent vit avec sa famille dans une zone marginale de Medellin. La violence du quartier et les problèmes familiaux le poussent à devenir tueur à

1.05 Bibliographie.
1.10 Le Renouveau du cinéma brésilien.
Documentaire (25 min). 9670901 1.35 Sun City. Documentaire (rediff., 55 min). 1900672

18.05 Highlander, Série. Byron, fange noir. 19.00 Caraibes Offshore.

Leçons mortelles (1/2). 19.54 Six minutes 20.00 Notre belle famille.

Série. La vieille maison 1970, le miracle japonais.

20.45

KICKBOXER V LE DERNIER COMBAT. Téléfilm O de Kristine Peterson, avec Mark Dacascos

oonsable de la mort d'un de

22.30

DANGER: **PSYCHOPATHE**

Telefilm △ de James Lemmo, avec Leo Rossi, William Forsythe Un ancien inspecteur de la brigode criminelle est chargé d'enquêter sur plusieurs meurtres commis par un

0.00 Deux flics à Miami. Série O. La belle et la mort. 0.50 Best of trash. 2.00 Préquenstat. Victoria Abril (re-diff.), 3.15 Hot (orme (rediff.), 3.45 Faites comme chez vous (rediff.), 4.30 Mister Dit (rediff.), 4.50 Fan de Maga-zine (rediff., 30 min).

Canal +

15.55 La Seconda Volta ■■ Film de Mimmo Calopresti (1995, 80 mln). 3511875 17.15 Cyclisme. Tour d'Italie. 18.15 ► Surprises Annecy. jusqu'a 20.35

18.35 Nulle part ailleurs. Invités : Yamina Benguigui ;

20.30 Le Journal du cinéma.

20.35 ► LA NUIT MARCELLO

MASTROIANNI 20.35 Je me souviens, oui, ie me souviens. (90 min). 22.05 Flash d'Information. 22.15 La Dolce Vita ■ ■ Film de Federico Fellini,

avec Marcello Mastrojann (1959, N., 169 min). 16871558 L'un des plus célèbres.

des plus grands films de Fellimi. Celui qui clôt, en tout cas, sa période « narrative » avant les œuvres inspirées de ses 1.05 Le Bel Antonio avec Marcello Mastroianni

2.35 Trois vies et une seule mort Film de Raqui Ruiz (1995, 123 min).

(1960, N., v.o., 90 min).

Radio

France-Culture

20.30 Lieux de memorie. La vendée [2]. 21.32 Fiction. Le Bonheur dans le crime, de Barbey d'Aurevilly. 22.40 Nuits magnétiques.

0.05 Du jour au lendemain, Enzo Traverso (L'Histoire déchirée). 0.48 Les Cingles du music hall. 1.00 Les Nuits de France-Culture (rediff.).

France-Musique

D Concert.
Dooné en direct de
Fauditorism Maurice-Ravel, à
Lyon, par l'Orchestre national
de Lyon, dir. Ermanuci
Krivine: Les Jardins d'Amenta,
coste op. 19 (création), de
Florentz; Concerto pour
violon et cortestre n° 11 Per il
Lulgi, de Haydn, Milan Bauer,
violon; Symphonde n°
Inachevée, de Schubert.

22.30 Musique pluriel.
From the Drum Comes a
Thundering Beat. 23.07 Histoire de disques. 0.00 Tapage nocturne. 1.00 Les Nuits de France-Musique.

Radio-Classique 20.40 Les Soirées

de Radio-Classique. L'univers de Scriabine. 22.35 Les Soirées... (Suite). Œuvres de Scriabine, Debussy, Bridge, Szymanowski, Prokofiev, Scriabine. 0.00 Les Nuits de Radio-Classique.

TV 5

20.00 Le Crabe-tambour II II Film de Pierre Schoendoerffer (1977, 115 min). 43870894 22.00 Journal (France 2). 22.35 Ca se discute. (France 2 du 9/4/97).

0.00 Courants d'Art.

0.30 Solr 3 (France 3).

Planète 19.40 Les Forçats du soufre. 20.10 Danseurs de pow-wow. 20.35 Deaf. [1/2]. 20.35 Deat. [1/2].
22.20 D'Alger à Berlin,
la France en guerre.
[3/3]. Les campagnes
de France et d'Allemagne.

23.15 L'Histoire du peuple des marais. Ou la chute d'un Eden. 0.00 Des hommes dans la tourmente. [3/32]. Salk verses Polio, la fin d'un virus.

Animaux 20.30 Faune ibérique. Rescapés 21.00 Le Monde sanvage. Maire renard. 21.30 Flipper le dauphin.

de la découverte.

ti garining garagana Tabu

22.00 Le Monde de la nature. Okawango, les trésors du Kaisbari. 23.00 Le Phoque

23.30 Les Yenx

Paris Première 20,00 et 0.45 20 h Paris Première.
10 h Paris Première.
11 vitée : Sotar Entmanuelle.
21.00 Johnny Guitar II II II
Film de Nicholas Ray (1953,
v.o., 110 mln). 71469417

Oliman, Film de Nicholas v.o., 110 mln). 71 22.50 Le J.T.S. Magazine.
23.20 Sergitu Celibidache
dirige Bruckner.
Concert enregistré
à la Hertulesaal de Munich
(85 mln).

France Supervision

20,30 Les Boulingrin.
Pièce de théâtre en un actr de
Georges Courteline
(35 min). 65627233
21,05 Architruc, Pièce de théâtre
en un actr de Robert Pinger.
Enregistré en 1996,
avec Roland Bertin
(45 min). 25334252 25334252 21.50 Trois hornmes et un 100. D'ilan Flanco

22.40 La Reine Margot Film de Patrice Chéreau (1993, 175 min). 62550568

Ciné Cinéfil 20.30 Léon Morin, prêtre E Film de Jean-Pierre Melville (1961, N., 115 min). 3740542
22.25 Deux nigauds démobilisés Film de Charles T. Barton (1947, N., v.o., 75 min).

Ciné Cinémas 20.30 La Canomière du Yang-T9é ■ ■ Film de Robert Wise

(1966, 185 min). 23224810 23.35 i.e Grand Emboutellage ■ ■ Film de Luigi Comencini (1978, v.o., 110 min). 16472748 1.25 Le Cri du hibou ■ Film de Claude Chabrol

(1987, 110 min). 25990585 **Festival**

20.30 L'Homme fragile (1980, 85 min). 21.55 Les Agneaux. Téléfilm de Marcel Schupbach, avec Richard Berry 75486184 23.25 Vive la mariée!

Court métrage de Patrice Nota (35 min).

Série Club 20.40 Le Club, Magazine

20.45 Ellery Queen: A plume et à sang-Le portrait mystérieux. 21.35 et 1.30 Rancune tenace. 22.30 Alfred Hitchcock 23.00 Buck Rogers. présente. Obsession Bon anniversaire, Buck. 23.45 Lou Grant. L'amaque. 0.40 Les Charmes de l'été (50 min).

Canal Jimmy 20.00 Le Meilleur du pire

20.30 Souvenirs souvenirs
Plan d'Ariel Zeitoun
(1984, 135 min). 71220726
22.45 Chronique de la route.
22.50 Une passion d'été 2.50 Une passion of eac.
(That Night)
Film de Craig Bolotin
(1993, va., 90 min). 98327097
0.20 Souverir. Picadily Show.
1.10 Le Guide du parfait
vetit emmerdeur

Disney Channel

19.30 L'incorrigible Cory. 20.10 Un vrai petit génie. Le retour du mort Wagget. 21.00 Chasseurs de fantômes. 21.30 Les Twist IL 22.00 Les Envahisseurs. 22.55 Téléfaune. 23.25 Thunder Ailey. Chaoin pour soi. 23.50 Héritage oblige (70 min).

Téva

20.25 Téva mode, Magazin 20.30 et 23.40 Téva interview 20.55 A la recherche de Garbo III Film de Sidney Lumet (1984, 110 min). 502797610

22.45 Murrohy Brown. 110 testale forcés.

23.00 Téva vie pratique.

Eurosport 11.00 et 23.00 Tennis.

de France (2º tour), à Roland-Garros 19.00 et 21.30 Athlétisme. En direct. Meeting de Séville (Espagne) (150 min). 22.00 Football. Pestival espoirs de Toulon (Groupe A): Ecosse · République tchèque et Colombie - Portugal (60 min)

Voyage

20.00 et 23.30 Suivez le guide. d'un gourmet. Magazine. 22.30 L'Heure de partir (55 min).

Muzzik 20.10 All That Bach.

De Larry Weinstein.

21.00 José Carreras & Cecilia
Gasdia à Medrugorje.
Concert enregistré lors
du Festival Internation de
musique de Medrugorje en
1996 (95 min). 508790184

22.35 Solo Tango.
23.20 Zeith James Spandarde 23.30 Keith jarret Standards Live 2. Concert enregistré à Tokyo (60 min). 500072504

Chaînes d'information

CNN Information en continu, avec, ea soirée: 20.00 et 23.00 World Busi-ness Today. 20.30 et 22.00, 2.00 World News. 21.00 IMPACT/Larry King Live. 22.30 Insight. 23.30 World Sport. 0.00 World View. 1.30 Money-line. 2.15 American Edition. Euronews

journatus toutes les demi-tieures, avec, en soirée: 19.35, 19.45, 20.15, 20.45, 21.45, 22.45 Economia. 79.20, 20.20, 21.20, 22.20 Analysis. 19.39, 20.09, 20.39, 21.09, 21.39, 22.09, 22.39, 23.09 Europa. 19.50, 20.50, 22.50 Sport. 23.15, 0.15, 1.15 No Comment. 23.45 Style. 0.45 Visa. 1.45 Odeon.

LCI Journaux toutes les demi-heures, avec, en soirée: 19.16 et 23.16 Guil-laume Durand. 20.13 et 20.45 Le 18-21. 20.30 et 22.30 le Grand Jour-nal. 27.10 et 22.12 Le Journal du Monde. 21.37 et 22.19, 22.44 Journal de l'Economie. 27.26 Cipéma. 27.42 Talk culturel. 6.15 Le Débat.

LES CODES DU CSA O Accord parental souhaitable. ▲ Accord parental Indispensable ou interdit aux moins de 12 ans. ☐ Public adaite ou Interdit aux moins de 16 ans.

20.00 Le Rythme et la Raison. Jean Rouch [45]. 20.30 Lieux de mémoire.

20.30 Concert.

Les films sur les chaînes européennes

RTBF1 22.15 Le Journal de Lady M. Film d'Alain Tanner (1993, 120 min). Avec Myriam Mézières, Juanjo Pulgeorbé, Féli-chè Wonassi. *Drume*.

RTL 9 20.30 Le Scorpion rouge. Film de Joseph Zito (1988, 110 min). Avec Dolph Lundgren. Aventures. 22.20 L'Esprit de Cain. Film de Brian De Palma (1992, 95 min). Avec John Lithgow. Policier. 23.55 Pigalle Saint-Germain-des-Prés. Film d'André Berthomlen (1950, N., 90 min). Avec Jeanne Morean. Cornédie. 1.25 A main armée. Film d'Umberto Lenzi (1975, 90 min). Avec Marla Rosaria Omaggio, *Policier.*

TMC 20.35 Mémoires du Tezas. Film de Peter Maxerson (1985, 115 min). Avec Geraldine Page. Comédie dramatique.

Les programmes complets de radio, du căble et du satellite sont publiés chaque semaine dans notre supplément Signification des symboles ▶ Signalé dans « Le Monde

Télévision-Radio-Multimédia ». On peut voir. ■ ■ Ne pas manqu

♦ Sous-titrage spécial pour les sourds

■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

et les malentendents.

Éther par Pierre Georges

UN CURIEUX sentiment, celui

de l'irréalité. Celui même de

prendre leurs désirs pour des ir-

Peut-on faire un aveu? On n'y comprend plus rien. Si tant est qu'un jour on y ait compris quoi que cela soit. La politique est chose compliquée, certes. Leur façoo de faire de la politique est devenue chose ténébreuse. Par exemple, cette nouvelle expressioo qui fait fureur, partout, et meme en haut lieu, ce projet tout sauf limpide, ce propos tout sauf précis : « Gauverner autrement. » Résaco? Oo gouverne ou on ne gouverne pas! « Autrement » ne veut rien dire, strictement rien dire. Passe encore pour une opposition qui, ayant projet d'accéder aux affaires. peut affirmer vouloir les gérer différemment. Différemment des sortants éventuels. Différemment de ce qu'elle fit na-

Mais une majorité qui, à quelques jours de l'échéance, découvre l'urgence de « gouverner autrement » après avoir célébré, pendant des semaines, la nécessité de persévérer dans «l'unique vaie possible », prend tout son monde à contre-pled. Y compris elle-même. Elle fait amende honorable, comme on

pratique le tango. Un pas en avant, deux pas en arrière. Elle propose la même politique et son contraire, la même musique et plusieurs partitions. Seloo le chef de musique éventuel, futur. hypothétique, au grand jeu du dernier momeot. Séguin, Balladur, Madelin? Ou le mariage du Séguin et du Madelin, carpe sociale et lapio libéral? Jeu d'ombres et de rumeurs qui, soit

dit en passant, prouve bien qu'à

elle seule la majorité vit déjà sa

cohabitatioo interne.

Le rol est nu. Une fois, deux fois, trois fois, il est venu expliquer ou teoter d'expliquer le pourquoi de cette dissolution. Cette insistance dit bieo l'embarras. Forme nouvelle de l'explication : la nécessité de « resserrer l'énergie nationale pour entroîner et convaincre, pour danner à la natian une farce qui s'échappait. » Le propos est redoutable. Surtout pour celui qui le tient. Cela donnait l'impression d'un pays convié à analyse plutôt qu'à élections. L'image d'une nation sans forces, ni envies, ni désirs, ni volonté, comme frappée d'hé-morragie et dolente. L'idée, pour résumer, d'un chef d'Etat qui préférerait, oettemeot, ses « gauvernés » autres et autre-

Là encore, un curieux sentiment d'irréalité, d'Éther. On se gardera bien ici de spéculer sur les résultats à venir dimanche. La campagne est hien trop hizarre, le climat étrange pour qu'on s'y risque. Mais voir, après deux ans de pouvoir seulemeot, un président se pencher au chevet de sa propre dynamique, de soo propre pays, a quelque chose de tout à fait surprenant. L'énergie nationale ne se décrète pas. Et il o'en existe encore pas de minis-

TGV-Nord: des dirigeants de la SNCF impliqués dans des ententes illicites

dans son édition du 29 mai, revient sur une affaire d'ententes illicites concernant la construction de lienes du TGV-Nord. Jugée en 1996, elle avait débouché sur la condamnation, par le Conseil de la concurrence, de trente et un groupes de travaux publics. Des amendes leur avaient été infligées pour un mon-tant total record de 388 millions de francs, dont 149 millions pour le seul groupe Bouvgues. « Au total. sur les trois années incriminées par le Conseil, de 6 à 8 milliards de francs ant été détournés des caisses publiques, dont un minimum de 750 millions de francs au préjudice de la SNCF », affirme l'hebdoma-

L'Express a passé au crible la décision du Conseil de la concurrence, publiée au Journal officiel du 15 mai 1996, et les rapports que la Cour des comptes a consacrés à ces affaires. Dans la première, l'hebdomadaire a déniché ce « cammentaire passé inaperçu » sur les perquisitions effectuées en 1990 au siège de la SNCF: « Quatre notes ont été saisies, (faisant) état de diverses pratiques,

L'HEBDOMADAIRE L'Express, dont des ententes, mises en œuvre par certaines entreprises à l'occasion de la construction du TGV, avec la participation de certains responsables de la SNCE » Selon L'Express. le juge Halphen, à la faveur d'une instruction sur des caisses noires dans le secteur du bâtiment et des travaux publics, aurait découvert « des caisses de financement destinées à naurrir les envelappes des éventuels corromous » La Cour des comptes, elle, épingle le laisserfaire des dirigeants de la SNCF et. d'une façon plus générale, la pratique consistant à « gonfler » systématiquement les prévisions de trafic de lignes nouvelles pour obtenir leur financement.

> Ces révélations tombent mal pour la SNCF, au moment où Bruxelles annonce que l'Unico européenne ne participera pas au financement du TGV-Est à hauteur de 10 %, comme l'escomptait Paris, rendant encore plus aléatoire le « retour sur investissement » de ce chantier de 20 milliards de francs, lancé en décembre 1996.

Pascal Galinier

Violents heurts entre des jeunes et des policiers à Nice

QUATRE PERSONNES détenues à la maison d'arrêt de Nice (Alpes-Maritimes) sont citées à comparaître, lundi 2 juin, devant le tribunal correctionnel de Nice pour outrages et violences à agents de la force publique à la suite d'incidents qui se sont produits dans cette ville, lesamedi 24 mai, entre des policiers et plus d'une centaine de jeunes rassemblés pour une fête techno. Des témoins ont dénoucé les conditions d'intervention des forces de l'ordre interveoues après des plaintes de riverains. Ils font état de coups et d'insultes répétés à l'égard des jeunes participants au concert donné par le groupe « Piaoète génération ». La police précise avoir agi en état de légitime défense lors d'une opération de maintien de l'ordre.

■ FOOTBALL: des anciens dirigeants du club de Saint-Brieuc, aujourd'hui en liquidation judiciaire, accusent Noël Le Graet, président de la Ligue nationale de football (LNF), d'avoir acheté le silence du club, en octobre 1995, au prix d'« une indemnité forfaitaire et définitive d'un mantant de deux millions de francs ». Selon Le Parisien, qui révèle l'affaire dans son édition du 28 mai, les deux parties s'étaient ainsi en-tendues pour mettre un terme au litige qui les opposait depuis que le club bretoo avait été rétrogradé par la LNF en National 1 afin de laisser sa place en deuxième division au club d'Épinal malgré une situatioo financière très difficile à l'époque.

Le Monde

La Cour suprême décide que Bill Clinton peut être poursuivi pour harcèlement sexuel

Paula Jones, employée de l'Etat de l'Arkansas, l'accuse de lui avoir fait des avances en 1991

de notre correspondant Ce qui constituait un scénario cauchemardesque pour les conseillers de Bill Clinton est brusquement devenu réalité : en décidant, mardi 27 mai, que le procès Paula Jones peut avoir lieu « immédiatement », c'est-à-dire avant que le chef de la Maison Blanche achève son mandat présidentiel, en 2001, la Cour suprême a levé l'incertitude sur la questioo de l'immunité juridique du président des Etats-Unis. Celui-ci peut donc, théoriquemeot, être poursnivi pour harcèlement sexuel. Une telle perspective est susceptible de provoquer des conséquences politiques dévastatrices pour M. Clinton, y compris si, ao hout du

compte, il devait être innocenté. Le fort retentissement pris par certaines affaires à caractère sexuel permet d'imaginer la passion avec laquelle les Américains suivraient les auditions de témoins assurant que le présideot (alors gouverneur) a fait des avances sexuelles explicites, le 8 mai 1991, à une jeune employée de l'Etat de l'Arkansas du nom de Paula Jones.

Certes, l'action judiciaire doit passer par plusieurs étapes avant d'aboutir à un éventuel procès, mais les consellers du chef de l'exécutif savent que la présidence de M. Clinton est entrée dans une zone de turbulences: eo comparaison des risques courus avec un procès Pania Jones, l'affaire Whitewater, voice le scandale sur les financements douteux du Parti démocrate, paraisseot oettement

moins dangereux pour M. Clinton.

BOÎTE DE PANDORE

Les oeuf juges de la Cour suprême ont en effet été unanimes dans leur décision, ce qui ôte de facto toute possibilité à la Maison Blanche de mettre en cause la partialité des personnalités, en majorité conservatrices, qui composent la plus haute juridiction américaine. Celle-ci a balayé l'argument des avocats de M. Clinton selon lequel le président ne pouvait pas être distrait de ses « devoirs constitutiannels » par un procès qui nuirait à sa concentration au service de « l'une des fonctions les plus exigeantes du mande ». Aucun pré-cédent historique ne permet de

soutenir une telle démonstration, ont-ils estimé.

Ils n'ont pas davantage retenu la thèse selon laquelle permettre le déroulement du procès Paula Jones reviendrait à ouvrir une sorte de boîte de Pandore judiciaire contre M. Cliutoo, sous la forme d'un déluge d'actions en justice aux motivations plus ou moins politiciennes. Au lieu de cela, la Cour suprême a estimé que le président des Etats-Unis o'est pas au-dessus des lois s'agissant d'une affaire strictement privée qui n'a pas de rapport avec ses fonctions. Elle a surtout donné raisoo aux avocats de la jeune femme, pour qui un report do procès aurait eu pour conséquence d'estomper les souvenirs des té-

Les juges précisent que, s'il y a lieu, le témoignage de M. Clinton pourrait être entendu à la Maisoo Blanche (et non dans l'enceinte d'un tribunal), à un moment qui lui convienne. La décision de la Cour ne signifie pas que Bill Clintoo « doit » être jugé pour les faits dont l'accuse Mme lones (et qu'il

moins, ce qui serait préjudiciable à

nie), mais qu'il « peut » l'être. Outre que ses avocats ont la possibilité de poursuivre de nouvelles pistes juridiques pour retarder l'ouverture d'un procès, l'affaire « Paula Jones contre Clintoo » retourne maintenant devant le juge fédéral de l'Arkansas, Susan Webber Wright, qui devra se prononcer. Reste enfin une alternative : la conclusioo d'un accord à l'amiable entre les avocats des deux parties, qui semblait à portée de main en

Ceux de Paula Jones (qui demande environ 3,8 millions de francs de dommages et intérêts) ont précisé attendre une offre de la part des hommes de loi du président, tout en exigeant toujours des « excuses » de la part de celuici. Uo tel arrangement a été jugé « très improbable », mardi soir, par Robert Bennett, l'avocat privé de M. Clintoo, puisque celui-ci, a-t-il précisé, « n'a rien fait de mal ». Devant cette appareote fin de non-recevoir, les avocats de Mme Jones ont estimé qu'un procès pourrait avoir lieu d'« ici un an ».

Laurent Zecchini

Le Parlement européen se prononce sur la reconnaissance des médecines dites « non conventionnelles »

BRUXELLES

de notre envoyé spécial A l'initiative des Verts, soutenus par une pé-

tition réunissant 120 000 signatures, le Parlement européen devait débattre et se prononcet, jeudi 29 mai à Bruxelles, sur nne proposition de résolution en faveur de la reconoalssance des médecines dites « non conventionnelles » au sein des pays de l'Union. Cette offensive pourrait modifier bientôt en profondeur les pratiques médicales - et leur prise en charge par les systèmes de protection sociale - dans l'Europe des Quinze. « L'ouverture des frontières des pays de l'Unian n'o en rien réglé la situation de ces médecines, dant le statut est très divergent selon les pays, a déclaré au Mande Paul Lannoye, député européen des Verts et vice-président de la commission de l'environnement, de la sauté publique et de la protection des consommateurs du Parlement européen. Pour ne prendre que cet exemple, la chiropraxie est, en Finlande, en Grande-Bretoene, au Danemark et en Suede une profession reconnue et légale alars qu'elle est, dans tous les autres Etats membres de l'Unian, considérée comme une pratique non éprouvée et, de ce fait. non remboursée. On pourrait ajouter ici le chapitre poralièle de l'ostéopathie, reconnue depuis

officiellement acceptée ailleurs. Il y a aussi le cas de l'haméapathie dont la reconnaissance n'est que partielle, la pharmacopée haméopathique étant incluse dans la pharmacopée allemande alors qu'elle ne l'est pas dans la pharmacopée française tout en étant remboursée par les caisses de Sécurité sociale. »

C'est pour en finir avec ces incohérences que les Verts souhaitent obtenir, grace à une plus grande libéralisation, la reconnaissance de pratiques qui sont encore, dans de nombreux pays, considérées comme « parallèles » et peuvent à ce titre faire l'objet de poursuites judiciaires pour « exercice illégal de la médecine ». Cette reconnaissance devrait tontefois, selon eux, se faire de manière régulée, comportant une évaluation critique de l'efficacité thérapeutique, de manière à garantir la qualité des soins. La chiropraxie, l'ostéopathie et l'acupuncture, déjà reconnues et acceptées dans un certain nombre de pays, échapperaient à cette évaluation.

ACTION « COMPLÉMENTAIRE »

Pour l'homéopathie, pratique hautement controversée par la médecine hospitalo-universitaire, des évaluations financées par la Commission commencent à être mises en trois ans en Grande-Bretagne mais qui n'est pas ceuvre à l'échelon européen. La question est

plus ouverte pour la phytothérapie, la médecine anthroposophique, la naturopathie et la médecine traditionnelle chinoise. Il reste aussi à savoir comment l'Agence européenne du médicament pourra accepter, commine le demande la résolutioo soumise au Parlement, d'ouvrir la pharmacopée enropéenne aux * plantes médicinales de la médecine chinaise ». Il reste enfin à calculer ce que péserait une telle reconnaissance sur les systèmes de converture

Dans l'esprit des Verts cette volonté de reconnaissance officielle de pratiques parallèles ne s'accompagne pas d'une remise en question de la compétence du titre de docteur en médecine, les non-médecins n'ayant qu'une action thérapeutique « complémentaire ». Ponr Mi. Lannoye, les divergences sur cette question ne sont pas d'ordre politique mais culturel. « Les pays du nord de l'Europe sont, vis-à-vis de ces pratiques, généralement plus ouverts et ceux du sud, où les ordres de médecins jouent un rôle considerable, beaucoup plus fermes, précise-t-il Les milieux médicaux espagnols, italiens et français, très respectueux de l'ardre établi sant excessivement critiques vis-à-vis d'une telle initia-

lean-Yves Nau

Un réseau de vente de cassettes pédophiles a été démantelé

ont été mises eo exameo pour « recel d'images à caractère pornographique mettant en scène des mineurs a mardi 27 mai à l'issue d'une opération d'ampieur natiooale lancée cootre un réseau de vente de cassettes à caractère pédophile. Quatre-vingt-huit persooces avaient été placées en garde à vue dans la journée, sur commission rogatoire d'un juge d'instruction de Créteil (Val de Marne), Sophie Clément-Mazetier. Effectuées dans près de cinquante départements, les perquisitions aux domiciles des chents do réseau oot permis de saisir plus de deux mille cassettes. Les enquêteurs qui ont commencé à les visionner, ont d'ores et déja constaté le caractère pédophile d'une centaine d'entre elles.

Scandalisé par les annonces qui lui étaient proposées sur une mes-

VINGT-TROIS PERSONNES sagerie Minitel diffusant des cas-nt été mises eo exameo pour settes un particulier habitant le Val-de-Marne avait alerté, an déhut de 1996, les policiers de la sûreté départementale. En inillet les eoquêteurs avalent réussi à intercepter une cassette pornographique, adressée par le réseau à un client de Villejuif, sur laquelle apparaissalt un garconnet âgé de cinq ou six ans. Dans la foulée, ils avaient interpellé Jean-Marie SImounet, l'organisateur de ce résean de diffusioo de cassettes - à caractère pédopblie, pornographique, ou zoophile - qui se dissimulait derrière une boîte postale située dans les Hautes-Pyrénées.

Agé de quarante-huit ans, cet adjudant-chef parachntiste à la retraite avait aussitôt été mis en examen par le juge Clement-Mazetier pour « diffusian d'images de mineurs de plus et de moins de quinze ans à caractère pornagra-

phique, et recei», puis écroué à Marie Simonnet avait reconnu Fresoes. Jean-Marie Simonnet – vendre ses cassettes, au prix uninous signale notre correspondant à Tarbes, Jean-Jacques Rollat -, se présente comme un réparateur de parachutes et a conduit une carrière politique locale. Membre du RPR, dont il était le secrétaire départemental, il s'était notamment présenté aux élections cantonales à Aureilhan (Hautes-Pyréoées) avec l'investiture UPF, eo mars

CLENTS POTENTIELS

BUILDEE

Lors d'une perquisition à son domicile dans un village proche de Tarbes, les pobciers avaient saisi une vingtaine de cassettes, ainsi que des listes de clients potentiels sur lesquelles figuraient les noms et adresses de près de mille cinq cents personnes. Jean-

taire de cinq cents francs, à des clicots passant commande par le hiais du Minitel. Un matériel de duplication de cassettes avait aussi été saísi à soo domicile. A l'issue de leurs vérifications, les policiers de la sûreté départementale ont retenu une centaine de noms, qui ont été visés par les perquisitions opérées mardi par les policiers d'une trentaine de directions départementales de la sécurité publique et les militaires de vingtcinq escadrons de gendarmerie. Parmi les interpellés apparaissent ootammeot deux eoseignants, quatre médecins, un prêtre, un directeur d'école privée, ainsi qu'un

Erich Incivan

IX. FOIRE INTERNATIONALE DU LIVRE ANCIEN

Maison de la Mutualité 24, rue Saint-Victor - 75005 Paris

Jeudi 29 MAI : de 17 h à 22 h 30 et 31 MAI, 1- JUIN: de 11 h à 19 h Organisée par le SLAM - Tèl.: 01-43-29-46-38

BOURSE TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 36 15 LEMOND Cours relevés le mercredi 28 mai, à 10 h 15 (Paris)				
FERMETURE DES PLACES ASIATIQUES	OUVERTURE DES PLACES EU	ROPÉEN	NES	
Telyfo Nikkeš 19889,90 -0,77 +2.72 Honk Kong Index 14540,20 -0,24 +8,09		27/05	Var. en % 26/05	Var. en
Tokyo. Nikkei sur 3 mois	Paris CAC 40	2680,34	+0.96	+75,7
19683.90	Londres FT 100			+5,91
表表的小子包含的	Zorich			+29,50
探题 有情况中间,有"1000"	Milan MIA 30			+2,47
	Franciort Dax 30	3669,54	+0,32	+ 27,0
REGIONAL PROPERTY OF THE PARTY	Bruxelles			+12/0
型医疗工事品"从此主流"的心思	Suisse SBS			+37
是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	Madrid Ibex 35			+28,32
The state of the s	Amsterdam CBS			+26,27

à 10 h 15 (Paris)	, 2 E E 14)	ONDE
OUVERTURE DES PLACES EU	ROPÉEN	NES	
	27/05	Var. en % 26/05	Var. en X
Paris CAC 40	2680,34	+0.96	+15,75
Londres FT 100			+5.91
Zurich			+29.50
Milan MIA 30			+2,47
Franciort Dax 30	3669,54	+0.32	+ 27.09
Bruxeles			+12/2
Suisse SBS			+37
Madrid Ibex 35			+28,32
Amsterdam CBS			+26.77

Tirage du Monde daté mercredi 28 mai 1997 : 571 200 exemplaires.